260

РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ

№5785р-2743/28.01.2019г., /1

За възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Днес, ...2019 г., в гр. София, на основание чл. 81, ал. 1 от ЗОП след проведена процедура за възлагане на обществена поръчка, по чл. 73, ал. 1 във връзка с чл. 18, ал. 1, т.1 от ЗОП открита с Решение № 5785опр-5 от 23.01.2018 г. на директора на дирекция „Управление на собствеността и социални дейности" в качеството на Възложител по смисъла на чл. 5, ал. 2, т. 13 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и Решение № 5785опр-39 от 19.06.2018 г. за класиране на участниците и определяне на потенциалните изпълнители, между:

1. ДИРЕКЦИЯ „УПРАВЛЕНИЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ" (ДУССД), юридическо лице по смисъла на чл. 37, ал. 2 от Закона за Министерството на вътрешните работи, със седалище и адрес на управление в град София, ул. „Княз Борис I" № 124, БУЛСТАТ 129010157, представлявана от Стилиян Огнянов Кротнев – директор на ДУССД, от една страна, наричан по-долу „**Възложител**" и

1. „Лортън'' ЕООД, със седалище и адрес на управление: област София (столица), община Столична, гр. София 1574, район Слатина, бул. „Цветан Лазаров'' № 18, вх. 3, ет. 2, ЕИК 113560391, представлявано от Людмила Илиева Панчева, действаща в качеството си на управител,
2. „Кристън'' ЕООД, със седалище и адрес на управление: област София (столица), община Столична, гр. София 1505, район Слатина, ул. „Блага Димитрова'' № 10, ЕИК 131073990, представлявано от Станислав Венциславов Бусерски, действащ в качеството си на управител,
3. ДЗЗД „Софитекс 2018" между „СОФИТЕКС-СА'' ЕООД и „СОФИТЕКС'' ЕООД, със седалище и адрес на управление: област София (столица), община Столична, гр. София 1220, бул. "Рожен", № 25, БУЛСТАТ 177250522, представлявано от Страхил Павлов Атанасов, действащ в качеството си на управител на ДЗЗД „Софитекс 2018",

наричани по-долу „ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ", от друга страна, се сключи настоящото рамково споразумение.

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а всеки от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ приема да достави светлоотразителни жилетки, наричани по-долу „стоки", съгласно условията на това рамково споразумение, техническата спецификация

Заличаванията на информация в документа са на основание на чл. 42, ал. 5 от ЗОП във връзка с чл. 4, ал. 1 от Общ регламент за защита на данните

на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (Приложение № 1), предложенията за изпълнение на поръчката (Технически оферти) на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ (Приложение № 2) и ценовите оферти на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ (Приложение № 3), които са неразделна част от рамковото споразумение.

(2) Рамковото споразумение се сключва при условията на чл. 82, ал.2 или ал. 3 от ЗОП - неопределени всички условия за сключване на индивидуални договори в резултат на него.

Чл.2. (1) Видовете и количествата стоки се определят от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в изпращаните от него писмени искания и покани при провеждането на вътрешен конкурентен избор по реда на чл. 82, ал. 4 от ЗОП за сключване на договори въз основа на настоящото рамково споразумение.

(2) Доставката на стоките се извършва в рамките на осигурените финансови средства при сключване на договор въз основа на рамково споразумение. Конкретните количества ще бъдат посочени в писмените искания и покани по реда на чл. 82, ал. 2 и ал. 3 от ЗОП .

Чл.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ сключва договори с определените ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ в резултат на проведена процедура при условията и по реда на раздел III от настоящото споразумение.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.4. (1) Предложените от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ цени на стоките, посочени в ценовите им оферти в процедурата за сключване на рамковото споразумение, не могат да бъдат увеличавани за срока на действие на рамковото споразумение, както и за сроковете на действие на сключените въз основа на него договори.

(2) ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ по рамковото споразумение се задължават в офертите си, представени при вътрешния конкурентен избор по реда на чл. 82, ал. 4 от ЗОП, да предлагат:

1. цени – същите или по-ниски от тези, предложени в ценовите им оферти в процедурата за сключване на рамковото споразумение.

2. гаранционен срок – същият или по-дълъг от този, предложен в техническото им предложение в процедурата за сключване на рамковото споразумение.

(3) Размерът, редът и условията на заплащане на доставките по всеки договор, сключен въз основа на настоящото споразумение, подлежат на детайлно уреждане във всеки индивидуален договор, сключван въз основа на рамковото споразумение.

(4) Въз основа на рамковото споразумение се сключва договор на стойност, съобразно потребността.

III. ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ ПО ДОГОВОР, СКЛЮЧВАН ВЪЗ ОСНОВА НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ И РЕД ЗА СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОРИ С НЕГО



Чл.5. (1) Настоящото рамково споразумение е споразумение, при което не са определени всички условия, съгласно чл. 82, ал. 3 от ЗОП.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отправя писмено искане или покана за доставка на стоките до всички потенциални изпълнители по рамковото споразумение за всеки договор, който възнамерява да сключат.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ посочва в писмено искане, съответно в поканата по ал. 2:

а) видовете и количествата стоки за доставка (по преценка на възложителя);

б) изисквания към доставяните стоки;

в) подходящ срок за представяне на офертите в отговор на поканата;

г) дата, час и място за отваряне на представените оферти и покана за присъствие на представители на потенциалните изпълнители;

д) документите, които офертите трябва да съдържат;

Чл.6. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ назначава комисия за разглеждането, оценката и класирането на офертите в процедурата по чл. 82, ал. 3 от ЗОП.

(2) Комисията разглежда офертите, като преценява съответствието им с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, описани в искането или поканата.

(3) Класирането на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ се извършва съгласно критерий за възлагане „най-ниска цена“ при спазване разпоредбите на чл. 103 от ЗОП.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ определя с решение ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществената поръчка и сключва договор по реда на чл. 112 от ЗОП.

IV. СРОК НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ И СРОК НА СКЛЮЧВАНИТЕ ВЪЗ ОСНОВА НА НЕГО ДОГОВОРИ

Чл.7. (1) Настоящото рамково споразумение влиза в сила от момента на неговото сключване за срок от 24 (двадесет и четири) месеца.

(2) Срокът на индивидуалните договори не може да бъде по-дълъг от датата, на която изтича срокът на действие на рамковото споразумение, освен в случаите на чл. 113, ал. 3 от ЗОП.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква изпълнението на доставките по настоящото рамково споразумение и на сключваните въз основа на него договори в срока, по реда и при условията, договорени между страните;

2. да оказва текущ контрол при изпълнението на настоящото рамково споразумение;

3. по всяко време от изпълнението на рамковото споразумение да изисква от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ информацията, свързана с изпълнение на договорите, сключени въз основа на настоящото споразумение;

4. правата и задълженията на Възложителя се уреждат във всеки индивидуален договор, сключван въз основа на настоящето рамково споразумение.

Чл.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да осигури на всеки ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ информацията, необходима му за качественото извършване на доставките по чл. 1.

2. да уведомява писмено ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ в предвидените в настоящото рамково споразумение случаи.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

Чл.10. Всеки един от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ има право да изисква от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информацията, необходима му за качественото извършване на доставките по чл. 1.

Чл.11. Всеки един от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ се задължава за срока на действие на рамковото споразумение, както и за срока на действие на подписаните въз основа на рамковото споразумение договори:

1. да извърши доставките качествено, в срока и съобразно другите условия, предвидени в конкретния договор, сключен въз основа на това рамково споразумение и съгласно неговото Предложение за изпълнение на поръчката, което е неразделна част от настоящото споразумение;

2. да подава оферта в отговор на всяко писмено искане или покана за сключване на договор за доставка, отправена до него от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3. да предоставя достъп до документите, свързани с изпълнението на настоящото рамково споразумение и на сключваните въз основа на него договори, на упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с цел осъществяване на контрол по изпълнението на дейностите по рамковото споразумение и на сключваните въз основа на него договори;

4. да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящото рамково споразумение и сключваните въз основа на него договори, с цел да облагодетелства себе си или трети лица;

6. в качеството си на ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ да спазва всички условия, посочени в техническата спецификация, техническата и ценовата си оферти по процедурата за сключване на рамково споразумение, които представляват неразделна част от споразумението;

7. при промяна на обстоятелства от значение за изпълнение на задълженията на ПОТЕНЦИАЛНИЯ ИЗПЪЛНИТЕЛ по настоящото рамково споразумение, последният уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 7 (седем) календарни дни след настъпването на тези обстоятелства.

Чл.12. (1) Всеки един от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ носи отговорност за точното и законосъобразното изпълнение на извършваните от него доставки по това рамково споразумение.

(2) Потенциалният изпълнител няма право да ползва подизпълнител при изпълнение на договора.



VII. УВЕДОМЛЕНИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ

Чл.13. Адресите за уведомления на страните и лицата за контакт са както следва:
Лица за контакт от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. Директор на ДУССД - гр. София, ул. "Княз Борис I" № 124, факс (02) 98 13010;
2. Румен Илиев, началник на сектор „Вещево осигуряване'' към отдел МТО при ДУССД-МВР, телефон (02) 98 27940, факс (02) 98 27955, електронна поща: rtiliev.82@mvr.bg,

Лица за контакт от страна на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ:
ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ 1:
За „Лортън'' ЕООД - Людмила Панчева – управител на „ЛОРТЪН" ЕООД, адрес: област София, община Столична, гр. София, п.к. 1574, район „Слатина", бул. „Цветан Лазаров" № 18, вх. 3, ет. 2, тел. (02) 979 0707; 0896 877 977, факс: (02) 979 0770, e-mail: lortonet@abv.bg.
ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ 2:
За „Кристън'' ЕООД - Станислав Бусерски – управител на „Кристън" ЕООД, адрес: гр. София, п.к. 1505, кв. Редута, ул. "Блага Димитрова" 10, тел. 0896 877 477, email: kristan_tex@abv.bg.
ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ 3:
За ДЗЗД „Софитекс 2018" - Страхил Павлов Атанасов, представляващ ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018", адрес – гр. София, п.к. 1220, бул. Рожен 25, тел. – стационарен 02 936 26 03, 02 936 26 04, мобилен 087 892 00 70, e-mail: Strachil_atanassov@sofitex.com

Чл.14. (1) Всички уведомления между страните, които ще бъдат отправяни по това рамково споразумение са валидни, ако са извършени в писмен вид на български език и са изпратени по факс или с препоръчана поща с обратна разписка, или по друг начин, удостоверяващ уведомяването на другата страна.

(2) Във всяка кореспонденция, отнасяща се до настоящото рамково споразумение между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ, трябва да бъдат посочвани заглавието и идентификационния номер на настоящото рамково споразумение, както и да бъде изпращана до лицата за контакти, посочени в чл. 15.

(3) При промяна на посочените данни, съответната страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Чл.15. Уведомлението влиза в сила при получаването му или на посочената дата за влизане в сила, в зависимост от това коя от двете дати е по-късна.

VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.16. При сключването на всеки конкретен договор въз основа на рамковото споразумение, съответният ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % от стойността му без ДДС, съгласно условията на договора.

IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.17. По отношение на неизпълнение, дължащо се на непреодолима сила или на непредвидени обстоятелства се прилагат разпоредбите на чл. 306 от Търговския закон и чл. 116, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

(1) Страните не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си, ако неизпълнението на задълженията е предизвикано от действието на непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния им контрол, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението невъзможно (форсмажорно обстоятелство, непреодолима сила). Страната, която се позовава на форсмажорно обстоятелство, трябва да докаже причинната връзка между неизпълнението на задълженията си и непреодолимата сила.

(2) Настъпването на форсмажорното обстоятелство по ал. 1 се доказва с надлежно оформен документ от компетентен държавен орган и се фиксира със съставяне и подписване на двустранен протокол.

(3) Страната, която се позовава на форсмажорното обстоятелство, трябва в 3 (три) дневен срок от настъпването му, писмено да уведоми за това другата страна. При неизпълнение на това задължение страната няма право да се позовава на форсмажорни обстоятелства.

(4) Неизправната страна, която е била в забава при настъпването на непреодолимата сила, няма право да се позовава на форсмажорно обстоятелство.

(5) Не е налице непреодолима сила, ако съответното обстоятелство се е случило вследствие на неположена дължима грижа от страна по този договор или ако при полагане на дължимата грижа това обстоятелство може да бъде преодоляно.

(6) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията се спира.

(7) Ако непреодолимата сила продължи повече от 100 (сто) дни и няма признаци за скорошното й преустановяване, Възложителят има право да прекрати договора едностранно като писмено уведоми другата страна. Ако непреодолимата сила трае толкова, че Изпълнителят вече няма интерес от изпълнението той има право да прекрати договора едностранно като писмено уведоми другата страна.

X. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ. НЕУСТОЙКИ

Чл. 18. (1) Настоящото рамково споразумение се прекратява:

1. по взаимно писмено съгласие между страните, изразено чрез подписване на двустранно споразумение;

2. с окончателното му изпълнение;

3. при системно неизпълнение или системно лошо изпълнение на задълженията (повече от два пъти) на съответния ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ по рамковото споразумение и по сключените въз основа на него договори, с четиринадесет дневно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Под „системно лошо изпълнение" съгласно предходното изречение се разбират и случаи, при които съответният ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ по време на

изпълнението на рамковото споразумение и/или по време на изпълнението на сключван въз основа на рамковото споразумение договор в три или повече случаи не изпълни задълженията по договора и това поведение на изпълнителя не може да бъде квалифицирано като инцидентно неизпълнение на задълженията.

4. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление до другата страна, когато съответния ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ бъде обявен в неплатежоспособност или бъде открита процедура за обявяването му в несъстоятелност или ликвидация;

5. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление до другата страна, когато съответния ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ по каквато и да е причина бъде лишен от правото да упражнява дейността си съгласно законодателството на държавата, в която е извършено нарушението;

6. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление до другата страна, когато за съответния ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ е установен конфликт на интереси.

7. в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП.

(2) Прекратяване на рамковото споразумение по отношение на който и да е от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ не води до прекратяване на рамковото споразумение по отношение на останалите ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ.

(3) С прекратяване на рамковото споразумение по отношение на който и да е ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ се прекратяват по право и сключените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ договори със същия изпълнител.

Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати настоящото рамково споразумение с едномесечно писмено предизвестие, когато установи, че няма икономическа изгода от него.

Чл. 20. При прекратяване на рамковото споразумение по настоящия раздел, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойки, лихви, пропуснати ползи или други обезщетения на ПОТЕНЦИАЛНИЯ ИЗПЪЛНИТЕЛ.

Чл. 21. (1) За неподаване на оферта в отговор на покана на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ дължат на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10 % от прогнозната стойност посочена в поканата.

(2) В случаите, в които ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ е определен за ИЗПЪЛНИТЕЛ в процедурата по чл. 82, ал. 3 от ЗОП и откаже да сключи индивидуален договор, същия дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойки в размер на 10 % от цената на несключения индивидуален договор.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.22. Всички спорове, породени от това рамково споразумение или отнасящи се до него, или до допълнителни споразумения към него, включително и споровете, породени от или отнасящи се до тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, ще бъдат решавани по взаимно съгласие с подписване на двустранно споразумение. Ако между страните не бъде постигнато споразумение, спорът се отнася

за решаване пред компетентен съд. Когато предметът на спора между страните е за имуществени права, той се отнася за разрешаване пред компетентен съд в град София.

Чл.23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и всеки ПОТЕНЦИАЛЕН ИЗПЪЛНИТЕЛ са задължени да съхраняват цялата документация, свързана с изпълнение на рамковото споразумение и договорите, сключени въз основа на настоящото рамково споразумение.

Чл.24. Неразделна част от настоящото рамково споразумение са следните приложения:

1. Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (Приложение № 1);

2. Предложения за изпълнение на поръчката (Технически оферти) предоставена от ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ по време на оценката на офертите (Приложение № 2);

3. Ценови оферти на ПОТЕНЦИАЛНИТЕ ИЗПЪЛНИТЕЛИ, определени за ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ по време на оценката на офертите (Приложение № 3).

За неуредените въпроси в този договор се прилага законодателството на Република България.

Това рамково споразумение се състави и подписа в ....4..... еднообразни оригинални екземпляра – по един за всяка страна.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
1. .....[redacted].....
(подпис и печат)
ДИРЕКТОР НА ДУССД –МВР:
СТИЛИЯН КРОТНЕВ
.....
Дата на подписване:

2. .....[redacted].....
(подпис)
ЛИЦЕ, ОТГОВОРНО ЗА СЧЕТОВОДНИТЕ ЗАПИСВАНИЯ
АНЕСА ВЪЛЕВА
25.01.2019г
Дата на подписване:

ЗА ПОТЕНЦИАЛНИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ:
1. .....[redacted].....
(подпис и печат)
УПРАВИТЕЛ НА „ЛОРТЪН“ ЕООД
ЛЮДМИЛА ПАНЧЕВА
25.01.19г
Дата на подписване:

2. .....[redacted].....
(подпис и печат)
УПРАВИТЕЛ НА „КРИСТЪН“ ЕООД
СТАНИСЛАВ БУСЕРСКИ
25.01.19г.
Дата на подписване:

3. .....[redacted].....
(подпис и печат)
УПРАВИТЕЛ НА ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018”
СТРАХИЛ АТАНАСОВ
25.01.19г.
Дата на подписване:

I. ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

„Полицейски униформи - светлоотразителни жилетки"

1. Техническо описание на светлоотразителни жилетки:

Светлоотразителната жилетка е във вид на елек с остро (V - образно) деколте и е предназначена да сигнализира за присъствието на служителя на МВР на определено място, особено в тъмната част от денонощието.

В конструктивно отношение жилетката е оформена за носене върху униформеното облекло.

Закопчаването на двете предни части се осъществява с делим черен спирален цип с дължина 35-40 см. и широчина на спиралата на ципа – 6 мм.

Двете предни части и задната част на жилетката (в областта на страничните шевове) са странично свързани посредством четири черни ленти от 100% ПАК с широчина 40 мм., във всяка от които са оформени четири отвора с монтирани в тях неръждаеми капси. През капсите е прекаран черен объл ластик, завършващ с двоен черен стопер за регулиране широчината на светлоотразителната жилетка.

В областта на раменете двете предни части и гърба се съединяват на 5 – конечен оверлог. Дължина на шева при раменния шев за всички размери е 10 см. ± 0,5 см.

На предните части и задната част са монтирани по две светлоотразителни ленти с широчина 5 см., на разстояние 22 см. една от друга. Долната светлоотразителна лента е на разстояние 8 см. от подгъва на жилетката.

Гърбът (задната част) на жилетката е един детайл, като над горната светлоотразителната лента е монтиран светлоотразителен надпис за съответната структура.

Върху дясната предна част на жилетката между двете светлоотразителни ленти са прикачени два джоба, единият от които е с капак със скосени ъгли и се закопчава посредством черна лепеща лента „велкро", а вторият е обемен с мех и се закопчава с черен спирален цип. Джобът с капак е с размери 10/15,5 см, а дължината на капака е 8 см. Размерите на джоба с цип са 13/21,5/2,5 см. Джобът с цип е на разстояние 2 см. от делимия цип.

Върху лявата предна част на жилетката между двете светлоотразителни ленти са прикачени обемен джоб с мех с черен спирален цип и обемен джоб с мех за радиостанция. Джобът с цип е с размери 10/13,5/2,5 см. Джобът за радиостанция е с размери 13/6,5/4,5 см. Над джоба за радиостанция са поставени две неръждаеми капси, през които минава объл черен ластик, фиксиран и закрепен за джоба посредством неръждаемо тик-так копче. Джобът за радиостанция е на разстояние 8 см. от делимия цип (бордовата част) и на 3 см. от долната светлоотразителна лента. Джобът с цип е на 17 см. от делимия цип (бордовата част).

На лявата предна част над светлоотразителната лента е разположен светлоотразителен надпис за съответната структура.

От всички страни основният плат на жилетката е обточен с черна веревна лента от 100% ПЕ със специфична площна маса 110 - 140 g/m2.

В долния край жилетката се пристяга с черен колан от 100% ПАК с широчина 40 мм., закопчаващ се с пластмасова катарама тип тризъбец. Коланът се поставя, като преминава през 8 симетрично разположени гайки по целия подгъв на жилетката. Гайките са изработени от същата лента, от която е изработен и колана, но с широчина на лентата 20 мм.

Основните материали за изработване на жилетката са два вида:

- материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".
- Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио), монтиран върху жилетката, като светлоотразителна лента и светлоотразителни надписи.

Вида на надпис от светлоотразително фолио за всяка структура е както следва:

Размери на надписите на светлоотразителните жилетки:

На предната лява част на жилетката	Височина на буквите – 2 см. ± 0,1 см.
На задната част (гърба) на жилетката	Височина на буквите – 5 см. ± 0,1 см.

Надписи на светлоотразителните жилетки:

№	Надпис на предната част на жилетката на английски език	Надпис на задната част (гърба) на жилетката на български език
1.	POLICE	ПОЛИЦИЯ
2.	SECURITY POLICE	ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ
3.	TRAFFIC POLICE	ПЪТНА ПОЛИЦИЯ
4.	BORDER POLICE	ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ
5.	GENDARMERY	ЖАНДАРМЕРИЯ
6.	MIGRATION	МИГРАЦИЯ
7.	Fire SAFETY & CIVIL PROTECTION	ПБЗН

Надписите и лентите са закрепени към основния плат чрез термо апликиране.

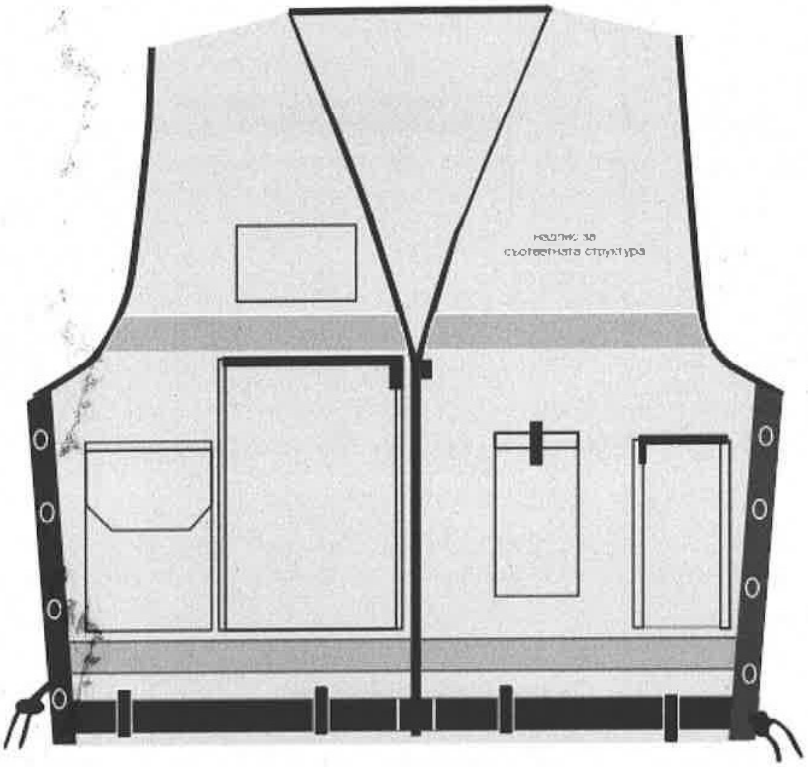
Не се допуска разминаване на светлоотразителните ленти при ципа с повече от 0,2 см. Не се допуска набиране (набръчкване) на шевовете при окантоването (обточването), при зашиването на ципа и в областта на залепване на светлоотразителните ленти и надписи.

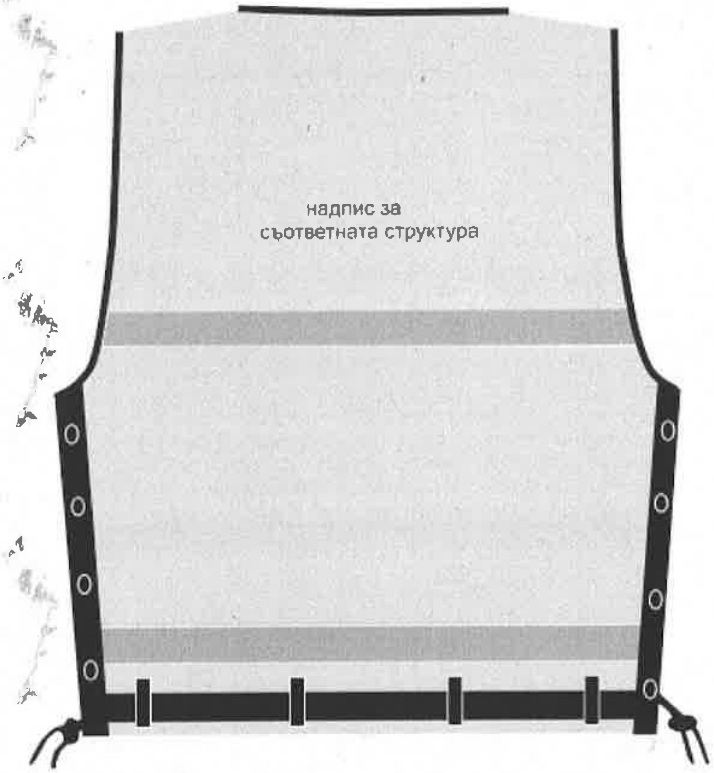
На дясната предна част на жилетките - предназначени за "Пътна полиция" се монтира джоб, изработен от основния плат за жилетката, за поставяне на индивидуален идентификационен бадж на потребителя на изделието, със страничен отвор и прозрачно лице. Той трябва да бъде с размери:

- 11 см. (+ 0,3 см.) широк и 7 см. (+ 0,3 см.) висок за поставяне на бадж, с размери 9,5 см./5,5 см. и да бъде обточен с жълт кант тон в тон с цвета на основния плат.

Джобът се закрепва с две самозалепващи се ленти - велкро в цвят - цвета на основния плат.

Конструктивна скица на светлоотразителна жилетка





2. Изисквания към основния плат:

Основният плат да съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и да отговаря на следните изисквания на възложителя:

№	Характеристики	Мярка	Метод на изпитване	ТИ на Възложителя
1.	Количествен състав	%	НЕНТП ПМС ДВ бр. 44/2006 ДВ бр.43/2010	50/50 ПЕ/П ±3
2.	Сплитка	.....	БДС 12674	Кепър
3.	Маса на единица площ	g/m2	БДС EN 12127	250±10
4.	Сила до скъсване: - по основа - по вътък	DaN	БДС EN ISO 13934-1	min. 80 min. 40
5.	Изменение на размерите при пране при 60° С: - по основа - по вътък	% %	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077	max. 3.0 max. 3.0
6.	Устойчивост на обагряния при: - пране при 60° С - сухо триене - мокро триене - кисела пот - алкална пот	Бал Бал Бал Бал Бал	БДС EN ISO 105-С 06 БДС EN ISO 105-Х 12 БДС EN ISO 105-Х 12 БДС EN ISO 105-Е 04 БДС EN ISO 105-Е 04	min. 4-5/4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4

	- гладене	Бал	БДС EN ISO 105-X 11	min. 4/5
7.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	max. 75
8.	pH на воден екстракт	-	БДС EN ISO 3071	4,8 - 7,5
9.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно жълт цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° C при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,7 min 0,7
10.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно оранжев цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° C при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,4 min 0,4
11.	Сила до скъсване на шева	DaN	БДС EN ISO 13935-1	min. 25

За всеки посочен стандарт в горепосочената таблица да се чете или еквивалентно/и.

За позовани недатирани /отменени/ стандарти се прилага актуална версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения действащи към момента на обявление на обществената поръчка или еквивалентно/и.

3. Изисквания към светлоотразителния материал за ленти и надписи:

Светлоотразителния материал да съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и да отговаря на изискванията на възложителя:

№	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
1	Нов материал		съответства
	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства
	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства
	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

За всеки посочен стандарт в горепосочената таблица да се чете или еквивалентно/и.

За позовани недатирани /отменени/ стандарти се прилага актуална версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения действащи към момента на обявление на обществената поръчка или еквивалентно/и.

Съответствието на светлоотразителния материал с изискванията на Възложителя се доказва с - декларация за съответствие, издадена и заверена със свеж печат от производителя или негов официален представител, или протокол от изпитване от АИЛ, заедно с копия, преведени на български език и заверени от Изпълнителя.

4. Маркировка, опаковка и размери:

1. Маркировка: на десният раменен шев е пришит етикет с означения съгласно БДС EN 13402-3:2005 или еквивалент със следната информация: състав, размер, име на фирмата - изпълнител, знаци за третиране и въздействие, месец и година на производство.

2. Опаковка: в полиетиленов плик по 1 брой, по 20 броя в кашон от един и същи размер, с етикет на кашона със следното съдържание – вид на изделието, количество, размер, име на фирмата – доставчик.

3. Размери - жилетките се изработват в размери от М до XXXL, в ръстове от 164 ÷ 194 см. и гръдна обиколка от 96 ÷ 138 см, съгласно БДС EN 13402-3:2005 или еквивалент.

4. Обмерни данни на изделията за всички артикули: Начинът и местата за измерване на основните показатели на изделията се извършва, съгласно БДС 15409:1982 или еквивалент, а означаването на размера на облеклата да се извършва съгласно БДС EN 13402-3 или еквивалент.

5. Индивидуални поръчки:

5.1. Извънстандартни размери на светлоотразителни жилетки се доставят при заявка от страна на Възложителя, в рамките на артикулите, количествата и цените, уговорени по договора. Изпълнението и доставката на извънстандартните изделия са част от сключения договор и се изпълняват в 30 дневен срок след датата на заявка.

5.2. При доставка на изделията, изработени по индивидуални поръчки, да се спазват следните изисквания:

5.2.1. Бланките на Възложителя с информация за трите имена на служителя, неговите размери и месторабота, въз основа на които са изработени изделията трябва да бъдат трайно прикрепени към облеклата при доставка в складовете на Възложителя.

5.2.2. При доставка на индивидуални поръчки да бъде предоставен поименен опис на индивидуалните поръчки, който е неразделна част от съпътстващите документи по доставката.

5.3. При възникване на необходимост от доставка, извън посочените количества в дадена заявка, Възложителят има право да заяви допълнителни количества в рамките на количествата уговорени по договора за изпълнение в срок до 30 дни от датата на заявката, без да нарушава изпълнението на редовната заявка.

6. Етикети:

Всички изделия следва да имат етикет /лепящ/ на полиетиленовия плик с информация, съгласно Наредба за изискванията за етикетиране на нехранителни стоки и Закона за защита на потребителите, а именно:

2.1. Фирма доставчик;

2.2. Вид на изделието;

2.3. Състав;

2.4. Изисквания за съхранение и употреба;

2.5. Срок на годност (гаранционен срок);

2.6. Номер на договора.

Етикета се поставя върху полиетиленовия плик.

7. Гаранционен срок и рекламации:

7.1. Гаранционният срок на изделията при експлоатация е не по-малко от 90 (деветдесет) дни. Този срок започва да тече от датата на предоставяне на изделията на съответния служител на МВР- ползвател, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на подписване на предавателно - приемателен протокол за съответната доставка. Възложителя предоставя изделията на служителите на МВР с попълнена гаранционна карта, в която се посочва дата, месец и година на предаване.

7.2. Гаранционният срок за установяване на дефекти и предявяване на рекламация е 90 дни от датата на предоставяне на изделието на служителя на МВР.

Предоставянето на изделията се извършва задължително с попълнена гаранционна карта.

7.3. Гаранционната карта съдържа следната информация:

* Име и адрес на доставчика;

* Вид на изделието и номер на договора за доставка;

* Поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя);

* Поле за дата, месец и година на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя);

* Гаранционен срок при експлоатация – 90 дни от датата на предоставяне на изделието на служителя, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на доставка;

* Съществени характеристики;

* Предназначение;

* Знаци за третиране /разяснени/;

* Поддръжка и почистване;

* Условия за съхранение.

7.4. Рекламации относно качеството и скрити дефекти се правят в гаранционния срок и при условие, че са спазвани изискванията за експлоатация и за третиране на изделията.

7.5. Рекламация се урежда в срок от 15 (петнадесет) работни дни от съставянето на протокол за същата, чрез отстраняване на дефекта или замяна на рекламираното изделие с ново за сметка на доставчика.

7.6. Рекламации по количествата на доставените изделия, могат да се правят само в момента на получаването им.

8. Изисквания за съхранение и транспорт:

8.1. Изделията се транспортират в добре почистени и сухи превозни средства. Товаро – разтоварните действия и превоза да се извършват в условия, предпазващи изделията от навлажняване, замърсяване и механични повреди.

9. Контрол на качеството:

9.1. При изпълнение на договора, готовите изделия и вложените материали да съответстват напълно на технологичните и конструктивни изисквания на възложителя. Готовите изделия да са произведени от един и същ производител, ако доставчика не е производител. Вложените в светлоотразителните жилетки материали да са произведени от същия производител, със същото качество и търговска марка, с които участникът е определен за изпълнител. Това се доказва с представяне на фактури със заличени стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови

изделия, декларация за съответствие и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя.

* При обстоятелства, възникнали след сключване на индивидуален договор, които правят невъзможно изпълнението на поръчката при договорените условия, страните могат чрез двустранно писмено споразумение да променят производителя на готовите изделия и вложените материали при условие, че готовите изделия и вложените материали са със същите или по-добри характеристики, посочени в техническото предложение на изпълнителя. Съответствието на готовите изделия и вложените материали на новия производител с изискванията на възложителя се доказва от изпълнителя с документи и мостри съгласно раздел „Доказателства за съответствие с изискванията на Възложителя" от Техническата спецификация, приложение към настоящата обществена поръчка.

9.2. Качеството на готовите изделия и на вложените материали в тях се контролират чрез:

9.2.1. Анализ /протокол от изпитване/ в акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/ в рамките на Европейския съюз на изделия, взети по метода на случайния подбор от доставените количества, като разходите по проведените анализи и пробите от материали и готови изделия са за сметка на Изпълнителя. Протокола от изпитване /оригинал със свеж печат и подпис/ е с отразени в него резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация на материалите (трикотажен плат и плат памучен тип) и с дата на издаване, следваща датата на съответната доставка от настоящата обществена поръчка.

9.2.2. За всяка доставка ще се взема за анализ по 1 брой от доставените изделия.

9.2.3. Бройките на облеклата, предоставени за анализ са за сметка на Изпълнителя и се възстановяват от него на Възложителя в срок от 30 календарни дни. Анализът ще се извършва в акредитирана лаборатория в рамките на Европейския съюз.

9.2.4. За периода от предаване на изделията в МВР до изготвяне на протокол за оценка на качеството, се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

9.2.5. Само когато въз основа на резултатите от проверката на качеството на база извършения анализ в АИЛ, специалисти от ДУССД – МВР установят, че изделията съответстват на изискванията по договора, се подписва предавателно – приемателния протокол.

9.2.6. В случай, че въз основа на резултатите от проверката на качеството, чрез извършения анализ в АИЛ, специалисти от ДУССД – МВР установяват, че изделията не съответстват на изискванията по договора, то доставката се връща на Изпълнителя за негова сметка, с констативен протокол и приложен към него протокола за оценка на качеството, с отразените в него несъответствия.

9.2.7. Изделията се приемат на партиди като под партида се разбира, количеството изделия заявено в една заявка от възложителя и предназначено за еднократно предаване. Всяко отделно изделие се доставя в комплект с инструкция за експлоатация и гаранционна карта.

9.2.8. При неспазване характеристиките в настоящата техническа спецификация, партидата не се приема.

9.2.9. Предложението на участника за изпълнение на поръчката трябва да съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

10. Съответствието с изискванията на Възложителя по характеристики се установява с представяне на следните документи:

10.1. Декларация за съответствие по БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалентно/и/ *забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ* / на основен плат, веревна лента, светлоотразителния материал за ленти и надписи и конци от доставчика или от производителя /само ако доставчика не е производител/, удостоверяваща, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Декларацията се представя в оригинал със свеж печат и подпис от декларатора с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

10.2. Технически характеристики, включващи описание на основните параметри, на които отговарят основен плат (забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ), веревна лента (забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ) и светлоотразителния материал за ленти и надписи (забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ), издадени от производителите или вносителите им със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала“, които да бъдат придружени с превод на български език.

10.3. Сертификат за качество (забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ) на основен плат, веревна лента, велкро, стопери, капси и светлоотразителния материал за ленти и надписи, издаден от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала“, които да бъдат придружени с превод на български език.

10.4. Протоколи от изпитване за всички цветове на основния плат, веревната лента и за светлоотразителния материал за ленти и надписи. Представят се оригинали със свеж печат и подпис или копия заверени с мокър печат на съответната АИЛ,

издадени от акредитирана от Изпълнителна агенция „БСА" изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Представените лабораторни изпитвания да са в обхвата на акредитация на съответната АИЛ.

10.5. Заверено копие от сертификата за акредитация на съответната АИЛ, издала протоколите за изпитване, удостоверяващо обхвата на акредитация – параметрите и показателите на вложените материали и списък с обхвата на акредитация, който е неразделна част от сертификата на съответната изпитвателна лаборатория.

Забележка: Копието е заверено от съответната акредитирана изпитвателна лаборатория със свеж печат и подпис.

10.6. Декларация /оригинал със свеж печат и подпис/ за основния плат от производителите или вносителите им, удостоверяваща съдържанието на азобагрила, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

10.7. За спомагателни материали: шевни конци - да отговарят на БДС EN 12590:2004 или еквивалентно/и/, ципове – да отговарят на БДС 4518:1981 или еквивалентно/и/, обл черен ластик, самозалепваща лента (велкро), капси от неръждаем метал, да се представят сертификати за качество, издадени от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

10.8. За производителя на основния плат да се представят сертификат /заверени копия/ за управление на качеството ISO-9001:2008 или еквивалентно/и и/или ISO-9001:2015 или еквивалентно/и, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от ИА „БСА" или от друг национален орган за акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието, с обхват на дейност еднакъв или сходен с предмета на поръчката /за сходен да се счита трикотажни и/или текстилни изделия/.

10.9. Декларация, че в процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

11. Изискване за мостри, описание или снимки на стоките – предмет на доставката, съобразно чл. 32 от ППЗОП, както и дали ще бъдат задържани мострите на участника, с който е сключен договора за ОП, до приключване на договора:

11.1. В деня и часа на подаване на офертите, участниците следва да представят мостри от основния плат по 1 линеен метър, за всички цветове, подпечатани със свеж печат и подпис от акредитирана от ИА „БСА" изпитателна лаборатория /АИЛ/.

11.2. Мострите се представят като част от техническото предложение на участника с предварително попълнен от участника опис. Същите трябва да са подпечатани от акредитирана от ИА „БСА" изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ с посочен номер на протокола от АИЛ, в потвърждение на това, че за същите са представени протоколите от изпитване, издадени от акредитирана от ИА „БСА" изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ за показателите изискани от Възложителя.

11.3. Мострите ще бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички характеристики посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за сметка на участника. За целта участника декларира съгласието си мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за сметка на участника, с приложена към мострите декларация. В резултат на изпитванията е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

11.4. Мострите на избрания участник, с който ще бъде сключен договор ще бъдат задържани до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка.

11.5. Към техническото предложение участника прилага скици на изделията предмет на настоящата обществена поръчка.

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
за сключване на рамково споразумение за:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Симеоново, ул. 76 № 2А,
представляващ ЛОРТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18,

адрес на управление: гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18 , тел./факс 02/979 07 07; 02/979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Срокът на валидност на офертата е до 30.04.2019 г.

[redacted]

гр: София
дата: 17.01.2019 г.

ДЕКЛАРАТОР: Людмила Панчева

www.eurocert.gr

CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ

EUROCERT certifies that the company:
EUROCERT удостоверява, че компанията:

LORTON LTD

18, Prof. Tsvetan Lazarov str., distr. Slatina, Sofia, BULGARIA
2 Varbitza str. Radomir, BULGARIA

ЛОРТЪН ЕООД

София, жк Слатина, ул. Проф. Цветан Лазаров №18
Радомир, ул.Върбица №2

Implements management system that conforms to the requirements of the standard
е внедрила система на управление съгласно стандарта

EN ISO 9001:2015

for the following scope:
със следния обхват:

DESIGN, MANUFACTURE AND WHOLESALE OF UNIFORMS, ACCESSORIES, ARMOR, SHOES AND EMBLEMS

ПРОЕКТИРАНЕ, ПРОИЗВОДСТВО И ТЪРГОВИЯ С УНИФОРМЕНИ ОБЛЕКЛА,АКСЕСОАРИ, БРОНЕЗАЩИТНИ ИЗДЕЛИЯ, ОБУВКИ И ЕМБЛЕМИ

Certificate Number / Номер на сертификат: **350BGQS**
Issue Date / Дата на издаване: **03/05/2017**
Current Certification Date / Последно издание: **03/05/2017**
This Certificate is valid till / Дата на валидност: **02/05/2020**

For the Certification Body,
За сертифициращата организация:

GEORGE N. SIFONIOS
Director of Development

The validity of this certificate is subject to annual surveillances.
Please check the validity of the certificate from our website using the password below: jP9iSU7A
Lack of fulfillment of the conditions set out in the contract No 18/2017 may render this certificate invalid.
Валидността на този сертификат е предмет на годишни надзори.
Моля проверете валидността на сертификата на интернет страницата ни като използвате следната парола: jP9iSU7A
Този сертификат може да стане невалиден в случай на неспазване на условията, написани в договор № 18/2017

MS Certification
Cert. No.: 3

89, Chiois & Lykovriseos str., 14452 Metamorfosi - Greece
T +30 210 62 52 495, 30 210 62 53 927, F +30 210 62 03 018, m eurocert@otenet.gr

Образец № 3

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. "КНЯЗ БОРИС I" № 124

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**, ние:

ЛОРТЪН ЕООД
113560391
Гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18

предлагаме да изпълним поръчката, с предмет **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"** съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

1. Декларирам, че приемам мястото на изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на Възложителя.

2. Декларирам, че доставените от мен артикули ще отговарят на изискванията на Възложителя, описани в Техническата спецификация.

3. Съгласни сме и се задължаваме при изпълнението на поръчката да изпълним всички раздели от Техническата спецификация, съгласно поставените от възложителя изисквания.

Подаването на настоящото предложение за изпълнение на поръчката удостоверява безусловното приемане на всички изисквания и задължения, поставени от Възложителя в провежданата процедура.

Предлагаме да изпълним поръчката, съгласно изискванията на възложителя, както следва:

1. **Светлоотразителната жилетка** ще бъде изработена съгласно описанието на Възложителя, както следва:

Светлоотразителната жилетка ще бъде във вид на елек с остро (V - образно) деколте и ще бъде предназначена да сигнализира за присъствието на служителя на МВР на определено място, особено в тъмната част от денонощието.

В конструктивно отношение жилетката ще бъде оформена за носене върху униформеното облекло.

Закопчаването на двете предни части ще се осъществява с делим черен спирален цип с дължина 35-40 см. и широчина на спиралата на ципа – 6 мм.

Двете предни части и задната част на жилетката (в областта на страничните шевове) ще бъдат странично свързани посредством четири черни ленти от 100% ПАК с широчина 40 мм., във всяка от които ще бъдат оформени четири отвора с монтирани в тях неръждаеми капси. През капсите ще бъде прекаран черен обл ластик, завършващ с двоен черен стопер за регулиране широчината на светлоотразителната жилетка.

В областта на раменете двете предни части и гърба ще бъдат съединяват на 5 – конечен оверлог. Дължина на шева при раменния шев за всички размери ще бъде 10 см. ± 0,5 см.

На предните части и задната част ще бъдат монтирани по две светлоотразителни ленти с широчина 5 см., на разстояние 22 см. една от друга. Долната светлоотразителна лента ще бъде на разстояние 8 см. от подгъва на жилетката.

Гърбът (задната част) на жилетката ще бъде един детайл, като над горната светлоотразителната лента ще е монтиран светлоотразителен надпис за съответната структура.

Върху дясната предна част на жилетката между двете светлоотразителни ленти ще бъдат прикачени два джоба, единият от които ще е с капак със скосени ъгли и ще се закопчава посредством черна лепеща лента „велкро“, а вторият ще бъде обемен с мех и ще се закопчава с черен спирален цип. Джобът с капак ще е с размери 10/15,5 см., а дължината на капака ще бъде 8 см. Размерите на джоба с цип ще бъдат 13/21,5/2,5 см. Джобът с цип ще бъде на разстояние 2 см. от делимия цип.

Върху лявата предна част на жилетката между двете светлоотразителни ленти ще бъдат прикачени обемен джоб с мех с черен спирален цип и обемен джоб с мех за радиостанция. Джобът с цип ще бъде с размери 10/13,5/2,5 см. Джобът за радиостанция ще е с размери 13/6,5/4,5 см. Над джоба за радиостанция ще бъдат поставени две неръждаеми капси, през които минава обл черен ластик, фиксиран и закрепен за джоба посредством неръждаемо тик-так копче. Джобът за радиостанция ще бъде на разстояние 8 см. от делимия цип (бордовата част) и на 3 см. от долната светлоотразителна лента. Джобът с цип ще бъде на 17 см. от делимия цип (бордовата част).

На лявата предна част над светлоотразителната лента ще бъде разположен светлоотразителен надпис за съответната структура.

От всички страни основният плат на жилетката ще бъде обточен с черна веревна лента от 100% ПЕ със специфична площна маса 110 - 140 g/m2.

В долния край жилетката ще се пристяга с черен колан от 100% ПАК с широчина 40 мм., закопчаващ се с пластмасова катарама тип тризъбец. Коланът ще се поставя, като преминава през 8 симетрично разположени гайки по целия подгъв на жилетката. Гайките ще са изработени от същата лента, от която е изработен и колана, но с широчина на лентата 20 мм.

Потвърждаваме, че ще изпълним техническите изисквания на Възложителя за основните материали за изработване на жилетката, които ще бъдат два вида:

- материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".
- Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио), монтиран върху жилетката, като светлоотразителна лента и светлоотразителни надписи.

Вида на надпис от светлоотразително фолио за всяка структура ще бъде както следва:

Размери на надписите на светлоотразителните жилетки:

На предната лява част на жилетката	Височина на буквите – 2 см. ± 0,1 см.
На задната част (гърба) на жилетката	Височина на буквите – 5 см. ± 0,1 см.

Надписи на светлоотразителните жилетки:

№	Надпис на предната част на жилетката на английски език	Надпис на задната част (гърба) на жилетката на български език
1.	POLICE	ПОЛИЦИЯ
2.	SECURITY POLICE	ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ
3.	TRAFFIC POLICE	ПЪТНА ПОЛИЦИЯ
4.	BORDER POLICE	ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ
5.	GENDARMERY	ЖАНДАРМЕРИЯ
6.	MIGRATION	МИГРАЦИЯ
7.	Fire SAFETY & CIVIL PROTECTION	ПБЗН

Надписите и лентите ще бъдат закрепени към основния плат чрез термо апликиране.

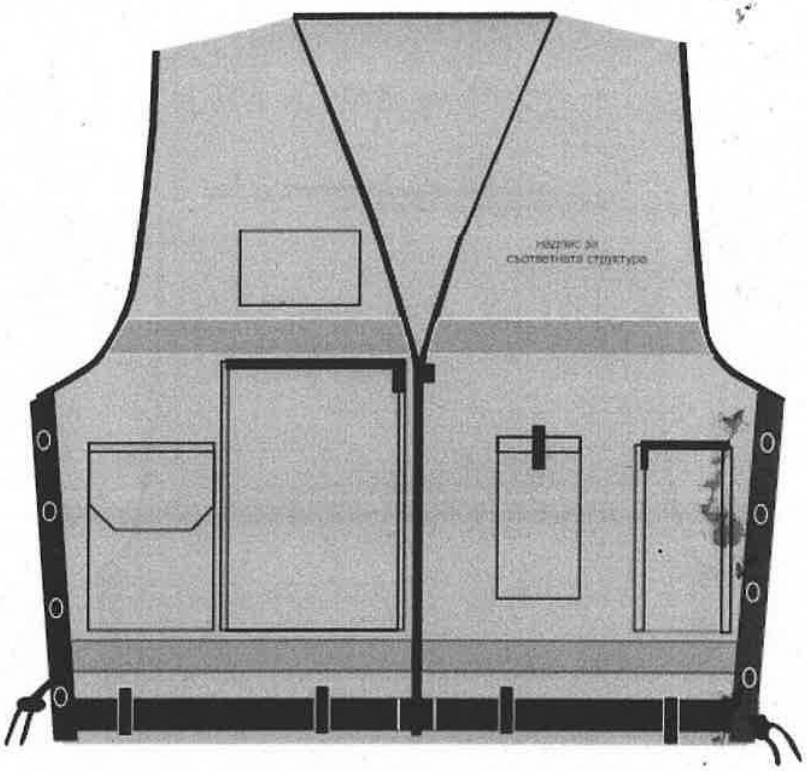
Няма да се допуска разминаване на светлоотразителните ленти при ципа с повече от 0,2 см.
Няма да се допуска набиране (набръчкване) на шевовете при окантоването (обточването), при зашиването на ципа и в областта на залепване на светлоотразителните ленти и надписи.

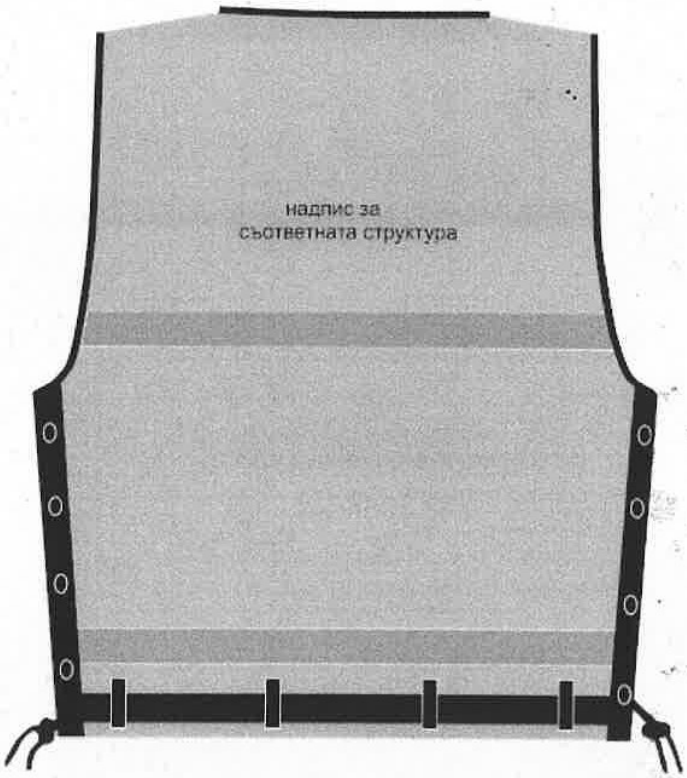
На дясната предна част на жилетките - предназначени за "Пътна полиция" ще се монтира джоб, изработен от основния плат за жилетката, за поставяне на индивидуален идентификационен бадж на потребителя на изделието, със страничен отвор и прозрачно лице. Той ще бъде с размери:

- 11 см. (+ 0,3 см.) широк и 7 см. (+ 0,3 см.) висок за поставяне на бадж, с размери 9,5 см./5,5 см. и обточен с жълт кант тон в тон с цвета на основния плат.

Джобът ще се закрепва с две самозалепващи се ленти - велкро в цвят - цвета на основния плат.

Конструктивна скица на светлоотразителна жилетка





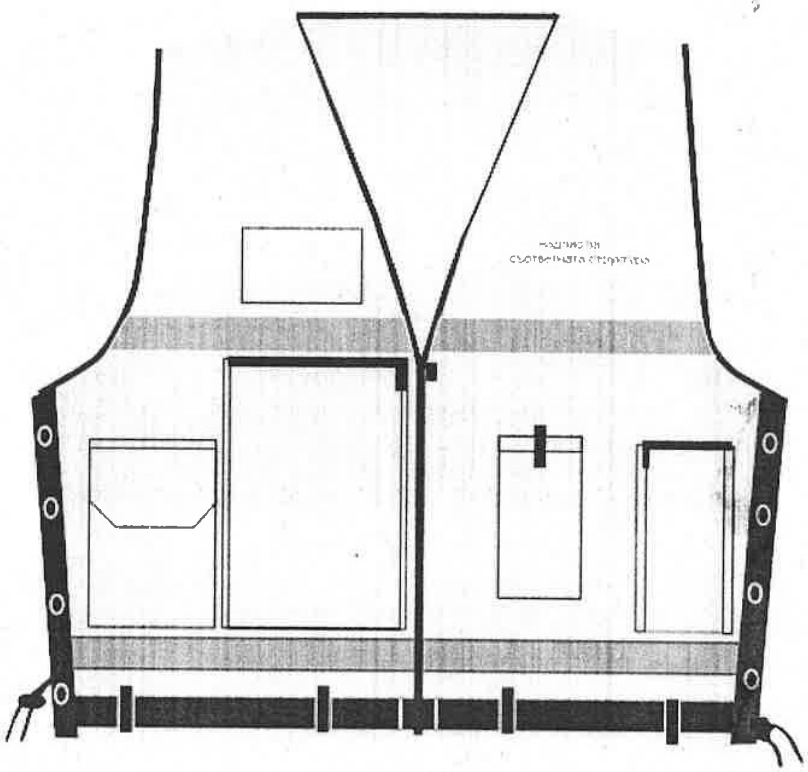
2. Приемаме изискванията на Възложителя към основния плат:

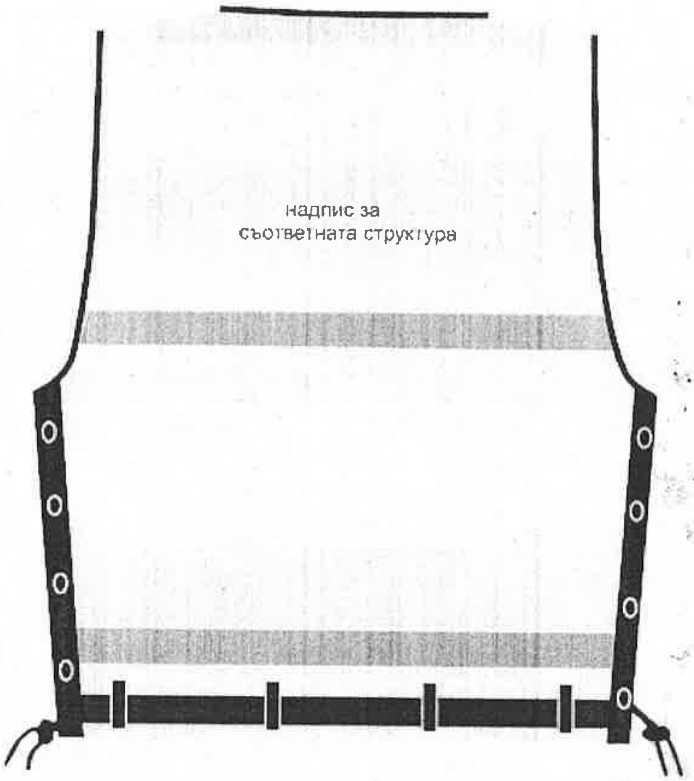
Основният плат ще съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и ще отговаря на следните изисквания на възложителя:

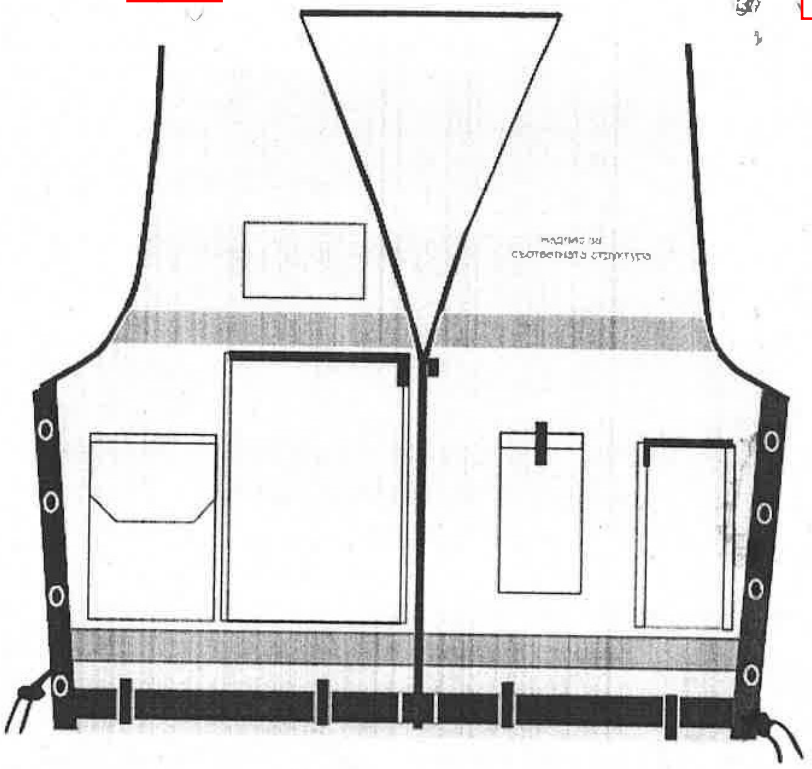
№	Характеристики	Мярка	Метод на изпитване	ТИ на Възложителя
1.	Количествен състав	%	НЕНТП ПМС ДВ бр. 44/2006 ДВ бр.43/2010	50/50 ПЕ/П ±3
2.	Сплитка	.....	БДС 12674	Кепър
3.	Маса на единица площ	g/m2	БДС EN 12127	250±10
4.	Сила до скъсване: - по основа - по вътък	DaN	БДС EN ISO 13934-1	min. 80 min. 40
5.	Изменение на размерите при пране при 60° С: - по основа - по вътък	% %	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077	max. 3.0 max. 3.0
6.	Устойчивост на обагряния при: - пране при 60° С - сухо триене - мокро триене - кисела пот - алкална пот	Бал Бал Бал Бал	БДС EN ISO 105-C 06 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO	min. 4-5/4 min. 4 min. 4 min. 4

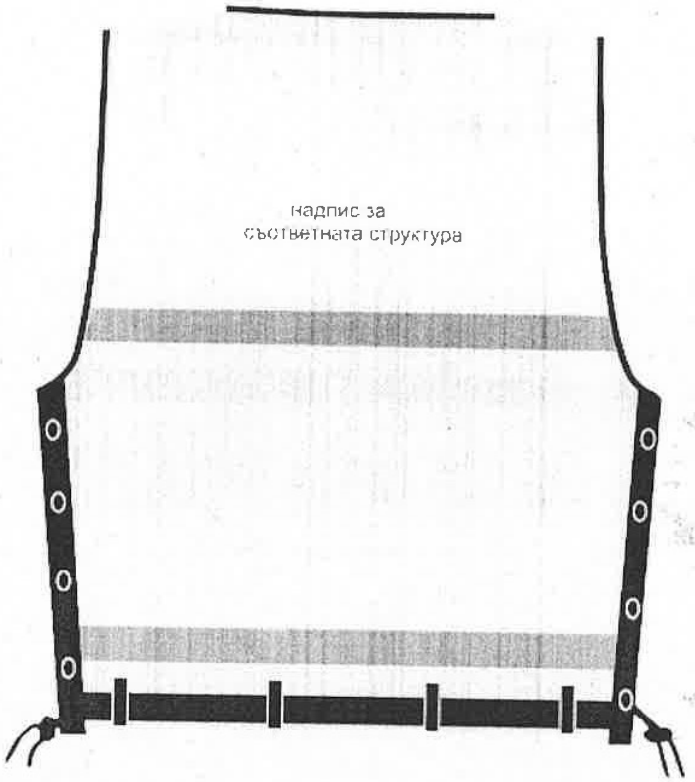
	- гладене	Бал Бал	105-E 04 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-X 11	min. 4 min. 4/5
7.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	max. 75
8.	pH на воден екстракт	-	БДС EN ISO 3071	4,8 - 7,5
9.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно жълт цвят на плата – β min - след 35 цикъла на пране при 60° C при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,7 min 0,7
10.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно оранжев цвят на плата – β min - след 35 цикъла на пране при 60° C при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,4 min 0,4
11.	Сила до скъсване на шева	DaN	БДС EN ISO 13935-1	min. 25

Конструктивна скица на светлоотразителна жилетка








надпис за
съответната структура

За всеки посочен стандарт в горепосочената таблица да се чете или еквивалентно/и.

За позовани недатирани /отменени/ стандарти ще се прилага актуална версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения действащи към момента на обявление на обществената поръчка или еквивалентно/и.

3. Потвърждаваме, че ще изпълним изисквания на Възложителя към светлоотразителния материал за ленти и надписи:

Светлоотразителния материал ще съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и ще отговаря на изискванията на възложителя:

№	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
1	Нов материал		съответства
	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства
	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства
	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

За всеки посочен стандарт в горепосочената таблица да се чете или еквивалентно/и.

За позовани недатирани /отменени/ стандарти ще се прилага актуална версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения действащи към момента на обявление на обществената поръчка или еквивалентно/и.

Съответствието на светлоотразителния материал с изискванията на Възложителя ще се доказва с - декларация за съответствие, издадена и заверена със свеж печат от производителя или негов официален представител, или протокол от изпитване от АИЛ, заедно с копия, преведени на български език и заверени от Изпълнителя.

4. Потвърждаваме, че ще изпълним изискванията на Възложителя за маркировка, опаковка и размери:

1. Маркировка: на десният раменен шев ще е пришит етикет с означения съгласно БДС EN 13402-3:2005 или еквивалент със следната информация: състав, размер, име на фирмата - изпълнител, знаци за третиране и въздействие, месец и година на производство.

2. Опаковка: в полиетиленов плик по 1 брой, по 20 броя в кашон от един и същи размер, с етикет на кашона със следното съдържание – вид на изделието, количество, размер, име на фирмата – доставчик.

3. Размери - жилетките ще се изработват в размери от М до XXXL, в ръстове от 164 ÷ 194 см. и гръдна обиколка от 96 ÷ 138 см, съгласно БДС EN 13402-3:2005 или еквивалент.

4. Обмерни данни на изделията за всички артикули: Начинът и местата за измерване на основните показатели на изделията ще се извършва, съгласно БДС 15409:1982 или еквивалент, а означаването на размера на облеклата ще се извършва съгласно БДС EN 13402-3 или еквивалент.

Други изисквания:

1. Индивидуални поръчки:

1.1. Извънстандартни размери на светлоотразителни жилетки ще се доставят при заявка от страна на Възложителя, в рамките на артикулите, количествата и цените, уговорени по договора. Изпълнението и доставката на извънстандартните изделия ще бъдат част от сключения договор и ще се изпълняват в 30 дневен срок след датата на заявка.

1.2. При доставка на изделията, изработени по индивидуални поръчки, ще се спазват следните изисквания:

1.2.1. Бланките на Възложителя с информация за трите имена на служителя, неговите размери и месторабота, въз основа на които са изработени изделията ще бъдат трайно прикрепени към облеклата при доставка в складовете на Възложителя.

1.2.2. При доставка на индивидуални поръчки ще бъде предоставен поименен опис на индивидуалните поръчки, който е неразделна част от съпътстващите документи по доставката.

1.3. При възникване на необходимост от доставка, извън посочените количества в дадена заявка, Възложителят ще има право да заяви допълнителни количества в рамките на количествата уговорени по договора за изпълнение в срок до 30 дни от датата на заявката, без да нарушава изпълнението на редовната заявка.

1.4. Срок на изпълнение на първата доставка на изделията е 90 дни (не повече от 90 (деветдесет)) дни, считано от датата на подаване на първата заявка и срок 60 дни (не повече от 60 (шестдесет)) дни за всяка следваща доставка, считано от датата на подаване на писмена заявка.

2. Етикети:

Всички изделия ще имат етикет /лепящ/ на полиетиленовия плик с информация, съгласно Наредба за изискванията за етикетиране на нехранителни стоки и Закона за защита на потребителите, а именно:

2.1. Фирма доставчик;

2.2. Вид на изделието;

2.3. Състав;

2.4. Изисквания за съхранение и употреба;

2.5. Срок на годност (гаранционен срок);

2.6. Номер на договора.

Етикета ще се поставя върху полиетиленовия плик.

3. Гаранционен срок и рекламации:

3.1. Гаранционният срок на изделията при експлоатация е 90 дни (не по-малко от 90 (деветдесет) дни). Този срок започва да тече от датата на предоставяне на изделията на съответния служител на МВР- ползвател, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на подписване на предавателно - приемателен протокол за съответната доставка. Възложителя предоставя изделията на служителите на МВР с попълнена гаранционна карта, в която се посочва дата, месец и година на предаване.

3.2. Гаранционният срок за установяване на дефекти и предявяване на рекламация ще е 90 дни от датата на предоставяне на изделието на служителя на МВР. Предоставянето на изделията ще се извършва задължително с попълнена гаранционна карта.

3.3. Гаранционната карта ще съдържа следната информация:

* Име и адрес на доставчика;

* Вид на изделието и номер на договора за доставка;

* Поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя);

* Поле за дата, месец и година на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя);

* Гаранционен срок при експлоатация – 90 дни (не по-малко от 90 (деветдесет)) дни от датата на предоставяне на изделието на служителя, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на доставка;

* Съществени характеристики;

* Предназначение;

* Знаци за третиране /разяснени/;

* Поддръжка и почистване;

* Условия за съхранение.

3.4. Рекламации относно качеството и скрити дефекти ще се правят в гаранционния срок и при условие, че са спазвани изискванията за експлоатация и за третиране на изделията.

3.5. Рекламация ще се урежда в срок от 15 (петнадесет) работни дни от съставянето на протокол за същата, чрез отстраняване на дефекта или замяна на рекламираното изделие с ново за сметка на доставчика.

3.6. Рекламации по количествата на доставените изделия, могат да се правят само в момента на получаването им.

4. Изисквания за съхранение и транспорт:

4.1. Изделията ще се транспортират в добре почистени и сухи превозни средства. Товаро – разтоварните действия и превоза ще се извършват в условия, предпазващи изделията от навлажняване, замърсяване и механични повреди.

5. Контрол на качеството:

5.1. При изпълнение на договора, готовите изделия и вложените материали ще съответстват напълно на технологичните и конструктивни изисквания на възложителя. Готовите изделия ще бъдат произведени от един и същ производител, ако доставчика не е производител. Вложените в светлоотразителните жилетки материали ще бъдат произведени от същия производител, със същото качество и търговска марка, с които участникът е определен за изпълнител. Това ще се доказва с представяне на фактури със заличени стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови изделия, декларация за съответствие и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя.

* При обстоятелства, възникнали след сключване на индивидуален договор, които правят невъзможно изпълнението на поръчката при договорените условия, страните могат чрез двустранно писмено споразумение да променят производителя на готовите изделия и вложените материали при условие, че готовите изделия и вложените

материали са със същите или по-добри характеристики, посочени в техническото предложение на изпълнителя. Съответствието на готовите изделия и вложените материали на новия производител с изискванията на възложителя ще се доказва от изпълнителя с документи и мостри съгласно раздел „Доказателства за съответствие с изискванията на Възложителя" от Техническата спецификация, приложение към настоящата обществена поръчка.

5.2. Качеството на готовите изделия и на вложените материали в тях ще се контролират чрез:

5.2.1. Анализ /протокол от изпитване/ в акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/ в рамките на Европейския съюз на изделия, взети по метода на случайния подбор от доставените количества, като разходите по проведените анализи и пробите от материали и готови изделия са за сметка на Изпълнителя. Протокола от изпитване /оригинал със свеж печат и подпис/ ще е с отразени в него резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация на материалите (трикотажен плат и плат памучен тип) и с дата на издаване, следваща датата на съответната доставка от настоящата обществена поръчка.

5.2.2. При всяка доставка ще се взема за анализ 1 брой от доставените изделия.

5.2.3. Бройките на облеклата, предоставени за анализ ще бъдат за сметка на Изпълнителя и ще се възстановяват от него на Възложителя в срок от 30 календарни дни. Анализът ще се извършва в акредитирана лаборатория в рамките на Европейския съюз.

5.2.4. За периода от предаване на изделията в МВР до изготвяне на протокол за оценка на качеството, се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

5.2.5. Само когато въз основа на резултатите от проверката на качеството на база извършения анализ в АИЛ, специалисти от ДУССД – МВР установят, че изделията съответстват на изискванията по договора, се подписва предавателно – приемателния протокол.

5.2.6. В случай, че въз основа на резултатите от проверката на качеството, чрез извършения анализ в АИЛ, специалисти от ДУССД – МВР установяват, че изделията не съответстват на изискванията по договора, то доставката се връща на Изпълнителя за негова сметка, с констативен протокол и приложен към него протокола за оценка на качеството, с отразените в него несъответствия.

5.2.7. Изделията ще се приемат на партиди като под партида се разбира, количеството изделия заявено в една заявка от възложителя и предназначено за еднократно предаване. Всяко отделно изделие се доставя в комплект с инструкция за експлоатация и гаранционна карта. При приемането на партидата се прави външен оглед от сектор „Качество" за окачествяване на не по-малко от 10 % от изделията в партидата.

5.2.8. Когато при прегледа се установи, че повече от 5 % от прегледаните изделия не отговарят на необходимото качество, партидата ще се отказва, като се пресортира за ново приемане в срок, определен за доставка в договора.

5.2.9. При неспазване характеристиките в настоящата техническа спецификация, партидата няма да бъде приета.

Предложението на участника за изпълнение на поръчката трябва да съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

6. Съответствието с изискванията на Възложителя по характеристики се установява с представяне на следните документи:

6.1. Декларация за съответствие по БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалентно/и */забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ/* на основен плат, веревна лента, светлоотразителния материал за ленти и надписи и конци от доставчика или от производителя /само ако доставчика не е производител/, удостоверяваща, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Декларацията се представя в оригинал със свеж печат и подпис от декларатора с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

6.2. Технически характеристики, включващи описание на основните параметри, на които отговарят основен плат *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)*, веревна лента *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)* и светлоотразителния материал за ленти и надписи *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)*, издадени от производителите или вносителите им със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

6.3. Сертификат за качество *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)* на основен плат, веревна лента, велкро, стопери, капси и светлоотразителния материал за ленти и надписи, издаден от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

6.4. Протоколи от изпитване за всички цветове на основния плат, веревната лента и за светлоотразителния материал за ленти и надписи. Представят се оригинали със свеж печат и подпис или копия заверени с мокър печат на съответната АИЛ, издадени от акредитирана от Изпълнителна агенция „БСА" изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Представените лабораторни изпитвания да са в обхвата на акредитация на съответната АИЛ.

6.5. Заверено копие от сертификата за акредитация на съответната АИЛ, издала протоколите за изпитване, удостоверяващо обхвата на акредитация – параметрите и показателите на вложените материали и списък с обхвата на акредитация, който е неразделна част от сертификата на съответната изпитвателна лаборатория.

Забележка: Копието е заверено от съответната акредитирана изпитвателна лаборатория със свеж печат и подпис.

6.6. Декларация /оригинал със свеж печат и подпис/ за основния плат от производителите или вносителите им, удостоверяваща съдържанието на азобагрила, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

6.7. За спомагателни материали: шевни конци - да отговарят на БДС EN 12590:2004 или еквивалентно/и/, ципове – да отговарят на БДС 4518:1981 или еквивалентно/и/, обл черен ластик, самозалепваща лента (велкро), капси от неръждаем метал, да се представят сертификати за качество, издадени от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

6.8. За производителя на основния плат се представят сертификат ISO 9001:2008, № IT263264 (/заверени копия/ за управление на качеството ISO-9001:2008 или

еквивалентно/и и/или ISO-9001:2015 или еквивалентно/и), издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от ИА „БСА" или от друг национален орган за акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието, с обхват на дейност еднакъв или сходен с предмета на поръчката /за сходен да се счита трикотажни и/или текстилни изделия/.

6.9. Декларация, че в процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

6.10. Техническото предложение на участника трябва да съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

6.11. Несъответствието с техническата спецификация и всички останали изисквания, посочени от Възложителя е основание за отстраняване на участниците от по-нататъшно участие в процедурата.

6.12. Съгласни сме и приемаме срокът на изпълнение на поръчката да е 24 (двадесет и четири) месеца.

7. Потвърждаваме изискванията на Възложителя за мостри, описание или снимки на стоките – предмет на доставката, съобразно чл. 32 от ППЗОП, както и че същите ще бъдат задържани, в случай, че бъдем избрани за изпълнители до приключване на договора:

7.1. В деня и часа на подаване на офертите ще представим мостри от основния плат по 1 линеен метър, за всички цветове, подпечатани със свеж печат и подпис от акредитирана от ИА „БСА" изпитателна лаборатория /АИЛ/.

7.2. Мострите ще бъдат представени като част от техническото предложение на с предварително попълнен опис. Същите ще бъдат подпечатани от акредитирана от ИА „БСА" изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ с посочен номер на протокола от АИЛ, в потвърждение на това, че за същите са представени протоколите от изпитване, издадени от акредитирана от ИА „БСА" изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ за показателите изискани от Възложителя.

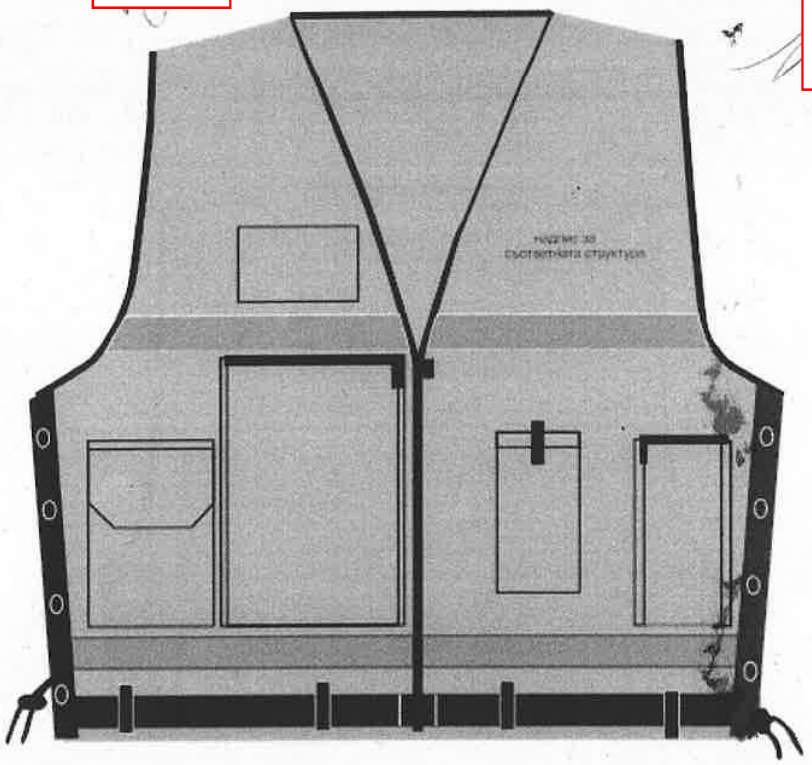
7.3. Мострите ще бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на

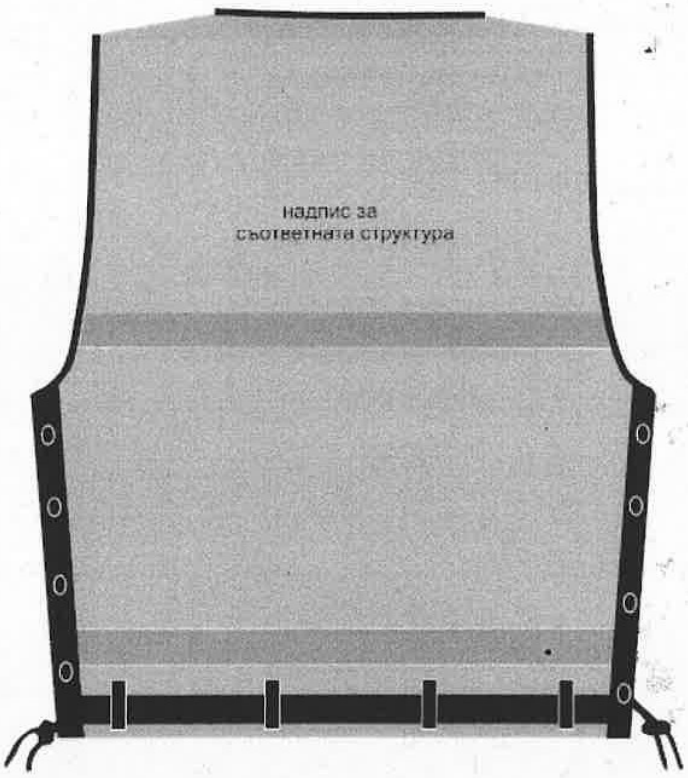
същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мостритé могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички характеристики посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за сметка на участника. За целта участника декларира съгласието си мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за сметка на участника, с приложена към мострите декларация. В резултат на изпитванията е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

7.4. Декларираме, че сме съгласни, в случай, че бъдем избрани за изпълнители, представените от нас мостри да бъдат задържани до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка.

7.5. Към техническото предложение прилагаме скици на изделията предмет на настоящата обществена поръчка.

Прилагаме към настоящето техническо предложение скици на изделията, предмет на настоящата обществена поръчка.





гр. София
28.02.2018 г.

Управител:
Л. Панчева

Изх.№013/19.02.2018

Декларация за съответствие

Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.
№013/19.02.2018г.

На полиестерни конци

Описание: **CUC Tiquattro/Koresin**

Детайли: Полиестерни конци

Състав: 100% Полиестер

Специални характеристики:
Този продукт е в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Декларацията за съответствие се издава на "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с БДС EN 12590:2004.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

ПАЛАДИУМ ЕООД
ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО
nqa ISO 9001 ISO 14001 OHSAS 18001 Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А
www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com
тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80
факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ЕООД
за светлоотразителна лента 50 mm - артикул: Retrolux® RF 500,
сребристо сив цвят

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с. Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам, че продукта:
Светлоотразителна лента с ширина 50 mm - артикул: Retrolux® RF 500, сребристо сив цвят

Производител: IRC SPA – Италия

Съответства на следните стандарти:
БДС EN ISO 20471:2013- Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки. Методи за изпитване и изисквания (ISO 20471:2013, коригирана версия от 2013-06-01)
Потвърждение за съответствие: ние "Паладиум" ЕООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – светлоотразителна лента с ширина 50 mm, артикул: Retrolux® RF 500, сребристо сив цвят, напълно съответства на БДС EN ISO 20471:2013 и отговаря на всички технически изисквания и фотометрични характеристики, съгласно БДС EN ISO 20471:2013.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент ЛОРТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев – н-к търг.отдел
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ЕООД
за плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт и оранжев цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".- артикул: "TW250" и арт. TW251

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с.Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам че продукта:
Плат с висока видимост, обрагрен във флуоресцентно жълт и флуоресцентно оранжев цвят - артикул: "TW250", арт. TW251

Производител: TESSILQUATRO

Съответства на следните стандарти:
БДС EN ISO 20471:2013- Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки. Методи за изпитване и изисквания (ISO 20471:2013, коригирана версия от 2013-06-01)
Потвърждение за съответствие: ние "Паладиум" ЕООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – Плат с висока видимост, обрагрен във флуоресцентно жълт и флуоресцентно оранжев цвят, артикул: TW250, TW251 напълно съответства на БДС EN ISO 20471:2013 и отговаря на всички технически изисквания и фотометрични характеристики, съгласно БДС EN ISO 20471:2013.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент- ЛОРТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 21,02,2018

Стефан Василев – н.к.търг.отдел
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ · ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ЕООД
плат за веревна лента цвят черен за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ",
"ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ", „ПБЗН"

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление:

Декларирам че продукта:
Плат за веревна лента, цвят черен – арт. ПОЛИ100,
Съответства на следните характеристики на плата

1. Състав на плата- 100% ПЕ
2. Специфична площна маса – 110-1140гр/м2

Потвърждение за съответствие: Ние Паладиум ЕООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – плат за веревна лента, цвят черен – арт. ПОЛИ100 напълно съответства и отговаря на всички изисквания и характеристики н, посочени в Техническата спецификация.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент- ЛОРТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев – н.к търг.отдел
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД
ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО
nqa ISO 9001 ISO 14001 OHSAS 18001 Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А
www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com
тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80
факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.
№ 04 / 25.04.2017г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ ЕООД
за светлоотразително фолио за текстове - артикул: Retrolux® SUPER TT 500, сребристо сиво

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с. Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам че продукта:
Светлоотразително фолио за текстове - артикул: Retrolux® SUPER TT 500, сребристо сив цвят

Производител: IRC SPA - ИТАЛИЯ

Съответства на следните стандарти:
БДС EN ISO 20471:2013-Защитно облекло с висока видимост. Методи за изпитване и изисквания (ISO 20471:2013, коригирана версия от 2013-06-01)

Потвърждение за съответствие: ние "Паладиум" ООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – светлоотразително фолио за текстове - артикул: Retrolux® SUPER TT 500, сребристо сиво, напълно съответства на БДС EN ISO 20471:2013 и отговаря на всички технически изисквания и фотометрични характеристики, съгласно БДС EN ISO 20471:2013.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент - ЛОРТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 21,02,2018

Стефан Василев -н-к търг.отдел
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ · ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ЕООД
за плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".- артикул: "TW250" и жълт TW251

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление:

Декларирам че продукта:
Плат с висока видимост, обрагрен във флуоресцентно жълт и флуоресцентно - оранжев цвят - артикул: "TW250",
Жълт цвят - артикул: "TW251"

Съответства на следните стандарти: OECOTEX100 – платове свободни от вредни вещества, като AZO- багрила и формалдехид.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент- ЛОРЪТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев – нк търг.отдел
Подпис:.....

Декларация за съответствие от доставчика
Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010
и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Име на този, който издава декларацията: „ЛОРТЪН" ЕООД,

Адрес на този, който издава декларацията: гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18

Обект на декларацията: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки" **Артикул 1** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;
Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;
Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;
Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН.

Производител: „ЛОРТЪН" ЕООД, Адрес: гр. София, бул. „Цветан Лазаров" № 18

Съответства на следните стандарти:
НЕНТП ПМС, ДВ бр. 44/2006, ДВ бр.43/2010

БДС 12674

БДС EN 12127

БДС EN ISO 13934-1
БДС EN ISO 6330, БДС EN ISO 5077, БДС EN ISO 105-C 06, БДС EN ISO 105-X 12, БДС EN ISO 105-X 12, БДС EN ISO 105-E 04, БДС EN ISO 105-E 04, БДС EN ISO 105-X 11, БДС EN ISO 14184-1, БДС EN ISO 3071, БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2, БДС EN ISO 6330, БДС EN ISO 105- B02, БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2, БДС EN ISO 6330, БДС EN ISO 105- B02, БДС EN ISO 13935-1, БДС EN ISO 20471

7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла
7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла
7.4.3 ISO 4675, /-20°C
7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)
7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С
7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E
7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1

БДС 15409:1982 или еквивалент

БДС EN 12590:2004

БДС 4518:1981

Потвърждение за съответствие: **ние „ЛОРТЪН" ЕООД, декларираме, че изделията, обект на декларацията –** „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки",
Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;
Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;
Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;
Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН.

отговарят на всички изисквания на Възложителя от техническата спецификация от документацията за участие.

БДС EN 13402-3:2005
Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на фирма „ЛОРТЪН" ЕООД в открита процедура за „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки", **Артикул 1** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;
Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 3** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 4** – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 5** – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ; **Артикул 6** – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ; **Артикул 7** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН, открита с решение № 5785-опр-5 от 23.01.2018 г.

Подписано от името на:

„ЛОРТЪН" ЕООД — Людмила Панчева - Управител

Гр. София, 27.02.2017 г. — Подпис: .....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ · ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА
№004/19.02.2018г.

за основния плат, артикул Светлоотразителен плат TW250 материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и артикул светлоотразителен плат TW251 флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".

Произвеждания от фирма ТЕсилкуатро СРЛ - Италия, артикул отговаря на следните характеристики:

№	Характеристики	Мярка	Метод на изпитване	ТИ на Възложителя
1.	Количествен състав	%	НЕНТП ПМС ДВ бр. 44/2006 ДВ бр.43/2010	50/50 ПЕ/П ±3
2.	Сплитка	.....	БДС 12674	Кепър
3.	Маса на единица площ	g/m2	БДС EN 12127	250±10
4.	Сила до скъсване: - по основа - по вътък	DaN	БДС EN ISO 13934-1	min. 80 min. 40
5.	Изменение на размерите при пране при 60° С: - по основа - по вътък	% %	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077	max. 3.0 max. 3.0
6.	Устойчивост на обагряния при: - пране при 60° С - сухо триене - мокро триене - кисела пот - алкална пот - гладене	Бал Бал Бал Бал Бал Бал	БДС EN ISO 105-C 06 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-X 11	min. 4-5/4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4/5
7.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	max. 75
8.	pH на воден екстракт	-	БДС EN ISO 3071	4,8 - 7,5
9.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно жълт цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° С	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330	min 0,7 min 0,7

	при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа		БДС EN ISO 105-B02	
10.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно оранжев цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° С при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,4 min 0,4
11.	Сила до скъсване на шева	DaN	БДС EN ISO 13935-1	min. 25

Основният плат съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и отговаря на изисквания на възложителя посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"Паладиум" ЕООД
Ръководител отдел:
Стефан Василев

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ · ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА
№004/19.02.2018г.

за веревна лента, цвят черен, артикул ПОЛИ100 за светлоотразителни жилетки обагрени във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".

Доставеният плат, артикул ПОЛИ100, отговаря на следните характеристики:

№	Характеристики	
1	Състав	100% ПЕ
2	Специфична площна маса	110 - 140 g/m2.

Веревната лента съответства изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

"Паладиум" ЕООД
Ръководител отдел "
Стефан Василев

Дата: 19.02.2018г.

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ · ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА
№004/19.02.2018г.

за Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио) и светлоотразителна лента 50 mm, артикул RF500 за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и "ПБЗН".

Произвеждания от фирма , артикул или номер на плата, отговаря на следните характеристики:

Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
Нов материал		съответства
- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства
- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства
- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

Светлоотразителния материал за ленти и надписи съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и отговаря на изисквания на възложителя, посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"Паладиум" ЕООД
Ръководител отдел:
Стефан Василев

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА
№010/26.02.2018г.

За текстилна лента 100% ПАК, с широчина 40mm
артикул: ТР040-076, цвят

доставената текстилна лента, артикул ТР040-076, отговаря на следните характеристики:

№	Характеристики	
1	Състав	100% ПАК
2	Широчина	40mm
3	Цвят	черен

Черната лента 100% ПАК съответства на изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

"БИНОВРИ ЕООД"
Управител:...
/Събин Кьоров/

Дата: 26.02.2018г.
Гр. София

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ИЗХ.№ 1314/26.02.2018 Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 03 / 26.02.2018г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ООД
за основния плат, артикул Светлоотразителен плат TW250 материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и артикул светлоотразителен плат TW251 флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с.Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам че продукта съответства на следните характеристики на плата:

№	Характеристики	Мярка	Метод на изпитване	ТИ на Възложителя
1.	Количествен състав	%	НЕНТП ПМС ДВ бр. 44/2006 ДВ бр.43/2010	50/50 ПЕ/П ±3
2.	Сплитка	.....	БДС 12674	Кепър
3.	Маса на единица площ	g/m2	БДС EN 12127	250±10
4.	Сила до скъсване: - по основа - по вътък	DaN	БДС EN ISO 13934-1	min. 80 min. 40
5.	Изменение на размерите при пране при 60° С: - по основа - по вътък	% %	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077	max. 3.0 max. 3.0
6.	Устойчивост на обагряния при: - пране при 60° С - сухо триене - мокро триене - кисела пот - алкална пот - гладене	Бал Бал Бал Бал Бал	БДС EN ISO 105-C 06 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-X 11	min. 4-5/4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4/5
7.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	max. 75
8.	pH на воден екстракт	-	БДС EN ISO 3071	4,8 - 7,5

9.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно жълт цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° С при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105- B02	min 0,7 min 0,7
10.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно оранжев цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° С при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105- B02	min 0,4 min 0,4
11.	Сила до скъсване на шева	DaN	БДС EN ISO 13935-1	min. 25

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

Подписано от името на:
"Паладиум" ООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

nqa
ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ИЗХ.№ 1315/26.02.2018 Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 03 / 26.02.2018г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ООД
на плат за веревна лента, цвят черен - артикул: ПОЛИ 100,

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с.Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам че продукта съответства на следните характеристики на плата:

1. Състав на плата - 100% ПЕ
2. Специфична площна маса 110 - 140 g/m2.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев
Подпис:.....

Сертификат за качество
№015/19.02.2018г.

На Самозалепваща се лента тип кука-бримка "Cosmolon"

Описание: **YKK Hook & Loop tape Cosmolon**

Детайли: Самозалепваща се лента тип кука-бримка

Състав: 100% Полиамид
Покритие на гърба: Полиуретан

Ширини: 16/20/25/30/38/100/105мм

Технически параметри:

Тест	*Единица*	*Стойност*
Минимална здравина на отлепване	(N/cm)	**1,30**
Минимална здравина на отскубване	(N/cm^2)	**8**
Минимална здравина скъсване	(N/cm)	**100**

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Лортън" ЕООД , за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Сертификат за качество
№019/19.02.2018г.

На пластмасови катарами, стопери, регулатори

Описание: **YKK LB plastic buckles**
YKK LCS plastic stoppers
YKK LA-S plastic adjusters

Детайли: Пластмасови катарами, стопери, регулатори LB, LCS, LA-S

Състав: Polyacetal(POM)

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Сертификат за качество
№021/19.02.2018г.

На капси

Описание: **YKK Eyelets**

Детайли: Капси

Състав: Месинг

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Сертификат за качество
№017/19.02.2018г.

На тик-так копчета от система DUS 4

Описание: **YKK DUS 4**

Детайли: Капаче с метална основа; Метални закопчаващи части

Състав: Капаче – месинг
Закопчаваща част – гнездо – месинг;
Закопчаваща част – пъпка – месинг;
Нит – месинг

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ИЗХ.№ 1312/26.02.2018 Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 03 / 26.02.2018г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ООД
за Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио) и светлоотразителна лента 50 mm, артикул Retrolux RF500

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с.Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам, че продукта съответства на следните характеристики на плата:

Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471
Нов материал		съответства	Нов материал	
- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла
- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А - 7500 цикъла
- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C
- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)
- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С
- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E
- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1
Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO

				20471
Нов материал		съответства	Нов материал	
- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София, Дата 26,02,2018

Стефан Василев
Подпис:.....

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА

ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ”

София 1592, бул. „Професор Цветан Лазаров” №2, факс 02/92 21808

Централна изпитвателна лаборатория за тилови имущества

Сертификат за акредитация рег. №33 ЛИ/30.06.2017 г., валиден до 31.05.2020 г., издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА е страна по EA MLA

София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №2, тел: 02 92 22463; 0882110034; e-mail: citli@abv.bg

Само за ТИ

ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№2543/07.02.2018 г.

1. Текстил: Тъкани. Готови изделия. Изделия шевни /основен плат за полицейски униформи - светлоотразителни жилетки и елемент от изделие, цвят флуоресцентно жълт/
(наименование на обекта за изпитване-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването
„Лортън” ЕООД, гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №18
Пробата е предоставена от клиента.
(име и адрес на клиента, основание за изпитване, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване
НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 7 - някои влакна от целулоза / полиестер; 14 – хлоровлакна /някои други влакна; БДС 12674:1975; БДС EN 12127:2000; БДС EN ISO 13934-1:2013; БДС EN ISO 3759:2011; БДС EN ISO 6330:2012; БДС EN ISO 105 C06:2010; БДС EN ISO 105 X12:2016; БДС EN ISO 105 E04:2013; БДС EN ISO 105 X11:2002; БДС EN ISO 14184-1:2011; БДС EN ISO 3071:2008; БДС EN ISO 13935-1:2014
(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на обектите / пробите за изпитване в лабораторията: 05.02.2018 г.

5. Описание, състояние и идентификация на обекта(ите) за изпитване
Мостра, №С771, №2543, в количество 1,5 m и 1 бр.
(описание на обектите за изпитване, № на заявката за изпитване, пореден № от входящо-изходящия дневник, количество на обекта за изпитване)

6. Дата/период на извършване на изпитването

от 05.02.2018 г, до 07.02.2018 г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. _____ К. КОСТОВА
(подпис)

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
						ТС на Възложителя	
1.	Количествен състав	%	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 7 - някои влакна от целулоза / полиестер; 14 – хлоровлакна /някои други влакна	2543	(53,0/47,0) ± 1,0 памук / полиестер	(50,0/50,0) ± 3,0 полиестер / памук	-
2.	Сплитка		БДС 12674:1975	2543	кепър	кепър	-
3.	Маса на единица площ	g/m^2	БДС EN 12127:2000	2543	246,0 ± 1,2	250,0 ± 10,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
4.	Сила при опън - основа - вътък	daN	БДС EN ISO 13934-1:2013	2543	 189,4 ± 2,8 63,1± 1,2	 min 80,0 min 40,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
5.	Изменение на размерите при пране /60°C/ и сушене: - основа - вътък	%	БДС EN ISO 3759:2011 БДС EN ISO 6330:2012	2543	 - 0,4 ± 0,1 - 1,0 ± 0,1	 max 3,0 max 3,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)% тип А, процедура 6N; ср. детергент 3 баласт тип I
6.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране /60°C/	бал.	БДС EN ISO 105 C06:2010	2543	промяна на цвета 5 зацапване 5/5	min 4-5/4	метод C1S; детергент ECE

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. _____ К. КОСТОВА
(п[redacted] амилия)

ЦЕНА за ТЕСТ

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
7.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	бал	БДС EN ISO 105 X12:2016	2543	 5 5	 min 4 min 4	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
8.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - кисела - алкална	бал	БДС EN ISO 105 E04:2013	2543	 промяна на цвета 5 зацапване 5/5 промяна на цвета 5 зацапване 5/5	 min 4 min 4	
9.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на горещо гладене /веднага след 4 часа/	бал	БДС EN ISO 105 X11:2002	2543	 5 5	 min 4 min 5	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)% преса, сухо, T (110 ± 2)°C
10.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1:2011	2543	под 16,0 /неуловим/	max 75,0	-
11.	pH на воден екстракт	pH	БДС EN ISO 3071:2008	2543	6,2 ± 0,1	4,8 - 7,5	pH на д.H_2O- 5,2 T разтвора 21,8C
12.	Сила на скъсване на шева (здравина на шева)	daN	БДС EN ISO 13935-1:2014	2543	47,3 ± 3,4	min 25,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания /заключения не се допускат/ само в съответствие на изискванията на т.5.10.5. от БДС EN ISO /IEC 17025.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

1. гл. експерт инж. [redacted] З. Янакиева (длъжност, подпис, фамилия)
2. гл. експерт инж. [redacted] И. Маринова (длъжност, подпис, фамилия)
3. ст. експерт инж. [redacted] Д. Ангелова (длъжност, подпис, фамилия)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. [redacted] К. КОСТОВА
(длъжност, подпис, фамилия)

ПРОБА за ТИ

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА

ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ”

София 1592, бул. „Професор Цветан Лазаров” №2, факс 02/92 21808

Централна изпитвателна лаборатория за тилови имущества

Сертификат за акредитация рег. №33 ЛИ/30.06.2017 г., валиден до 31.05.2020 г., издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА е страна по ЕА MLA

София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №2, тел: 02 92 22463; 0882110034; e-mail: citli@abv.bg

ФК 510-1
Лист 1/ Всичко листове 3

ПРОТОКОЛ

ОТ ИЗПИТВАНЕ

№2544/07.02.2018 г.

1. Текстил: Тъкани. Готови изделия. Изделия шевни /основен плат за полицейски униформи - светлоотразителни жилетки и елемент от изделие, цвят флуоресцентно оранжев/
(наименование на обекта за изпитване-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването
„Лортън” ЕООД, гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №18
Пробата е предоставена от клиента.
(име и адрес на клиента, основание за изпитване, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване
НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 7 - някои влакна от целулоза / полиестер; 14 – хлоровлакна /някои други влакна; БДС 12674:1975; БДС EN 12127:2000; БДС EN ISO 13934-1:2013; БДС EN ISO 3759:2011; БДС EN ISO 6330:2012; БДС EN ISO 105 C06:2010; БДС EN ISO 105 X12:2016; БДС EN ISO 105 E04:2013; БДС EN ISO 105 X11:2002; БДС EN ISO 14184-1:2011; БДС EN ISO 3071:2008; БДС EN ISO 13935-1:2014
(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на обектите / пробите за изпитване в лабораторията:
05.02.2018 г.

5. Описание, състояние и идентификация на обекта(ите) за изпитване
Мостра, №С771, №2544, в количество 1,5 m и 1 бр.
(описание на обектите за изпитване, № на заявката за изпитване, пореден № от входящо-изходящия дневник, количество на обекта за изпитване)

6. Дата/период на извършване на изпитването

от 05.02.2018 г. до 07.02.2018 г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. _____ К. КОСТОВА
(подпис)

Проба за ТИ

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
						ТС на Възложителя	
1.	Количествен състав	%	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 7 - някои влакна от целулоза / полиестер; 14 – хлоровлакна /някои други влакна	2544	(53,0/47,0) ± 1,0 памук / полиестер	(50,0/50,0) ± 3,0 полиестер / памук	-
2.	Сплитка		БДС 12674:1975	2544	кепър	кепър	-
3.	Маса на единица площ	g/m^2	БДС EN 12127:2000	2544	241,9 ± 0,5	250,0 ± 10,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
4.	Сила при опън - основа - вътък	daN	БДС EN ISO 13934-1:2013	2544	 179,4 ± 2,2 62,1 ± 4,9	 min 80,0 min 40,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
5.	Изменение на размерите при пране /60°C/ и сушене: - основа - вътък	%	БДС EN ISO 3759:2011 БДС EN ISO 6330:2012	2544	 - 0,4 ± 0,1 - 1,0 ± 0,1	 max 3,0 max 3,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)% тип А, процедура 6N; ср. детергент 3 баласт тип1
6.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране /60°C/	бал	БДС EN ISO 105 C06:2010	2544	промяна на цвета 5 зацапване 5/5	min 4-5/4	метод C1S; детергент ECE

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. [redacted] К. КОСТОВА
(име, фамилия)

ЩИТ за ГЛ

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
7.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	бал	БДС EN ISO 105 X12:2016	2544	 5 5	 min 4 min 4	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
8.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - кисела - алкална	бал	БДС EN ISO 105 E04:2013	2544	 промяна на цвета 5 зацапване 5/5 промяна на цвета 5 зацапване 5/5	 min 4 min 4	
9.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на горещо гладене /веднага след 4 часа/	бал	БДС EN ISO 105 X11:2002	2544	 5 5	 min 4/5	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)% преса, сухо, T (110 ± 2)°C
10.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1:2011	2544	под 16,0 /неуловим/	max 75,0	-
11.	pH на воден екстракт	pH	БДС EN ISO 3071:2008	2544	6,1 ± 0,1	4,8 - 7,5	pH на д.H_2O- 5,2 T разтвора 21,8°C
12.	Сила на скъсване на шева (здравина на шева)	daN	БДС EN ISO 13935-1:2014	2544	33,9± 2,6	min 25,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания /заключения не се допускат/ само в съответствие на изискванията на т.5.10.5. от БДС EN ISO /IEC 17025.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

1. гл. експерт инж. [redacted] 3. Янакиева 2. гл. експерт инж. [redacted] И. Маринова 3. ст. експерт инж. [redacted] Д. Ангелова
(длъжност, подпис, фамилия) (длъжност, подпис, фамилия) (длъжност, подпис, фамилия)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. [redacted] К. КОСТОВА
(по[redacted]милия)

ЦИЦ за ТИ

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ - СОФИЯ

Р България, бул."Кл.Охридски"8, тел./факс (+359 2) 862 30 66

П Р О Т О К О Л
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 31416 / 21.02.2018 година

АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ
ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА
СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025 ОТ ИА „БСА"
СЕРТИФИКАТ № 141 ЛИ/30.07.2014 г. ВАЛИДЕН ДО 30.07.2018 г.

1. **Текстилни материали и облекло. Платове тъкани.**
(наименование на продукта - тип, марка, вид и др.)
Лицева тъкан цвят флуоресцентен жълт /фонов материал/ за изработване на светлоотразителни жилетки – артикули 1, 2, 3, 4, 5 и 6 /облекло с висока видимост/.
2. **Заявител на изпитването:** „ЛОРТЪН" ЕООД - гр.София, бул."Цветан Лазаров" №18.
(наименование и адрес на заявителя,
Заявка № 31416/13.02.2018г. За участие в открита процедура за сключване на рамково споразумение по
номер и дата на протокола за вземане на проби, № и дата на заявката)
обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки" за нуждите на ДУССД на МВР.
3. **Метод за изпитване:** БДС EN ISO 20471:2013; БДС EN ISO 6330:2012; БДС EN ISO 105-B02:2015.
(наименование и номер на стандартите или валидираните вътрешно лабораторни методи)
4. **Дата на получаване на образците (пробите за изпитване) в лабораторията:** 13.02.2018г.
5. **Количество на изпитваните образци:** един брой проба, състояща се от един образец от лицева тъкан
(фабричен номер на образците, количество на пробите
цвят флуоресцентен жълт /фонов материал/.
и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос,
дата на производство)
6. **Дата на извършване на изпитването:** 13 ÷ 21.02.2018г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА: .....
(инж.Г.Икова)

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ
АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА
* СОФИЯ *

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величина-та	Методи стандартизирани; валидирани; вътрешно лабораторни	№ на образеца по вх./изх. дневник	Резултати от изпитването (неопределено ст/вариационен коефициент)	Стойност и допуск на характеристиката	Условия на изпитва-нето
1.	**Коефициент на яркост (β)**	-	БДС EN ISO 20471	31416	**0.95**	Тех.изискв.з-тел мин.0.7	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0
2.	**Коефициент на яркост (β) - след 35 цикъла на пране при 60^0 и сушене**	-	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 20471	31416	**0.93**	Тех.изискв.з-тел мин.0.7	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0
3.	**Коефициент на яркост (β) – след облъчване с изкуствена светлина-ксенонова дъгова лампа**	-	БДС EN ISO 105-B02 БДС EN ISO 20471	31416	**0.91**	Тех.изискв.з-тел мин.0.7	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0

Забележка I: *Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т.5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.*

Забележка II: *Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.*

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО: .....
(инж.В.Ганчев)

ТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАТ... ХИМИЧЕСКО * СОФИЯ

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА: .....
(инж.Г.Икова)

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ - СОФИЯ

Р България, бул."Кл.Охридски"8, тел./факс (+359 2) 862 30 66

П Р О Т О К О Л
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 31415 / 21.02.2018 година

АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ
ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА
СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025 ОТ ИА „БСА"
СЕРТИФИКАТ № 141 ЛИ/30.07.2014 г. ВАЛИДЕН ДО 30.07.2018 г.

1. **Текстилни материали и облекло. Платове тъкани.**
(наименование на продукта - тип, марка, вид и др.)

Лицева тъкан цвят флуоресцентен оранжев-червен /фонов материал/ за изработване на светлоотразителни жилетки – артикул 7 /облекло с висока видимост/.

2. **Заявител на изпитването:** „ЛОРТЪН" ЕООД - гр.София, бул."Цветан Лазаров" №18.
(наименование и адрес на заявителя,

Заявка № 31415/13.02.2018г. За участие в открита процедура за сключване на рамково споразумение по
номер и дата на протокола за вземане на проби, № и дата на заявката)

обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки" за нуждите на ДУССД на МВР.

3. **Метод за изпитване:** БДС EN ISO 20471:2013; БДС EN ISO 6330:2012; БДС EN ISO 105-B02:2015.
(наименование и номер на стандартите или валидираните вътрешно лабораторни методи)

4. **Дата на получаване на образците (пробите за изпитване) в лабораторията:** 13.02.2018г.

5. **Количество на изпитваните образци:** един брой проба, състояща се от един образец от лицева тъкан
(фабричен номер на образците, количество на пробите

цвят флуоресцентен оранжев-червен /фонов материал/.
и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос,

дата на производство)

6. **Дата на извършване на изпитването:** 13 ÷ 21.02.2018г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА: .....

(инж.Г.Икова)

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ * СОФИЯ * АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА

"ЛОРТЪН" Bulgaria

74

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величина-та	Методи стандартизирани; валидирани; вътрешно лабораторни	№ на образеца по вх./изх. дневник	Резултати от изпитването (неопределено ст/вариационен коефициент)	Стойност и допуск на характеристиката	Условия на изпитва-нето
1.	**Коефициент на яркост (β)**	-	БДС EN ISO 20471	31415	**0.49**	Тех.изискв.з-тел мин.0.4	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0
2.	**Коефициент на яркост (β) - след 35 цикъла на пране при 60^0 и сушене**	-	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 20471	31415	**0.47**	Тех.изискв.з-тел мин.0.4	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0
3.	**Коефициент на яркост (β) – след облъчване с изкуствена светлина-ксенонова дъгова лампа**	-	БДС EN ISO 105-B02 БДС EN ISO 20471	31415	**0.50**	Тех.изискв.з-тел мин.0.4	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0

Забележка I: *Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т.5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.*

Забележка II: *Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.*

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО: .....
(инж.В.Ганчев)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА: .....
(инж.Г.Икова)

ХИМИКО-ТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ * СОФИЯ * АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА

ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ”

София 1592, бул. „Професор Цветан Лазаров” №2, факс 02/92 21808

Централна изпитвателна лаборатория за тилови имущества

Сертификат за акредитация рег. №33 ЛИ/30.06.2017 г., валиден до 31.05.2020 г., издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА е страна по ЕА MLA

София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №2, тел: 02 92 22463; 0882110034; e-mail: citti@abv.bg

ФИС 510-1
Лист 1/ Всичко листове 2

ПРОТОКОЛ

ОТ ИЗПИТВАНЕ

№2544-1/07.02.2018 г.

1. Текстил: Тъкани.
/тъкан за черна веревна лента за обточване на светлоотразителните жилетки/
(наименование на обекта за изпитване-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването
„Лортън” ЕООД, гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №18
Пробата е предоставена от клиента.
(име и адрес на клиента, основание за изпитване, номер и дата на протокола за вземане на проби)

3. Метод за изпитване
НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: 14 – хлоровлакна / някои други влакна; БДС EN 12127:2000
(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на обектите / пробите за изпитване в лабораторията:
05.02.2018 г.

5. Описание, състояние и идентификация на обекта(ите) за изпитване
Мостра, №С771, №2544-1, в количество 1,0 m
(описание на обектите за изпитване, № на заявката за изпитване, пореден № от входящо-изходящия дневник, количество на обекта за изпитване)

6. Дата/период на извършване на изпитването

от 05.02.2018 г. до 07.02.2018 г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. К. КОСТОВА
(подпис)

Копие за ТИ

76

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
						ТС на Възложителя	
1.	Количествен състав	%	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 14 – хлоровлакна / някои други влакна	2544-1	100 полиестер	100 полиестер	-
2.	Маса на единица площ	g/m^2	БДС EN 12127:2000	2544-1	139,5 ± 0,2	110,0 - 140,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания /заключения не се допускат/ само в съответствие на изискванията на т.5.10.5. от БДС EN ISO /IEC 17025.
ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

гл. експерт инж. [redacted] И. Маринова
(длъжност, подпис, фамилия)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. [redacted] **К. КОСТОВА**
(подпис, печат, фамилия)

ЦИЛ за ТИ

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ
БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

БСА рег. № 33 ЛИ

От: 30.06.2017 г.
Валиден до: 31.05.2020 г.

СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ"
ЦЕНТРАЛНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ТИЛОВИ ИМУЩЕСТВА

Адрес на управление и на лаборатория: 1592 София, бул. "Проф. Цветан Лазаров" №2

ЕИК: 129 010 036

Обхват на акредитация:

Да извършва изпитване на: Текстил. Кожи.

АКРЕДИТИРАН СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025:2006

Заповед № А 238/30.06.2017 г. е неделима част от сертификата за акредитация, общо 12 страници.

Дата на първоначална акредитация: 14.05.2012г.
Дата на преакредитация: 31.05.2016 г.

Изпълнителен директор:

Инж. Ирена Борислaвова

BG 2 0 1 7 0 1 5 8

1797 София, бул. "Д-р Г.М. Димитров" № 52 А, ет. 7
тел.: 02 976 6401, факс: 02 976 6415
e-mail: office@nab-bas.bg
http://www.nab-bas.bg

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Изпълнителна агенция
Българска служба за акредитация

Страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на ЕА в тази област

ЗАПОВЕД

№ А 238
София, 30.06.2017 г.

На основание чл. 10, ал.1, т. 3 във връзка с чл. 29, ал. 2, т.1, чл. 30, ал. 1 от Закона за националната акредитацията на органи за оценяване на съответствието и т.7 а) от Процедура за акредитация (BAS QR 2) във връзка с открита процедура с рег. № 313/33 ЛИ/РО/17.01.2017г., доклад от оценка вх. № 313/33 ЛИ/РО/5/В/28.03.2017г., Декларация вх. № 313/33 ЛИ/РО/4/Р/28.03.2017г. и становище на Комисия по акредитация вх. № 313/33 ЛИ/11/В/19.06.2017г.

РАЗШИРЯВАМ ОБХВАТА НА АКРЕДИТАЦИЯ
НА
ЦЕНТРАЛНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ТИЛОВИ ИМУЩЕСТВА ПРИ ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ”

Адрес на управление и на лаборатория: 1592 София, бул. "Проф. Цветан Лазаров" №2

Да извършва изпитване на:

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/ валидиран метод)
1	2	3	4
1.	**ТЕКСТИЛ**		
1.1.	Нишки Прежди и конци	1.1.1. Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна; 11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от

гр. София 1797, бул. "Г.М.Димитров" №52 А, ет.7
Тел: +359 9766 401; Факс: (+3592) 9766 415
e-mail: office@nab-bas.bg

верно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛЕН ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
			полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.1.2 Линейна плътност	БДС EN ISO 2060
		1.1.3 Сила до скъсване	БДС EN ISO 2062
		1.1.4 Разтегливост до скъсване	БДС EN ISO 2062
		1.1.5 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране	БДС EN ISO 105 C06
		1.1.6 Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	БДС EN ISO 105 X12
		1.1.7 Устойчивост на обагрянията (цвета) на вода	БДС EN ISO 105 E01
		1.1.8 Устойчивост на обагрянията (цвета) на химическо чистене	БДС EN ISO 105 D01
1.2.	Тъкани	1.2.1 Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна; 11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.2.2 Широчина и дължина	БДС EN 1773
		1.2.3 Брой нишки на единица дължина: - основа - вътък	БДС EN 1049-2

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		1.2.4 Сила при опън - основа - вътък	БДС EN ISO 13934-1
		1.2.5 Разтегливост при опън - основа - вътък	БДС EN ISO 13934-1
		1.2.6 Сила на раздиране на образец - основа - вътък	БДС EN ISO 13937-2 БДС EN ISO 13937-4
		1.2.7 Изменение на размерите при омокряне и сушене: - основа - вътък	БДС EN ISO 3759 БДС ISO 7771
		1.2.8 Изменение на размерите при пране и сушене: - основа - вътък	БДС EN ISO 3759 БДС EN ISO 5077 БДС EN ISO 6330
		1.2.9 Устойчивост на претриване - разрушаване на образеца - загуба на маса - оценка на промяната във външния вид	БДС EN ISO 12947-1 БДС EN ISO 12947-1/AC БДС EN ISO 12947-2 БДС EN ISO 12947-2/AC БДС EN ISO 12947-3 БДС EN ISO 12947-3/AC БДС EN ISO 12947-4
		1.2.10 Устойчивост на пилингообразуване	БДС EN ISO 12945-2
		1.2.11 Маса на единица площ	БДС EN 12127
		1.2.12 Сплитка	БДС 12674
		1.2.13 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 3071
		1.2.14 Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 14184-1
		1.2.15 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране	БДС EN ISO 105 C06
		1.2.16 Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	БДС EN ISO 105 X12
		1.2.17 Устойчивост на обагрянията (цвета) на химическо чистене	БДС EN ISO 105 D01
		1.2.18 Устойчивост на обагрянията (цвета) на вода	БДС EN ISO 105 E01
		1.2.19 Устойчивост на обагрянията (цвета) на морска вода	БДС EN ISO 105 E02
		1.2.20 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - кисела - алкална	БДС EN ISO 105 E04
		1.2.21 Устойчивост на обагрянията (цвета) на петна от киселини	БДС EN ISO 105 E05
		1.2.22 Устойчивост на обагрянията (цвета) на петна от алкалии	БДС EN ISO 105 E06
		1.2.23 Устойчивост на	БДС EN ISO 105 X11

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		обагрянията (цвета) на горещо гладене	
		1.2.24 Оценка промяната на цвета	БДС EN 20105 A02
		1.2.25 Устойчивост на проникване на вода	БДС EN 20811
		1.2.26 Устойчивост на повърхностно омокряне на тъкани	БДС EN ISO 4920
		1.2.27 Хигроскопичност /влагопоглъщане/	БДС 12006
		1.2.28 Капилярност	БДС 10298
		1.2.29. Ъгъл на възстановяване след смачкване - основа–лице/лице; опако/опако - вътък- лице/лице; опако/опако	БДС EN 22313
1.3.	Нетъкан текстил	1.3.1 Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна;11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.3.2 Маса на единица площ	БДС EN 29073-1
		1.3.3 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 3071
		1.3.4 Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 14184-1
1.4.	Трикотаж	1.4.1 Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и

Сертификат е оригинален

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	
			трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна; 11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.4.2 Маса на единица площ	БДС EN 12127
		1.4.3 Здравина на пробиване със сачма	БДС 9585
		1.4.4 Изменение на размерите при омокряне и сушене: - бримков стълб - бримков ред	БДС EN ISO 3759 БДС ISO 7771
		1.4.5 Изменение на размерите при пране и сушене: - бримков стълб - бримков ред	БДС EN ISO 3759 БДС EN ISO 5077 БДС EN ISO 6330
		1.4.6 Устойчивост на претриване - разрушаване на образеца - загуба на маса - оценка на промяната във външния вид	БДС EN ISO 12947-1 БДС EN ISO 12947-1/AC БДС EN ISO 12947-2 БДС EN ISO 12947-2/AC БДС EN ISO 12947-3 БДС EN ISO 12947-3/AC БДС EN ISO 12947-4
		1.4.7 Устойчивост на пилингообразуване	БДС EN ISO 12945-2
		1.4.8 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 3071
		1.4.9 Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 14184-1
		1.4.10 Брой бримки на единица дължина и единица площ: - бримков стълб - бримков ред	БДС EN 14971
		1.4.11 Устойчивост на	БДС EN ISO 105 C06

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		обагрянията (цвета) на пране	
		1.4.12 Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	БДС EN ISO 105 X12
		1.4.13 Устойчивост на обагрянията (цвета) на химическо чистене	БДС EN ISO 105 D01
		1.4.14 Устойчивост на обагрянията (цвета) на вода	БДС EN ISO 105 E01
		1.4.15 Устойчивост на обагрянията (цвета) на морска вода	БДС EN ISO 105 E02
		1.4.16 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - киселa - алкална	БДС EN ISO 105 E04
		1.4.17 Устойчивост на обагрянията (цвета) на горещо гладене	БДС EN ISO 105 X11
1.5.	Готови изделия		
1.5.1.	Изделия плетени	1.5.1.1 Означаване на размери	БДС 15409 БДС 13639
		1.5.1.2 Сила на скъсване на шева (здравина на шева)	БДС 13307
		1.5.1.3 Маса на двойка чорапни изделия	БДС 5512 т. 2. 1.
1.5.2.	Изделия шевни	1.5.2.1 Означаване на размери	БДС EN 13402-1 БДС EN 13402-2 БДС EN 13402-3 БДС ISO 4417 БДС ISO 4418 БДС EN 14
		1.5.2.2 Сила на скъсване на шева (здравина на шева)	БДС EN ISO 13935-1
		1.5.2.3 Сила на разлепване на подлепващите детайли	БДС 12469
1.5.3.	Изделия пасмантерийни	1.5.3.1 Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други

Вярно с оригинала

84

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
			влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна;11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.5.3.2 Широчина и дължина	БДС EN 1773
		1.5.3.3 Здравина и разтегливост до скъсване	БДС 12315
		1.5.3.4 Диаметър	БДС 12315
		1.5.3.5 Линейна маса	БДС 12315
		1.5.3.6 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране	БДС EN ISO 105 C06
		1.5.3.7 Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	БДС EN ISO 105 X12
		1.5.3.8 Устойчивост на обагрянията (цвета) на химическо чистене	БДС EN ISO 105 D01
		1.5.3.9 Устойчивост на обагрянията (цвета) на вода	БДС EN ISO 105 E01
		1.5.3.10 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - киселa - алкална	БДС EN ISO 105 E04
2.	**КОЖИ**		
2.1	Кожи обработени меки	2.1.1 Влага	БДС EN ISO 4684
		2.1.2 Екстрахируеми с органични разтворители вещества	БДС EN ISO 4048 метод т. 8.2
		2.1.3 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.1.4 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.1.5 Паропропускливост/ Коефициент на паропропускливост	БДС 6783 т. 8 БДС EN ISO 20344 т. 6.6, т. 6.8
		2.1.6 Абсорбция на водни пари	БДС EN 420+A1, т. 6.4
		2.1.7 Устойчивост на повреждане при формуване: - пукане на лицевия слой; - точка на разкъсване	БДС EN ISO 17693
		2.1.8 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.1.9 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.1.10 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.1.11 Удължение при скъсване	БДС EN ISO 3376
		2.1.12 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2 БДС EN 13571 БДС EN 13571/AC

Съгласно оригинала

85

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		2.1.13 Якост на раздиране на шев	БДС 12789
		2.1.14 Време за проникване на първата капка вода	БДС EN ISO 5403-1
		2.1.15 Водопоглъщане	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.1.16 Водопропускливост	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.1.17 Съпротивление (устойчивост) на огъване	БДС EN ISO 5402-1 БДС EN ISO 17694
		2.1.18 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640 БДС EN ISO 17700 (метод А)
		2.1.19 Устойчивост на обагрянията спрямо водни капки	БДС EN ISO 15700
2.2	Кожи обработени твърди	2.2.1 Влага	БДС EN ISO 4684
		2.2.2 Екстрахируеми с органични разтворители вещества	БДС EN ISO 4048 метод т. 8.2
		2.2.3 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.2.4 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.2.5 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.2.6 Удължение при скъсване	БДС EN ISO 3376
		2.2.7 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640
		2.2.8 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.2.9 Якост на раздиране на шев	БДС 12789
2.3	Обувки		
2.3.1	Готова обувка	2.3.1.1 Якост на свързване сая/ходило: - лепен метод; - лепено-шит метод; - метод директно леене	 БДС EN ISO 20344 т. 5.2 БДС EN ISO 17708 БДС 10446 т. 2 БДС EN ISO 20344 т. 5.2 БДС EN ISO 17708
		2.3.1.2 Антистатичност	БДС EN ISO 20344 т. 5.10
		2.3.1.3 Водоустойчивост готова обувка	ВАЛМИ – 01 БДС EN ISO 20344 т. 5.15.2
		2.3.1.4 Здравина на шев	БДС EN ISO 17697 метод В
2.3.2	Сая (горна част)	2.3.2.1 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2 БДС EN 13571 БДС EN 13571/AC
		2.3.2.2 Съпротивление (устойчивост) на огъване	БДС EN ISO 17694
		2.3.2.3 Време за проникване на първата капка вода	БДС EN ISO 5403-1
		2.3.2.4 Водопоглъщане	БДС EN ISO 20344 т. 6.13 БДС EN ISO 5403-1
		2.3.2.5 Водопропускливост	БДС EN ISO 20344 т. 6.13 БДС EN ISO 5403-1
		2.3.2.6 Паропропускливост/ Коефициент на паропропускливост	БДС 6783 т. 8 БДС EN ISO 20344 т. 6.6, т. 6.8
		2.3.2.7 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		2.3.2.8 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.3.2.9 Устойчивост на повреждане при формуване: - пукане на лицевия слой; - точка на разкъсване	БДС EN ISO 17693
		2.3.2.10 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.3.2.11 Якост на скъсване и удължение	БДС EN 13522
		2.3.2.12 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.3.2.13 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.3.2.14 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640 БДС EN ISO 17700 (метод А)
		2.3.2.15 Височина на саята	БДС EN ISO 20344 т. 6.2
2.3.3	Подплата	2.3.3.1 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.3.3.2 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.3.3.3 Паропропускливост/ Коефициент на паропропускливост	БДС 6783 т. 8 БДС EN ISO 20344 т.6.6, т.6.8
		2.3.3.4 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.3.3.5 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.3.3.6 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640 БДС EN ISO 17700 (метод А)
		2.3.3.7 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2 БДС EN 13571 БДС EN 13571/AC
2.3.4	Език	2.3.4.1 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2 БДС EN 13571 БДС EN 13571/AC
		2.3.4.2 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.3.4.3 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
2.3.5	Табан	2.3.5.1 Дебелина	БДС EN ISO 2589 БДС EN ISO 20344 т. 7.1
		2.3.5.2 Водопоглъщане	БДС EN ISO 22649 метод А
		2.3.5.3 Водоотдаване	БДС EN ISO 22649 метод А
		2.3.5.4 Съпротивление на изтриване	БДС EN ISO 20344 т. 7.3 БДС EN 12747
2.3.6	Ходило	2.3.6.1 Грайферна повърхнина	БДС EN ISO 20344 т. 8.1
		2.3.6.2 Дебелина на ходилото (без грайфера)	БДС EN ISO 20344 т. 8.1
		2.3.6.3 Височина на грайфера	БДС EN ISO 20344 т. 8.1
		2.3.6.4 Съпротивление на изтриване	БДС EN 12770 БДС ISO 4649
		2.3.6.5 Съпротивление (устойчивост) на огъване: - нарастване на прореза след 30000 цикли; - поява на пукнатини	БДС EN ISO 20344 т. 8.4.2 БДС EN ISO 17707 т. 7
		2.3.6.6 Твърдост по Шор А	БДС ISO 7619-1
		2.3.6.7 Плътност на	БДС ISO 2781 метод А

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		вулканизиран или термопластичен каучук	
2.4.	Облекло кожено		
2.4.1	Лицева кожа	2.4.1.1 Влага	БДС EN ISO 4684
		2.4.1.2 Екстрахируеми с органични разтворители вещества	БДС EN ISO 4048 метод т. 8.2
		2.4.1.3 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.4.1.4 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.4.1.5 Време за проникване на първата капка вода	БДС EN ISO 5403-1
		2.4.1.6 Водопоглъщане	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.4.1.7 Водопропускливост	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.4.1.8 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.4.1.9 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.4.1.10 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.4.1.11 Якост на раздиране на шев	БДС 12789
		2.4.1.12 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640
		2.4.1.13 Устойчивост на обагрянията спрямо водни капки	БДС EN ISO 15700
		2.4.1.14 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2
2.4.2	Кожухарска кожа	2.4.2.1 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.4.2.2 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.4.2.3 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2
2.4.3	Готово изделие	Здравина на шевове	БДС EN 13594 приложение С
2.5	Ръкавици кожени		
2.5.1	Лицева кожа	2.5.1.1 Влага	БДС EN ISO 4684
		2.5.1.2 Екстрахируеми с органични разтворители вещества	БДС EN ISO 4048 метод т. 8.2
		2.5.1.3. pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.5.1.4 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.5.1.5 Паропропускливост/ Коефициент на паропропускливост	БДС 6783 т. 8 БДС EN ISO 20344 т. 6.6, т. 6.8
		2.5.1.6 Абсорбция на водни пари	БДС EN 420+A1 т. 6.4
		2.5.1.7 Устойчивост на проникване на вода	БДС EN ISO 5403-1
		2.5.1.8 Водопоглъщане	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.5.1.9 Водопропускливост	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.5.1.10 Здравина	БДС EN ISO 3377-1

Вярно с оригинала

88

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		(съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-2
		2.5.1.11 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.5.1.12 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.5.1.13 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.5.1.14 Якост на раздиране на шев	БДС 12789
		2.5.1.15 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640
		2.5.1.16 Устойчивост на обагрянията спрямо водни капки	БДС EN ISO 15700
2.5.2	Готово изделие	2.5.2.1 Размери на дланта	БДС EN 420+A1 т. 5.1.1
		2.5.2.2 Размери на ръкавиците	БДС EN 420+A1 т. 5.1.2
		2.5.2.3 Здравина на шевове	БДС EN 13594 приложение С

Забележка: (*) „Количествен състав" е характеристика на % съдържание на 48 броя текстилни влакна (приложение 1 към чл.4,14 и &1, т.2) в двукомпонентни, трикомпонентни смеси и комбинации от тях (раздел III, примерна таблица на типични трикомпонентни смеси от влакна), съгласно НЕНТП.

Позоваване:
1. НЕНТП - Наредба за етикетирането и наименованията на текстилните продукти (ПМС 114/2006, ДВ бр.44 /2006);
2. ВАЛМИ-01 - Методика за изпитване водоустойчивостта на готова обувка;

и

НАРЕЖДАМ

Да се издаде Сертификат за акредитация с рег. № 33 ЛИ от 30.06.2017 г., валиден до 31.05.2020г. с приложение настоящата заповед, неделима част от него.
Сертификатът за акредитация с приложението, да се получат от Директора/представител на Институт по отбрана „Професор Цветан Лазаров", гр. София, ръководителя на Централна изпитвателна лаборатория за тилови имущества, или друго упълномощено лице в сградата на ИА БСА.

При получаване на издадения сертификат и приложение, акредитираното лице е длъжно да върне в ИА БСА оригиналите на Сертификат за акредитация рег. № 33 ЛИ/21.11.2016г., валиден до 31.05.2020г. и приложение – заповед за акредитация № А 589/21.11.2016г., неделима част от него.
Настоящата заповед да се съобщи на Институт по отбрана „Професор Цветан Лазаров", гр. София – в 3 (три) дневен срок от издаването ѝ.

инж. ИРЕНА БОРИСЛАВОВА
Изпълнителен директор
на ИА "Българска служба за акредитация"

Вярно с оригинала

89

БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ

ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА

Адрес на управление:
1756 София, кв. Дървеница, бул. Кл.Охридски 8, ХТМУ, сгр. А
Адрес на лабораторията:
1756 София, кв. Дървеница, бул. Кл.Охридски 8,
ХТМУ, сгр.А и сгр. Б

ЕИК: 000670673

ОБХВАТ НА АКРЕДИТАЦИЯ:

Да извършва изпитване на:

Офис 1 Сграда А: Текстилни материали и облекло. Платове тъкани, плетени, нетъкани текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло. Нишкови текстилни материали /влакна, прежди, коприни, конци и въжета, шнурове, връзки/ от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло. Текстилни изделия пасмантерийни от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси и изделия от тях за бита, технически цели и облекло. Безопасност на облекло за деца, връзки и шнурове. Детски играчки. Характеристика на обагрянията. Устойчивост на обагрянията. Промяна на цвета на изпитвания образец и на придружаващите тъкани на текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели, облекло и детски играчки.
Офис 2 Сграда Б: Детски играчки

АКРЕДИТИРАН СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025:2006

Заповед №А-416/30.07.2014г е неделима част от сертификата за акредитация,

общо 6 страници

Валиден до: 30.07.2018г. БСА рег. № 141 ЛИ

Изпълнителен директор:

инж. Кръстю Руйнеков

Дата на първоначална акредитация: 27.03.2006г.

Дата на преакредитация:

София 30.07.2014 г.

БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

1797 София, бул. „Д-р Г.М. Димитров" 52А; тел.: 02 873 5302; факс: 02 873 5303
e-mail: ea_bas@abv.bg / www.nab-bas.bg

Акредитация

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Изпълнителна агенция
Българска служба за акредитация

ЗАПОВЕД

№ А 416

София, 30.07.2014г.

На основание чл.10, ал.1, т. 3, т.4, чл. 28, ал.1 и чл.30, ал.1 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието и т. 4.3.7 а) и в) от Процедура за акредитация BAS QR 2 във връзка с открита процедура с рег. № 254/141 ЛИ/ПА/РО/02.09.2013г., доклад от оценка на място № 254/141 ЛИ/12/В/ 05.03.2014 г., анекс към доклад от оценка на място № 254/141 ЛИ/17/В/21.03.2014 г., декларации вх. № 254/141 ЛИ/5/Р/20.01.2014 г., вх. № 254/141 ЛИ/8/Р/07.02.2014 г. и становище на Комисия по акредитация 254/141 ЛИ/8/В/29.07.2014г.

ПРЕАКРЕДИТИРАМ И РАЗШИРЯВАМ ОБХВАТА НА АКРЕДИТАЦИЯ
на
ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА при ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ- СОФИЯ

Адрес на управление:1756 София, кв. Дървеница, бул. Кл.Охридски 8, ХТМУ, сгр. А
Адрес на лабораторията:1756 София, кв. Дървеница, бул. Кл.Охридски 8, ХТМУ, сгр.А и сгр. Б

Да извършва изпитване, съгласно следния обхват :

Офис 1 Сграда А:

Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3
1. Текстилни материали и облекло. Платове тъкани от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло – мъжко женско и детско. Работно и защитно облекло.	1.1 Количествен състав (вълна, животински косми, коприна, памук, лен, коноп, ацетат, купро, модал, триацетат, вискоза, акрил, хлоровлакно, модакрил, полиамид или найлон, лиоцел, полиестер, полиетилен, полипропилен, полиуретан, еластодиен, еластан) и смеси между тях	НЕНТП, Приложение №5, №6 към чл. 26, метод 1÷11, 13: (1),(2),(3),(4),(5)
2. Текстилни материали и облекло. Платове плетени от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло – мъжко женско и детско. Работно и защитно облекло.	1.2 Хигроскопичност (влагопоглъщане)	БДС 12006: (1),(2),(3),(4),(5)
	1.3 Хигроскопичност (влагоотдаване)	
	1.4 РН на воден екстракт, РН единици	БДС EN ISO 3071: (1),(2),(3),(4),(5)
	1.5 Свободен и хидролизиран формалдехид, mg/kg	БДС EN ISO 14184-1: (1),(2),(3),(4,(5)
	1.6 Изменение на размерите при пране и сушене,	БДС EN ISO 3759: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5) БДС EN ISO 5077: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5) БДС EN ISO 6330: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5)
3. Нетъкани текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита,	1.7 Изменение на размерите при омокряне в студена вода и сушене	БДС EN ISO 3759: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5) БДС EN ISO 5077: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5) БДС ISO 7771: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5)

гр. София 1797, бул. "Г.М.Димитров" №52 А, ет.7
Тел: +3592 873 53 02; Факс: (+3592) 873 53 03
e-mail: ea_bas@abv.bg

Вярно с оригинала!

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3
технически цели и облекло 4. Нишкови текстилни материали /влакна, прежди, коприни, конци и въжета, шнурове, връзки/ от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло 5. Текстилни изделия пасмантерийни от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси и изделия от тях за бита, технически цели и облекло. Безопасност на облекло за деца, връзки и шнурове	1.8 Изменение на размерите при химическо чистене	БДС EN ISO 3759: (1),(2) БДС EN ISO 3175-2: (1),(2)
	1.9 Изменение на размерите след мокра обработка и гладене	БДС 9425: (1),(2) ,(3)
	1.10 Максимална сила на скъсване на шева-Strip метод	БДС EN ISO 13935-: (1),(2) ,(3)
	1.11 Широчина и дължина	БДС EN 1773: (1),(2) ,(3)
	1.12 Маса на единица площ (площна маса)	БДС EN 12127: (1),(2) ,(3) БДС EN 29073-1: (3)
	1.13 Степен на отблъскване на масло, степен	БДС EN ISO 14419: (1)
	1.14 Здравина на пробиване със сачма	БДС EN 9585: (1),(2)
	1.15 Относителна линейна деформация при пробиване	
	1.16 Относителна повърхностна деформация при пробиване	
	1.17 Сила до скъсване	БДС EN ISO 13934-1: (1)
	1.18 Разтегливост до скъсване	
	1.19 Капилярност	БДС 10298: (1)
	1.20 Нишки на единица дължина	БДС EN 1049-2: (1)
	1.21 Сила на раздиране /образец с форма на панталон/	БДС EN ISO 13937-2: (1)
	1.22 Устойчивост на проникване на вода	БДС EN 20811: (1)
	1.23 Устойчивост на повърхностно умокряне на тъкани, степен	БДС EN ISO 4920: (1)
	1.24 Киселинна устойчивост	БДС 11665: (1)
	1.25 Алкална устойчивост	
	1.26 Киселинна пропускливост	
	1.27 Алкална пропускливост	
	1.28 Поведение при горене. -време на запалване/ възпламеняване	БДС EN 1625: (1),(2),(3),(4) БДС EN ISO 6940: (1),(2),(3) БДС EN 1101: (1),(2),(3) БДС EN 1103: (1),(2) БДС EN 1102: (1),(2) БДС EN ISO 6941: (1),(2),(3)
	-време на разпространение на пламъка -продължителност на пламъчно горене -време на остатъчно тлеене -най-голяма изгоряла (повредена) дължина/широчина	
	-скорост на разпространение на пламъка -продължителност на пламъчно горене -време на остатъчно тлеене -най-голяма изгоряла (повредена) дължина/широчина	БДС EN 1102: (1),(2) БДС EN ISO 6941: (1)
	1.29 Ограничено разпространение на пламък (запалване на повърхнина и на долен край/	БДС EN ISO 15025: (1)
	1.30 Защитно облекло с висока видимост за професионална и непрофесионална употреба	БДС EN ISO 20471: (1),(2) БДС EN 1150: (1),(2)
	-коефициент на яркост (β)	

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ
ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3
	-фотометрични характеристики на фоновия материал	
	-площ на светлоотразителните материали	
	1.31 Размерни характеристики на облекла	БДС EN 13402-1: (1),(2) БДС EN 13402-2: (1),(2) БДС EN 13402-3: (1),(2)
	1.32 Устойчивост на претриване на платове по метода на Martindale - разрушаване на образеца, брой цикли	БДС EN ISO 12947-2: (1),(2),(3)
	1.33 Устойчивост на претриване на платове по метода на Martindale - пределяне на загубата на маса	БДС EN ISO 12947-3: (1),(2),(3)
	1.34 Устойчивост на претриване на платове по метода на Martindale - промяна във външния вид, брой цикли	БДС EN ISO 12947-4: (1),(2),(3)
	1.35 Склонност на повърхността на плата към завласяване и пилинг по метода на Martindale, степен	БДС EN ISO 12945-2: (1),(2),(3)
	1.36 Сплитки, брой преплитания	БДС 12674: (1)
	1.37 Безопасни размери на връзки и шнурове за деца	БДС EN 14682: (1),(2),(5)
	1.38 Въздухопропускливост	БДС EN ISO 9237: (1),(2)
	2.1 Определяне на броя на бримките на определена дължина	БДС EN 14971: (2)
	2.2 Определяне на броя на бримките на определена площ	
	2.3 Здравина на скъсване на шева в направление перпендикулярно на шева,	БДС 13307: (2)
	2.4 Здравина на скъсване на шева в направление на шева	
	2.5 Разтегливост на скъсване на шева в направление на шева	
	2.6 Гъстина на шева	
	2.7 Широчина на шева	
	2.8 Изменение на размерите след омокряне	БДС 13180: (2)
	2.9 Степен на еластичност	
	2.10 Маса на двойка чорапи	БДС 5512: (2)
	3.1 Здравина на опън	БДС EN 29073-3: (3)
	3.2. Разтегливост на опън	
	4.1 Посока на сука на нишки	БДС 17281: (4)
	4.2 Сук на нишки, завъртания	БДС EN ISO 2061: (4)
	4.3 Линейна плътност (маса на единица дължина)	БДС EN ISO 2060: (4)
	4.4 Сила на скъсване	БДС EN ISO 2062: (4)
	4.5 Специфична здравина до скъсване	
	4.6 Разтегливост до скъсване	
	4.7 Свиваемост при врене във вода	БДС 8985: (4)
	5.1 Линейна маса	БДС 12315: (5)
	5.2 Здравина до скъсване	
	5.3 Разтегливост	

Изпит с оригинала!

93

ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3
6. Детски играчки	6.1 Цилиндър за малки части	БДС EN 71-1+A2 т. 8.2
	6.2 Материал	БДС EN 71-1+A2 т. 4.1
	6.3 Материал за пълнеж	БДС EN 71-1+A2 т. 5.2.а)
	6.4 Изпитване на усукване	БДС EN 71-1+A2 т. 8.3
	6.5 Изпитване на падане	БДС EN 71-1+A2 т. 8.5
	6.6 Изпитване на опън	БДС EN 71-1+A2 т. 8.4
	6.7 Изпитване на удар	БДС EN 71-1+A2 т. 8.7
	6.8 Изпитване на омокряне	БДС EN 71-1+A2 т. 8.9
	6.9 Достъпност на част или елемент	БДС EN 71-1+A2 т. 8.10
	6.10 Острота на краища/ръбове	БДС EN 71-1+A2 т. 8.11
	6.11 Острота на върхове	БДС EN 71-1+A2 т. 8.12
	6.12 Геометрична форма на определени играчки	БДС EN 71-1+A2 т. 8.16
	6.13 Дебелина на шнурове	БДС EN 71-1+A2 т. 8.20
	6.14 Дължина на шнурове	БДС EN 71-1+A2 т. 8.40
УСТОЙЧИВОСТ НА ОБАГРЯНИЯТА. ПРОМЯНА НА ЦВЕТА НА ИЗПИТВАНИЯ ОБРАЗЕЦ И НА ПРИДРУЖАВАЩИТЕ ТЪКАНИ		
7. Текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели, облекло и детски играчки	7.1 Изкуствена светлина-ксенонова дъгова лампа, бал синя скала	БДС EN ISO 105-B02+A1
	7.2 Фотохромизъм, бал сива скала	БДС EN ISO 105-B05
	7.3 Пране при домашни и обществени условия, бал сива скала	БДС EN ISO 105-C06
	7.4 Химическо чистене, бал сива скала	БДС EN ISO 105-D01
	7.5 Триене-органични разтворители, бал сива скала	БДС EN ISO 105-D02
	7.6 Вода, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E01
	7.7 Морска вода, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E02
	7.8 Хлорирана вода (вода от плувни басейни), бал сива скала	БДС EN ISO 105-E03
	7.9 Пот, бал сива скала -кисела -алкална	БДС EN ISO 105-E04
	7.10 Петна-киселини, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E05
	7.11 Петна-алкали, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E06
	7.12 Петна-вода, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E07
	7.13 Гореща вода, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E08
	7.14 Мокро декатиране, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E09
	7.15 Пропарване, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E11
	7.16 Избелване-хипохлорит, бал сива скала	БДС EN ISO 105-N01 (БДС EN 20105-N01)
	7.17 Избелване-пероксид, бал сива скала	БДС EN ISO 105-N02
	7.18 Органични разтворители, бал сива скала	БДС EN ISO 105-X05
	7.19 Горещо гладене, бал сива скала	БДС EN ISO 105-X11
	7.20 Триене, бал сива скала -сухо -мокро	БДС EN ISO 105-X12

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3
ХАРАКТЕРИСТИКА НА ОБАГРЯНИЯТА		
8. Текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели, облекло и детски играчки	8.1 Инструментално определяне на 1/1 еталонна дълбочина на цвета, ΔL	БДС EN ISO 105-A06
	8.2 Измерване на цвета, L^*, a^*, b^*, C^*, h, X, Y, Z, x, y	БДС EN ISO 105-J01
	8.3 Измерване на цветните разлики, ΔE*, ΔL*, Δa*, Δb*, ΔC*, ΔH*	
	8.4 Степен на белота-инструментален метод	БДС EN ISO 105-J02
	8.5 Пресмятане на цветните разлики -светлост, ΔL_{cmc} -наситеност, ΔC_{cmc} -тон, ΔH_{cmc} -цветна разлика, ΔE_{cmc} -CIELAB стойности, L^*, a^*, b^*, C^*_{ab}, h_{ab} -стойности за ΔL*, Δa*, Δb*, ΔC^*_{ab} и ΔH_{ab}	БДС EN ISO 105-J03
	8.6 Инструментално и визуално определяне на цветни разлики спрямо „ПАНТОН" и други цветни еталони	БДС EN ISO 105-A01 БДС EN 20105-A02 БДС EN ISO 105-J01 БДС EN ISO 105-J03

Офис 2 Сграда Б

Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
6. Детски играчки	6.15 Определяне миграцията на определени елементи (алуминий /Al/; антимон /Sb/; арсен /As/; барий /Ba/; бор /B/; кадмий /Cd/; хром /Cr/; кобалт /Co/; мед /Cu/; олово /Pb/; манган /Mn/; живак /Hg/; никел /Ni/; селен /Ce/; стронций /Sr/; калай /Sn/; цинк /Zn/)	БДС EN 71-3

НАРЕЖДАМ

Да се издаде Сертификат за акредитация с рег. № 141 ЛИ от 30.07.2014г. валиден до 30.07.2018 г. с приложение настоящата заповед, неделима част от него.
Сертификатът за акредитация с приложението да се получат от Ректора на ХТМУ, гр. София, ръководителя на Изпитвателна лаборатория по текстил и багрила при Химикотехнологичен и металургичен университет - гр. София или друго упълномощено лице в сградата на ИА БСА.
При получаване на издадения сертификат и приложената към него настояща заповед, Изпитвателна лаборатория по текстил и багрила при Химикотехнологичен и металургичен университет - гр. София е длъжна да върне в ИА БСА, оригиналите на Сертификат за акредитация рег. № 141 ЛИ/11.09.2013г., валиден до 30.04.2014г. и приложение-Заповед № А 16/11.09.2013г.

Настоящата заповед да се съобщи на Химикотехнологичен и металургичен университет - гр. София в 3 (три)-дневен срок от издаването ѝ.

инж. Кръстю Руйнеков
Изпълнителен директор на ИА БСА

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА
№011/26.02.2018г.

за объл ластик, артикул: ЛК 02-076, цвят черен

Доставеният объл ластик черен, артикул: ЛК02 -076 отговаря на следните характеристики:

№	Характеристики	
1	Ластик объл	Отговаря на стандарта за ластик приплетен БДС 10 347:1987
2.	цвят	черен

Черният объл ластик съответства на изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

"БИНОВРИ ЕООД"
Управител:.....
/Събин Кьоров/

Дата: 26.02.2018г.

Сертификат за качество
№025/19.02.2018г.

На полиестерни конци

Описание: **CUC Tiquattro/Koresin**

Детайли: Полиестерни конци

Състав: 100% Полиестер

Специални характеристики:
Този продукт е в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с БДС EN 12590:2004.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Сертификат за качество
№023/19.02.2018г.

На Пластмасов спирален цип

Описание: **CIFOR-56 DA8LHD E P16 N-ANTI**

Детайли: Пластмасов спирален цип, с автоматичен плъзгач

Състав:
Плъзгач: сплав „замак“ и месинг, боядисан
Лента: Полиестер
Елементи: Полиестер

Технически параметри:

Тест	*Единица*	*Стойност*
Минимална здравина при напречно опъване	(N)	**600**
Минимална здравина на приплъзване на заключващите части	(N)	**40**
Минимална здравина на горните ограничители при опъване	(N)	**100**
Минимална здравина на затварящата кутия при опъване	(N)	**80**
Минимална здравина на висулката на плъзгача	(N)	**180**

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с БДС 4518 и BS EN 16732.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

ИЗХ N: 005/ 19.02.2018Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 05 / 19.02.2018г.

от доставчика БИНОВРИ ЕООД на ластик объл черен, артикул ЛК 02-076

Доставчик: БИНОВРИ ЕООД
Булстат/ЕИК: 202064498
със седалище и адрес на управление: София. Бул. Цариградско шосе 140

Декларирам че продукта съответства на следните характеристики

№	Характеристики	
1	Ластик объл	Отговаря на стандартите за ластик приплетен БДС 10 347:1987
2.	цвят	черен

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

"БИНОВРИ ЕООД
Управител:.....
/Събин Кьоров/

Дата: 19.02.2018г.
Гр. София

ИЗХ N: 003/19.02.2018Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 03 / 19.02.2018 г.

от доставчика БИНОВРИ ЕООД
на текстилнана лента 100% ПАК, артикул ТР040-076

Доставчик: БИНОВРИ ЕООД
Булстат/ЕИК: 202064498
със седалище и адрес на управление: София, бул. Цариградско шосе 140

Декларирам, че продукта съответства на следните характеристики:

1. Състав – 100% ПАК
2. Широчина на лентата – 40mm
3. Цвят - черен

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Лортън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

"БИНОВРИ ЕООД"
Управител:.....
/Събин Кьоров/

Дата: 19.02.2018г.

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от италиански език

BUREAU VERITAS Certification

TESSILQUATTRO SRL

Седалище и оперативен адрес:
ул. „Палермо“ 26 - 21052 Бусто Арсицио, (Варезе), Италия

Bureau Veritas Italia spa, удостоверява, че системата за управление на горепосочената организация е одитирана и е установено, че съответства на изискванията на указаните по-долу стандарти.

Стандарт

ISO 9001:2008

Обхват на сертифицирането

Проектиране, производство и продажба на основни тъкани, совалки, трикотажни платове и основни тъкани за производство на лични предпазни средства.

ЕА Раздел (и): **04**

Начална дата на първоначалния сертификационен цикъл: **2 октомври 2015 г.**

При наличието на условие за постоянно задоволително действие на системата за управление на качеството на организацията, настоящият сертификат е валиден до: **15 септември 2018 г.**

Дата на първоначалното сертифициране: **2 октомври 2015 г.**

Сертификат №: IT263264 Ревизия: **1** от: **2 октомври 2015 г.**

/подпис, не се чете/
Lodovico Jucker, Локален технически мениджър

Печат на
TESSILQUATTRO SRL
/подпис, не се чете/

Адрес на сертифицирания орган:
Bureau Veritas Italia spa
Via Mira mare, 15, 20126 Милано, Италия

Допълнителни разяснения относно обхвата на настоящия сертификат и приложимостта на изискванията на системата за управление могат да се получат след консултация с организацията.
За проверка на валидността на сертификата: www.bureauveritas.it

ACCREDIA

SGQ	N 009A	PRS	N 076 C
SGA	N 006D	SGF	N 009 M
PRD	N 009B	CMAS	N 004 P
SCR	N 008F	GHG	N 008 D
FSMS	N 0031	ISP	N 006C

Подписано от EA и IAF споразумение за взаимно признаване.

Подписаната, Женя Константинова, удостоверявам верността на направения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.
Преводач:
Женя Константинова

BUREAU VERITAS
Certification

TESSILQUATTRO SRL

Sede Legale e Operativa:
Via Palermo, 26 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA)

Bureau Veritas Italia spa certifica che il sistema di gestione dell'organizzazione sopra indicata è stato valutato e giudicato conforme ai requisiti della norma di sistema di gestione seguente

Norma

ISO 9001:2008

Campo di applicazione

Progettazione, produzione e commercializzazione di tessuti basici, a navetta e maglia e tessuti tecnici per la produzione di D.P.I.

Settore/i EA di attività: **04**

Data d'inizio del presente ciclo di certificazione: **02 ottobre 2015**

Soggetto al continuo e soddisfacente mantenimento del sistema di gestione questo certificato è valido fino al: **15 settembre 2018**

Data della certificazione originale: **02 ottobre 2015**

Certificate No. IT263264 Rev. N. **1** del: **02 ottobre 2015**

TESSILQUATTRO s.r.l.
Via Palermo n. 26
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
Partita IVA 02591450123

LODOVICO JUCKER - Local Technical Manager

Indirizzo dell'organismo di certificazione:

Bureau Veritas Italia S.p.A., Via Miramare, 15, - 20126 Milano, Italia

ACCREDIA

Ulteriori chiarimenti sul campo di applicazione di questo certificato e sui requisiti applicabili della norma del sistema di gestione possono essere ottenuti consultando l'organizzazione. Per controllare la validità di questo certificato consultare il sito www.bureauveritas.it

SGQ	N° 009A	PRS	N° 076C
SGA	N° 008D	SGE	N° 009M
PRD	N° 009B	EMAS	N° 004P
SCR	N° 008F	GHG	N° 008O
FSMS	N° 003I	ISP	N° 006E

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF mutual Recognition Agreements

10.3

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от италиански език

CENTROCOT
Innovation experience

ПРОТОКОЛ ЗА ИЗПИТВАНЕ 1302173	RdP стр. 1 от 7

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

Клиент:
IRC INTERNATIONAL
REFLECTIVE COMPANY S.p.A.
Ул. „Верди" 57
41019 Солиера, обл. Модена

Дата на получаване на мострата: **12.03.2013 г.**
Дата на получаване на заявката: **08.03.2013 г.**

Продукти и идентификация

1302173-01 **Светлоотразителна лента, артикул RETROLUX RF500, цвят сив**

Вземането на пробата е извършено от клиента.

Настоящият протокол за изпитване съдържа резултатите от следните изпитвания:

Код	Изпитване
70116	Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване
70118	Защитно облекло. Специфичен коефициент на отразяване под влияние на дъжд.
70401	Защитно облекло. Предварително абразивно третиране (Мартиндале).
70520	Защитно облекло. Текстилни основи, покрити с полимерни материали. Третиране за многократно огъване.
70523	Защитно облекло. Третиране за студено огъване.
70402	Защитно облекло. Третиране при промени в температурата.
70431	Текстил. Химическо чистене.
70117	Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

Резултатите, съдържащи се в настоящия протокол се отнасят изключително за изпитваните продукти.
За частичното възпроизвеждане на настоящия протокол
трябва да има писмено разрешение от Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento SPA.

Дата на издаване: **10 април 2013 г.**	Отговорник Лаборатория DPI Франческа Скоти */Подпис, не се чете/*	Отговорник за изпитване, инспектиране и сертификации DPI Марко Коли */Подпис, не се чете/*

Лабораторията е вписана в Националния регистър за изследвания с код E0190YZ7 и в регистъра на Висококвалифицираните лаборатории съгласно Закон № 45 от 17.02.1982 г., с разрешително да извършва изследвания с приложен характер от Министерство на университетите и научните и технологични изследвания.

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

70116 Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване.

Начало на изпитването: 26.03.2013 г.
Край на изпитването: 26.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта: UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване: Публикация CIE № 54.2:2001 + UNI EN 471:2008, параграф 6.1.
Осветяване: A
Измерено разстояние: 13.2 m
Измерена повърхност: 100.0 cm^2
Предварителна обработка: не

Резултати за мостра: 1302173-01

Ъгъл на ротация 0°

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване			
	5°	20°	30°	40°
12'	494.2	372.6	200.2	74.0
20'	292.2	243.4	175.6	67.3
1°	55.6	39.8	27.6	22.9
1°30'	14.3	17.1	9.4	9.00

Ъгъл на ротация 90°

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване			
	5°	20°	30°	40°
12'	480.3	335.9	189.6	66.2
20'	281.5	228.7	170.3	60.5
1°	53.8	34.6	31.9	19.6
1°30'	13.5	19.3	8.4	10.1

Процентна разлика между измерените стойности при 0° и 90°

Направление	Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
		5 °
Ъгъл на ротация 0°	12'	494.2
Ъгъл на ротация 90°	12'	480.3
Процентна разлика		2.9 %

Резултати, изразени в (cd/lux m^2)

Забележка: Разликата в стойностите, измерени при 0° и 90 ° е по-малка от 15 % и затова тази мостра се счита за нечувствителна към ориентация.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

70118 Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване под влияние на дъжд

Начало на изпитването: 26.03.2013 г.
Край на изпитването: 26.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	Публикация CIE № 54.2:2001 + UNI EN 471:2008, параграф 6.1.
Осветяване:	A
Измерено разстояние:	13.2 m
Измерена повърхност:	100.0 cm^2
Предварителна обработка:	не

Резултати за мостра: 1302173-01

Резултати под влиянието на дъжд

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	241.9

Резултати, изразени в (cd/lux m^2)

70401 Защитно облекло. Предварително абразивно третиране (Мартиндале).

Начало на изпитването: 18.03.2013 г.
Край на изпитването: 18.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	UNI EN 530:2010 Met. 2 + UNI EN 471:2008, параграф 7.4.1.
Метод на изпитване:	№ 2
Измерено разстояние:	13.2 m
Приспособимост и изпитване:	(20±2)°C – (65±5)% U.R.
Използвана апаратура:	Martindale
Структура на пробата:	ортогонална тъкан
Използвано покритие:	да (полиуретанова пяна)
Използван филц:	да
Вид на филца:	тъкан
Вид на абразирането	вълнена тъкан
Приложено налягане:	9 kPa равно на (595±7) g
Размер на пробата:	(140 ±1) mm диаметър
Цел на теста:	триене
Брой на тестваните проби:	2

Резултати за мостра: 1302173-01

Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

70520 Защитно облекло. Текстилни основи, покрити с полимерни материали. Третиране за многократно огъване.

Начало на изпитването: 18.03.2013 г.
Край на изпитването: 19.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	UNI EN ISO 7854:1999 Met. A + UNI EN 471:2008, параграф 7.4.2.
Приспособимост в нормална атмосфера:	(20±2)°C – (65±4)% U.R.
Изпитване в нормална атмосфера:	(20±2)°C – (65±4)% U.R.
Използвана апаратура:	флексометър
Дължина на хода:	(57±0,5) mm
Честота:	(5.0±0.2) Hz импулси за компресия в минута
Размери на пробите:	(37,5x125) mm
Брой цикли:	7500
Брой тествани проби:	4

Резултати за мостра: 1302173-01

Третиране за огъване Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

70523 Защитно облекло. Третиране за студено огъване.

Начало на изпитването: 22.03.2013 г.
Край на изпитването: 22.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	ISO 4675:1990 + UNI EN 471:2008, параграф 7.4.3.
Температура на изпитване:	(-20±1)°C
Приспособимост на пробите:	> 2 ч. при (20±1)°C – (65±4)% U.R.
Продължителност на изпитването:	3 ч.
Размери на пробите:	25 mm x 100 mm

Резултати за мостра: 1302173-01 Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.
Наблюдения

70402 Защитно облекло. Третиране при промени в температурата

Начало на изпитването: 21.03.2013 г.
Край на изпитването: 21.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	MIP 301:2004 изд. 0 + UNI EN 471:2008, параграф 7.4.4.
Приспособимост на пробите:	> 2 ч. при (20±2)°C – (65±5)% U.R.
Условия за изпитване:	12 ч. при (50±2)°C и след това 20 h при (-30±2)°C
Размери на пробите:	180 mm x 30 mm

Резултати за мостра: 1302173-01 **ВЯРНО С ОРИГИНАЛА** */подпис, не се чете/*

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

70431 Текстил. Химическо чистене.

Начало на изпитването: 18.03.2013 г.
Край на изпитването: 27.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	UNI EN ISO 3175-2:2010
Цикъл:	нормален
Разтворител:	перхлоретилен
Температура:	30 °C
Брой извършени изпитвания:	25
Брой мостри / изделия:	1

Резултати за мостра: 1302173-01

Обработката е извършена в подготовка на следващото изпитване.

Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

70117 Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване.

Начало на изпитването: 26.03.2013 г.
Край на изпитването: 08.04.2013 г.

Метод Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	Публикация CIE № 54.2:1982 + UNI EN 471:2008, параграф 6.2.
Осветяване:	A
Измерено разстояние:	13.2 m
Измерена повърхност:	cm^2
Предварителна обработка:	да

Резултати за мостра: 1302173-01

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след абразивно третиране

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	458.8

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след третиране за многократно огъване

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	458.6

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след третиране за химическо чистене

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	339.0

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след третиране за многократно огъване

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	459.5

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след третиране за промени в температурата

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	455.9

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
/подпис, не се чете/

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

Край на протокола за изпитване

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
/подпис, не се чете/

Подписаната Мариела Петкова Минчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от италиански на български език на приложения документ: Протокол за изпитване № 1302173. Преводът се състои от 7 страници.
Преводач:
Мариела Петкова Минчева

110

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova	RdP
1302173	Foglio n. 1 di 7

Il committente

IRC INTERNATIONAL
REFLECTIVE COMPANY S.p.A.
Via Verdi 57
41019 SOLIERA MO

Data di ricevimento del/i campione/i **2013/03/12**
Data di ricevimento della richiesta **2013/03/08**

Prodotti ed identificazione

1302173-01 Banda retroriflettente, articolo RETROLUX RF500, colore grigio.

Campionamento effettuato dal committente

Il presente Rapporto di Prova contiene i risultati delle seguenti prove

Cod	Prova
70116	Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa
70118	Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa sotto influenza alla pioggia
70401	Indumenti di protezione. Pretrattamento di abrasione (Martindale)
70520	Indumenti di protezione. Supporti tessili rivestiti con materiali polimerici. Trattamento di flessioni ripetute
70523	Indumenti di protezione. Trattamento di piegatura a freddo
70402	Indumenti di protezione. Trattamento alle variazioni di temperatura
70431	Tessili. Lavaggio a secco
70117	Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

I risultati ottenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente agli oggetti provati.
La riproduzione parziale del presente rapporto deve essere autorizzata per iscritto da Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento SPA.

Data di emissione	Responsabile Laboratorio DPI	Responsabile Prove, Ispezioni e Certificazioni DPI
10 Aprile 2013	dott.ssa Francesca Scotti	arch. Marco Colli

Laboratorio iscritto all'Anagrafe Nazionale delle Ricerche con il codice E0190YZ7 e all'albo dei Laboratori Abilmente Qualificati ai sensi della Legge n.46 del 17/02/1982 autorizzato a svolgere ricerche di carattere applicato del Min. dell'università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica.

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova 1302173	RdP Foglio n. 2 di 7

70116 Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa

Data di inizio prova 2013/03/26
Data di fine prova 2013/03/26

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	Pubblicazione CIE n. 54.2:2001 + UNI EN 471:2008 Par. 6.1
Illuminante	A
Distanza di misura	13.2 m
Superficie di misura	100.0 cm²
Pretrattamento	no

Risultati campione 1302173-01

Angolo di rotazione 0°

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione			
	5°	20°	30°	40°
12'	494.2	372.6	200.2	74.0
20'	292.2	243.4	175.6	67.3
1°	55.6	39.8	27.6	22.9
1° 30'	14.3	17.1	9.4	9.0

Angolo di rotazione 90°

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione			
	5°	20°	30°	40°
12'	480.3	335.9	189.6	66.2
20'	281.5	228.7	170.3	60.5
1°	53.8	34.6	31.9	19.6
1° 30'	13.5	19.3	8.4	10.1

Differenza percentuale tra i valori misurati in direzione 0° e 90°

Direzione	Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
		5°
Angolo di rotazione 0°	12'	494.2
Angolo di rotazione 90°	12'	480.3
Differenza percentuale		2.9%

Risultati espressi in (cd/lux m²)

Nota: la differenza tra i valori misurati nelle direzioni 0° e 90° è minore del 15% e pertanto questo campione è conside non sensibile all'orientamento.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

112.

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova 1302173	RdP Foglio n. 3 di 7

70118 Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa sotto influenza

Data di inizio prova 2013/03/26
Data di fine prova 2013/03/26

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	Pubblicazione CIE n.54:2001 + UNI EN 471:2008 Par. 6.2
Illuminante	A
Distanza di misura	13.2 m
Superficie di misura	100.0 cm²
Pretrattamento	no

Risultati campione 1302173-01

Risultati sotto influenza della pioggia

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	241.9

Risultati espressi in (cd/lux m²)

70401 Indumenti di protezione. Pretrattamento di abrasione (Martindale)

Data di inizio prova 2013/03/18
Data di fine prova 2013/03/18

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	UNI EN 530:2010 Met. 2 + UNI EN 471:2008 Par. 7.4.1
Metodo di prova	n.2
Ambientamento e prova a	(20±2)°C - (65±5)%U.R.
Apparecchiatura di prova	Martindale
Struttura della provetta	tessuto ortogonale
Utilizzo di un rivestimento	si (schiuma di poliuretano espanso)
Utilizzo del feltro	si
Tipo di feltro	tessuto
Tipo di abradente	tessuto di lana
Pressione applicata	9 kPa pari a (595±7) g
Dimensioni delle provette	(140±1) mm di diametro
Fine prova	sfregamenti
Numero delle provette testate	2

Risultati campione 1302173-01

Il trattamento è stato effettuato in preparazione alla prova successiva.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

113

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova 1302173	RdP Foglio n. 4 di 7

70520 Indumenti di protezione. Supporti tessili rivestiti con materiali polimerici. Trattamento di flessioni ripetute

Data di inizio prova 2013/03/18
Data di fine prova 2013/03/19

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	UNI EN ISO 7854:1999 Met. A + UNI EN 471:2008 Par. 7.4.2
Ambientamento in atmosfera normale	(20±2)°C - (65±4)%U.R.
Prova in atmosfera normale a	(20±2)°C - (65±4)%U.R.
Apparecchiatura di prova	Flessimetro
Lunghezza della corsa	(57±0.5) mm
Frequenza	(5.0±0.2) Hz impulsi di compressione al minuto
Dimensioni delle provette	(37.5x125) mm
Numero di cicli	7500
Numero delle provette testate	4

Risultati campione 1302173-01

Trattamento flessioni

Il trattamento è stato effettuato in preparazione alla prova successiva.

70523 Indumenti di protezione. Trattamento di piegatura a freddo

Data di inizio prova 2013/03/22
Data di fine prova 2013/03/22

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	ISO 4675:1990 + UNI EN 471:2008 Par. 7.4.3
Temperatura di prova	(-20±1)°C
Ambientamento provette	> 2 h a (20±1)°C - (65±5)%U.R.
Durata della prova	3 h
Dimensioni delle provette	25 mm x 100 mm

Risultati campione 1302173-01

Osservazioni

Il trattamento è stato effettuato al fine di eseguire la prova successiva

70402 Indumenti di protezione. Trattamento alle variazioni di temperatura

Data di inizio prova 2013/03/21
Data di fine prova 2013/03/22

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	MIP 301:2004 Rev.0 + UNI EN 471:2008 Par. 7.4.4
Ambientamento provette	> 2 h a (20±2)°C - (65±5)%U.R.
Condizioni di prova	12 h a (50±2)°C seguito da 20 h a (-30±2)°C
Dimensioni delle provette	180mm x 30mm

Risultati campione 1302173-01

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova	RdP
1302173	Foglio n. 5 di 7

I trattamenti sono stati effettuati in preparazione alla prova successiva.

70431 Tessili. Lavaggio a secco

Data di inizio prova 2013/03/18
Data di fine prova 2013/03/27

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	UNI EN ISO 3175-2:2010
Ciclo	normale
Solvente	percloroetilene
Temperatura	30°C
Numero delle prove eseguite	25
Numero delle provette/manufatti	1

Risultati campione 1302173-01

I trattamenti sono stati effettuati in preparazione alla prova successiva.

70117 Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa

Data di inizio prova 2013/03/26
Data di fine prova 2013/04/08

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	Pubblicazione CIE n. 54.2:1982 + UNI EN 471:2008 Par. 6.2
Illuminante	A
Distanza di misura	13.2 m
Superficie di misura	cm^2
Pretrattamento	si

Risultati campione 1302173-01

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

115

CENTROCOT
Innovation experience
P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di abrasione

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	458.8

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di flessioni ripetute

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	458.6

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di lavaggio a secco

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	339.0

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di piegatura a freddo

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	459.5

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di variazioni di temperatura

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	455.9

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

CENTROCOT
Innovation experience
P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova	RdP
1302173	Foglio n. 7 di 7

Fine Rapporto di Prova

COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от италиански език

CE

Нотифициран орган № 0302

Национална агенция за сертификация на компоненти и продукти
20134 Милано, ул. „Ромбон" 11

ANCCP

www.anccp.it
anccp@anccp.it

Тел.: ++39 (0) 2.210407.1
Факс: ++39 (0) 2.210407218

СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗПИТВАНЕ

DPI 436 AC 001/6

Тип: **СВЕТЛООТРАЗИТЕЛНА ЛЕНТА**
Артикул: **RETROLUX RF 500** Цвят: **сребристо-сив**
Компания: **IRC International Reflective Company S.p.a.**
ул. „Верди" 57, 41019 Солиера, обл. Модена, Италия

С настоящото декларираме, че описаният артикул е подложен на изпитване и отговаря на следните изисквания на стандарт:

UNI EN 471:2008 – Защитно облекло с висока видимост за професионална употреба

Параграф 6.1.	Изисквания за светлоотразителна ефективност на нов материал (клас 2)
Параграф 7.4.1.	Светлоотразителна ефективност след абразивно третиране
Параграф 7.4.2.	Светлоотразителна ефективност след огъване
Параграф 7.4.3.	Светлоотразителна ефективност след сгъване при ниска температура
Параграф 7.4.4.	Светлоотразителна ефективност след промени в температурата
Параграф 7.4.5.	Светлоотразителна ефективност след пране при 60 °C (50 цикъла)
Параграф 7.4.5.	Светлоотразителна ефективност след химическо чистене (50 цикъла)
Параграф 7.5.	Светлоотразителна ефективност след въздействие на дъжд

Дата: 27.08.2009 г.

ANCCP S.r.l.
Ръководител DPI
Даниела Мачери,
/подпис, не чете/
DPI-M313/2

Подробности относно условията и резултатите от изпитването са посочени в доклада IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01. Настоящата декларация се отнася до специфичната изпитвана мостра, както подробно е описано в горепосочения доклад. Върху нея не е изпълнен надзор, контрол или наблюдение от страна на ANCCP, за този продукт или други, произхождащи от него.

И-ЛИНГУА СОФИЯ ЕООД

CE

Нотифициран орган № 0302

Национална агенция за сертификация на компоненти и продукти
20134 Милано, ул. „Ромбон" 11

ANCCP

www.anccp.it
anccp@anccp.it

Тел.: ++39 (0) 2.210407.1
Факс: ++39 (0) 2.210407218

СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗПИТВАНЕ

DPI 436 AC 001/6

Министерско постановление LLPP от 9 юни 1995 г.

Техническо регламентиране относно предписанията за лично облекло и предпазни средства, осигуряващи на персонала, работещ на пътя, видимост от разстояние при условия на лоша видимост

Глава 8 – Таб. 5	Светлоотразителна ефективност на нов материал
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след абразивно третиране
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след огъване
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след сгъване при ниска температура
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след промени в температурата
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след пране при 60 °C (50 цикъла)
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след химическо чистене (50 цикъла)
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след въздействие на дъжд

Дата: 27.08.2009 г.

ANCCP S.r.l.
Ръководител DPI
Даниела Мачери,
/подпис, не чете/
DPI-M313/2

Подробности относно условията и резултатите от изпитването са посочени в доклад IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01.
Настоящата декларация се отнася до специфичната изпитвана мостра, както подробно е описано в горепосочения доклад. Върху нея не е изпълнен надзор, контрол или наблюдение от страна на ANCCP, за този продукт или други, произхождащи от него.

Подписаната Мариела Петкова Минчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от италиански на български език на приложения документ: Сертификат за изпитване DPI 436 AC 001/6. Преводът се състои от 2 страници.
Преводач:
Мариела Петкова Минчева

CE
Organismo Notificato n. 0302

AGENZIA NAZIONALE CERTIFICAZIONE
COMPONENTI E PRODOTTI
20134 MILANO - Via Rombon, 11

ANCCP

www.anccp.it
anccp@anccp.it

Tel. ++39.(0)2.210407.1 r.a.
Fax ++39.(0)2.210407218

CERTIFICATO DI PROVA
CERTIFICATE OF TEST

DPI 436 AC 001/6

Tipo: **TESSUTO RETRORIFLETTENTE**
Type *RETROREFLECTIVE FABRIC*

Articolo: **RETROLUX RF 500** Colore: **grigio-argento**
Item *Colour:* *silver-grey*

Azienda **IRC International Reflective Company S.p.a.**
Firm **Via Verdi, 57 - 41019 Soliera (Modena) - Italy**

Si certifica che l'articolo descritto è stato sottoposto a prova e risulta in accordo con i seguenti requisiti della norma:
We hereby declare that item described has been tested and complies with the following requirements of:

UNI EN 471:2008 - Indumenti di segnalazione ad alta visibilità per uso professionale
EN 471:2003+A1:2007 - High-visibility warning clothing for professional use

Par. 6.1	Requisiti fotometrici dei materiali retroriflettenti nuovi (classe 2) *Retroreflective performance requirements of new material (class 2)*
Par. 7.4.1	Requisiti fotometrici dopo abrasione *Retroreflective performance after abrasion*
Par. 7.4.2	Requisiti fotometrici dopo flessione *Retroreflective performance after flexing*
Par. 7.4.3	Requisiti fotometrici dopo piegatura a bassa temperatura *Retroreflective performance after folding at cold temperatures*
Par. 7.4.4	Requisiti fotometrici dopo variazioni di temperatura *Retroreflective performance after temperature variation*
Par. 7.4.5	Requisiti fotometrici dopo lavaggio a 60°C (50 cicli) *Retroreflective performance after washing at 60°C (50 cycles)*
Par. 7.4.5	Requisiti fotometrici dopo lavaggio a secco (50 cicli) *Retroreflective performance after dry cleaning (50 cycles)*
Par. 7.5	Requisiti fotometrici dopo l'influenza della pioggia *Retroreflective performance after influence of rainfall*

Data: 27.08.2009
Date:

ANCCP S.r.l.
Il Responsabile DPI
Daniela Maceri

DPI-M313/2

I dettagli delle condizioni e dei risultati di prova sono riportati nel rapporto IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01
Full details can be found in our report IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01
La presente dichiarazione è riferita allo specifico campione provato come dettagliato nel rapporto di prova sopraindicato.
Essa non va intesa come, supervisione, controllo o sorveglianza da parte di ANCCP per questo prodotto o altri da esso derivati
This Declaration applies to the particular sample tested and to the specific test carried out as dated and detailed in the report referenced above. It does not signify any measure of supervision, control or surveillance by ANCCP to this or any related product.

CE
Organismo Notificato n. 0302

AGENZIA NAZIONALE CERTIFICAZIONE
COMPONENTI E PRODOTTI
20134 MILANO - Via Rombon, 11

ANCCP

www.anccp.it
anccp@anccp.it

Tel. ++39.(0)2.210407.1 r.a.
Fax ++39.(0)2.210407218

CERTIFICATO DI PROVA
CERTIFICATE OF TEST

DPI 436 AC 001/6

Decreto Ministeriale LLPP 9 Giugno 1995
Disciplinare tecnico sulle prescrizioni relative ad indumenti e dispositivi autonomi per rendere visibile a distanza il personale impegnato su strada in condizioni di scarsa visibilità

Capitolo 8 – Tab. 5	Caratteristiche fotometriche del materiale nuovo rifrangente *(Retroreflective performance of new material)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo abrasione *(Retroreflective performance of material after abrasion)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo flessione *(Retroreflective performance of material after flexing)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo piegatura a bassa temperatura *(Retroreflective performance of material after folding at cold temperatures)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo variazioni di temperatura *(Retroreflective performance of material after temperature variation)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo lavaggio a 60°C (50 cicli) *(Retroreflective performance of material after washing at 60°C - 50 cycles)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo lavaggio a secco (50 cicli) *(Retroreflective performance of material after dry cleaning - 50 cycles)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici dopo l'influenza della pioggia *(Retroreflective performance after influence of rainfall)*

Data: 27.08.2009
Date:

ANCCP S.r.l.
Il Responsabile DPI
Daniela Maceri

DPI-M313/2

I dettagli delle condizioni e dei risultati di prova sono riportati nel rapporto IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01
Full details can be found in our report IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01
La presente dichiarazione è riferita allo specifico campione provato come dettagliato nel rapporto di prova sopraindicato.
Essa non va intesa come, supervisione, controllo o sorveglianza da parte di ANCCP per questo prodotto o altri da esso derivati
This Declaration applies to the particular sample tested and to the specific test carried out as dated and detailed in the report referenced above. It does not signify any measure of supervision, control or surveillance by ANCCP to this or any related product.

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

BUREAU VERITAS Certification

IRC INTERNATIONAL REFLECTIVE COMPANY SPA

Седалище и оперативен адрес:
ул. „Верди“ 57 - 41019 Солиера, (обл. Модена) - Италия

Bureau Veritas Italia spa, удостоверява, че системата за управление на горепосочената организация е одитирана и е установено, че съответства на изискванията на указаните по-долу стандарти.

Стандарт

ISO 9001:2008

Обхват на сертифицирането

Техническо проектиране и производство на отразителни фолиа за пътни знаци за търговски графични приложения, приложения за автомобилни регистрационни номера, за автомобилни приложения, върху тъкани и приложения за термо трансфери върху изделия за безопасност.

ЕА Раздел (и): **14**

Начална дата на първоначалния сертификационен цикъл: **25 март 2016 г.**

При наличието на условие за постоянно задоволително действие на системата за управление на качеството на организацията, настоящият сертификат е валиден до: **15 септември 2018 г.**

Дата на първоначалното сертифициране: **3 април 2007 г.**

Сертификат №: 211437 Версия: **1** Дата на ревизия: **25 март 2016 г.**

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
/подпис, не се чете/

/подпис, не се чете/
Андреа Филипи – Локален Технически мениджър

Адрес на сертифицирания орган:
Bureau Veritas Italia spa
Via M ira mare, 15, 20126 Милано, Италия

Допълнителни разяснения относно обхвата на настоящия сертификат и приложимостта на изискванията на системата за управление могат да се получат след консултация с организацията.
За проверка на валидността на сертификата: www.bureauveritas.it

ACCREDIA

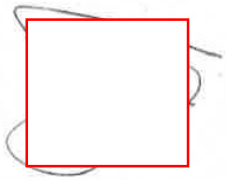
SGQ	N 009A	PRS	N 076 C
SGA	N 008D	SGF	N 009 M
PRD	N 009B	CMAS	N 004 P
SCR	N 008F	GHG	N 008 D
FSMS	N 0031	ISP	N 006C

Подписано от EA и IAF споразумение за взаимно признаване.

София ЕООД

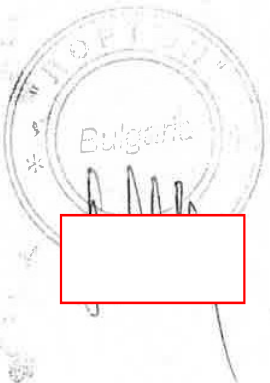
Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на направения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.
Преводач:
Кристина Братойчева













123

BUREAU VERITAS
Certification

IRC INTERNATIONAL REFLECTIVE COMPANY SPA

Registered and Operative Site:
Via Verdi, 57 – 41019 SOLIERA (MO) - ITALY

Bureau Veritas Italia spa certify that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below

Standard

ISO 9001:2008

Scope of certification

Technical design and production of reflective sheeting for road signs, for fleet and commercial graphics applications, for car license plate applications, for automotive applications, for fabrics and thermo transfers applications on safety products.

EA Sector(s): **14**

Certification cycle start date: **25 march 2016**

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: **15 september 2018**

Original certification date: **03 april 2007**

Certificate No. 211437 Version N. 1 Revision date: **25 march 2016**

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

ANDREA FILIPPI – Local Technical Manager

Certification body address: Bureau Veritas Italia spa, Via Miramare, 15, 20126 Milan, Italy

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.
To check this certificate validity please refer to the website www.bureauveritas.it

ACCREDIA

SGQ	N° 009A	PRS	N° 076C
SGA	N° 008D	SGE	N° 009M
PRD	N° 009B	CMAS	N° 004P
SCR	N° 008F	GHG	N° 008O
FSMS	N° 003I	ISP	N° 006E

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF mutual Recognition Agreements

124

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

СЕРТИФИКАТ

CENTROCOT
Innovation experience

Нотифициран орган № 0624
© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, (Варезе)
тел.: + 39 0331 696711, факс: +39 0331 680056

СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
№ 33314002

С настоящото, ние удостоверяваме, че текстилният материал, деклариран като

СВЕТЛООТРАЗИТЕЛНА ЛЕНТА

с отделно изпълнение от полиестер 65% , памук 35%
артикул "Retrolux®RF 500" сребристосив цвят

предоставен от
IRC International Reflective Company S.p.A.
Ул. „Верди“ 57, 41019 Солиера, обл. Модена, Италия

е изследван от лабораторията Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento
(Нотифициран орган № 0624 е лабораторна акредитация съгласно стандарт
UNI CEI EN ISO/IEC 17025)
и е установено съответствие със следните стандарти:

EN ISO 20471:2013 - Защитно облекло с висока видимост

относно следните изисквания:

6.1 Изисквания за светлоотразителна ефективност на нов материал
6.2 Светлоотразителна ефективност след абразивно третиране, огъване, сгъване при ниски температури, излагане на температурни промени и под влияние от валежи.
Светлоотразителна ефективност след изпиране (50 цикъла в сушилня на 60°C)
Светлоотразителна ефективност след сухо почистване (25 цикъла в тетрахлоретилен)

Пълни подробности за условията и резултатите от изпитването са дадени в нашия:
Протокол за изпитване № 1302173
№ 0901588

Дата на издаване:
9 януари 2014 г.

Одобрено от: Мениджър
„PPE изпитвания, одити и сертифициране
Марко Коли
/подпис, не се чете/

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

Забележка:
1. Приложените стандарти са в сила от датата на настоящия Сертификат. Валидността на Сертификата не е гарантирана от ревизията на издадените стандарти.
2. Сертифицирането не следва да влиза в противоречие с които и да било изпитвания на типа, издадени от нотифицирания орган или с Декларацията за съответствие, която следва да се издаде преди CE маркирането.
3. Този сертификат е приложен към специфични проби и изследвания, извършени на датите на протоколите, посочени по-горе. Това не означава каквото и да било потвърждение, удостоверяване, наблюдение, контрол или надзор от страна на Centro Tessi Coloniero e Abbigliamento S.p.a на този продукт или други, произлизащи от него.

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на превода от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

CENTROCOT
Innovation experience

Notified Body n. 0624
© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
I - Piazza S.Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA)
tel. +39 0331 696711 - fax +39 0331 680056

CERTIFICATE OF CONFORMITY

N° 33314002

We certify that the textile material declared

RETROREFLECTIVE MATERIAL
with separate performance on polyester 65% cotton 35%

art. "Retrolux® RF 500"
silver-grey colour

Submitted by

IRC International Reflective Company S.p.A.
Via Verdi, 57 41019 Soliera MO Italy

has been tested by Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento Laboratory (Notified Body n. 0624 and Laboratory accreditated according to UNI CEI EN ISO/IEC 17025) and complies with the following standards:

EN ISO 20471:2013 - High-visibility warning clothing

for the following requirements:

6.1	Retroreflective performance requirements of new material
6.2	Retroreflective performance after abrasion, flexing, folding at cold temperatures, exposure to temperature variation, and influence of rainfall Retroreflective performance after washing (50 cycles 60°C - flat dry) Retroreflective performance after dry cleaning (25 cycles in tetrachloroethene)

Full details of test conditions and results are given in our:

Test Report n. 1302173
n. 0901588

Date of issue:
9th January 2014

Approved by PPE Testing, Auditing and Certification Manager
Marco Colli

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

Notes:
1 The applied standards are those in force on the date on the present Certificate. The validity of the certificate is not assured if reviewed standards are issued
2 This certification must not be confused neither with the CE certificate of examination released by Notified Body or with the conformity declaration the manufacturer must release before CE Marking.
3 This certification applied to the particular sample tested and to the specific tests carried out as dated and detailed in the report referenced above. It does not signify any measure of approval, certification, supervision, control or surveillance by the Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. to this or any related product.

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Сертификат TR14/001952

Системата на управление на

YKK METAL VE PLASTIK URUNLERI SANAYI VE TICARET A.Ş.

Çerkezköy Organize Sanayi Bolgesi, Karaağç Mah. 9. Sok. No:4, 59501, Kapakli, Tekirdaiğ, Турция

е оценена и сертифицирана
като съответстваща на изискванията на

OHSAS 18001:2007

за следните дейности:

Производство на ципове, проектиране и производство на копчета, капси и закопчалки.

При успешно проведени одити,
този сертификат е валиден от 15 август 2017 г. до 14 август 2020 г.
Одитът за ресертификация трябва да се извърши
преди 11 юни 2020 г.
Трето издание. Компанията е сертифицирана от 15 август 2014 г.

Одобрен от:

/подпис, не се чете/

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.
Certification & Business Enhancement
Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad.No.95
Iş Istambul Plaza A Giiş 34209 Güneşli / Истанбул, Турция
Тел.: 0212-368 40 00, Факс: 0212-296 47 82-83, www.tr.sgs.com

Този документ е издаден от компанията съгласно нейните Общи условия за сертифициране, които можете да видите на адрес www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. В тях се обръща внимание на ограниченията на отговорността, обезщетенията и юридическите въпроси, заложени в тях. Автентичността на този документ може да бъде проверена на www.sgs.com/clients/certified_client.htm. Всяка неоторизирана промяна, подправяне или фалшифициране на вида или съдържанието на този документ е незаконна и може да бъде преследвана с най-голяма строгост от закона.

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на превода от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 страници, включително тази.
Преводач:
Кристина Братойчева



Certificate TR14/001952

The management system of

YKK METAL VE PLASTİK ÜRÜNLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

Çerkezköy Organize Sanayi Bölgesi, Karaağaç Mah. 9.Sok. No:4,
59501, Kapaklı, Tekirdağ, Turkey

has been assessed and certified as meeting the requirements of

OHSAS 18001:2007

For the following activites

Manufacturing of slide fasteners, design and manufacturing of buttons, rivets and snaps

This certificate is valid from 15 August 2017 until 14 August 2020
and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.
Re certification audit due before 11 June 2020
Issue 3. Certified since 15 August 2014

Authorised by

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.
Certification & Business Enhancement
Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95
İş İstanbul Plaza A Girişi 34209 Güneşli / İstanbul TÜRKİYE
t 0212 - 368 40 00 f 0212 - 296 47 82-83 www.tr.sgs.com

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein. The authenticity of this document may be verified at http://www.sgs.com/en/certified-clients-and-products/certified-client-directory. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

129

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Институт за тестване на текстил Хоенщайн GmbH & Co. KG
Замъкът Хоенщайн 74357 Бьонигхайм Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

YKK Metal ve Plastik Ürünleri
Sanayi ve Ticaret A.S.
Organize Sanayi Bölgesi 9.Sok.
59501 Cerkezköy Tekirdag, ТУРЦИЯ

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, на базата на наш доклад за изпитване **D17-2075**

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
96.0.1645 HOHENSTEIN HTTI
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

за следните артикули:

Пластмасови ципове във вертикален и инжекционно формован вариант, метални ципове с естествено бели и боядисани ленти от полиестер и естествено бели памучни ленти, полиестерни ленти, частично кантирани с огнеустойчив материал, според стандарта OEKO-TEX®, с лакирани и галванизирани плъзгачи с висулки, изработени от метал или гума; изработени от материали, които са сертифицирани съгласно STANDARD 100 от OEKO-TEX®.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност, понастоящем установени за бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат 96.0.1645 е валиден до 31.03.2018 г.

Бьонигхайм, 16.03.2017 г.

Дипл. инж. (FH) Елизабет Вайшайт
Ръководител на сертифициращия орган Oeko-Tex®

/подпис, не се чете/
Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

И-ЛИНГУА ЕООД София

Bulgaria

130

HOHENSTEIN Textile Testing Institute GmbH & Co. KG
Schloss Hohenstein, 74357 Bönnigheim, Germany

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

YKK Metal ve Plastik Ürünleri
Sanayi ve Ticaret A.S.
Organize Sanayi Bölgesi 9.Sok.
59501 Cerkezköy Tekirdag, TURKEY



is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the OEKO-TEX® mark, based on our test report **D17-2075**

for the following articles

Plastic zip fasteners in coil- and injection moulded version and metal zip fasteners with raw white and dyed tapes of polyester and raw white cotton tape, polyester tapes partly finished with flame retardant products accepted by OEKO-TEX®, with lacquered and galvanized sliders with pendants made of metal or rubber; produced by using material certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the standard presently established for baby articles.

The certified articles fulfil the requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo-dyes, nickel, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate 96.0.1645 is valid until 31.03.2018

Boennigheim, 16.03.2017

Dipl.-Ing. (FH) Elisabeth Welsheit
Head of Certification Body Oeko-Tex®

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от италиански език

CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGIIAMENTO S.P.A
ПЛ. „СВ. АННА" 2
21052 БУСТО АРСИЦИО, ОБЛ. ВАРЕЗЕ, ИТАЛИЯ

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

Cucirini Tre Stelle - Manifattura di Settala S.p.A.
ул. „П. Гобети" 12
20090 Сетала (Фра. Калепио) Милано, Италия

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката STANDARD 100 от Oeko-Tex®, на базата на наш доклад за изпитване
17RA06628

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
970623.0 CENTROCOT
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

за следните артикули:

Шевни конци от памук, полиестер и смес от тях, в различни цветове; прежда от полиамид, в естествен и в различни цветове, суровини и материали в процес на багрене, които са сертифицирани съгласно STANDARD 100 от OEKO-TEX®

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 4, **Продуктов клас II**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100 от Oeko-Tex®, понастоящем установени Приложение 4 за продукти, които са в директен допир с кожата.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат 970623.0 е валиден до 23.04.2018 г.

Бусто Арсицио, 26.05.2017 г.

/подпис, не се чете/
д-р Грация Черини
Генерален мениджър

Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Женя Константинова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от италиански на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Женя Константинова

CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A.
PIAZZA SANT' ANNA 2
21052 BUSTO ARSIZIO VA, ITALY

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

La Ditta

Cucirini Tre Stelle - Manifattura di Settala S.p.A.
Via P. Gobetti 12
20090 Settala (Fraz. Caleppio) MI, ITALY

È autorizzata in base allo STANDARD 100 by OEKO-TEX® e al ns Rapporto di Prova n. **17RA06628**, a utilizzare il marchio STANDARD 100 by OEKO-TEX®

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
970623.O CENTROCOT
Testato per sostanze nocive
www.oeko-tex.com/standard100

per i seguenti articoli

Filati cucirini in cotone, poliestere e loro miste, in vari colori; filati in poliammide, greggi o tinti in vari colori. Materie prime e processi di tintura certificati STANDARD 100 by OEKO-TEX®

Dalle prove eseguite sui suddetti articoli, in base allo STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendice 4, **Classe II** articoli a diretto contatto con la pelle, risulta che i requisiti umano-ecologici, attualmente in vigore e stabiliti dallo STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendice 4, sono stati rispettati.

Gli articoli certificati rispettano requisiti dell' Allegato XVII del REACH (tra cui l'uso di coloranti azoici, rilascio di nichel, ecc.) così come i requisiti della legislazione americana riguardanti il contenuto di piombo negli articoli per bambini (CPSIA; con l'esclusione degli accessori in vetro).

L'intestatario di questo certificato, che ha sottoscritto la Dichiarazione di Conformità in accordo con la norma ISO 17050-1, è vincolato a utilizzare il marchio STANDARD 100 by OEKO-TEX®, solo per gli articoli conformi ai campioni inizialmente analizzati. La conformità è verificata tramite audit.

Il certificato 970623.O è valido fino al 23.04.2018

Busto Arsizio, 26.05.2017

Dott. Grazia Cerini
Direttore Generale

133

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Институт за тестване на текстил Хоенщайн GmbH & Co. KG
Замъкът Хоенщайн 74357 Бьонигхайм Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

YKK Stocko Fasteners GmbH
Кирххофщрасе 52
42327 Вупертал, Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
A09-0647 HOHENSTEIN HTTI
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката STANDARD 100 от Oeko-Tex®, на базата на наш доклад за изпитване
D17-2330

за следните артикули:

Метални аксесоари и пластмасови изделия: бутони, капси, рапиди, закопчалки за колани, кукички и ушенца, изработени от месинг, пластмаса (полиамид, полиацетал, полиестер, полипропилен) с ярка метална повърхност, мед, цинк, алуминий, стомана, неръждаема стомана, (както и неръждаема почернена стомана), състарен месинг, антична мед, състарена мед, бял бронз, черен бронз, със сребърно, цинково и фолиево покритие; изработени от материали, които са сертифицирани съгласно Standard 100 от Oeko-Tex®.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 4, **Продуктов клас II**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100 от OEKO-TEX®, понастоящем установени в Приложение 4 относно продуктите, които са в директен допир с кожата.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат D09-0647 е валиден до 31.08.2018 г.

Бьонигхайм, 21.08.2017 г.

Дипл. инж. (FH) Елизабет Вайшайт
Ръководител на сертифициращия орган Oeko-Tex®

/подпис, не се чете/
Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

И-ЛИНГУА София ЕООД

HOHENSTEIN Textile Testing Institute GmbH & Co. KG
Schloss Hohenstein, 74357 Bönnigheim, Germany

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

YKK Stocko Fasteners GmbH
Kirchhofstraße 52
42327 Wuppertal, GERMANY

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
D09-0647 HOHENSTEIN HTTI
Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report **D17-2330**

for the following articles:

Metal accessories and plastic items: press buttons, buttons, rivets, eyelets, hooks and waistband closures made of brass, plastic (polyamide, polyacetale, polyester, polypropylene) with bright metal surface, copper, zinc, aluminium, steel, stainless steel (as well as stainless steel blackened), old-copper, antique-copper, old-brass, white-bronze, black bronze, silver-plated, zinc plated and with foil coated; produced by using materials certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 4, **product class II** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 4 for products with direct contact to skin.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate D09-0647 is valid until 31.08.2018

Boennigheim, 21.08.2017

Dipl.-Ing. (FH) Elisabeth Weisheit
Head of Certification Body Oeko-Tex®

135

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

TEST EX AG. ШВЕЙЦАРСКИ ИНСТИТУТ ЗА ТЕСТВАНЕ НА ТЕКСТИЛ
ГОТАРД ЩРАСЕ 61
П.К. 2156
8002 ЦЮРИХ, ШВЕЙЦАРИЯ

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

PT. YKK Zipco Indonesia
Cikarang Barat
Ds. Gandamekar
Jl Inspeksi Tarum Barat Kp. Meriuk
Bekasi, Jawa Barat 17520
Индонезия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
HBHA 027418 TESTEX
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, STANDARD 100, на базата на наш доклад за изпитване **JK001 135788.1**

за следните артикули:

Закопчалка тип кука (1 FN тип кука, 1FNST тип кука и 1 FN SOFT тип кука) и закопчалка със залепване (2FMBS тип залепване с нит /Loop Napping/ и 2FN тип залепване без нит /UnNapping/), изработени от 100% полиамид, боядисани, покрити и с размер.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 6, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100, понастоящем установени в Приложение 6 за бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат HBHA 027418 е валиден до 15.01.2019 г.

Цюрих, 29.12.2017 г.

/подпис, не се чете/
Матц Бахман
Управителен директор

/подпис, не се чете/
Ралф Зонтайм
Мениджър „Развитие на пазара“

Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

136

TESTEX AG, SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE
GOTTHARDSTRASSE 61
POSTFACH 2156
8002 ZÜRICH, SWITZERLAND

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

PT. YKK Zipco Indonesia
Cikarang Barat
Ds. Gandamekar
Jl Inspeksi Tarum Barat Kp. Meriuk
Bekasi, Jawa Barat 17520
Indonesia

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
HBHA 027418 TESTEX
Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report **JK001 135788.1**

for the following articles:

Hook Fastener (1FN Hook Type, 1FNST Hook Type and 1FN SOFT Hook Type) and Loop Fastener (2FMBS Loop Napping Type and 2FN Un Napping Type) made of 100% polyamide, dyed, coated and sized

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 6, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 6 for baby articles.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate HBHA 027418 is valid until 15.01.2019

Zurich, 29.12.2017

Matz Bachmann
Managing Director

Ralph Sontheim
Market Development Manager

137

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

TESTEX AG. ШВЕЙЦАРСКИ ИНСТИТУТ ЗА ТЕСТВАНЕ НА ТЕКСТИЛ
ГОТАРД ЩРАСЕ 61
П.К. 2156
8002 ЦЮРИХ, ШВЕЙЦАРИЯ

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

YKK Taiwan Co., Ltd.
No. 281, Sec. 2, Чунг Хуа роуд
област Чунг ли
TW - 32068 град Таоюан

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
TP001 126540 TESTEX
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, STANDARD 100, на базата на наш доклад за изпитване **TP001 126540.2**

за следните артикули:

Закопчалка със кука и залепване (Quicklon) изработена от 100% найлон;
Пласмасова катарама (Sofix) изработена от POM /полимер/ тик-так копчета с PES лента /с полиестерни влакна/;
Пластмасови шивашки изделия, изработени от POM /полимер/, найлон, TPEE /термопластичен кополиестер/, TPU /термопластичен полиуретан/ и PC /пластмасов полимер/.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 4, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100, понастоящем установени в Приложение 4 за бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат TP001 126540 е валиден до 30.04.2018 г.

Цюрих, 20.04.2017 г.

/подпис, не се чете/
Серж Роле
Главен изпълнителен директор, TESTEX AG

/подпис, не се чете/
Мари Роуз Еглоф
Ръководител екип „Екология“ TESTEX AG

Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

TESTEX AG, SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE
GOTTHARDSTRASSE 61
POSTFACH 2156
8002 ZURICH, SWITZERLAND

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

YKK Taiwan Co., Ltd.
No. 281, Sec. 2, Chung Hwa Rd.
Chung Li District
TW - 32068 Taoyuan City

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
TP001 126540 TESTEX
Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report TP001 126540.2

for the following articles:

Hook and loop fastener (Quicklon) made of 100% nylon;
Snap fastener (Sofix) made from POM snap buttons with PES tape;
Plastic notion made of POM, nylon, TPEE, TPU and PC

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 4, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 4 for baby articles.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate TP001 126540 is valid until 30.04.2018

Zurich, 20.04.2017

Serge Rolle
CEO | TESTEX AG

Mary Rose Egloff
Ecology Team Leader | TESTEX AG

139

ДЕКЛАРАЦИЯ

за осъществяване на контакт с производителите или официалните представители на производителите, в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;

Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;

Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;

Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София
адрес: гр. София, кв. Симеоново, ул. 76 № 2А,
представляващ ЛОРТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18,

адрес на управление: гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18, тел./факс 02/979 07 07; 02/979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

В процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Людмила Панчева/

140

ДЕКЛАРАЦИЯ

за приемане срока за изпълнение на поръчката
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;

Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;

Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;

Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София
адрес: гр. София, кв. Симеоново, ул. 76, № 2А,
представляващ гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18,

адрес на управление: гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18, тел./факс 02/ 979 07 07; 02/979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

сме съгласни и приемаме срокът на изпълнение на поръчката да е 24 (двадесет и четири) месеца.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Людмила Панчева/

ДЕКЛАРАЦИЯ

за изследване мострите в АИЛ,
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;

Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;

Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;

Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София
адрес: гр. София, кв. Симеоново, ул. 76 № 2А,
представляващ ЛОРТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18,

адрес на управление: гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18, тел./факс 02/979 07 07; 02/979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Съм съгласен/на мострите да бъдат използвани и изследвани в АИЛ при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички характеристики посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за наша сметка /на участника/.

В резултат на изпитванията сме запознати и сме съгласни, че е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Людмила Панчева/

142

ДЕКЛАРАЦИЯ

за задържане на мострите до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка,

в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;

Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;

Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;

Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София
адрес: гр/ София, кв. Сименово, ул. № 2А,
представляващ ЛОРТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18,

адрес на управление: гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18, тел./факс 02/ 979 07 07; 02 979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

сме съгласни, в случай, че бъдем избрани за изпълнители, представените от нас мостри да бъдат задържани до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Людмила Панчева/

143

ДЕКЛАРАЦИЯ

за гаранционен срок и рекламации
на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Симеоново, ул. 76 2А,
представляващ ЛОРТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18,

адрес на управление: гр. София, ж.к. Слатина, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 18,
тел./факс 02/979 07 07; 02/979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Гаранционният срок на изделията при експлоатация е 90 (деветдесет) дни (не по-малко от 90 (деветдесет) дни). Този срок започва да тече от датата на предоставяне на изделията на съответния служител на МВР- ползвател, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на подписване на предавателно - приемателен протокол за съответната доставка. Възложителя предоставя изделията на служителите на МВР с попълнена гаранционна карта, в която се посочва дата, месец и година на предаване.

2. Гаранционният срок за установяване на дефекти и предявяване на рекламация ще е 90 дни от датата на предоставяне на изделието на служителя на МВР. Предоставянето на изделията ще се извършва задължително с попълнена гаранционна карта.

3. Гаранционната карта ще съдържа следната информация:

* Име и адрес на доставчика;

* Вид на изделието и номер на договора за доставка;

* Поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя);

* Поле за дата, месец и година на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя);

144

* Гаранционен срок при експлоатация – е 90 (деветдесет) дни (не по-малко от 90 (деветдесет)) дни от датата на предоставяне на изделието на служителя, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на доставка;

* Съществени характеристики;

* Предназначение;

* Знаци за третиране /разяснени/;

* Поддръжка и почистване;

* Условия за съхранение.

4. Рекламации относно качеството и скрити дефекти ще се правят в гаранционния срок и при условие, че са спазвани изискванията за експлоатация и за третиране на изделията.

5. Рекламация ще се урежда в срок от 15 (петнадесет) работни дни от съставянето на протокол за същата, чрез отстраняване на дефекта или замяна на рекламираното изделие с ново за сметка на доставчика.

6. Рекламации по количествата на доставените изделия, могат да се правят само в момента на получаването им.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Людмила Панчева/

Декларация 6.9.

Образец № 4

ДЕКЛАРАЦИЯ

за приемане условията в проекта на рамковото споразумение и проекта на договор

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Симеоново, ул. 76 № 2А,
представляващ ЛОРТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18,

адрес на управление: гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18, тел./факс 02/979 07 07; 02/979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Приемам условията за изпълнение на обществената поръчка открита с решение № 5785ОП-3/23.01.2018 г. на възложителя, заложени в приложените към документацията проект на рамково споразумение и проект на договор, с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР: Людмила Панчева

146

Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Симеоново, ул. 76 № 2А,
представляващ ЛОРТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18,

адрес на управление: гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18 , тел./факс 02/979 07 07; 02/979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Срокът на валидност на офертата е 3 (три) месеца, (не по-малко от 90 /деветдесет/ дни) считано от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата в раздел IV.2.2) на Обявлението, приложено към документацията за участие в процедурата.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР: Людмила Панчева

Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: Людмила Илиева Панчева

Притежаващ лична карта № 643961007, издадена на 24.01.2012 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Симеоново, ул. 76 № 2А,
представляващ ЛОРТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18,

адрес на управление: гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров" № 18 , тел./факс 02/979 07 07; 02/979 07 70,

БУЛСТАТ/ЕИК 113560391,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Във връзка с получено писмо с рег. № 578500-4137/06.06.2018 г., потвърждавам подадената от мен оферта и удължавам срока на валидност на същата до 28.08.2018, считано от датата на изтичане на валидността на предходната декларация.

гр: София
дата: 07.06.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР: Людмила Панчева

ЛОРТЪН Bulgaria ЕООД

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за сключване на рамково споразумение за:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10,
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител, седалище гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10, тел./факс 02/843 23 00,

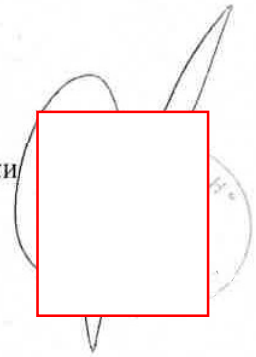
БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Валидността на подадената оферта е до 30.04.2019 г.

гр: София
дата: 17.01.2019 г.

ДЕКЛАРАТОР: Станислав Бусерски



Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10,
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител, седалище гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10, тел./факс 02/843 23 00,

БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

С настоящата декларация потвърждавам подадената от мен оферта и удължавам срока на валидност на офертата си до 28.08.2018 г., считано от датата на изтичане на предходната декларация.

гр: София
дата: 07.06.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР: Станислав Бусерски

Образец № 3

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. "КНЯЗ БОРИС I" № 124

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**, ние:

КРИСТЪН ЕООД
131073990
Гр. София, ул. „Блага Димитрова" № 10

предлагаме да изпълним поръчката, с предмет **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"** съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

1. Декларирам, че приемам мястото на изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на Възложителя.

2. Декларирам, че доставените от мен артикули ще отговарят на изискванията на Възложителя, описани в Техническата спецификация.

3. Съгласни сме и се задължаваме при изпълнението на поръчката да изпълним всички раздели от Техническата спецификация, съгласно поставените от възложителя изисквания.

Подаването на настоящото предложение за изпълнение на поръчката удостоверява безусловното приемане на всички изисквания и задължения, поставени от Възложителя в провежданата процедура.

Предлагаме да изпълним поръчката, съгласно изискванията на възложителя, както следва:

1. **Светлоотразителната жилетка** ще бъде изработена съгласно описанието на Възложителя, както следва:

Светлоотразителната жилетка ще бъде във вид на елек с остро (V - образно) деколте и ще бъде предназначена да сигнализира за присъствието на служителя на МВР на определено място, особено в тъмната част от денонощието.

В конструктивно отношение жилетката ще бъде оформена за носене върху униформеното облекло.

Закопчаването на двете предни части ще се осъществява с делим черен спирален цип с дължина 35-40 см. и широчина на спиралата на ципа – 6 мм.

Двете предни части и задната част на жилетката (в областта на страничните шевове) ще бъдат странично свързани посредством четири черни ленти от 100% ПАК с широчина 40 мм., във всяка от които ще бъдат оформени четири отвора с монтирани в тях неръждаеми капси. През капсите ще бъде прекаран черен обл ластик, завършващ с двоен черен стопер за регулиране широчината на светлоотразителната жилетка.

В областта на раменете двете предни части и гърба ще бъдат съединяват на 5 – конечен оверлог. Дължина на шева при раменния шев за всички размери ще бъде 10 см. ± 0,5 см.

На предните части и задната част ще бъдат монтирани по две светлоотразителни ленти с широчина 5 см., на разстояние 22 см. една от друга. Долната светлоотразителна лента ще бъде на разстояние 8 см. от подгъва на жилетката.

Гърбът (задната част) на жилетката ще бъде един детайл, като над горната светлоотразителната лента ще е монтиран светлоотразителен надпис за съответната структура.

Върху дясната предна част на жилетката между двете светлоотразителни ленти ще бъдат прикачени два джоба, единият от които ще е с капак със скосени ъгли и ще се закопчава посредством черна лепеща лента „велкро“, а вторият ще бъде обемен с мех и ще се закопчава с черен спирален цип. Джобът с капак ще е с размери 10/15,5 см., а дължината на капака ще бъде 8 см. Размерите на джоба с цип ще бъдат 13/21,5/2,5 см. Джобът с цип ще бъде на разстояние 2 см. от делимия цип.

Върху лявата предна част на жилетката между двете светлоотразителни ленти ще бъдат прикачени обемен джоб с мех с черен спирален цип и обемен джоб с мех за радиостанция. Джобът с цип ще бъде с размери 10/13,5/2,5 см. Джобът за радиостанция ще е с размери 13/6,5/4,5 см. Над джоба за радиостанция ще бъдат поставени две неръждаеми капси, през които минава обл черен ластик, фиксиран и закрепен за джоба посредством неръждаемо тик-так копче. Джобът за радиостанция ще бъде на разстояние 8 см. от делимия цип (бордовата част) и на 3 см. от долната светлоотразителна лента. Джобът с цип ще бъде на 17 см. от делимия цип (бордовата част).

На лявата предна част над светлоотразителната лента ще бъде разположен светлоотразителен надпис за съответната структура.

От всички страни основният плат на жилетката ще бъде обточен с черна веревна лента от 100% ПЕ със специфична площна маса 110 - 140 g/m2.

В долния край жилетката ще се пристяга с черен колан от 100% ПАК с широчина 40 мм., закопчаващ се с пластмасова катарама тип тризъбец. Коланът ще се поставя, като преминава през 8 симетрично разположени гайки по целия подгъв на жилетката. Гайките ще са изработени от същата лента, от която е изработен и колана, но с широчина на лентата 20 мм.

Потвърждаваме, че ще изпълним техническите изисквания на Възложителя за основните материали за изработване на жилетката, които ще бъдат два вида:

- материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".
- Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио), монтиран върху жилетката, като светлоотразителна лента и светлоотразителни надписи.

Вида на надпис от светлоотразително фолио за всяка структура ще бъде както следва:

Размери на надписите на светлоотразителните жилетки:

На предната лява част на жилетката	Височина на буквите – 2 см. ± 0,1 см.
На задната част (гърба) на жилетката	Височина на буквите – 5 см. ± 0,1 см.

Надписи на светлоотразителните жилетки:

№	Надпис на предната част на жилетката на английски език	Надпис на задната част (гърба) на жилетката на български език
1.	POLICE	ПОЛИЦИЯ
2.	SECURITY POLICE	ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ
3.	TRAFFIC POLICE	ПЪТНА ПОЛИЦИЯ
4.	BORDER POLICE	ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ
5.	GENDARMERY	ЖАНДАРМЕРИЯ
6.	MIGRATION	МИГРАЦИЯ
7.	Fire SAFETY & CIVIL PROTECTION	ПБЗН

Надписите и лентите ще бъдат закрепени към основния плат чрез термо апликиране.

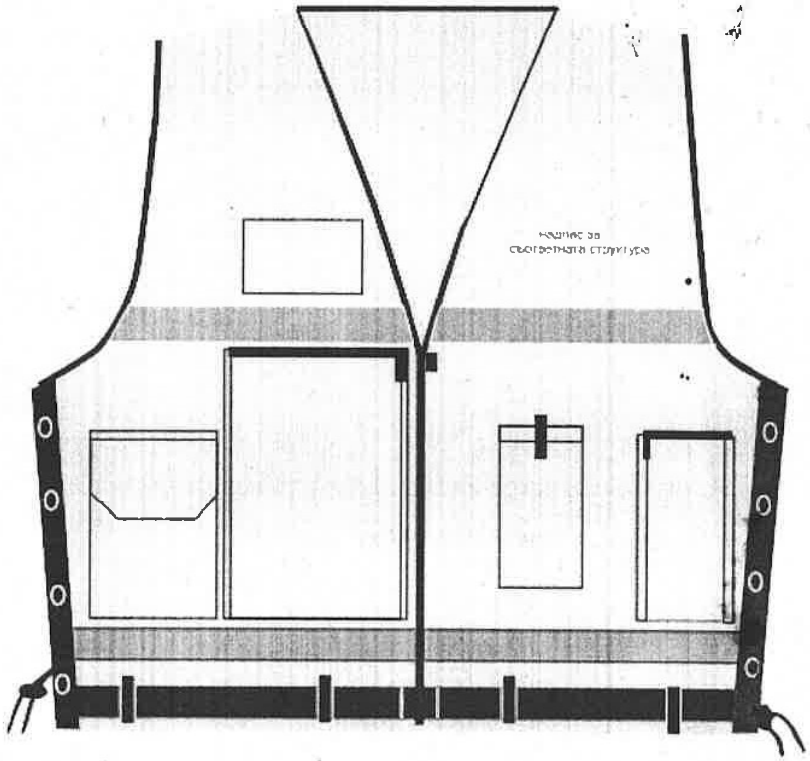
Няма да се допуска разминаване на светлоотразителните ленти при ципа с повече от 0,2 см.
Няма да се допуска набиране (набръчкване) на шевовете при окантоването (обточването), при зашиването на ципа и в областта на залепване на светлоотразителните ленти и надписи.

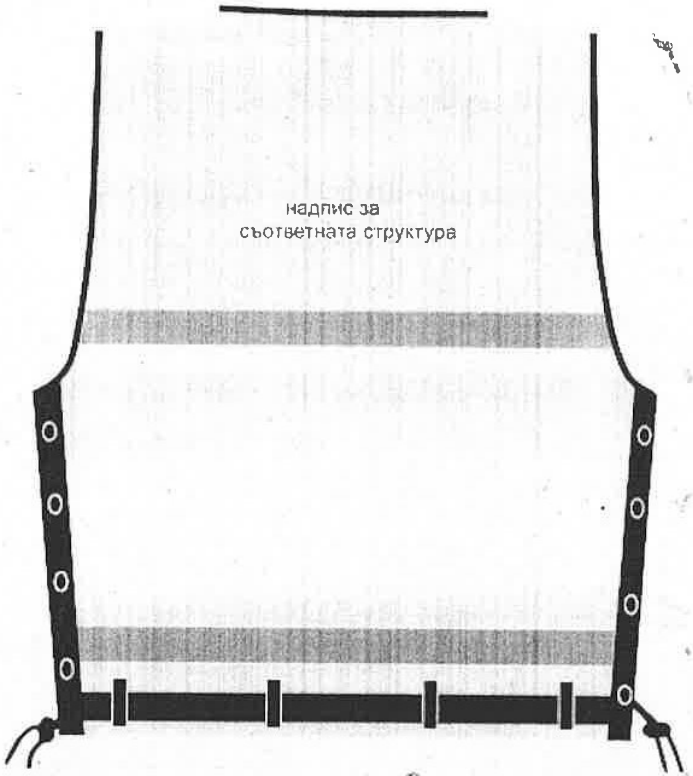
На дясната предна част на жилетките - предназначени за "Пътна полиция" ще се монтира джоб, изработен от основния плат за жилетката, за поставяне на индивидуален идентификационен бадж на потребителя на изделието, със страничен отвор и прозрачно лице. Той ще бъде с размери:

- 11 см. (+ 0,3 см.) широк и 7 см. (+ 0,3 см.) висок за поставяне на бадж, с размери 9,5 см./5,5 см. и обточен с жълт кант тон в тон с цвета на основния плат.

Джобът ще се закрепва с две самозалепващи се ленти - велкро в цвят - цвета на основния плат.

Конструктивна скица на светлоотразителна жилетка





2. Приемаме изискванията на Възложителя към основния плат:

Основният плат ще съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и ще отговаря на следните изисквания на възложителя:

№	Характеристики	Мярка	Метод на изпитване	ТИ на Възложителя
1.	Количествен състав	%	НЕНТП ПМС ДВ бр. 44/2006 ДВ бр.43/2010	50/50 ПЕ/П ±3
2.	Сплитка	.....	БДС 12674	Кепър
3.	Маса на единица площ	g/m2	БДС EN 12127	250±10
4.	Сила до скъсване: - по основа - по вътък	DaN	БДС EN ISO 13934-1	min. 80 min. 40
5.	Изменение на размерите при пране при 60° С: - по основа - по вътък	% %	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077	max. 3.0 max. 3.0
6.	Устойчивост на обагряния при: - пране при 60° С - сухо триене - мокро триене - кисела пот - алкална пот	Бал Бал Бал Бал	БДС EN ISO 105-C 06 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO	min. 4-5/4 min. 4 min. 4 min. 4

	- гладене	Бал Бал	105-E 04 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-X 11	min. 4 min. 4/5
7.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	max. 75
8.	pH на воден екстракт	-	БДС EN ISO 3071	4,8 - 7,5
9.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно жълт цвят на плата – β min - след 35 цикъла на пране при 60° C при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,7 min 0,7
10.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно оранжев цвят на плата – β min - след 35 цикъла на пране при 60° C при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,4 min 0,4
11.	Сила до скъсване на шева	DaN	БДС EN ISO 13935-1	min. 25

За всеки посочен стандарт в горепосочената таблица да се чете или еквивалентно/и.

За позовани недатирани /отменени/ стандарти ще се прилага актуална версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения действащи към момента на обявление на обществената поръчка или еквивалентно/и.

3. Потвърждаваме, че ще изпълним изисквания на Възложителя към светлоотразителния материал за ленти и надписи:

Светлоотразителния материал ще съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и ще отговаря на изискванията на възложителя:

№	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
1	Нов материал		съответства
	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства
	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства
	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

За всеки посочен стандарт в горепосочената таблица да се чете или еквивалентно/и.

За позовани недатирани /отменени/ стандарти ще се прилага актуална версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения действащи към момента на обявление на обществената поръчка или еквивалентно/и.

Съответствието на светлоотразителния материал с изискванията на Възложителя ще се доказва с - декларация за съответствие, издадена и заверена със свеж печат от производителя или негов официален представител, или протокол от изпитване от АИЛ, заедно с копия, преведени на български език и заверени от Изпълнителя.

4. Потвърждаваме, че ще изпълним изискванията на Възложителя за маркировка, опаковка и размери:

1. Маркировка: на десният раменен шев ще е пришит етикет с означения съгласно БДС EN 13402-3:2005 или еквивалент със следната информация: състав, размер, име на фирмата - изпълнител, знаци за третиране и въздействие, месец и година на производство.

2. Опаковка: в полиетиленов плик по 1 брой, по 20 броя в кашон от един и същи размер, с етикет на кашона със следното съдържание – вид на изделието, количество, размер, име на фирмата – доставчик.

3. Размери - жилетките ще се изработват в размери от M до XXXL, в ръстове от 164 ÷ 194 см. и гръдна обиколка от 96 ÷ 138 см, съгласно БДС EN 13402-3:2005 или еквивалент.

4. Обмерни данни на изделията за всички артикули: Начинът и местата за измерване на основните показатели на изделията ще се извършва, съгласно БДС 15409:1982 или еквивалент, а означаването на размера на облеклата ще се извършва съгласно БДС EN 13402-3 или еквивалент.

Други изисквания:

1. Индивидуални поръчки:

1.1. Извънстандартни размери на светлоотразителни жилетки ще се доставят при заявка от страна на Възложителя, в рамките на артикулите, количествата и цените, уговорени по договора. Изпълнението и доставката на извънстандартните изделия ще бъдат част от сключения договор и ще се изпълняват в 30 дневен срок след датата на заявка.

1.2. При доставка на изделията, изработени по индивидуални поръчки, ще се спазват следните изисквания:

1.2.1. Бланките на Възложителя с информация за трите имена на служителя, неговите размери и месторабота, въз основа на които са изработени изделията ще бъдат трайно прикрепени към облеклата при доставка в складовете на Възложителя.

1.2.2. При доставка на индивидуални поръчки ще бъде предоставен поименен опис на индивидуалните поръчки, който е неразделна част от съпътстващите документи по доставката.

1.3. При възникване на необходимост от доставка, извън посочените количества в дадена заявка, Възложителят ще има право да заяви допълнителни количества в рамките на количествата уговорени по договора за изпълнение в срок до 30 дни от датата на заявката, без да нарушава изпълнението на редовната заявка.

1.4. Срок на изпълнение на първата доставка на изделията е 90 дни (не повече от 90 (деветдесет)) дни, считано от датата на подаване на първата заявка и срок 60 дни (не повече от 60 (шестдесет)) дни за всяка следваща доставка, считано от датата на подаване на писмена заявка.

2. Етикети:

Всички изделия ще имат етикет /лепящ/ на полиетиленовия плик с информация, съгласно Наредба за изискванията за етикетиране на нехранителни стоки и Закона за защита на потребителите, а именно:

2.1. Фирма доставчик;

2.2. Вид на изделието;

2.3. Състав;

2.4. Изисквания за съхранение и употреба;

2.5. Срок на годност (гаранционен срок);

2.6. Номер на договора.

Етикета ще се поставя върху полиетиленовия плик.

3. Гаранционен срок и рекламации:

3.1. Гаранционният срок на изделията при експлоатация е 90 дни (не по-малко от 90 (деветдесет) дни). Този срок започва да тече от датата на предоставяне на изделията на съответния служител на МВР- ползвател, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на подписване на предавателно - приемателен протокол за съответната доставка. Възложителя предоставя изделията на служителите на МВР с попълнена гаранционна карта, в която се посочва дата, месец и година на предаване.

3.2. Гаранционният срок за установяване на дефекти и предявяване на рекламация ще е 90 дни от датата на предоставяне на изделието на служителя на МВР. Предоставянето на изделията ще се извършва задължително с попълнена гаранционна карта.

3.3. Гаранционната карта ще съдържа следната информация:

* Име и адрес на доставчика;

* Вид на изделието и номер на договора за доставка;

* Поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя);

* Поле за дата, месец и година на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя);

* Гаранционен срок при експлоатация – 90 дни (не по-малко от 90 (деветдесет)) дни от датата на предоставяне на изделието на служителя, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на доставка;

* Съществени характеристики;

* Предназначение;

* Знаци за третиране /разяснени/;

* Поддръжка и почистване;

* Условия за съхранение.

3.4. Рекламации относно качеството и скрити дефекти ще се правят в гаранционния срок и при условие, че са спазвани изискванията за експлоатация и за третиране на изделията.

3.5. Рекламация ще се урежда в срок от 15 (петнадесет) работни дни от съставянето на протокол за същата, чрез отстраняване на дефекта или замяна на рекламираното изделие с ново за сметка на доставчика.

3.6. Рекламации по количествата на доставените изделия, могат да се правят само в момента на получаването им.

4. Изисквания за съхранение и транспорт:

4.1. Изделията ще се транспортират в добре почистени и сухи превозни средства. Товаро – разтоварните действия и превоза ще се извършват в условия, предпазващи изделията от навлажняване, замърсяване и механични повреди.

5. Контрол на качеството:

5.1. При изпълнение на договора, готовите изделия и вложените материали ще съответстват напълно на технологичните и конструктивни изисквания на възложителя. Готовите изделия ще бъдат произведени от един и същ производител, ако доставчика не е производител. Вложените в светлоотразителните жилетки материали ще бъдат произведени от същия производител, със същото качество и търговска марка, с които участникът е определен за изпълнител. Това ще се доказва с представяне на фактури със заличени стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови изделия, декларация за съответствие и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя.

* При обстоятелства, възникнали след сключване на индивидуален договор, които правят невъзможно изпълнението на поръчката при договорените условия, страните могат чрез двустранно писмено споразумение да променят производителя на готовите изделия и вложените материали при условие, че готовите изделия и вложените

материали са със същите или по-добри характеристики, посочени в техническото предложение на изпълнителя. Съответствието на готовите изделия и вложените материали на новия производител с изискванията на възложителя ще се доказва от изпълнителя с документи и мостри съгласно раздел „Доказателства за съответствие с изискванията на Възложителя" от Техническата спецификация, приложение към настоящата обществена поръчка.

5.2. Качеството на готовите изделия и на вложените материали в тях ще се контролират чрез:

5.2.1. Анализ /протокол от изпитване/ в акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/ в рамките на Европейския съюз на изделия, взети по метода на случайния подбор от доставените количества, като разходите по проведените анализи и пробите от материали и готови изделия са за сметка на Изпълнителя. Протокола от изпитване /оригинал със свеж печат и подпис/ ще е с отразени в него резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация на материалите (трикотажен плат и плат памучен тип) и с дата на издаване, следваща датата на съответната доставка от настоящата обществена поръчка.

5.2.2. При всяка доставка ще се взема за анализ 1 брой от доставените изделия.

5.2.3. Бройките на облеклата, предоставени за анализ ще бъдат за сметка на Изпълнителя и ще се възстановяват от него на Възложителя в срок от 30 календарни дни. Анализът ще се извършва в акредитирана лаборатория в рамките на Европейския съюз.

5.2.4. За периода от предаване на изделията в МВР до изготвяне на протокол за оценка на качеството, се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

5.2.5. Само когато въз основа на резултатите от проверката на качеството на база извършения анализ в АИЛ, специалисти от ДУССД – МВР установят, че изделията съответстват на изискванията по договора, се подписва предавателно – приемателния протокол.

5.2.6. В случай, че въз основа на резултатите от проверката на качеството, чрез извършения анализ в АИЛ, специалисти от ДУССД – МВР установяват, че изделията не съответстват на изискванията по договора, то доставката се връща на Изпълнителя за негова сметка, с констативен протокол и приложен към него протокола за оценка на качеството, с отразените в него несъответствия.

5.2.7. Изделията ще се приемат на партиди като под партида се разбира, количеството изделия заявено в една заявка от възложителя и предназначено за еднократно предаване. Всяко отделно изделие се доставя в комплект с инструкция за експлоатация и гаранционна карта. При приемането на партидата се прави външен оглед от сектор „Качество" за окачествяване на не по-малко от 10 % от изделията в партидата.

5.2.8. Когато при прегледа се установи, че повече от 5 % от прегледаните изделия не отговарят на необходимото качество, партидата ще се отказва, като се пресортира за ново приемане в срок, определен за доставка в договора.

5.2.9. При неспазване характеристиките в настоящата техническа спецификация, партидата няма да бъде приета.

Предложението на участника за изпълнение на поръчката трябва да съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

6. Съответствието с изискванията на Възложителя по характеристики се установява с представяне на следните документи:

6.1. Декларация за съответствие по БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалентно/и */забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ/* на основен плат, веревна лента, светлоотразителния материал за ленти и надписи и конци от доставчика или от производителя /само ако доставчика не е производител/, удостоверяваща, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Декларацията се представя в оригинал със свеж печат и подпис от декларатора с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

6.2. Технически характеристики, включващи описание на основните параметри, на които отговарят основен плат *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)*, веревна лента *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)* и светлоотразителния материал за ленти и надписи *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)*, издадени от производителите или вносителите им със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

6.3. Сертификат за качество *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)* на основен плат, веревна лента, велкро, стопери, капси и светлоотразителния материал за ленти и надписи, издаден от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

6.4. Протоколи от изпитване за всички цветове на основния плат, веревната лента и за светлоотразителния материал за ленти и надписи. Представят се оригинали със свеж печат и подпис или копия заверени с мокър печат на съответната АИЛ, издадени от акредитирана от Изпълнителна агенция „БСА" изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата; с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Представените лабораторни изпитвания да са в обхвата на акредитация на съответната АИЛ.

6.5. Заверено копие от сертификата за акредитация на съответната АИЛ, издала протоколите за изпитване, удостоверяващо обхвата на акредитация – параметрите и показателите на вложените материали и списък с обхвата на акредитация, който е неразделна част от сертификата на съответната изпитвателна лаборатория.

Забележка: Копието е заверено от съответната акредитирана изпитвателна лаборатория със свеж печат и подпис.

6.6. Декларация /оригинал със свеж печат и подпис/ за основния плат от производителите или вносителите им, удостоверяваща съдържанието на азобагрила, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

6.7. За спомагателни материали: шевни конци - да отговарят на БДС EN 12590:2004 или еквивалентно/и/, ципове – да отговарят на БДС 4518:1981 или еквивалентно/и/, обл черен ластик, самозалепваща лента (велкро), капси от неръждаем метал, да се представят сертификати за качество, издадени от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

6.8. За производителя на основния плат се представят сертификат ISO 9001:2008, № IT263264 (/заверени копия/ за управление на качеството ISO-9001:2008 или

[redacted] [redacted]

еквивалентно/и и/или ISO-9001:2015 или еквивалентно/и), издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от ИА „БСА" или от друг национален орган за акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието, с обхват на дейност еднакъв или сходен с предмета на поръчката /за сходен да се счита трикотажни и/или текстилни изделия/.

6.9. Декларация, че в процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

6.10. Техническото предложение на участника трябва да съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

6.11. Несъответствието с техническата спецификация и всички останали изисквания, посочени от Възложителя е основание за отстраняване на участниците от по-нататъшно участие в процедурата.

6.12. Съгласни сме и приемаме срокът на изпълнение на поръчката да е 24 (двадесет и четири) месеца.

[redacted]

7. Потвърждаваме изискванията на Възложителя за мостри, описание или снимки на стоките – предмет на доставката, съобразно чл. 32 от ППЗОП, както и че същите ще бъдат задържани, в случай, че бъдем избрани за изпълнители до приключване на договора:

7.1. В деня и часа на подаване на офертите ще представим мостри от основния плат по 1 линеен метър, за всички цветове, подпечатани със свеж печат и подпис от акредитирана от ИА „БСА" изпитателна лаборатория /АИЛ/.

7.2. Мострите ще бъдат представени като част от техническото предложение на с предварително попълнен опис. Същите ще бъдат подпечатани от акредитирана от ИА „БСА" изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ с посочен номер на протокола от АИЛ, в потвърждение на това, че за същите са представени протоколите от изпитване, издадени от акредитирана от ИА „БСА" изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ за показателите изискани от Възложителя.

7.3. Мострите ще бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на

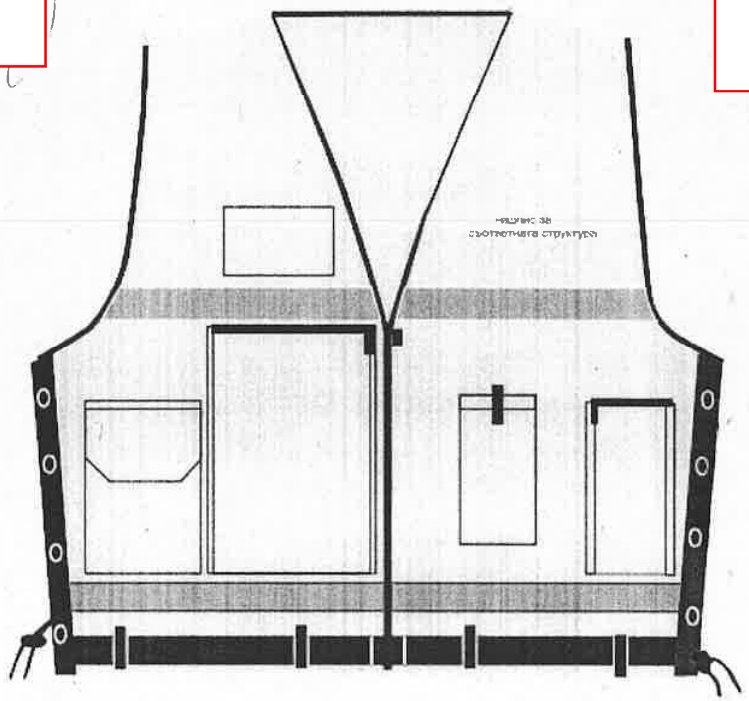
[redacted] [redacted]

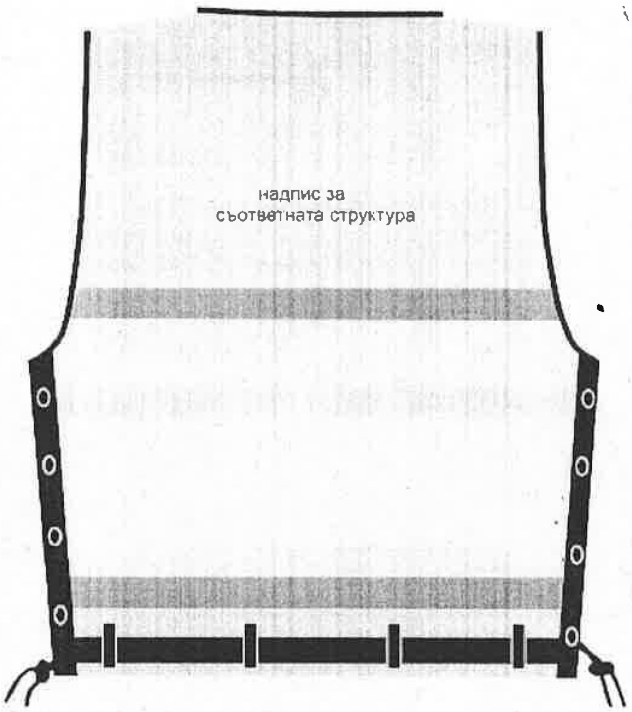
същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички характеристики посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за сметка на участника. За целта участника декларира съгласието си мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за сметка на участника, с приложена към мострите декларация. В резултат на изпитванията е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

7.4. Декларираме, че сме съгласни, в случай, че бъдем избрани за изпълнители, представените от нас мостри да бъдат задържани до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка.

7.5. Към техническото предложение прилагаме скици на изделията предмет на настоящата обществена поръчка.

Прилагаме към настоящето техническо предложение скици на изделията, предмет на настоящата обществена поръчка.





Гр. София

28.02.2018 г.

Управител:

С. Бусерски

www.eurocert.gr

CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ

EUROCERT certifies that the company:
EUROCERT удостоверява, че компанията:

KRISTAN LTD
10, Blaga Dimitrova str, Slatina distr, Sofia, BULGARIA
10, Varbica str, Radomir, BULGARIA

КРИСТЪН ЕООД
Гр. София, Р-Н Слатина, Ул. Блага Димитрова №10
Гр. Радомир, Ул. Върбица №10

Implements quality management system that conforms to the requirements of the standard
е внедрила система на управление съгласно стандарта

EN ISO 9001:2008

for the following scope:
със следния обхват:

MANUFACTURE AND SALES OF APPAREL AND ACCESSORIES.
EMBROIDERY.

ПРОИЗВОДСТВО И ТЪРГОВИЯ С ОБЛЕКЛА И АКСЕСОАРИ.
БРОДЕРИЯ.

Certificate Number / Номер на сертификат: **331BGQS**
Issue Date / Дата на издаване: **18/05/2016**
Current Certification Date / Последно издание: **18/05/2016**
This Certificate is valid till / Дата на валидност: **15/09/2018**

For the Certification Body,
За сертифициращата организация:

GEORGE N. SIFONIOS
Director of Development

The validity of this certificate is subject to annual surveillances.
Please check the validity of the certificate from our website using the password bellow: U5b6DoEz
Lack of fulfillment of the conditions set out in the contract No 34/2016 may render this certificate invalid.
Валидността на този сертификат е предмет на годишни надзори.
Моля проверете валидността на сертификата на интернет страницата ни като използвате следната парола: U5b6DoEz
Този сертификат може да стане невалиден в случай на неспазване на условията, написани в договор № 34/2016

MS Certification
Cert. No.: 3-3

89, Chiois & Lykovriseos str., 14452, Metamorfosi - Greece
T +30 210 62.52.495, 30 210 62 53 927, F +30 210 62 03 018, m eurocert@otenet.gr

Декларация за съответствие от доставчика
Съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006

Име на този, който издава декларацията: „КРИСТЪН" ЕООД,

Адрес на този, който издава декларацията: гр. София, ул. „Блага Димитрова" № 10
Обект на декларацията: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"
Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;
Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;
Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;
Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН.

Производител: „КРИСТЪН" ЕООД, Адрес: гр. София, ул. „Блага Димитрова" № 10

Съответства на следните стандарти:
НЕНТП ПМС, ДВ бр. 44/2006, ДВ бр.43/2010

БДС 12674

БДС EN 12127

БДС EN ISO 13934-1
БДС EN ISO 6330, БДС EN ISO 5077
БДС EN ISO 105-C 06
БДС EN ISO 105-X 12
БДС EN ISO 105-X 12
БДС EN ISO 105-E 04
БДС EN ISO 105-E 04
БДС EN ISO 105-X 11
БДС EN ISO 14184-1
БДС EN ISO 3071
БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2
БДС EN ISO 6330
БДС EN ISO 105- B02
БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2
БДС EN ISO 6330
БДС EN ISO 105- B02
БДС EN ISO 13935-1
БДС EN ISO 20471

7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла
7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла
7.4.3 ISO 4675, /-20°C
7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)
7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С
7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E
7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1

39

БДС 15409:1982 или еквивалент

БДС EN 12590:2004

БДС 4518:1981

Потвърждение за съответствие: **ние „КРИСТЪН" ЕООД, декларираме, че изделията, обект на декларацията –** „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки", **Артикул 1** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ; **Артикул 2** – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 3** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 4** – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 5** – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ; **Артикул 6** – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ; **Артикул 7** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН.

отговарят на всички изисквания на Възложителя от техническата спецификация от документацията за участие.

БДС EN 13402-3:2005

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на фирма „ЛОРТЪН" ЕООД в открита процедура за „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки", **Артикул 1** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ; **Артикул 2** – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 3** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 4** – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ; **Артикул 5** – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ; **Артикул 6** – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ; **Артикул 7** – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН, открита с решение № 5785-опр-5 от 23.01.2018 г.

Подписано от името на:

„КРИСТЪН" ЕООД

Гр. София, 28.02.2017 г.

Станислав Бусерски - Управител

Подпис: .....

40

ИЗХ.№ 10/22.02.2018

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.
№ 10 / 22.02.2018

от доставчика АМАНН БЪЛГАРИЯ ЕООД
за конци SABA
светло сив
флуоресцентно оранжев
черен
флуоресцентно жълт

Доставчик: АМАНН България ЕООД
Булстат/ЕИК:
със седалище и адрес на управление:

Декларирам, че продукта:
Конци Saba C 120 в цветове светло сив, флуоресцентно оранжев, черен, флуоресцентно жълт

Производител: Amann & Söhne GmbH & Co. KG

Съответства на следните стандарти:

БДС EN ISO 12590:2004 или еквивалент

Потвърждение за съответствие: ние, АМАНН България ЕООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – конци Saba C 120 в цветове светло сив, флуоресцентно оранжев, черен, флуоресцентно жълт, отговаря на всички технически изисквания.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент-..Булстат ..ЕООД..в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
АМАНН България ЕООД
Гр. София
Дата: 22.02.2018

Иван Чолаков - Управител
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД
ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО
nqa ISO 9001 ISO 14001 OHSAS 18001 Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А
www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com
тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80
факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ЕООД
за светлоотразителна лента 50 mm - артикул: Retrolux® RF 500,
сребристо сив цвят

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с. Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам, че продукта:
Светлоотразителна лента с ширина 50 mm - артикул: Retrolux® RF 500, сребристо сив цвят

Производител: IRC SPA – Италия

Съответства на следните стандарти:
БДС EN ISO 20471:2013- Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки. Методи за изпитване и изисквания (ISO 20471:2013, коригирана версия от 2013-06-01)
Потвърждение за съответствие: ние "Паладиум" ЕООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – светлоотразителна лента с ширина 50 mm, артикул: Retrolux® RF 500, сребристо сив цвят, напълно съответства на БДС EN ISO 20471:2013 и отговаря на всички технически изисквания и фотометрични характеристики, съгласно БДС EN ISO 20471:2013.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент КРИСТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев –н-к търг.отдел
Подпис:.....

42

ПАЛАДИУМ ЕООД
ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ · ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО
ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А
www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com
тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80
факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ЕООД
за плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт и оранжев цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".- артикул: "TW250" и арт. TW251

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с.Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам че продукта:
Плат с висока видимост, обрагрен във флуоресцентно жълт и флуоресцентно оранжев цвят - артикул: "TW250", арт. TW251

Производител: TESSILQUATRO

Съответства на следните стандарти:
БДС EN ISO 20471:2013- Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки. Методи за изпитване и изисквания (ISO 20471:2013, коригирана версия от 2013-06-01)
Потвърждение за съответствие: ние "Паладиум" ЕООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – Плат с висока видимост, обрагрен във флуоресцентно жълт и флуоресцентно оранжев цвят, артикул: TW250, TW251 напълно съответства на БДС EN ISO 20471:2013 и отговаря на всички технически изисквания и фотометрични характеристики, съгласно БДС EN ISO 20471:2013.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент- КРИСТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 21,02,2018

Стефан Василев – н.к търг.отдел
Подпис.....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ЕООД
плат за веревна лента цвят черен за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ", „ПБЗН"

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление:

Декларирам че продукта:
Плат за веревна лента, цвят черен – арт. ПОЛИ100,
Съответства на следните характеристики на плата

1. Състав на плата- 100% ПЕ
2. Специфична площна маса – 110-1140гр/м2

Потвърждение за съответствие: Ние Паладиум ЕООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – плат за веревна лента, цвят черен – арт. ПОЛИ100 напълно съответства и отговаря на всички изисквания и характеристики н, посочени в Техническата спецификация.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент- КРИСТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев –и.к търг.отдел
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

nqa
ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.
№ 04 / 25.04.2017г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ ООД
за светлоотразително фолио за текстове - артикул: Retrolux® SUPER TT 500, сребристо сиво

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с. Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам че продукта:
Светлоотразително фолио за текстове - артикул: Retrolux® SUPER TT 500, сребристо сив цвят

Производител: IRC SPA - ИТАЛИЯ

Съответства на следните стандарти:
БДС EN ISO 20471:2013-Защитно облекло с висока видимост. Методи за изпитване и изисквания (ISO 20471:2013, коригирана версия от 2013-06-01)

Потвърждение за съответствие: ние "Паладиум" ООД, декларираме, че изделието, обект на декларацията – светлоотразително фолио за текстове - артикул: Retrolux® SUPER TT 500, сребристо сиво, напълно съответства на БДС EN ISO 20471:2013 и отговаря на всички технически изисквания и фотометрични характеристики, съгласно БДС EN ISO 20471:2013.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент - Кристън ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 21,02,2018

Стефан Василев –н-к търг.отдел
Подпис:.....

45

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ · ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

nqa
ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ЕООД
за плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".- артикул: "TW250" и жълт TW251

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление:

Декларирам че продукта:
Плат с висока видимост, обрагрен във флуоресцентно жълт и флуоресцентно - оранжев цвят - артикул: "TW250",
Жълт цвят - артикул: "TW251"

Съответства на следните стандарти: OECOTEX100 – платове свободни от вредни вещества, като AZO- багрила и формалдехид.

Настоящата декларация за съответствие се издава във връзка с участие на наш клиент- КРИСТЪН ЕООД в открита процедура за сключване на рамково споразумение по обществена поръчка с предмет: " Полицейски униформи – светлоотразителни жилетки ", открита с Решение №5785опр-5/23.01.2018 г. на Дирекция "Управление на собствеността и социални дейности"-Министерство на вътрешните работи, гр.София.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев – н.к търг.отдел
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД
ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО
nqa ISO 9001 ISO 14001 OHSAS 18001 Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А
www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com
тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80
факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА №004/19.02.2018г.

за основния плат, артикул Светлоотразителен плат TW250 материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и артикул светлоотразителен плат TW251 флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".

Произвеждания от фирма ТЕсилкуатро СРЛ - Италия, артикул отговаря на следните характеристики:

№	Характеристики	Мярка	Метод на изпитване	ТИ на Възложителя
1.	Количествен състав	%	НЕНТП ПМС ДВ бр. 44/2006 ДВ бр.43/2010	50/50 ПЕ/П ±3
2.	Сплитка	.....	БДС 12674	Кепър
3.	Маса на единица площ	g/m2	БДС EN 12127	250±10
4.	Сила до скъсване: - по основа - по вътък	DaN	БДС EN ISO 13934-1	min. 80 min. 40
5.	Изменение на размерите при пране при 60° С: - по основа - по вътък	% %	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077	max. 3.0 max. 3.0
6.	Устойчивост на обагряния при: - пране при 60° С - сухо триене - мокро триене - кисела пот - алкална пот - гладене	Бал Бал Бал Бал Бал Бал	БДС EN ISO 105-C 06 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-X 11	min. 4-5/4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4/5
7.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	max. 75
8.	pH на воден екстракт	-	БДС EN ISO 3071	4,8 - 7,5
9.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно жълт цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° С	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330	min 0,7 min 0,7

	при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа		БДС EN ISO 105-B02	
10.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно оранжев цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° С при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,4 min 0,4
11.	Сила до скъсване на шева	DaN	БДС EN ISO 13935-1	min. 25

Основният плат съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и отговаря на изисквания на възложителя посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

"Паладиум" ЕООД
Ръководител отдел:
Стефан Василев

Дата: 19.02.2018г.

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА №004/19.02.2018г.

за веревна лента, цвят черен, артикул ПОЛИ100 за светлоотразителни жилетки обагрени във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".

Доставеният плат, артикул ПОЛИ100, отговаря на следните характеристики:

№	Характеристики	
1	Състав	100% ПЕ
2	Специфична площна маса	110 - 140 g/m2.

Веревната лента съответства изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"Паладиум" ЕООД
Ръководител отдел "
Стефан Василев

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

nqa
ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА
№004/19.02.2018г.

за Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио) и светлоотразителна лента 50 mm, артикул RF500 за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и "ПБЗН".

Произвеждания от фирма , артикул или номер на плата, отговаря на следните характеристики:

Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
Нов материал		съответства
- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства
- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства
- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

Светлоотразителния материал за ленти и надписи съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и отговаря на изисквания на възложителя, посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"Паладиум" ЕООД
Ръководител отдел:
Стефан Василев

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА
№004/19.02.2018г.

За текстилна лента 100% ПАК, с широчина 40mm
артикул: ТР040-076, цвят

доставената текстилна лента, артикул ТР040-076, отговаря на следните характеристики:

№	Характеристики	
1	Състав	100% ПАК
2	Широчина	40mm
3	Цвят	черен

Черната лента 100% ПАК съответства на изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

"БИНОВРИ ЕООД"
Управител:.....
/Събин Кьоров/

Дата: 19.02.2018г.
Гр. София

ПАЛАДИУМ ЕООД
ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО
nqa ISO 9001 ISO 14001 OHSAS 18001 Registered

1532 София, Казичене
ул."Васил Левски" 1А
www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com
тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80
факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ИЗХ.№ 1314/26.02.2018 Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 03 / 26.02.2018г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ООД
за основния плат, артикул Светлоотразителен плат TW250 материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и артикул светлоотразителен плат TW251 флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с.Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам че продукта съответства на следните характеристики на плата:

№	Характеристики	Мярка	Метод на изпитване	ТИ на Възложителя
1.	Количествен състав	%	НЕНТП ПМС ДВ бр. 44/2006 ДВ бр.43/2010	50/50 ПЕ/П ±3
2.	Сплитка	.....	БДС 12674	Кепър
3.	Маса на единица площ	g/m2	БДС EN 12127	250±10
4.	Сила до скъсване: - по основа - по вътък	DaN	БДС EN ISO 13934-1	min. 80 min. 40
5.	Изменение на размерите при пране при 60° С: - по основа - по вътък	% %	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077	max. 3.0 max. 3.0
6.	Устойчивост на обагряния при: - пране при 60° С - сухо триене - мокро триене - кисела пот - алкална пот - гладене	Бал Бал Бал Бал Бал Бал	БДС EN ISO 105-C 06 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-X 11	min. 4-5/4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4 min. 4/5
7.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	max. 75
8.	pH на воден екстракт	-	БДС EN ISO 3071	4,8 - 7,5

52

9.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно жълт цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° С при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105- B02	min 0,7 min 0,7
10.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно оранжев цвят на плата - βmin - след 35 цикъла на пране при 60° С при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105- B02	min 0,4 min 0,4
11.	Сила до скъсване на шева	DaN	БДС EN ISO 13935-1	min. 25

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

Подписано от името на:
"Паладиум" ООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ИЗХ.№ 1315/26.02.2018 Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 03 / 26.02.2018г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ООД
на плат за веревна лента, цвят черен - артикул: ПОЛИ 100,

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с.Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам че продукта съответства на следните характеристики на плата:

1. Състав на плата - 100% ПЕ
2. Специфична площна маса 110 - 140 g/m2.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София Дата 26,02,2018

Стефан Василев
Подпис:.....

ПАЛАДИУМ ЕООД

ПАМУЧНИ ПРЕЖДИ • ТЪКАНИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001
Registered

1532 София, Казичене
ул. "Васил Левски" 1А

www.palladiumltd.com
e-mail: office@palladiumltd.com

тел.: 02/ 999 52 04
02/ 999 51 80

факс: 02/ 974 45 33
ДДС №: BG831615024

ИЗХ.№ 1313/26.02.2018 Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 03 / 26.02.2018г.

от доставчика "ПАЛАДИУМ" ООД
за Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио) и светлоотразителна лента 50 mm, артикул Retrolux RF500

Доставчик: ПАЛАДИУМ ЕООД
Булстат/ЕИК: 831615024
със седалище и адрес на управление: с.Казичане, ул. Васил Левски 1А

Декларирам, че продукта съответства на следните характеристики на плата:

Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471
Нов материал		съответства	Нов материал	
- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла
- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А - 7500 цикъла
- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C
- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)
- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С
- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E
- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1
Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO

55

				20471
Нов материал		съответства	Нов материал	
- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

Подписано от името на:
"Паладиум" ЕООД
Гр.; София, Дата 26,02,2018

Стефан Василев
Подпис:.....

Сертификат за качество
№014/19.02.2018г.

На Самозалепваща се лента тип кука-бримка “Cosmolon”

Описание: **YKK Hook & Loop tape Cosmolon**

Детайли: Самозалепваща се лента тип кука-бримка

Състав: 100% Полиамид
Покритие на гърба: Полиуретан

Ширини: 16/20/25/30/38/100/105мм

Технически параметри:

Тест	*Единица*	*Стойност*
Минимална здравина на отлепване	(N/cm)	**1,30**
Минимална здравина на отскубване	(N/cm^2)	**8**
Минимална здравина скъсване	(N/cm)	**100**

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *“European nickel restriction found”* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на “Кристън” ЕООД , за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

“И.Н.А.-Трейдинг” ООД
Ръководител отдел “Спом. м-ли”:
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4”, п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Декларация за съответствие
№002/19.02.2018г.

На Самозалепваща се лента тип кука-бримка "Cosmolon"

Описание: **YKK Hook & Loop tape Cosmolon**

Детайли: Самозалепваща се лента тип кука-бримка

Състав: 100% Полиамид
Покритие на гърба: Полиуретан

Ширини: 16/20/25/30/38/100/105мм

Технически параметри:

Тест	*Единица*	*Стойност*
Минимална здравина на отлепване	(N/cm)	**1,30**
Минимална здравина на отскубване	(N/cm^2)	**8**
Минимална здравина скъсване	(N/cm)	**100**

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Декларацията за съответствие се издава на "Кристън" ЕООД , за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Сертификат за качество
№018/19.02.2018г.

На пластмасови катарами, стопери, регулатори

Описание: **YKK LB plastic buckles**
YKK LCS plastic stoppers
YKK LA-S plastic adjusters

Детайли: Пластмасови катарами, стопери, регулатори LB, LCS, LA-S

Състав: Polyacetal(POM)

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Декларация за съответствие
№004/19.02.2018г.

На пластмасови катарами, стопери, регулатори

Описание: **YKK LB plastic buckles**
YKK LCS plastic stoppers
YKK LA-S plastic adjusters

Детайли: Пластмасови катарами, стопери, регулатори LB, LCS, LA-S

Състав: Polyacetal(POM)

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Декларацията за съответствие се издава на "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Сертификат за качество
№020/19.02.2018г.

На капси

Описание: **YKK Eyelets**

Детайли: Капси

Състав: Месинг

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Декларация за съответствие
№010/19.02.2018г.

На капси

Описание: **YKK Eyelets**

Детайли: Капси

Състав: Месинг

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Декларацията за съответствие се издава на "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Сертификат за качество
№016/19.02.2018г.

На тик-так копчета от система DUS 4

Описание: **YKK DUS 4**

Детайли: Капаче с метална основа; Метални закопчаващи части

Състав: Капаче – месинг
Закопчаваща част – гнездо – месинг;
Закопчаваща част – пъпка – месинг;
Нит – месинг

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Декларация за съответствие
№003/19.02.2018г.

На тик-так копчета от система DUS 4

Описание: **YKK DUS 4**

Детайли: Капаче с метална основа; Метални закопчаващи части

Състав: Капаче – месинг
Закопчаваща част – гнездо – месинг;
Закопчаваща част – пъпка – месинг;
Нит – месинг

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Декларацията за съответствие се издава на "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Сертификат за качество
№022/19.02.2018г.

На Пластмасов спирален цип

Описание: **CIFOR-56 DA8LHD E P16 N-ANTI**

Детайли: Пластмасов спирален цип, с автоматичен плъзгач

Състав:
Плъзгач: сплав „замак“ и месинг, боядисан
Лента: Полиестер
Елементи: Полиестер

Технически параметри:

Тест	*Единица*	*Стойност*
Минимална здравина при напречно опъване	(N)	**600**
Минимална здравина на приплъзване на заключващите части	(N)	**40**
Минимална здравина на горните ограничители при опъване	(N)	**100**
Минимална здравина на затварящата кутия при опъване	(N)	**80**
Минимална здравина на висулката на плъзгача	(N)	**180**

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с БДС 4518 и BS EN 16732.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

Декларация за съответствие
№005/19.02.2018г.

На Пластмасов спирален цип

Описание: **CIFOR-56 DA8LHD E P16 N-ANTI**

Детайли: Пластмасов спирален цип, с автоматичен плъзгач

Състав:
Плъзгач: сплав „замак“ и месинг, боядисан
Лента: Полиестер
Елементи: Полиестер

Технически параметри:

Тест	*Единица*	*Стойност*
Минимална здравина при напречно опъване	(N)	**600**
Минимална здравина на приплъзване на заключващите части	(N)	**40**
Минимална здравина на горните ограничители при опъване	(N)	**100**
Минимална здравина на затварящата кутия при опъване	(N)	**80**
Минимална здравина на висулката на плъзгача	(N)	**180**

Специални характеристики:
Този продукт покрива изискванията на *"European nickel restriction found"* в съответствие 1907/2006(REACH) анекс XVII и Oeko-tex Std 100, class I.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Декларацията за съответствие се издава на "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с БДС 4518 и BS EN 16732.

Дата: 19.02.2018г.

"И.Н.А.-Трейдинг" ООД
Ръководител отдел "Спом. м-ли":
Александър Кенаров

И.Н.А. Трейдинг ООД
Околовръстен път №253
ж.к. „Младост 4", п.к. 5
1766 София

телефон: 02 / 974 52 40
факс: 02 / 974 52 30
e-mail: office@inatrading.com
www.inatrading.com

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА

ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ”

София 1592, бул. „Професор Цветан Лазаров” №2, факс 02/92 21808

Централна изпитвателна лаборатория за тилови имущества

Сертификат за акредитация рег. №33 ЛИ/30.06.2017 г., валиден до 31.05.2020 г., издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА е страна по EA MLA

София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №2, тел: 02 92 22463; 0882110034; e-mail: citli@abv.bg

Копие за ТИ

ПРОТОКОЛ

ОТ ИЗПИТВАНЕ

№2549/09.02.2018 г.

1. Текстил: Тъкани. Готови изделия. Изделия шевни /основен плат за светлоотразителни жилетки и елемент от изделие, цвят флуоресцентно жълт/

(наименование на обекта за изпитване-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването
„Кристън” ЕООД, гр. София, ул. „Блага Димитрова” №10
Пробата е предоставена от клиента.

(име и адрес на клиента, основание за изпитване, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване
НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 7 - някои влакна от целулоза / полиестер; 14 – хлоровлакна /някои други влакна; БДС 12674:1975; БДС EN 12127:2000; БДС EN ISO 13934-1:2013; БДС EN ISO 3759:2011; БДС EN ISO 6330:2012; БДС EN ISO 105 C06:2010; БДС EN ISO 105 X12:2016; БДС EN ISO 105 E04:2013; БДС EN ISO 105 X11:2002; БДС EN ISO 14184-1:2011; БДС EN ISO 3071:2008; БДС EN ISO 13935-1:2014

(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на обектите / пробите за изпитване в лабораторията: 05.02.2018 г.

5. Описание, състояние и идентификация на обекта(ите) за изпитване
Мостра, №С771, №2549, в количество 1,5 m и 1 бр.

(описание на обектите за изпитване, № на заявката за изпитване, пореден № от входящо-изходящия дневник, количество на обекта за изпитване)

6. Дата/период на извършване на изпитването

от 05.02.2018 г. до 09.02.2018 г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. _____ К. КОСТОВА

(подпис, печат, фамилия)

67

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
						ТС на Възложителя	
1.	Количествен състав	%	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 7 - някои влакна от целулоза / полиестер; 14 – хлоровлакна /някои други влакна	2549	(53,0/47,0) ± 1,0 памук / полиестер	(50,0/50,0) ± 3,0 полиестер / памук	-
2.	Сплитка		БДС 12674:1975	2549	кепър	кепър	-
3.	Маса на единица площ	g/m^2	БДС EN 12127:2000	2549	246,0 ± 1,2	250,0 ± 10,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
4.	Сила при опън - основа - вътък	daN	БДС EN ISO 13934-1:2013	2549	 189,4 ± 2,8 63,1 ± 1,2	 min 80,0 min 40,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
5.	Изменение на размерите при пране /60°C/ и сушене: - основа - вътък	%	БДС EN ISO 3759:2011 БДС EN ISO 6330:2012	2549	 - 0,4 ± 0,1 - 1,3 ± 0,1	 max 3,0 max 3,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)% тип А, процедура 6N; ср. детергент 3 баласт тип I
6.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране /60°C/	бал	БДС EN ISO 105 C06:2010	2549	промяна на цвета 4-5 зацапване 5/5	min 4-5/4	метод C1S; детергент ECE

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. [redacted] К. КОСТОВА

(подпис, име, фамилия)

ЦЕНА за

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
7.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	бал	БДС EN ISO 105 X12:2016	2549	 5 5	 min 4 min 4	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
8.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - кисела - алкална	бал	БДС EN ISO 105 E04:2013	2549	 промяна на цвета 4-5 зацапване 5/5 промяна на цвета 5 зацапване 5/5	 min 4 min 4	
9.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на горещо гладене /веднага след 4 часа/	бал	БДС EN ISO 105 X11:2002	2549	 5 5	 min 4/5	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)% преса, сухо, T (110 ± 2)°C
10.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1:2011	2549	под 16,0 /неуловим/	max 75,0	-
11.	pH на воден екстракт	pH	БДС EN ISO 3071:2008	2549	6,1 ± 0,1	4,8 - 7,5	pH на д.H_2O- 5,2 T разтвора 22,2°C
12.	Сила на скъсване на шева (здравина на шева)	daN	БДС EN ISO 13935-1:2014	2549	47,3 ± 3,4	min 25,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания /заключения не се допускат/ само в съответствие на изискванията на т.5.10.5. от БДС EN ISO /IEC 17025.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

1. гл. експерт инж. З. Янакиева (длъжност, подпис, фамилия)
2. гл. експерт инж. И. Маринова (длъжност, подпис, фамилия)
3. ст. експерт инж. Д. Ангелова (длъжност, подпис, фамилия)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. _____ К. КОСТОВА
(подпис, печат, фамилия)

ПИЛОТ за ТИ

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА

ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ”

София 1592, бул. „Професор Цветан Лазаров” №2, факс 02/92 21808

Централна изпитвателна лаборатория за тилови имущества

Сертификат за акредитация рег. №33 ЛИ/30.06.2017 г., валиден до 31.05.2020 г., издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА е страна по ЕА MLA

София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №2, тел: 02 92 22463; 0882110034; e-mail: citli@abv.bg

ФК 510-1
Лист 1/ Всичко листове 3

ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№2550/09.02.2018 г.

1. Текстил: Тъкани. Готови изделия. Изделия шевни /основен плат за светлоотразителни жилетки и елемент от изделие, двят флуоресцентно оранжев/
(наименование на обекта за изпитване-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването
„Кристън” ЕООД, гр. София, ул. „Блага Димитрова” №10
Пробата е предоставена от клиента.
(име и адрес на клиента, основание за изпитване, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване
НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 7 - някои влакна от целулоза / полиестер; 14 – хлоровлакна /някои други влакна; БДС 12674:1975; БДС EN 12127:2000; БДС EN ISO 13934-1:2013; БДС EN ISO 3759:2011; БДС EN ISO 6330:2012; БДС EN ISO 105 C06:2010; БДС EN ISO 105 X12:2016; БДС EN ISO 105 E04:2013; БДС EN ISO 105 X11:2002; БДС EN ISO 14184-1:2011; БДС EN ISO 3071:2008; БДС EN ISO 13935-1:2014
(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на обектите / пробите за изпитване в лабораторията:
05.02.2018 г.

5. Описание, състояние и идентификация на обекта(ите) за изпитване
Мостра, №С771, №2550, в количество 1,5 m и 1 бр.
(описание на обектите за изпитване, № на заявката за изпитване, пореден № от входящо-изходящия дневник, количество на обекта за изпитване)

6. Дата/период на извършване на изпитването

от 05.02.2018 г. до 09.02.2018 г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. [redacted] ТОВА
(подпис [redacted])

70

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
						ТС на Възложителя	
1.	Количествен състав	%	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 7 - някои влакна от целулоза / полиестер; 14 – хлоровлакна /някои други влакна	2550	(53,0/47,0) ± 1,0 памук / полиестер	(50,0/50,0) ± 3,0 полиестер / памук	-
2.	Сплитка		БДС 12674:1975	2550	кепър	кепър	-
3.	Маса на единица площ	g/m^2	БДС EN 12127:2000	2550	241,9 ± 0,5	250,0 ± 10,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
4.	Сила при опън - основа - вътък	daN	БДС EN ISO 13934-1:2013	2550	 179,4 ± 2,2 62,1 ± 4,9	 min 80,0 min 40,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
5.	Изменение на размерите при пране /60°C/ и сушене: - основа - вътък	%	БДС EN ISO 3759:2011 БДС EN ISO 6330:2012	2550	 - 0,4 ± 0,1 - 1,1 ± 0,1	 max 3,0 max 3,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)% тип А, процедура 6N; ср. детергент 3 баласт тип I
6.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране /60°C/	бал	БДС EN ISO 105 C06:2010	2550	промяна на цвета 4-5 зацапване 5/5	min 4-5/4	метод C1S; детергент ECE

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. _____ К. КОСТОВА

(подпис, печат, фамилия)

ЦКП за ТМ

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
7.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	бал	БДС EN ISO 105 X12:2016	2550	 5 5	 min 4 min 4	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%
8.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - кисела - алкална	бал	БДС EN ISO 105 E04:2013	2550	 промяна на цвета 5 зацапване 5/5 промяна на цвета 5 зацапване 5/5	 min 4 min 4	
9.	Устойчивост на обагрянията (цвета) на горещо гладене /веднага след 4 часа/	бал	БДС EN ISO 105 X11:2002	2550	 5 5	 min 4/5	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)% преса, сухо, T (110 ± 2)°C
10.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1:2011	2550	под 16,0 /неуловим/	max 75,0	-
11.	pH на воден екстракт	pH	БДС EN ISO 3071:2008	2550	6,2 ± 0,1	4,8 - 7,5	pH на д.H_2O- 5,2 T разтвора 22,1°C
12.	Сила на скъсване на шева (здравина на шева)	daN	БДС EN ISO 13935-1:2014	2550	33,9 ± 2,6	min 25,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания /заключения не се допускат/ само в съответствие на изискванията на т.5.10.5. от БДС EN ISO /IEC 17025.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

1. гл. експерт инж. З. Янакиева (длъжност, подпис, фамилия)
2. гл. експерт инж. И. Маринова (длъжност, подпис, фамилия)
3. ст. експерт инж. Д. Ангелова (длъжност, подпис, фамилия)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. _____ К. КОСТОВА
(подпис, печат, фамилия)

ИЗПИТ за АТИ

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА

ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ”

София 1592, бул. „Професор Цветан Лазаров” №2, факс 02/92 21808

Централна изпитвателна лаборатория за тилови имущества

Сертификат за акредитация рег. №33 ЛИ/30.06.2017 г., валиден до 31.05.2020 г., издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА е страна по ЕА MLA

София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” №2, тел: 02 92 22463; 0882110034; e-mail: cilti@abv.bg

ПРОТОКОЛ

ОТ ИЗПИТВАНЕ

№2550-1/07.02.2018 г.

1. Текстил: Тъкани.
/тъкан за черна веревна лента за обточване на светлоотразителните жилетки/
(наименование на обекта за изпитване-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването
„Кристън” ЕООД, гр. София, ул. „Блага Димитрова” №10
Пробата е предоставена от клиента.
(име и адрес на клиента, основание за изпитване, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване
НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: 14 – хлоровлакна / някои други влакна; БДС EN 12127:2000
(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на обектите / пробите за изпитване в лабораторията:
05.02.2018 г.

5. Описание, състояние и идентификация на обекта(ите) за изпитване
Мостра, №С771, №2550-1, в количество 1,0 m
(описание на обектите за изпитване, № на заявката за изпитване, пореден № от входящо-изходящия дневник, количество на обекта за изпитване)

6. Дата/период на извършване на изпитването

от 05.02.2018 г. до 07.02.2018 г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. _____ К. КОСТОВА
(подпис, печат, фамилия)

Проба за ТИ

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/ валидирани методи	№ на образеца по вх.-изх. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
						ТС на Възложителя	
1.	Количествен състав	%	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях. Приложение №5, раздел II: Методи: 14 – хлоровлакна / някои други влакна	2550-1	100 полиестер	100 полиестер	-
2.	Маса на единица площ	g/m^2	БДС EN 12127:2000	2550-1	139,5 ± 0,2	110,0 - 140,0	T (20,5 ± 0,2)°C RH (65,5 ± 2,4)%

ЗАБЕЛЕЖКА I: Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания /заключения не се допускат/ само в съответствие на изискванията на т.5.10.5. от БДС EN ISO /IEC 17025.
ЗАБЕЛЕЖКА II: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

гл. експерт инж. [redacted] И. Маринова
(длъжност, подпис, фамилия)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

ИНЖ. [redacted] К. КОСТОВА
(подпис, печат, фамилия)

ЦИЛТ за ТМ

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ - СОФИЯ

Р България, бул."Кл.Охридски"8, тел./факс (+359 2) 862 30 66

П Р О Т О К О Л
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 31414 / 21.02.2018 година

АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ
ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА
СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025 ОТ ИА „БСА"
СЕРТИФИКАТ № 141 ЛИ/30.07.2014 г. ВАЛИДЕН ДО 30.07.2018 г.

1. **Текстилни материали и облекло. Платове тъкани.**
(наименование на продукта - тип, марка, вид и др.)

Лицева тъкан цвят флуоресцентен жълт /фонов материал/ за изработване на светлоотразителни жилетки – артикули 1, 2, 3, 4, 5 и 6 /облекло с висока видимост/.

2. **Заявител на изпитването:** „КРИСТЪН" ЕООД - гр.София, ул."Блага Димитрова" №10.
(наименование и адрес на заявителя,

Заявка № 31414/13.02.2018г. За участие в открита процедура за сключване на рамково споразумение по
номер и дата на протокола за вземане на проби, № и дата на заявката)

обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки" за нуждите на ДУССД на МВР.

3. **Метод за изпитване:** БДС EN ISO 20471:2013; БДС EN ISO 6330:2012; БДС EN ISO 105-B02:2015.
(наименование и номер на стандартите или валидираните вътрешно лабораторни методи)

4. **Дата на получаване на образците (пробите за изпитване) в лабораторията:** 13.02.2018г.

5. **Количество на изпитваните образци:** един брой проба, състояща се от един образец от лицева тъкан
(фабричен номер на образците, количество на пробите

цвят флуоресцентен жълт /фонов материал/.
и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос,

дата на производство)

6. **Дата на извършване на изпитването:** 13 ÷ 21.02.2018г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА: .....
(инж.Г.Икова)

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ * СОФИЯ * АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величина-та	Методи стандартизирани; валидирани; вътрешно лабораторни	№ на образеца по вх./изх. дневник	Резултати от изпитването (неопределено ст/вариационен коефициент)	Стойност и допуск на характеристиката	Условия на изпитва-нето
1.	**Коефициент на яркост (β)**	-	БДС EN ISO 20471	31414	**0.95**	Тех.изискв.з-тел мин.0.7	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0
2.	**Коефициент на яркост (β) - след 35 цикъла на пране при 60^0 и сушене**	-	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 20471	31414	**0.93**	Тех.изискв.з-тел мин.0.7	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0
3.	**Коефициент на яркост (β) – след облъчване с изкуствена светлина-ксенонова дъгова лампа**	-	БДС EN ISO 105-B02 БДС EN ISO 20471	31414	**0.91**	Тех.изискв.з-тел мин.0.7	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0

Забележка I: *Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т.5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.*

Забележка II: *Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.*

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО: .....
(инж.В.Ганчев)

ХИМИКО-ТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРС... АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА * СОФИЯ

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА: .....
(инж.Г.Икова)

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ - СОФИЯ

Р България, бул."Кл.Охридски"8, тел./факс (+359 2) 862 30 66

П Р О Т О К О Л
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 31413 / 21.02.2018 година

АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ
ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА
СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025 ОТ ИА „БСА"
СЕРТИФИКАТ № 141 ЛИ/30.07.2014 г. ВАЛИДЕН ДО 30.07.2018 г.

1. **Текстилни материали и облекло. Платове тъкани.**
(наименование на продукта - тип, марка, вид и др.)

Лицева тъкан цвят флуоресцентен оранжев-червен /фонов материал/ за изработване на светлоотразителни жилетки – артикул 7 /облекло с висока видимост/.

2. **Заявител на изпитването:** „КРИСТЪН" ЕООД - гр.София, ул."Блага Димитрова" №10.
(наименование и адрес на заявителя,

Заявка № 31413/13.02.2018г. За участие в открита процедура за сключване на рамково споразумение по
номер и дата на протокола за вземане на проби, № и дата на заявката)

обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки" за нуждите на ДУССД на МВР.

3. **Метод за изпитване:** БДС EN ISO 20471:2013; БДС EN ISO 6330:2012; БДС EN ISO 105-B02:2015.
(наименование и номер на стандартите или валидираните вътрешно лабораторни методи)

4. **Дата на получаване на образците (пробите за изпитване) в лабораторията:** 13.02.2018г.

5. **Количество на изпитваните образци:** един брой проба, състояща се от един образец от лицева тъкан
(фабричен номер на образците, количество на пробите

цвят флуоресцентен оранжев-червен /фонов материал/.
и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос,

дата на производство)

6. **Дата на извършване на изпитването:** 13 ÷ 21.02.2018г.

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА: .....

(инж.Г.Икова)

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ * АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА * СОФИЯ *

7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на характеристиката	Единица на величина-та	Методи стандартизирани; валидирани; вътрешно лабораторни	№ на образеца по вх./изх. дневник	Резултати от изпитването (неопределеност/вариационен коефициент)	Стойност и допуск на характеристиката	Условия на изпитва-нето
1.	**Коефициент на яркост (β)**	-	БДС EN ISO 20471	31413	**0.49**	Тех.изискв.з-тел мин.0.4	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0
2.	**Коефициент на яркост (β) - след 35 цикъла на пране при 60^0 и сушене**	-	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 20471	31413	**0.47**	Тех.изискв.з-тел мин.0.4	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0
3.	**Коефициент на яркост (β) – след облъчване с изкуствена светлина-ксенонова дъгова лампа**	-	БДС EN ISO 105-B02 БДС EN ISO 20471	31413	**0.50**	Тех.изискв.з-тел мин.0.4	T – 21^{0}C 64% RH D_{65}; 2^0

Забележка I: *Ако е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т.5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.*

Забележка II: *Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.*

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО: .....
(инж.В.Ганчев)

ХИМИКО-ТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ
АКРЕДИТИРАНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА
СОФИЯ

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА: .....
(инж.Г.Икова)

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ
БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

БСА рег. № 33 ЛИ

От: 30.06.2017 г.
Валиден до: 31.05.2020 г.

СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ"
ЦЕНТРАЛНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ТИЛОВИ ИМУЩЕСТВА

Адрес на управление и на лаборатория: 1592 София, бул. "Проф. Цветан Лазаров" №2

ЕИК: 129 010 036

Обхват на акредитация:

Да извършва изпитване на: Текстил. Кожи.

АКРЕДИТИРАН СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025:2006

Заповед № А 238/30.06.2017 г. е неделима част от сертификата за акредитация, общо 12 страници.

Дата на първоначална акредитация: 14.05.2012г.
Дата на преакредитация: 31.05.2016 г.

Изпълнителен директор:

Инж. Ирена Борислaвова

BG 2 0 1 7 0 1 5 8

1797 София, бул. "Д-р Г.М. Димитров" № 52 А, ет. 7
тел.: 02 976 6401, факс: 02 976 6415
e-mail: office@nab-bas.bg
http://www.nab-bas.bg

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Изпълнителна агенция
Българска служба за акредитация

Страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на ЕА в тази област

ЗАПОВЕД

№ А 238
София, 30.06.2017 г.

На основание чл. 10, ал.1, т. 3 във връзка с чл. 29, ал. 2, т.1, чл. 30, ал. 1 от Закона за националната акредитацията на органи за оценяване на съответствието и т.7 а) от Процедура за акредитация (BAS QR 2) във връзка с открита процедура с рег. № 313/33 ЛИ/РО/17.01.2017г., доклад от оценка вх. № 313/33 ЛИ/РО/5/В/28.03.2017г., Декларация вх. № 313/33 ЛИ/РО/4/Р/28.03.2017г. и становище на Комисия по акредитация вх. № 313/33 ЛИ/11/В/19.06.2017г.

РАЗШИРЯВАМ ОБХВАТА НА АКРЕДИТАЦИЯ
НА
ЦЕНТРАЛНА ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ТИЛОВИ ИМУЩЕСТВА ПРИ ИНСТИТУТ ПО ОТБРАНА „ПРОФЕСОР ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ"

Адрес на управление и на лаборатория: 1592 София, бул. "Проф. Цветан Лазаров" №2

Да извършва изпитване на:

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/ валидиран метод)
1	2	3	4
1.	**ТЕКСТИЛ**		
1.1.	Нишки Прежди и конци	1.1.1. Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна; 11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от

гр. София 1797, бул. "Г.М.Димитров" №52 А, ет.7
Тел: +359 9766 401; Факс: (+3592) 9766 415
e-mail: office@nab-bas.bg

САМО ОРИГИНАЛЪТ
ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
			полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.1.2 Линейна плътност	БДС EN ISO 2060
		1.1.3 Сила до скъсване	БДС EN ISO 2062
		1.1.4 Разтегливост до скъсване	БДС EN ISO 2062
		1.1.5 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране	БДС EN ISO 105 C06
		1.1.6 Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	БДС EN ISO 105 X12
		1.1.7 Устойчивост на обагрянията (цвета) на вода	БДС EN ISO 105 E01
		1.1.8 Устойчивост на обагрянията (цвета) на химическо чистене	БДС EN ISO 105 D01
1.2.	Тъкани	1.2.1 Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна;11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.2.2 Широчина и дължина	БДС EN 1773
		1.2.3 Брой нишки на единица дължина: - основа - вътък	БДС EN 1049-2

Копието е оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		1.2.4 Сила при опън - основа - вътък	БДС EN ISO 13934-1
		1.2.5 Разтегливост при опън - основа - вътък	БДС EN ISO 13934-1
		1.2.6 Сила на раздиране на образец - основа - вътък	БДС EN ISO 13937-2 БДС EN ISO 13937-4
		1.2.7 Изменение на размерите при омокряне и сушене: - основа - вътък	БДС EN ISO 3759 БДС ISO 7771
		1.2.8 Изменение на размерите при пране и сушене: - основа - вътък	БДС EN ISO 3759 БДС EN ISO 5077 БДС EN ISO 6330
		1.2.9 Устойчивост на претриване - разрушаване на образеца - загуба на маса - оценка на промяната във външния вид	БДС EN ISO 12947-1 БДС EN ISO 12947-1/AC БДС EN ISO 12947-2 БДС EN ISO 12947-2/AC БДС EN ISO 12947-3 БДС EN ISO 12947-3/AC БДС EN ISO 12947-4
		1.2.10 Устойчивост на пилингообразуване	БДС EN ISO 12945-2
		1.2.11 Маса на единица площ	БДС EN 12127
		1.2.12 Сплитка	БДС 12674
		1.2.13 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 3071
		1.2.14 Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 14184-1
		1.2.15 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране	БДС EN ISO 105 C06
		1.2.16 Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	БДС EN ISO 105 X12
		1.2.17 Устойчивост на обагрянията (цвета) на химическо чистене	БДС EN ISO 105 D01
		1.2.18 Устойчивост на обагрянията (цвета) на вода	БДС EN ISO 105 E01
		1.2.19 Устойчивост на обагрянията (цвета) на морска вода	БДС EN ISO 105 E02
		1.2.20 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - кисела - алкална	БДС EN ISO 105 E04
		1.2.21 Устойчивост на обагрянията (цвета) на петна от киселини	БДС EN ISO 105 E05
		1.2.22 Устойчивост на обагрянията (цвета) на петна от алкалии	БДС EN ISO 105 E06
		1.2.23 Устойчивост на	БДС EN ISO 105 X11

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		обагрянията (цвета) на горещо гладене	
		1.2.24 Оценка промяната на цвета	БДС EN 20105 A02
		1.2.25 Устойчивост на проникване на вода	БДС EN 20811
		1.2.26 Устойчивост на повърхностно омокряне на тъкани	БДС EN ISO 4920
		1.2.27 Хигроскопичност /влагопоглъщане/	БДС 12006
		1.2.28 Капилярност	БДС 10298
		1.2.29. Ъгъл на възстановяване след смачкване - основа–лице/лице; опако/опако - вътък- лице/лице; опако/опако	БДС EN 22313
1.3.	Нетъкан текстил	1.3.1 Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна;11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.3.2 Маса на единица площ	БДС EN 29073-1
		1.3.3 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 3071
		1.3.4 Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 14184-1
1.4.	Трикотаж	1.4.1 Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	
			трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна; 11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.4.2 Маса на единица площ	БДС EN 12127
		1.4.3 Здравина на пробиване със сачма	БДС 9585
		1.4.4 Изменение на размерите при омокряне и сушене: - бримков стълб - бримков ред	БДС EN ISO 3759 БДС ISO 7771
		1.4.5 Изменение на размерите при пране и сушене: - бримков стълб - бримков ред	БДС EN ISO 3759 БДС EN ISO 5077 БДС EN ISO 6330
		1.4.6 Устойчивост на претриване - разрушаване на образеца - загуба на маса - оценка на промяната във външния вид	БДС EN ISO 12947-1 БДС EN ISO 12947-1/AC БДС EN ISO 12947-2 БДС EN ISO 12947-2/AC БДС EN ISO 12947-3 БДС EN ISO 12947-3/AC БДС EN ISO 12947-4
		1.4.7 Устойчивост на пилингообразуване	БДС EN ISO 12945-2
		1.4.8 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 3071
		1.4.9 Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 14184-1
		1.4.10 Брой бримки на единица дължина и единица площ: - бримков стълб - бримков ред	БДС EN 14971
		1.4.11 Устойчивост на	БДС EN ISO 105 C06

верно с оригинала

[redacted] АМО ОРИГИНАЛНИЯТ [illegible] ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		обагрянията (цвета) на пране	
		1.4.12 Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	БДС EN ISO 105 X12
		1.4.13 Устойчивост на обагрянията (цвета) на химическо чистене	БДС EN ISO 105 D01
		1.4.14 Устойчивост на обагрянията (цвета) на вода	БДС EN ISO 105 E01
		1.4.15 Устойчивост на обагрянията (цвета) на морска вода	БДС EN ISO 105 E02
		1.4.16 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - кисела - алкална	БДС EN ISO 105 E04
		1.4.17 Устойчивост на обагрянията (цвета) на горещо гладене	БДС EN ISO 105 X11
1.5.	Готови изделия		
1.5.1.	Изделия плетени	1.5.1.1 Означаване на размери	БДС 15409 БДС 13639
		1.5.1.2 Сила на скъсване на шева (здравина на шева)	БДС 13307
		1.5.1.3 Маса на двойка чорапни изделия	БДС 5512 т. 2. 1.
1.5.2.	Изделия шевни	1.5.2.1 Означаване на размери	БДС EN 13402-1 БДС EN 13402-2 БДС EN 13402-3 БДС ISO 4417 БДС ISO 4418 БДС EN 14
		1.5.2.2 Сила на скъсване на шева (здравина на шева)	БДС EN ISO 13935-1
		1.5.2.3 Сила на разлепване на подлепващите детайли	БДС 12469
1.5.3.	Изделия пасмантерийни	1.5.3.1 Количествен състав *	НЕНТП, Методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси от текстилни влакна и комбинации от тях Приложение №5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/ някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/ памук; 4-полиамид, найлон/ някои други влакна; 5-ацетат/триацетат; 6-триацетат/ някои други влакна; 7-някои влакна от целулоза/ полиестер; 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна/ някои други

[redacted]

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
			влакна; 9-някои хлоровлакна и някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна;11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 13-влакна от полипропилен/някои други влакна; 14-хлоровлакна/ някои други влакна; Приложение №6: Методи: базирани на приложение №5, раздел II
		1.5.3.2 Широчина и дължина	БДС EN 1773
		1.5.3.3 Здравина и разтегливост до скъсване	БДС 12315
		1.5.3.4 Диаметър	БДС 12315
		1.5.3.5 Линейна маса	БДС 12315
		1.5.3.6 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пране	БДС EN ISO 105 C06
		1.5.3.7 Устойчивост на обагрянията (цвета) на триене: - сухо - мокро	БДС EN ISO 105 X12
		1.5.3.8 Устойчивост на обагрянията (цвета) на химическо чистене	БДС EN ISO 105 D01
		1.5.3.9 Устойчивост на обагрянията (цвета) на вода	БДС EN ISO 105 E01
		1.5.3.10 Устойчивост на обагрянията (цвета) на пот: - кисела - алкална	БДС EN ISO 105 E04
2.	**КОЖИ**		
2.1	Кожи обработени меки	2.1.1 Влага	БДС EN ISO 4684
		2.1.2 Екстрахируеми с органични разтворители вещества	БДС EN ISO 4048 метод т. 8.2
		2.1.3 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.1.4 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.1.5 Паропропускливост/ Коефициент на паропропускливост	БДС 6783 т. 8 БДС EN ISO 20344 т. 6.6, т. 6.8
		2.1.6 Абсорбция на водни пари	БДС EN 420+A1, т. 6.4
		2.1.7 Устойчивост на повреждане при формуване: - пукане на лицевия слой; - точка на разкъсване	БДС EN ISO 17693
		2.1.8 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.1.9 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.1.10 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.1.11 Удължение при скъсване	БДС EN ISO 3376
		2.1.12 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2 БДС EN 13571 БДС EN 13571/AC

57

86

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		2.1.13 Якост на раздиране на шев	БДС 12789
		2.1.14 Време за проникване на първата капка вода	БДС EN ISO 5403-1
		2.1.15 Водопоглъщане	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.1.16 Водопропускливост	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.1.17 Съпротивление (устойчивост) на огъване	БДС EN ISO 5402-1 БДС EN ISO 17694
		2.1.18 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640 БДС EN ISO 17700 (метод А)
		2.1.19 Устойчивост на обагрянията спрямо водни капки	БДС EN ISO 15700
2.2	Кожи обработени твърди	2.2.1 Влага	БДС EN ISO 4684
		2.2.2 Екстрахируеми с органични разтворители вещества	БДС EN ISO 4048 метод т. 8.2
		2.2.3 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.2.4 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.2.5 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.2.6 Удължение при скъсване	БДС EN ISO 3376
		2.2.7 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640
		2.2.8 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.2.9 Якост на раздиране на шев	БДС 12789
2.3	Обувки		
2.3.1	Готова обувка	2.3.1.1 Якост на свързване сая/ходило: - лепен метод; - лепено-шит метод; - метод директно леене	БДС EN ISO 20344 т. 5.2 БДС EN ISO 17708 БДС 10446 т. 2 БДС EN ISO 20344 т. 5.2 БДС EN ISO 17708
		2.3.1.2 Антистатичност	БДС EN ISO 20344 т. 5.10
		2.3.1.3 Водоустойчивост готова обувка	ВАЛМИ – 01 БДС EN ISO 20344 т. 5.15.2
		2.3.1.4 Здравина на шев	БДС EN ISO 17697 метод В
2.3.2	Сая (горна част)	2.3.2.1 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2 БДС EN 13571 БДС EN 13571/AC
		2.3.2.2 Съпротивление (устойчивост) на огъване	БДС EN ISO 17694
		2.3.2.3 Време за проникване на първата капка вода	БДС.EN ISO 5403-1
		2.3.2.4 Водопоглъщане	БДС EN ISO 20344 т. 6.13 БДС EN ISO 5403-1
		2.3.2.5 Водопропускливост	БДС EN ISO 20344 т. 6.13 БДС EN ISO 5403-1
		2.3.2.6 Паропропускливост/ Коефициент на паропропускливост	БДС 6783 т. 8 БДС EN ISO 20344 т. 6.6, т. 6.8
		2.3.2.7 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		2.3.2.8 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.3.2.9 Устойчивост на повреждане при формуване: - пукане на лицевия слой; - точка на разкъсване	БДС EN ISO 17693
		2.3.2.10 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.3.2.11 Якост на скъсване и удължение	БДС EN 13522
		2.3.2.12 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.3.2.13 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.3.2.14 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640 БДС EN ISO 17700 (метод А)
		2.3.2.15 Височина на саята	БДС EN ISO 20344 т. 6.2
2.3.3	Подплата	2.3.3.1 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.3.3.2 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.3.3.3 Паропропускливост/ Коефициент на паропропускливост	БДС 6783 т. 8 БДС EN ISO 20344 т.6.6, т.6.8
		2.3.3.4 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.3.3.5 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.3.3.6 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640 БДС EN ISO 17700 (метод А)
		2.3.3.7 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2 БДС EN 13571 БДС EN 13571/AC
2.3.4	Език	2.3.4.1 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2 БДС EN 13571 БДС EN 13571/AC
		2.3.4.2 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.3.4.3 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
2.3.5	Табан	2.3.5.1 Дебелина	БДС EN ISO 2589 БДС EN ISO 20344 т. 7.1
		2.3.5.2 Водопоглъщане	БДС EN ISO 22649 метод А
		2.3.5.3 Водоотдаване	БДС EN ISO 22649 метод А
		2.3.5.4 Съпротивление на изтриване	БДС EN ISO 20344 т. 7.3 БДС EN 12747
2.3.6	Ходило	2.3.6.1 Грайферна повърхнина	БДС EN ISO 20344 т. 8.1
		2.3.6.2 Дебелина на ходилото (без грайфера)	БДС EN ISO 20344 т. 8.1
		2.3.6.3 Височина на грайфера	БДС EN ISO 20344 т. 8.1
		2.3.6.4 Съпротивление на изтриване	БДС EN 12770 БДС ISO 4649
		2.3.6.5 Съпротивление (устойчивост) на огъване: - нарастване на прореза след 30000 цикли; - поява на пукнатини	БДС EN ISO 20344 т. 8.4.2 БДС EN ISO 17707 т. 7
		2.3.6.6 Твърдост по Шор А	БДС ISO 7619-1
		2.3.6.7 Плътност на	БДС ISO 2781 метод А

88

1	2	3	4
		вулканизиран или термопластичен каучук	
2.4.	Облекло кожено		
2.4.1	Лицева кожа	2.4.1.1 Влага	БДС EN ISO 4684
		2.4.1.2 Екстрахируеми с органични разтворители вещества	БДС EN ISO 4048 метод т. 8.2
		2.4.1.3 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.4.1.4 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.4.1.5 Време за проникване на първата капка вода	БДС EN ISO 5403-1
		2.4.1.6 Водопоглъщане	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.4.1.7 Водопропускливост	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.4.1.8 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.4.1.9 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.4.1.10 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.4.1.11 Якост на раздиране на шев	БДС 12789
		2.4.1.12 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640
		2.4.1.13 Устойчивост на обагрянията спрямо водни капки	БДС EN ISO 15700
		2.4.1.14 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2
2.4.2	Кожухарска кожа	2.4.2.1 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.4.2.2 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.4.2.3 Здравина (съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-1 БДС EN ISO 3377-2
2.4.3	Готово изделие	Здравина на шевове	БДС EN 13594 приложение С
2.5	Ръкавици кожени		
2.5.1	Лицева кожа	2.5.1.1 Влага	БДС EN ISO 4684
		2.5.1.2 Екстрахируеми с органични разтворители вещества	БДС EN ISO 4048 метод т. 8.2
		2.5.1.3. pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		2.5.1.4 Съдържание на хром VI	БДС EN ISO 17075-1
		2.5.1.5 Паропропускливост/ Коефициент на паропропускливост	БДС 6783 т. 8 БДС EN ISO 20344 т. 6.6, т. 6.8
		2.5.1.6 Абсорбция на водни пари	БДС EN 420+A1 т. 6.4
		2.5.1.7 Устойчивост на проникване на вода	БДС EN ISO 5403-1
		2.5.1.8 Водопоглъщане	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.5.1.9 Водопропускливост	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN ISO 20344 т. 6.13
		2.5.1.10 Здравина	БДС EN ISO 3377-1

89

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3	4
		(съпротивление) на раздиране	БДС EN ISO 3377-2
		2.5.1.11 Дебелина	БДС EN ISO 2589
		2.5.1.12 Удължение при натоварване	БДС EN ISO 3376
		2.5.1.13 Якост на опън	БДС EN ISO 3376
		2.5.1.14 Якост на раздиране на шев	БДС 12789
		2.5.1.15 Устойчивост на обагрянията/апретурата на триене	БДС EN ISO 11640
		2.5.1.16 Устойчивост на обагрянията спрямо водни капки	БДС EN ISO 15700
2.5.2	Готово изделие	2.5.2.1 Размери на дланта	БДС EN 420+A1 т. 5.1.1
		2.5.2.2 Размери на ръкавиците	БДС EN 420+A1 т. 5.1.2
		2.5.2.3 Здравина на шевове	БДС EN 13594 приложение С

Забележка: (*) „Количествен състав" е характеристика на % съдържание на 48 броя текстилни влакна (приложение 1 към чл.4,14 и &1, т.2) в двукомпонентни, трикомпонентни смеси и комбинации от тях (раздел III, примерна таблица на типични трикомпонентни смеси от влакна), съгласно НЕНТП.

Позоваване:
1. НЕНТП - Наредба за етикетирането и наименованията на текстилните продукти (ПМС 114/2006, ДВ бр.44 /2006);
2. ВАЛМИ-01 - Методика за изпитване водоустойчивостта на готова обувка;

и

НАРЕЖДАМ

Да се издаде Сертификат за акредитация с рег. № 33 ЛИ от 30.06.2017 г., валиден до 31.05.2020г. с приложение настоящата заповед, неделима част от него.
Сертификатът за акредитация с приложението, да се получат от Директора/представител на Институт по отбрана „Професор Цветан Лазаров", гр. София, ръководителя на Централна изпитвателна лаборатория за тилови имущества, или друго упълномощено лице в сградата на ИА БСА.

При получаване на издадения сертификат и приложение, акредитираното лице е длъжно да върне в ИА БСА оригиналите на Сертификат за акредитация рег. № 33 ЛИ/21.11.2016г., валиден до 31.05.2020г. и приложение – заповед за акредитация № А 589/21.11.2016г., неделима част от него.
Настоящата заповед да се съобщи на Институт по отбрана „Професор Цветан Лазаров", гр. София – в 3 (три) дневен срок от издаването ѝ.

инж. ИРЕНА БОРИСЛАВОВА
Изпълнителен директор
на ИА "Българска служба
за акредитация"

Съгласно с оригинала

Акредитация

БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ

ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА

Адрес на управление:
1756 София, кв. Дървеница, бул. Кл.Охридски 8, ХТМУ, сгр. А
Адрес на лабораторията:
1756 София, кв. Дървеница, бул. Кл.Охридски 8,
ХТМУ, сгр.А и сгр. Б

ЕИК: 000670673

ОБХВАТ НА АКРЕДИТАЦИЯ:

Да извършва изпитване на:

Офис 1 Сграда А: Текстилни материали и облекло. Платове тъкани, плетени, нетъкани текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло. Нишкови текстилни материали /влакна, прежди, коприни, конци и въжета, шнурове, връзки/ от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло. Текстилни изделия пасмантерийни от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси и изделия от тях за бита, технически цели и облекло. Безопасност на облекло за деца, връзки и шнурове. Детски играчки.
Характеристика на обагрянията. Устойчивост на обагрянията. Промяна на цвета на изпитвания образец и на придружаващите тъкани на текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели, облекло и детски играчки.
Офис 2 Сграда Б: Детски играчки

АКРЕДИТИРАН СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025:2006

Заповед №А.416/30.07.2014г е неделима част от сертификата за акредитация,

общо 6 страници

Валиден до: 30.07.2018г. БСА рег. № 141 ЛИ

Изпълнителен директор:

инж. Кръстю Руйнеков

Дата на първоначална акредитация: 27.03.2006г.

Дата на преакредитация:

София 30.07.2014 г.

БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

1797 София, бул. „Д-р Г.М. Димитров" 52А, тел.: 02 873 5302; факс: 02 873 5303
e-mail: ea_bas@abv.bg / www.nab-bas.bg

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Изпълнителна агенция
Българска служба за акредитация

ЗАПОВЕД

№ А 416

София, 30.07.2014г.

На основание чл.10, ал.1, т. 3, т.4, чл. 28, ал.1 и чл.30, ал.1 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието и т. 4.3.7 а) и в) от Процедура за акредитация BAS QR 2 във връзка с открита процедура с рег. № 254/141 ЛИ/ПА/РО/02.09.2013г., доклад от оценка на място № 254/141 ЛИ/12/В/ 05.03.2014 г., анекс към доклад от оценка на място № 254/141 ЛИ/17/В/21.03.2014 г., декларации вх. № 254/141 ЛИ/5/Р/20.01.2014 г., вх. № 254/141 ЛИ/8/Р/07.02.2014 г. и становище на Комисия по акредитация 254/141 ЛИ/8/В/29.07.2014г.

ПРЕАКРЕДИТИРАМ И РАЗШИРЯВАМ ОБХВАТА НА АКРЕДИТАЦИЯ
на
ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ПО ТЕКСТИЛ И БАГРИЛА при ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ- СОФИЯ
Адрес на управление:1756 София, кв. Дървеница, бул. Кл.Охридски 8, ХТМУ, сгр. А
Адрес на лабораторията:1756 София, кв. Дървеница, бул. Кл.Охридски 8, ХТМУ, сгр.А и сгр. Б

Да извършва изпитване, съгласно следния обхват :

Офис 1 Сграда А:

Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3
1. Текстилни материали и облекло. Платове тъкани от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло – мъжко женско и детско. Работно и защитно облекло. 2. Текстилни материали и облекло. Платове плетени от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло – мъжко женско и детско. Работно и защитно облекло. 3. Нетъкани текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита,	1.1 Количествен състав (вълна, животински косми, коприна, памук, лен, коноп, ацетат, купро, модал, триацетат, вискоза, акрил, хлоровлакно, модакрил, полиамид или найлон, лиоцел, полиестер, полиетилен, полипропилен, полиуретан, еластодиен, еластан) и смеси между тях	НЕМТП, Приложение №5, №6 към чл. 26, метод 1÷11, 13: (1),(2),(3),(4),(5)
	1.2 Хигроскопичност (влагопоглъщане)	БДС 12006: (1),(2),(3),(4),(5)
	1.3 Хигроскопичност (влагоотдаване)	
	1.4 РН на воден екстракт, РН единици	БДС EN ISO 3071: (1),(2),(3),(4),(5)
	1.5 Свободен и хидролизиран формалдехид, mg/kg	БДС EN ISO 14184-1: (1),(2),(3),(4,(5)
	1.6 Изменение на размерите при пране и сушене,	БДС EN ISO 3759: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5) БДС EN ISO 5077: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5) БДС EN ISO 6330: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5)
	1.7 Изменение на размерите при омокряне в студена вода и сушене	БДС EN ISO 3759: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5) БДС EN ISO 5077: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5) БДС ISO 7771: (1),(2) ,(3) ,(4) ,(5)

гр. София 1797, бул. "Г.М.Димитров" №52 А, ет.7
Тел: +3592 873 53 02; Факс: (+3592) 873 53 03
e-mail: ea_bas@abv.bg

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3
технически цели и облекло 4. Нишкови текстилни материали /влакна, прежди, коприни, конци и въжета, шнурове, връзки/ от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло 5. Текстилни изделия пасмантерийни от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси и изделия от тях за бита, технически цели и облекло. Безопасност на облекло за деца, връзки и шнурове	1.8 Изменение на размерите при химическо чистене	БДС EN ISO 3759: (1),(2) БДС EN ISO 3175-2: (1),(2)
	1.9 Изменение на размерите след мокра обработка и гладене	БДС 9425: (1),(2) ,(3)
	1.10 Максимална сила на скъсване на шева-Strip метод	БДС EN ISO 13935-: (1),(2) ,(3)
	1.11 Широчина и дължина	БДС EN 1773: (1),(2) ,(3)
	1.12 Маса на единица площ (площна маса)	БДС EN 12127: (1),(2) ,(3) БДС EN 29073-1: (3)
	1.13 Степен на отблъскване на масло, степен	БДС EN ISO 14419: (1)
	1.14 Здравина на пробиване със сачма	БДС EN 9585: (1),(2)
	1.15 Относителна линейна деформация при пробиване	
	1.16 Относителна повърхностна деформация при пробиване	
	1.17 Сила до скъсване	БДС EN ISO 13934-1: (1)
	1.18 Разтегливост до скъсване	
	1.19 Капилярност	БДС 10298: (1)
	1.20 Нишки на единица дължина	БДС EN 1049-2: (1)
	1.21 Сила на раздиране /образец с форма на панталон/	БДС EN ISO 13937-2: (1)
	1.22 Устойчивост на проникване на вода	БДС EN 20811: (1)
	1.23 Устойчивост на повърхностно умокряне на тъкани, степен	БДС EN ISO 4920: (1)
	1.24 Киселинна устойчивост	БДС 11665: (1)
	1.25 Алкална устойчивост	
	1.26 Киселинна пропускливост	
	1.27 Алкална пропускливост	
	1.28 Поведение при горене. -време на запалване/ възпламеняване	БДС EN 1625: (1),(2),(3),(4) БДС EN ISO 6940: (1),(2),(3) БДС EN 1101: (1),(2),(3) БДС EN 1103: (1),(2) БДС EN 1102: (1),(2) БДС EN ISO 6941: (1),(2),(3)
	-време на разпространение на пламъка -продължителност на пламъчно горене -време на остатъчно тлеене -най-голяма изгоряла (повредена) дължина/широчина	
	-скорост на разпространение на пламъка -продължителност на пламъчно горене -време на остатъчно тлеене -най-голяма изгоряла (повредена) дължина/широчина	БДС EN 1102: (1),(2) БДС EN ISO 6941: (1)
	1.29 Ограничено разпространение на пламък (запалване на повърхнина и на долен край/	БДС EN ISO 15025: (1)
	1.30 Защитно облекло с висока видимост за професионална и непрофесионална употреба	БДС EN ISO 20471: (1),(2)
	-коефициент на яркост (β)	БДС EN 1150: (1),(2)

Вярно с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ
ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3
	-фотометрични характеристики на фоновия материал	
	-площ на светлоотразителните материали	
	1.31 Размерни характеристики на облекла	БДС EN 13402-1: (1),(2) БДС EN 13402-2: (1),(2) БДС EN 13402-3: (1),(2)
	1.32 Устойчивост на претриване на платове по метода на Martindale - разрушаване на образеца, брой цикли	БДС EN ISO 12947-2: (1),(2),(3)
	1.33 Устойчивост на претриване на платове по метода на Martindale - пределяне на загубата на маса	БДС EN ISO 12947-3: (1),(2),(3)
	1.34 Устойчивост на претриване на платове по метода на Martindale - промяна във външния вид, брой цикли	БДС EN ISO 12947-4: (1),(2),(3)
	1.35 Склонност на повърхността на плата към завласяване и пилинг по метода на Martindale, степен	БДС EN ISO 12945-2: (1),(2),(3)
	1.36 Сплитки, брой преплитания	БДС 12674: (1)
	1.37 Безопасни размери на връзки и шнурове за деца	БДС EN 14682: (1),(2),(5)
	1.38 Въздухопропускливост	БДС EN ISO 9237: (1),(2)
	2.1 Определяне на броя на бримките на определена дължина	БДС EN 14971: (2)
	2.2 Определяне на броя на бримките на определена площ	
	2.3 Здравина на скъсване на шева в направление перпендикулярно на шева,	БДС 13307: (2)
	2.4 Здравина на скъсване на шева в направление на шева	
	2.5 Разтегливост на скъсване на шева в направление на шева	
	2.6 Гъстина на шева	
	2.7 Широчина на шева	
	2.8 Изменение на размерите след омокряне	БДС 13180: (2)
	2.9 Степен на еластичност	
	2.10 Маса на двойка чорапи	БДС 5512: (2)
	3.1 Здравина на опън	БДС EN 29073-3: (3)
	3.2. Разтегливост на опън	
	4.1 Посока на сука на нишки	БДС 17281: (4)
	4.2 Сук на нишки, завъртания	БДС EN ISO 2061: (4)
	4.3 Линейна плътност (маса на единица дължина)	БДС EN ISO 2060: (4)
	4.4 Сила на скъсване	БДС EN ISO 2062: (4)
	4.5 Специфична здравина до скъсване	
	4.6 Разтегливост до скъсване	
	4.7 Свиваемост при врене във вода	БДС 8985: (4)
	5.1 Линейна маса	БДС 12315: (5)
	5.2 Здравина до скъсване	
	5.3 Разтегливост	

Вярно с оригинала

ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3
6. Детски играчки	6.1 Цилиндър за малки части	БДС EN 71-1+A2 т. 8.2
	6.2 Материал	БДС EN 71-1+A2 т. 4.1
	6.3 Материал за пълнеж	БДС EN 71-1+A2 т. 5.2.a)
	6.4 Изпитване на усукване	БДС EN 71-1+A2 т. 8.3
	6.5 Изпитване на падане	БДС EN 71-1+A2 т. 8.5
	6.6 Изпитване на опън	БДС EN 71-1+A2 т. 8.4
	6.7 Изпитване на удар	БДС EN 71-1+A2 т. 8.7
	6.8 Изпитване на омокряне	БДС EN 71-1+A2 т. 8.9
	6.9 Достъпност на част или елемент	БДС EN 71-1+A2 т. 8.10
	6.10 Острота на краища/ръбове	БДС EN 71-1+A2 т. 8.11
	6.11 Острота на върхове	БДС EN 71-1+A2 т. 8.12
	6.12 Геометрична форма на определени играчки	БДС EN 71-1+A2 т. 8.16
	6.13 Дебелина на шнурове	БДС EN 71-1+A2 т. 8.20
	6.14 Дължина на шнурове	БДС EN 71-1+A2 т. 8.40
УСТОЙЧИВОСТ НА ОБАГРЯНИЯТА. ПРОМЯНА НА ЦВЕТА НА ИЗПИТВАНИЯ ОБРАЗЕЦ И НА ПРИДРУЖАВАЩИТЕ ТЪКАНИ		
7. Текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели, облекло и детски играчки	7.1 Изкуствена светлина-ксенонова дъгова лампа, бал синя скала	БДС EN ISO 105-B02+A1
	7.2 Фотохромизъм, бал сива скала	БДС EN ISO 105-B05
	7.3 Пране при домашни и обществени условия, бал сива скала	БДС EN ISO 105-C06
	7.4 Химическо чистене, бал сива скала	БДС EN ISO 105-D01
	7.5 Триене-органични разтворители, бал сива скала	БДС EN ISO 105-D02
	7.6 Вода, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E01
	7.7 Морска вода, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E02
	7.8 Хлорирана вода (вода от плувни басейни), бал сива скала	БДС EN ISO 105-E03
	7.9 Пот, бал сива скала -кисела -алкална	БДС EN ISO 105-E04
	7.10 Петна-киселини, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E05
	7.11 Петна-алкали, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E06
	7.12 Петна-вода, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E07
	7.13 Гореща вода, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E08
	7.14 Мокро декатиране, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E09
	7.15 Пропарване, бал сива скала	БДС EN ISO 105-E11
	7.16 Избелване-хипохлорит, бал сива скала	БДС EN ISO 105-N01 (БДС EN 20105-N01)
	7.17 Избелване-пероксид, бал сива скала	БДС EN ISO 105-N02
	7.18 Органични разтворители, бал сива скала	БДС EN ISO 105-X05
	7.19 Горещо гладене, бал сива скала	БДС EN ISO 105-X11
	7.20 Триене, бал сива скала -сухо -мокро	БДС EN ISO 105-X12

Копие с оригинала

САМО ОРИГИНАЛНИЯТ ДОКУМЕНТ Е ВАЛИДЕН

1	2	3
ХАРАКТЕРИСТИКА НА ОБАГРЯНИЯТА		
8. Текстилни материали от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели, облекло и детски играчки	8.1 Инструментално определяне на 1/1 еталонна дълбочина на цвета, ΔL	БДС EN ISO 105-A06
	8.2 Измерване на цвета, L^*, a^*, b^*, C^*, h, X, Y, Z, x, y	БДС EN ISO 105-J01
	8.3 Измерване на цветните разлики, ΔE*, ΔL*, Δa*, Δb*, ΔC*, ΔH*	
	8.4 Степен на белота-инструментален метод	БДС EN ISO 105-J02
	8.5 Пресмятане на цветните разлики -светлост, ΔL_{cmc} -наситеност, ΔC_{cmc} -тон, ΔH_{cmc} -цветна разлика, ΔE_{cmc} -CIELAB стойности, L^*, a^*, b^*, C^*_{ab}, h_{ab} -стойности за ΔL*, Δa*, Δb*, ΔC^*_{ab} и ΔH_{ab}	БДС EN ISO 105-J03
	8.6 Инструментално и визуално определяне на цветни разлики спрямо „ПАНТОН" и други цветни еталони	БДС EN ISO 105-A01 БДС EN ISO 105-A02 БДС EN ISO 105-J01 БДС EN ISO 105-J03

Офис 2 Сграда Б

Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
6. Детски играчки	6.15 Определяне миграцията на определени елементи (алуминий /Al/; антимон /Sb/; арсен /As/; барий /Ba/; бор /B/; кадмий /Cd/; хром /Cr/; кобалт /Co/; мед /Cu/; олово /Pb/; манган /Mn/; живак /Hg/; никел /Ni/; селен /Ce/; стронций /Sr/; калай /Sn/; цинк /Zn/)	БДС EN 71-3

НАРЕЖДАМ

Да се издаде Сертификат за акредитация с рег. № 141 ЛИ от 30.07.2014г. валиден до 30.07.2018 г. с приложение настоящата заповед, неделима част от него.
Сертификатът за акредитация с приложението да се получат от Ректора на ХТМУ, гр. София, ръководителя на Изпитвателна лаборатория по текстил и багрила при Химикотехнологичен и металургичен университет - гр. София или друго упълномощено лице в сградата на ИА БСА.
При получаване на издадения сертификат и приложената към него настояща заповед, Изпитвателна лаборатория по текстил и багрила при Химикотехнологичен и металургичен университет - гр. София е длъжна да върне в ИА БСА, оригиналите на Сертификат за акредитация рег. № 141 ЛИ/11.09.2013г., валиден до 30.04.2014г. и приложение-Заповед № А 16/11.09.2013г.

Настоящата заповед да се съобщи на Химикотехнологичен и металургичен университет - гр. София в 3 (три)-дневен срок от издаването ѝ.

инж. Кръстю Руйнеков
Изпълнителен директор на ИА БСА

Вярно с оригинала

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

на доставчика за съответствие на продукти

Долуподписаният Иван Чолаков, Управител на АМАНН България ЕООД, ЕИК 130833579, и адресна регистрация: гр. София, бул. Искърско шосе 7, сграда 7, офис 4, декларира, че описания по-долу продукт е произведен от Amann & Söhne GmbH & Co. KG:

- **Артикул: 0300 Saba C 120 5000m**
- **Състав: 100% полиестер**
- **Цветове: 1426 (флуоресцентно жълт)**

Същият е преминал през контрол на качеството и отговаря на всички изисквания и спецификации, посочени в техническите изследвания на Amann & Söhne GmbH & Co. KG и е в съответствие с европейските и международни стандарти.

Настоящият сертификат се издава на Кристън ЕООД за шевни конци за полицейски униформи – светлоотразителни жилетки, за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка от Министерството на Вътрешните Работи (МВР).

22.02.2018.

Гр. София

Декларатор/Управител: .....

/Иван Чолаков/

97

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

на доставчика за съответствие на продукти

Долуподписаният Иван Чолаков, Управител на АМАНН България ЕООД, ЕИК 130833579, и адресна регистрация: гр. София, бул. Искърско шосе 7, сграда 7, офис 4, декларира, че описания по-долу продукт е произведен от Amann & Söhne GmbH & Co. KG:

- **Артикул: 0300 Saba C 120 5000m**
- **Състав: 100% полиестер**
- **Цветове: 1138 (светло сив)**

Същият е преминал през контрол на качеството и отговаря на всички изисквания и спецификации, посочени в техническите изследвания на Amann & Söhne GmbH & Co. KG и е в съответствие с европейските и международни стандарти.

Настоящият сертификат се издава на Кристън ЕООД за шевни конци за полицейски униформи – светлоотразителни жилетки, за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка от Министерството на Вътрешните Работи (МВР).

22.02.2018.

Гр. София

Декларатор/Управител:.....

/Иван Чолаков/

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

на доставчика за съответствие на продукти

Долуподписаният Иван Чолаков, Управител на АМАНН България ЕООД, ЕИК 130833579, и адресна регистрация: гр. София, бул. Искърско шосе 7, сграда 7, офис 4, декларира, че описания по-долу продукт е произведен от Amann & Söhne GmbH & Co. KG:

- **Артикул: 0300 Saba C 120 5000m**
- **Състав: 100% полиестер**
- **Цветове: 4000 (черен)**

Същият е преминал през контрол на качеството и отговаря на всички изисквания и спецификации, посочени в техническите изследвания на Amann & Söhne GmbH & Co. KG и е в съответствие с европейските и международни стандарти.

Настоящият сертификат се издава на Кристън ЕООД за шевни конци за полицейски униформи – светлоотразителни жилетки, за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка от Министерството на Вътрешните Работи (МВР).

22.02.2018.

Гр. София

Декларатор/Управител: .....

/Иван Чолаков/

99

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

на доставчика за съответствие на продукти

Долуподписаният Иван Чолаков, Управител на АМАНН България ЕООД, ЕИК 130833579, и адресна регистрация: гр. София, бул. Искърско шосе 7, сграда 7, офис 4, декларира, че описания по-долу продукт е произведен от Amann & Söhne GmbH & Co. KG:

- **Артикул: 0300 Saba C 120 5000m**
- **Състав: 100% полиестер**
- **Цветове: 8083 (флуоресцентно оранжев)**

Същият е преминал през контрол на качеството и отговаря на всички изисквания и спецификации, посочени в техническите изследвания на Amann & Söhne GmbH & Co. KG и е в съответствие с европейските и международни стандарти.

Настоящият сертификат се издава на Кристън ЕООД за шевни конци за полицейски униформи – светлоотразителни жилетки, за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка от Министерството на Вътрешните Работи (МВР).

22.02.2018.

Гр. София

Декларатор/Управител:.....

/Иван Чолаков/

До: **Кристън ЕООД**
На вниманието на: **Г-н Бусерски**
Дата: **22.02.2018**

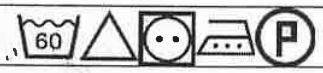
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: **Saba^{C} 120**
Разфасовка: **конус 5000m**
Цвят No **8083 (флуоресцентно оранжев)**

Физикомеханични показатели:

Състав	100% полиестер
Конструкция	Сърцевинен полиестер
Линейна плътност (EN ISO 2060)	Приблиз. Nm 72/2 (dtex 139*2)
Здравина до скъсване (EN ISO 2062)	Приблизително 1 170 cN
Еластичност до скъсване (EN ISO 2062)	Приблизително 15%
Сук (посока)	Z

Устойчивост на цвета:

Устойчивост на цвета на изкуствена дневна светлина (EN ISO 105 B02)	≥5
Устойчивост на цвета на пот (EN ISO 105 E04)	≥4
Устойчивост на цвета на пране при 95°C (EN ISO 105 C06-E2)	≥4
Устойчивост на цвета на триене (сухо) (EN ISO 105 X12)	≥4
Устойчивост на цвета на химическо чистене (EN ISO 105 D01)	≥4
Инструкции за третиране	

Цветова гама
Saba^{C} 120 се предлага в 511 стандартни цвята.

Разфасовки:
Макара 1000м, 10 бр. в кутия (артикулен номер 0288)
Конус 5000м (артикулен номер 0300)

Препоръчвани игли: Nm 70-80

БДС: Конецът отговаря на БДС EN 12590:2006

АМАНН БЪЛГАРИЯ - ...
AMANN BULGARIA

AMANN BULGARIA EOOD
7 Iskarsko shose Blvd, Building 7, Office 4
SOFIA 1528, BULGARIA
E-mail: office@amann.bg
Phones: + 359 2 962 86 02
+ 359 2 962 87 88
+ 359 2 962 40 83
Fax: + 359 2 962 42 48
BANK: First Investment Bank, Central Branch
IBAN: BG91 FINV 9150 10BG N0LX 7Q
BIC: FINVBGSF VAT No: BG130833579
Http://www.amann.bg

101

До: **Кристън ЕООД**
На вниманието на: **Г-н Бусерски**
Дата: **22.02.2018**

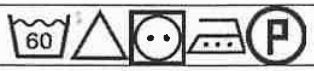
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: **Saba^{C} 120**
Разфасовка: **конус 5000m**
Цвят No **4000 (черен)**

Физикомеханични показатели:

Състав	100% полиестер
Конструкция	Сърцевинен полиестер
Линейна плътност (EN ISO 2060)	Приблиз. Nm 72/2 (dtex 139*2)
Здравина до скъсване (EN ISO 2062)	Приблизително 1 170 cN
Еластичност до скъсване (EN ISO 2062)	Приблизително 15%
Сук (посока)	Z

Устойчивост на цвета:

Устойчивост на цвета на изкуствена дневна светлина (EN ISO 105 B02)	≥5
Устойчивост на цвета на пот (EN ISO 105 E04)	≥4
Устойчивост на цвета на пране при 95°C (EN ISO 105 C06-E2)	≥4
Устойчивост на цвета на триене (сухо) (EN ISO 105 X12)	≥4
Устойчивост на цвета на химическо чистене (EN ISO 105 D01)	≥4
Инструкции за третиране	

Цветова гама
Saba^{C} 120 се предлага в 511 стандартни цвята.

Разфасовки:
Макара 1000м, 10 бр. в кутия (артикулен номер 0288)
Конус 5000м (артикулен номер 0300)

Препоръчвани игли: Nm 70-80

БДС: Конецът отговаря на БДС EN 12590:2006

AMANN BULGARIA EOOD
7 Iskarsko shose Blvd, Building 7, Office 4
SOFIA 1528, BULGARIA
E-mail: office@amann.bg
Phones: + 359 2 962 86 02
+ 359 2 962 87 88
+ 359 2 962 40 83
Fax: + 359 2 962 42 48
BANK: First Investment Bank, Central Branch
IBAN: BG91 FINV 9150 10BG N0LX 7Q
BIC: FINVBGSF VAT No: BG130833579
Http://www.amann.bg

До: **Кристън ЕООД**
На вниманието на: **Г-н Бусерски**
Дата: **22.02.2018**

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: **Saba^{C} 120**
Разфасовка: **конус 5000m**
Цвят No **1426 (флуоресцентно жълт)**

Физикомеханични показатели:

Състав	100% полиестер
Конструкция	Сърцевинен полиестер
Линейна плътност (EN ISO 2060)	Приблиз. Nm 72/2 (dtex 139*2)
Здравина до скъсване (EN ISO 2062)	Приблизително 1 170 cN
Еластичност до скъсване (EN ISO 2062)	Приблизително 15%
Сук (посока)	Z

Устойчивост на цвета:

Устойчивост на цвета на изкуствена дневна светлина (EN ISO 105 B02)	≥5
Устойчивост на цвета на пот (EN ISO 105 E04)	≥4
Устойчивост на цвета на пране при 95°C (EN ISO 105 C06-E2)	≥4
Устойчивост на цвета на триене (сухо) (EN ISO 105 X12)	≥4
Устойчивост на цвета на химическо чистене (EN ISO 105 D01)	≥4
Инструкции за третиране	

Цветова гама
Saba^{C} 120 се предлага в 511 стандартни цвята.

Разфасовки:
Макара 1000м, 10 бр. в кутия (артикулен номер 0288)
Конус 5000м (артикулен номер 0300)

Препоръчвани игли: Nm 70-80

БДС: Конецът отговаря на БДС EN 12590:2006

AMANN BULGARIA EOOD
7 Iskarsko shose Blvd, Building 7, Office 4
SOFIA 1528, BULGARIA
E-mail: office@amann.bg
Phones: + 359 2 962 86 02
+ 359 2 962 87 88
+ 359 2 962 40 83
Fax: + 359 2 962 42 48
BANK: First Investment Bank, Central Branch
IBAN: BG91 FINV 9150 10BG N0LX 7Q
BIC: FINVBGSF VAT No: BG130833579
Http://www.amann.bg

До: **Кристън ЕООД**
На вниманието на: **Г-н Бусерски**
Дата: **22.02.2018**

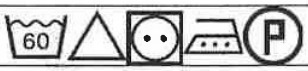
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: **Saba^{C} 120**
Разфасовка: **конус 5000m**
Цвят No **1138 (светло сив)**

Физикомеханични показатели:

Състав	100% полиестер
Конструкция	Сърцевинен полиестер
Линейна плътност (EN ISO 2060)	Приблиз. Nm 72/2 (dtex 139*2)
Здравина до скъсване (EN ISO 2062)	Приблизително 1 170 cN
Еластичност до скъсване (EN ISO 2062)	Приблизително 15%
Сук (посока)	Z

Устойчивост на цвета:

Устойчивост на цвета на изкуствена дневна светлина (EN ISO 105 B02)	≥5
Устойчивост на цвета на пот (EN ISO 105 E04)	≥4
Устойчивост на цвета на пране при 95°C (EN ISO 105 C06-E2)	≥4
Устойчивост на цвета на триене (сухо) (EN ISO 105 X12)	≥4
Устойчивост на цвета на химическо чистене (EN ISO 105 D01)	≥4
Инструкции за третиране	

Цветова гама
Saba^{C} 120 се предлага в 511 стандартни цвята.

Разфасовки:
Макара 1000м, 10 бр. в кутия (артикулен номер 0288)
Конус 5000м (артикулен номер 0300)

Препоръчвани игли: Nm 70-80

БДС: Конецът отговаря на БДС EN 12590:2006

AMANN BULGARIA EOOD
7 Iskarsko shose Blvd, Building 7, Office 4
SOFIA 1528, BULGARIA
E-mail: office@amann.bg
Phones: + 359 2 962 86 02
+ 359 2 962 87 88
+ 359 2 962 40 83
Fax: + 359 2 962 42 48
BANK: First Investment Bank, Central Branch
IBAN: BG91 FINV 9150 10BG N0LX 7Q
BIC: FINVBGSF VAT No: BG130833579
Http://www.amann.bg

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА
№005/19.02.2018г.

за объл ластик, артикул: ЛК 02-076, цвят черен

Доставеният объл ластик черен, артикул: ЛК02 -076 отговаря на следните характеристики:

№	Характеристики	
1	Ластик объл	Отговаря на стандарта за ластик приплетен БДС 10 347:1987
2.	цвят	черен

Черният объл ластик съответства на изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация и документацията за участие в процедурата.

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Техническата характеристика се издава на фирма "Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на производителя и в съответствие с международните стандарти.

Дата: 19.02.2018г.

"БИНОВРИ ЕООД
Управител:.....
/Събин Кьоров/

105

ИЗХ N: 011/ 26.02.2018Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 11 / 26.02.2018г.

от доставчика БИНОВРИ ЕООД на ластик объл черен, артикул ЛК 02-076

Доставчик: БИНОВРИ ЕООД
Булстат/ЕИК: 202064498
със седалище и адрес на управление: София. Бул. Цариградско шосе 140

Декларирам че продукта съответства на следните характеристики

№	Характеристики	
1	Ластик объл	Отговаря на стандартите за ластик приплетен БДС 10 347:1987
2.	цвят	черен

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

Дата: 26.02.2018г.
Гр. София

"БИНОВРИ ЕООД"
Управител:.....
/Събин Кьоров/

106

ИЗХ N: 010/26.02.2018Г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

№ 010 / 26.02.2018 г.

от доставчика БИНОВРИ ЕООД
на текстилнана лента 100% ПАК, артикул ТР040-076

Доставчик: БИНОВРИ ЕООД
Булстат/ЕИК: 202064498
със седалище и адрес на управление: София, бул. Цариградско шосе 140

Декларирам, че продукта съответства на следните характеристики:

1. Състав – 100% ПАК
2. Широчина на лентата – 40mm
3. Цвят - черен

Същите са произведени при спазване на изискванията и в условията на прилагане на ISO 9001 за управление на системата за качество.

Допълнителна информация:
Сертификатът за качество се издава на „Кристън" ЕООД, за да послужи във връзка с участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

Продуктите са преминали през контрол на качеството и отговарят на посочените стандарти и изисквания в техничекста спецификация от документацията за участие в процедурата. Продуктите са в съответствие с посочените в техническите стандарти на Възложителя.

"БИНОВРИ ЕООД"
Управител:.....
/Събин Кьоров/

Дата: 26.02.2018г.

107

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от италиански език

BUREAU VERITAS Certification

TESSILQUATTRO SRL

Седалище и оперативен адрес:
ул. „Палермо“ 26 - 21052 Бусто Арсицио, (Варезе), Италия

Bureau Veritas Italia spa, удостоверява, че системата за управление на горепосочената организация е одитирана и е установено, че съответства на изискванията на указаните по-долу стандарти.

Стандарт

ISO 9001:2008

Обхват на сертифицирането

Проектиране, производство и продажба на основни тъкани, совалки, трикотажни платове и основни тъкани за производство на лични предпазни средства.

ЕА Раздел (и): **04**

Начална дата на първоначалния сертификационен цикъл: **2 октомври 2015 г.**

При наличието на условие за постоянно задоволително действие на системата за управление на качеството на организацията, настоящият сертификат е валиден до: **15 септември 2018 г.**

Дата на първоначалното сертифициране: **2 октомври 2015 г.**

Сертификат №: IT263264 Ревизия: **1** от: **2 октомври 2015 г.**

/подпис, не се чете/
Lodovico Jucker, Локален технически мениджър

Печат на
TESSILQUATTRO SRL
/подпис, не се чете/

Адрес на сертифицирания орган:
Bureau Veritas Italia spa
Via Mira mare, 15, 20126 Милано, Италия

Допълнителни разяснения относно обхвата на настоящия сертификат и приложимостта на изискванията на системата за управление могат да се получат след консултация с организацията.
За проверка на валидността на сертификата: www.bureauveritas.it

ACCREDIA

SGQ	N 009A	PRS	N 076 C
SGA	N 008D	SGF	N 009 M
PRD	N 009B	CMAS	N 004 P
SCR	N 008F	GHG	N 008 D
FSMS	N 0031	ISP	N 006C

Подписано от EA и IAF споразумение за взаимно признаване.

108

Подписаната, Женя Константинова, удостоверявам верността на направения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.
Преводач:
Женя Константинова

BUREAU VERITAS
Certification

TESSILQUATTRO SRL

Sede Legale e Operativa:
Via Palermo, 26 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA)

Bureau Veritas Italia spa certifica che il sistema di gestione dell'organizzazione sopra indicata è stato valutato e giudicato conforme ai requisiti della norma di sistema di gestione seguente

Norma

ISO 9001:2008

Campo di applicazione

Progettazione, produzione e commercializzazione di tessuti basici, a navetta e maglia e tessuti tecnici per la produzione di D.P.I.

Settore/i EA di attività: **04**

Data d'inizio del presente ciclo di certificazione: **02 ottobre 2015**

Soggetto al continuo e soddisfacente mantenimento del sistema di gestione questo certificato è valido fino al: **15 settembre 2018**

Data della certificazione originale: **02 ottobre 2015**

Certificate No. IT263264 Rev. N. **1** del: **02 ottobre 2015**

LODOVICO JUCKER - Local Technical Manager

Indirizzo dell'organismo di certificazione:

Bureau Veritas Italia S.p.A., Via Miramare, 15, - 20126 Milano, Italia

ACCREDIA

SGQ	N° 009A	PRS	N° 026C
SGA	N° 008D	SGE	N° 009M
PRD	N° 009D	EMAS	N° 004P
SCR	N° 008F	GHG	N° 008O
FSMS	N° 0031	ISP	N° 006E

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF mutual Recognition Agreements

Ulteriori chiarimenti sul campo di applicazione di questo certificato e sui requisiti applicabili della norma del sistema di gestione possono essere ottenuti consultando l'organizzazione. Per controllare la validità di questo certificato consultare il sito www.bureauveritas.it

110

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от италиански език

CENTROCOT
Innovation experience

ПРОТОКОЛ ЗА ИЗПИТВАНЕ 1302173	RdP стр. 1 от 7

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

Клиент:
IRC INTERNATIONAL REFLECTIVE COMPANY S.p.A.
Ул. „Верди" 57
41019 Солиера, обл. Модена

Дата на получаване на мострата: **12.03.2013 г.**
Дата на получаване на заявката: **08.03.2013 г.**

Продукти и идентификация

1302173-01 **Светлоотразителна лента, артикул RETROLUX RF500, цвят сив**

Вземането на пробата е извършено от клиента.

Настоящият протокол за изпитване съдържа резултатите от следните изпитвания:

Код	Изпитване
70116	Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване
70118	Защитно облекло. Специфичен коефициент на отразяване под влияние на дъжд.
70401	Защитно облекло. Предварително абразивно третиране (Мартиндале).
70520	Защитно облекло. Текстилни основи, покрити с полимерни материали. Третиране за многократно огъване.
70523	Защитно облекло. Третиране за студено огъване.
70402	Защитно облекло. Третиране при промени в температурата.
70431	Текстил. Химическо чистене.
70117	Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

Резултатите, съдържащи се в настоящия протокол се отнасят изключително за изпитваните продукти.
За частичното възпроизвеждане на настоящия протокол
трябва да има писмено разрешение от Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento SPA.

Дата на издаване: **10 април 2013 г.**	Отговорник Лаборатория DPI Франческа Скоти */Подпис, не се чете/*	Отговорник за изпитване, инспектиране и сертификации DPI Марко Коли */Подпис, не се чете/*

Лабораторията е вписана в Националния регистър за изследвания с код E0190YZ7 и в регистъра на Висококвалифицираните лаборатории съгласно Закон № 45 от 17.02.1982 г., с разрешително да извършва изследвания с приложен характер от Министерство на университетите и научните и технологични изследвания.

111

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

70116 Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване.

Начало на изпитването: 26.03.2013 г.
Край на изпитването: 26.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта: UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване: Публикация CIE № 54.2:2001 + UNI EN 471:2008, параграф 6.1.
Осветяване: A
Измерено разстояние: 13.2 m
Измерена повърхност: 100.0 cm^2
Предварителна обработка: не

Резултати за мостра: 1302173-01

Ъгъл на ротация 0°

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване			
	5°	20°	30°	40°
12'	494.2	372.6	200.2	74.0
20'	292.2	243.4	175.6	67.3
1°	55.6	39.8	27.6	22.9
1°30'	14.3	17.1	9.4	9.00

Ъгъл на ротация 90°

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване			
	5°	20°	30°	40°
12'	480.3	335.9	189.6	66.2
20'	281.5	228.7	170.3	60.5
1°	53.8	34.6	31.9	19.6
1°30'	13.5	19.3	8.4	10.1

Процентна разлика между измерените стойности при 0° и 90°

Направление	Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
		5 °
Ъгъл на ротация 0°	12'	494.2
Ъгъл на ротация 90°	12'	480.3
Процентна разлика		2.9 %

Резултати, изразени в (cd/lux m^2)

Забележка: Разликата в стойностите, измерени при 0° и 90 ° е по-малка от 15 % и затова тази мостра се счита за нечувствителна към ориентация.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

112

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

70118 Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване под влияние на дъжд

Начало на изпитването: 26.03.2013 г.
Край на изпитването: 26.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	Публикация CIE № 54.2:2001 + UNI EN 471:2008, параграф 6.1.
Осветяване:	A
Измерено разстояние:	13.2 m
Измерена повърхност:	100.0 cm^2
Предварителна обработка:	не

Резултати за мостра: 1302173-01

Резултати под влиянието на дъжд

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	241.9

Резултати, изразени в (cd/lux m^2)

70401 Защитно облекло. Предварително абразивно третиране (Мартиндале).

Начало на изпитването: 18.03.2013 г.
Край на изпитването: 18.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	UNI EN 530:2010 Met. 2 + UNI EN 471:2008, параграф 7.4.1.
Метод на изпитване:	№ 2
Измерено разстояние:	13.2 m
Приспособимост и изпитване:	(20±2)°C – (65±5)% U.R.
Използвана апаратура:	Martindale
Структура на пробата:	ортогонална тъкан
Използвано покритие:	да (полиуретанова пяна)
Използван филц:	да
Вид на филца:	тъкан
Вид на абразирането	вълнена тъкан
Приложено налягане:	9 kPa равно на (595±7) g
Размер на пробата:	(140 ±1) mm диаметър
Цел на теста:	триене
Брой на тестваните проби:	2

Резултати за мостра: 1302173-01

Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

113

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

70520 Защитно облекло. Текстилни основи, покрити с полимерни материали. Третиране за многократно огъване.

Начало на изпитването: 18.03.2013 г.
Край на изпитването: 19.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	UNI EN ISO 7854:1999 Met. A + UNI EN 471:2008, параграф 7.4.2.
Приспособимост в нормална атмосфера:	(20±2)°C – (65±4)% U.R.
Изпитване в нормална атмосфера:	(20±2)°C – (65±4)% U.R.
Използвана апаратура:	флексометър
Дължина на хода:	(57±0,5) mm
Честота:	(5.0±0.2) Hz импулси за компресия в минута
Размери на пробите:	(37,5x125) mm
Брой цикли:	7500
Брой тествани проби:	4

Резултати за мостра: 1302173-01

Третиране за огъване — Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

70523 Защитно облекло. Третиране за студено огъване.

Начало на изпитването: 22.03.2013 г.
Край на изпитването: 22.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	ISO 4675:1990 + UNI EN 471:2008, параграф 7.4.3.
Температура на изпитване:	(-20±1)°C
Приспособимост на пробите:	> 2 ч. при (20±1)°C – (65±4)% U.R.
Продължителност на изпитването:	3 ч.
Размери на пробите:	25 mm x 100 mm

Резултати за мостра: 1302173-01
Наблюдения — Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

70402 Защитно облекло. Третиране при промени в температурата

Начало на изпитването: 21.03.2013 г.
Край на изпитването: 21.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	MIP 301:2004 изд. 0 + UNI EN 471:2008, параграф 7.4.4.
Приспособимост на пробите:	> 2 ч. при (20±2)°C – (65±5)% U.R.
Условия за изпитване:	12 ч. при (50±2)°C и след това 20 h при (-30±2)°C
Размери на пробите:	180 mm x 30 mm

Резултати за мостра: 1302173-01 **ВЯРНО С ОРИГИНАЛА** */подпис, не се чете/*

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

70431 Текстил. Химическо чистене.

Начало на изпитването: 18.03.2013 г.
Край на изпитването: 27.03.2013 г.

Метод

Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	UNI EN ISO 3175-2:2010
Цикъл:	нормален
Разтворител:	перхлоретилен
Температура:	30 °C
Брой извършени изпитвания:	25
Брой мостри / изделия:	1

Резултати за мостра: 1302173-01

Обработката е извършена в подготовка на следващото изпитване.

Обработката е извършена при подготовката за следващото изпитване.

70117 Защитно облекло. Специфичен коефициент на светлоотразяване.

Начало на изпитването: 26.03.2013 г.
Край на изпитването: 08.04.2013 г.

Метод Стандарт на продукта:	UNI EN 471:2008
Стандарт за изпитване:	Публикация CIE № 54.2:1982 + UNI EN 471:2008, параграф 6.2.
Осветяване:	A
Измерено разстояние:	13.2 m
Измерена повърхност:	cm^2
Предварителна обработка:	да

Резултати за мостра: 1302173-01

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след абразивно третиране

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	458.8

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след третиране за многократно огъване

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	458.6

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след третиране за химическо чистене

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	339.0

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след третиране за многократно огъване

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	459.5

Специфичен коефициент на светлоотразяване (cd/lux m^2) след третиране за промени в температурата

Ъгъл на наблюдение (дивергенция)	Ъгъл на осветяване
	5°
12'	455.9

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
/подпис, не се чете/

ЧЕНТРОКОТ
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, обл. Варезе
Тел.: 0331-6967, факс: 0331-680056
e-mail: info@centrocot.it
web site: www.centrocot.it
Данъчен и фискален №: 01724710122

ЛАБОРАТОРИЯ

Край на протокола за изпитване

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
/подпис, не се чете/

Подписаната Мариела Петкова Минчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от италиански на български език на приложения документ: Протокол за изпитване № 1302173. Преводът се състои от 7 страници.
Преводач:
Мариела Петкова Минчева

М-Д ЕКСПЕРТ ПРЕВОД СОФИЯ ЕООД

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova	RdP
1302173	Foglio n. 1 di 7

Il committente

IRC INTERNATIONAL
REFLECTIVE COMPANY S.p.A.
Via Verdi 57
41019 SOLIERA MO

Data di ricevimento del/i campione/i **2013/03/12**
Data di ricevimento della richiesta **2013/03/08**

Prodotti ed identificazione

1302173-01 Banda retroriflettente, articolo RETROLUX RF500, colore grigio.

Campionamento effettuato dal committente

Il presente Rapporto di Prova contiene i risultati delle seguenti prove

Cod	Prova
70116	Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa
70118	Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa sotto influenza alla pioggia
70401	Indumenti di protezione. Pretrattamento di abrasione (Martindale)
70520	Indumenti di protezione. Supporti tessili rivestiti con materiali polimerici. Trattamento di flessioni ripetute
70523	Indumenti di protezione. Trattamento di piegatura a freddo
70402	Indumenti di protezione. Trattamento alle variazioni di temperatura
70431	Tessili. Lavaggio a secco
70117	Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

I risultati ottenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente agli oggetti provati.
La riproduzione parziale del presente rapporto deve essere autorizzata per iscritto da Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento SPA.

Data di emissione	Responsabile Laboratorio DPI	Responsabile Prove, Ispezioni e Certificazioni DPI
10 Aprile 2013	dott.ssa Francesca Scotti	arch. Marco Colli

118

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-686711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova 1302173	RdP Foglio n. 2 di 7

70116 Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa

Data di inizio prova 2013/03/26
Data di fine prova 2013/03/26

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	Pubblicazione CIE n. 54.2:2001 + UNI EN 471:2008 Par. 6.1
Illuminante	A
Distanza di misura	13.2 m
Superficie di misura	100.0 cm²
Pretrattamento	no

Risultati campione 1302173-01

Angolo di rotazione 0°

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione			
	5°	20°	30°	40°
12'	494.2	372.6	200.2	74.0
20'	292.2	243.4	175.6	67.3
1°	55.6	39.8	27.6	22.9
1° 30'	14.3	17.1	9.4	9.0

Angolo di rotazione 90°

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione			
	5°	20°	30°	40°
12'	480.3	335.9	189.6	66.2
20'	281.5	228.7	170.3	60.5
1°	53.8	34.6	31.9	19.6
1° 30'	13.5	19.3	8.4	10.1

Differenza percentuale tra i valori misurati in direzione 0° e 90°

Direzione	Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
		5°
Angolo di rotazione 0°	12'	494.2
Angolo di rotazione 90°	12'	480.3
Differenza percentuale		2.9%

Risultati espressi in (cd/lux m²)

Nota: la differenza tra i valori misurati nelle direzioni 0° e 90° è minore del 15% e pertanto questo campione è conside non sensibile all'orientamento.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

CENTROCOT
Innovation experience
P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova 1302173	RdP Foglio n. 3 di 7

70118 Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa sotto influenza

Data di inizio prova 2013/03/26
Data di fine prova 2013/03/26

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	Pubblicazione CIE n.54:2001 + UNI EN 471:2008 Par. 6.2
Illuminante	A
Distanza di misura	13.2 m
Superficie di misura	100.0 cm²
Pretrattamento	no

Risultati campione 1302173-01

Risultati sotto influenza della pioggia

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	241.9

Risultati espressi in (cd/lux m²)

70401 Indumenti di protezione. Pretrattamento di abrasione (Martindale)

Data di inizio prova 2013/03/18
Data di fine prova 2013/03/18

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	UNI EN 530:2010 Met. 2 + UNI EN 471:2008 Par. 7.4.1
Metodo di prova	n.2
Ambientamento e prova a	(20±2)°C - (65±5)%U.R.
Apparecchiatura di prova	Martindale
Struttura della provetta	tessuto ortogonale
Utilizzo di un rivestimento	si (schiuma di poliuretano espanso)
Utilizzo del feltro	si
Tipo di feltro	tessuto
Tipo di abradente	tessuto di lana
Pressione applicata	9 kPa pari a (595±7) g
Dimensioni delle provette	(140±1) mm di diametro
Fine prova	sfregamenti
Numero delle provette testate	2

Risultati campione 1302173-01

Il trattamento è stato effettuato in preparazione alla prova successiva.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

120

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova 1302173	RdP Foglio n. 4 di 7

70520 Indumenti di protezione. Supporti tessili rivestiti con materiali polimerici. Trattamento di flessioni ripetute

Data di inizio prova 2013/03/18
Data di fine prova 2013/03/19

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	UNI EN ISO 7854:1999 Met. A + UNI EN 471:2008 Par. 7.4.2
Ambientamento in atmosfera normale	(20±2)°C - (65±4)%U.R.
Prova in atmosfera normale a	(20±2)°C - (65±4)%U.R.
Apparecchiatura di prova	Flessimetro
Lunghezza della corsa	(57±0.5) mm
Frequenza	(5.0±0.2) Hz impulsi di compressione al minuto
Dimensioni delle provette	(37.5x125) mm
Numero di cicli	7500
Numero delle provette testate	4

Risultati campione 1302173-01

Trattamento flessioni

Il trattamento è stato effettuato in preparazione alla prova successiva.

70523 Indumenti di protezione. Trattamento di piegatura a freddo

Data di inizio prova 2013/03/22
Data di fine prova 2013/03/22

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	ISO 4675:1990 + UNI EN 471:2008 Par. 7.4.3
Temperatura di prova	(-20±1)°C
Ambientamento provette	> 2 h a (20±1)°C - (65±5)%U.R.
Durata della prova	3 h
Dimensioni delle provette	25 mm x 100 mm

Risultati campione 1302173-01

Osservazioni

Il trattamento è stato effettuato al fine di eseguire la prova successiva

70402 Indumenti di protezione. Trattamento alle variazioni di temperatura

Data di inizio prova 2013/03/21
Data di fine prova 2013/03/22

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	MIP 301:2004 Rev.0 + UNI EN 471:2008 Par. 7.4.4
Ambientamento provette	> 2 h a (20±2)°C - (65±5)%U.R.
Condizioni di prova	12 h a (50±2)°C seguito da 20 h a (-30±2)°C
Dimensioni delle provette	180mm x 30mm

Risultati campione 1302173-01

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

CENTROCOT
Innovation experience
P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

I trattamenti sono stati effettuati in preparazione alla prova successiva.

70431 Tessili. Lavaggio a secco

Data di inizio prova 2013/03/18
Data di fine prova 2013/03/27

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	UNI EN ISO 3175-2:2010
Ciclo	normale
Solvente	percloroetilene
Temperatura	30°C
Numero delle prove eseguite	25
Numero delle provette/manufatti	1

Risultati campione 1302173-01

I trattamenti sono stati effettuati in preparazione alla prova successiva.

70117 Indumenti di protezione. Coefficiente areico di intensità luminosa

Data di inizio prova 2013/03/26
Data di fine prova 2013/04/08

Modalità

Norma di prodotto	UNI EN 471:2008
Norma di prova	Pubblicazione CIE n. 54.2:1982 + UNI EN 471:2008 Par. 6.2
Illuminante	A
Distanza di misura	13.2 m
Superficie di misura	cm^2
Pretrattamento	si

Risultati campione 1302173-01

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

122

CENTROCOT
Innovation experience
P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-686711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di abrasione

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	458.8

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di flessioni ripetute

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	458.6

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di lavaggio a secco

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	339.0

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di piegatura a freddo

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	459.5

Coefficiente areico di intensità luminosa (cd/lux m²) - dopo trattamento di variazioni di temperatura

Angolo di osservazione (divergenza)	Angolo di illuminazione
	5°
12'	455.9

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

123

CENTROCOT
Innovation experience

P.ZZA SANT'ANNA, 2
21052 BUSTO ARSIZIO (VA)
TEL. 0331-696711 FAX 0331-680056
E-Mail: info@centrocot.it
Web Site: www.centrocot.it
C.F. e P.IVA 01724710122

LABORATORIO

Rapporto di Prova 1302173	RdP Foglio n. 7 di 7

Fine Rapporto di Prova

COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE

124

Превод от италиански език

CE

Нотифициран орган № 0302

Национална агенция за сертификация на компоненти и продукти
20134 Милано, ул. „Ромбон“ 11

ANCCP

www.anccp.it
anccp@anccp.it

Тел.: ++39 (0) 2.210407.1
Факс: ++39 (0) 2.210407218

СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗПИТВАНЕ

DPI 436 AC 001/6

Тип: **СВЕТЛООТРАЗИТЕЛНА ЛЕНТА**
Артикул: **RETROLUX RF 500** Цвят: **сребристо-сив**
Компания: **IRC International Reflective Company S.p.a.**
ул. „Верди“ 57, 41019 Солиера, обл. Модена, Италия

С настоящото декларираме, че описаният артикул е подложен на изпитване и отговаря на следните изисквания на стандарт:

UNI EN 471:2008 – Защитно облекло с висока видимост за професионална употреба

Параграф 6.1.	Изисквания за светлоотразителна ефективност на нов материал (клас 2)
Параграф 7.4.1.	Светлоотразителна ефективност след абразивно третиране
Параграф 7.4.2.	Светлоотразителна ефективност след огъване
Параграф 7.4.3.	Светлоотразителна ефективност след сгъване при ниска температура
Параграф 7.4.4.	Светлоотразителна ефективност след промени в температурата
Параграф 7.4.5.	Светлоотразителна ефективност след пране при 60 °C (50 цикъла)
Параграф 7.4.5.	Светлоотразителна ефективност след химическо чистене (50 цикъла)
Параграф 7.5.	Светлоотразителна ефективност след въздействие на дъжд

Дата: 27.08.2009 г.

ANCCP S.r.l.
Ръководител DPI
Даниела Мачери,
/подпис, не чете/
DPI-M313/2

Подробности относно условията и резултатите от изпитването са посочени в доклада IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01. Настоящата декларация се отнася до специфичната изпитвана мостра, както подробно е описано в горепосочения доклад. Върху нея не е изпълнен надзор, контрол или наблюдение от страна на ANCCP, за този продукт или други, произхождащи от него.

125

CE

Нотифициран орган № 0302

Национална агенция за сертификация на компоненти и продукти
20134 Милано, ул. „Ромбон" 11

ANCCP

www.anccp.it
anccp@anccp.it

Тел.: ++39 (0) 2.210407.1
Факс: ++39 (0) 2.210407218

СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗПИТВАНЕ

DPI 436 AC 001/6

Министерско постановление LLPP от 9 юни 1995 г.

Техническо регламентиране относно предписанията за лично облекло и предпазни средства, осигуряващи на персонала, работещ на пътя, видимост от разстояние при условия на лоша видимост

Глава 8 – Таб. 5	Светлоотразителна ефективност на нов материал
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след абразивно третиране
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след огъване
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след сгъване при ниска температура
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след промени в температурата
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след пране при 60 °C (50 цикъла)
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след химическо чистене (50 цикъла)
Глава 9.1. -	Светлоотразителна ефективност на материала след въздействие на дъжд

Дата: 27.08.2009 г.

ANCCP S.r.l.
Ръководител DPI
Даниела Мачери,
/подпис, не чете/
DPI-M313/2

DPI-M313/2

Подробности относно условията и резултатите от изпитването са посочени в доклад IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01.

Настоящата декларация се отнася до специфичната изпитвана мостра, както подробно е описано в горепосочения доклад. Върху нея не е изпълнен надзор, контрол или наблюдение от страна на ANCCP, за този продукт или други, произхождащи от него.

Подписаната Мариела Петкова Минчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от италиански на български език на приложения документ: Сертификат за изпитване DPI 436 AC 001/6. Преводът се състои от 2 страници.
Преводач:
Мариела Петкова Минчева

126

CE
Organismo Notificato n. 0302

AGENZIA NAZIONALE CERTIFICAZIONE
COMPONENTI E PRODOTTI
20134 MILANO - Via Rombon, 11

ANCCP

www.anccp.it
anccp@anccp.it

Tel. ++39.(0)2.210407.1 r.a.
Fax ++39.(0)2.210407218

CERTIFICATO DI PROVA
CERTIFICATE OF TEST

DPI 436 AC 001/6

Tipo: **TESSUTO RETRORIFLETTENTE**
Type *RETROREFLECTIVE FABRIC*

Articolo: **RETROLUX RF 500** Colore: **grigio-argento**
Item *Colour:* *silver-grey*

Azienda **IRC International Reflective Company S.p.a.**
Firm **Via Verdi, 57 - 41019 Soliera (Modena) - Italy**

Si certifica che l'articolo descritto è stato sottoposto a prova e risulta in accordo con i seguenti requisiti della norma:
We hereby declare that item described has been tested and complies with the following requirements of:

UNI EN 471:2008 - Indumenti di segnalazione ad alta visibilità per uso professionale
EN 471:2003+A1:2007 - High-visibility warning clothing for professional use

Par. 6.1	Requisiti fotometrici dei materiali retroriflettenti nuovi (classe 2) *Retroreflective performance requirements of new material (class 2) –*
Par. 7.4.1	Requisiti fotometrici dopo abrasione *Retroreflective performance after abrasion*
Par. 7.4.2	Requisiti fotometrici dopo flessione *Retroreflective performance after flexing*
Par. 7.4.3	Requisiti fotometrici dopo piegatura a bassa temperatura *Retroreflective performance after folding at cold temperatures*
Par. 7.4.4	Requisiti fotometrici dopo variazioni di temperatura *Retroreflective performance after temperature variation*
Par. 7.4.5	Requisiti fotometrici dopo lavaggio a 60°C (50 cicli) *Retroreflective performance after washing at 60°C (50 cycles)*
Par. 7.4.5	Requisiti fotometrici dopo lavaggio a secco (50 cicli) *Retroreflective performance after dry cleaning (50 cycles)*
Par. 7.5	Requisiti fotometrici dopo l'influenza della pioggia *Retroreflective performance after influence of rainfall*

Data: 27.08.2009
Date:

ANCCP S.r.l.
Il Responsabile DPI
Daniela Maceri

DPI-M313/2

I dettagli delle condizioni e dei risultati di prova sono riportati nel rapporto IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01.
Full details can be found in our report IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01
La presente dichiarazione è riferita allo specifico campione provato come dettagliato nel rapporto di prova sopraindicato.
Essa non va intesa come, supervisione, controllo o sorveglianza da parte di ANCCP per questo prodotto o altri da esso derivati
This Declaration applies to the particular sample tested and to the specific test carried out as dated and detailed in the report referenced above. It does not signify any measure of supervision, control or surveillance by ANCCP to this or any related product.

CE
Organismo Notificato n. 0302

AGENZIA NAZIONALE CERTIFICAZIONE
COMPONENTI E PRODOTTI
20134 MILANO - Via Rombon, 11

ANCCP

www.anccp.it
anccp@anccp.it

Tel. ++39.(0)2.210407.1 r.a.
Fax ++39.(0)2.210407218

CERTIFICATO DI PROVA
CERTIFICATE OF TEST

DPI 436 AC 001/6

Decreto Ministeriale LLPP 9 Giugno 1995
Disciplinare tecnico sulle prescrizioni relative ad indumenti e dispositivi autonomi per rendere visibile a distanza il personale impegnato su strada in condizioni di scarsa visibilità

Capitolo 8 – Tab. 5	Caratteristiche fotometriche del materiale nuovo rifrangente *(Retroreflective performance of new material)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo abrasione *(Retroreflective performance of material after abrasion)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo flessione *(Retroreflective performance of material after flexing)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo piegatura a bassa temperatura *(Retroreflective performance of material after folding at cold temperatures)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo variazioni di temperatura *(Retroreflective performance of material after temperature variation)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo lavaggio a 60°C (50 cicli) *(Retroreflective performance of material after washing at 60°C - 50 cycles)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici del materiale rifrangente dopo lavaggio a secco (50 cicli) *(Retroreflective performance of material after dry cleaning - 50 cycles)*
Capitolo 9.1	Requisiti fotometrici dopo l'influenza della pioggia *(Retroreflective performance after influence of rainfall)*

Data: 27.08.2009
Date:

ANCCP S.r.l.
Il Responsabile DPI
Daniela Maceri

DPI-M313/2

I dettagli delle condizioni e dei risultati di prova sono riportati nel rapporto IEN 32416-01, 32587-01, 32312-03
Full details can be found in our report IEN 32416-01, 32587-01, 32312-01
La presente dichiarazione è riferita allo specifico campione provato come dettagliato nel rapporto di prova sopraindicato.
Essa non va intesa come, supervisione, controllo o sorveglianza da parte di ANCCP per questo prodotto o altri da esso derivati
This Declaration applies to the particular sample tested and to the specific test carried out as dated and detailed in the report referenced above. It does not signify any measure of supervision, control or surveillance by ANCCP to this or any related product.

128

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

BUREAU VERITAS Certification

IRC INTERNATIONAL REFLECTIVE COMPANY SPA

Седалище и оперативен адрес:
ул. „Верди“ 57 - 41019 Солиера, (обл. Модена) - Италия

Bureau Veritas Italia spa, удостоверява, че системата за управление на горепосочената организация е одитирана и е установено, че съответства на изискванията на указаните по-долу стандарти.

Стандарт

ISO 9001:2008

Обхват на сертифицирането

Техническо проектиране и производство на отразителни фолиа за пътни знаци за търговски графични приложения, приложения за автомобилни регистрационни номера, за автомобилни приложения, върху тъкани и приложения за термо трансфери върху изделия за безопасност.

EA Раздел (и): **14**

Начална дата на първоначалния сертификационен цикъл: **25 март 2016 г.**

При наличието на условие за постоянно задоволително действие на системата за управление на качеството на организацията, настоящият сертификат е валиден до: **15 септември 2018 г.**

Дата на първоначалното сертифициране: **3 април 2007 г.**

Сертификат №: 211437 Версия: **1** Дата на ревизия: **25 март 2016 г.**

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
/подпис, не се чете/

/подпис, не се чете/
Андреа Филипи – Локален Технически мениджър

Адрес на сертифициращия орган:
Bureau Veritas Italia spa
Via M ira mare, 15, 20126 Милано, Италия

Допълнителни разяснения относно обхвата на настоящия сертификат и приложимостта на изискванията на системата за управление могат да се получат след консултация с организацията.
За проверка на валидността на сертификата: www.bureauveritas.it

ACCREDIA

SGQ	N 009A	PRS	N 076 C
SGA	N 008D	SGF	N 009 M
PRD	N 009B	CMAS	N 004 P
SCR	N 008F	GHG	N 008 D
FSMS	N 0031	ISP	N 006C

Подписано от EA и IAF споразумение за взаимно признаване

И-ЛИНГУА СОФИЯ ЕООД

129

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на направения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.
Преводач:
Кристина Братойчева



130

BUREAU VERITAS
Certification

IRC INTERNATIONAL REFLECTIVE COMPANY SPA

Registered and Operative Site:
Via Verdi, 57 – 41019 SOLIERA (MO) - ITALY

Bureau Veritas Italia spa certify that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below

Standard

ISO 9001:2008

Scope of certification

Technical design and production of reflective sheeting for road signs, for fleet and commercial graphics applications, for car license plate applications, for automotive applications, for fabrics and thermo transfers applications on safety products.

EA Sector(s): **14**

Certification cycle start date: **25 march 2016**

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: **15 september 2018**

Original certification date: **03 april 2007**

Certificate No. 211437 Version N. 1 Revision date: **25 march 2016**

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

ANDREA FILIPPI – Local Technical Manager

Certification body address: Bureau Veritas Italia spa,

Via Miramare, 15, 20126 Milan, Italy

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation. To check this certificate validity please refer to the website www.bureauveritas.it

ACCREDIA

SGQ	N° 009A	PRD	N° 076C
SGA	N° 008D	SGE	N° 009M
PRD	N° 009B	EMAS	N° 004P
SCR	N° 008F	GHG	N° 008O
FSMS	N° 0031	ISP	N° 006C

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF mutual Recognition Agreements

131

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Институт за тестване на текстил Хоенщайн GmbH & Co. KG
Замъкът Хоенщайн 74357 Бьонигхайм Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

AMANN GROUP
Amann & Söhne GmbH & Co. KG
Главна улица 1
74357 Бьонигхайм, Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
93.0.4233 93.0.4233 HOHENSTEIN HTTI
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standaid 100
/баркод/

е получила оторизация от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, на базата на наш доклад за изпитване
17.0.04251, 17.0.10871

за следните артикули:

Прежда за шиене SABA, CORDONNET, SABAc, SABAc WR, BOBBIN FIL, EXTRA STARK, SERACOR METROSENE, SERALON, TROJA, SABATEX, SABASOFT, SERAFLOCK. TEXAM. SABAFLEX. SERAF1L, SERAFIL WR, SYNTON, ISACORD, ISA, POLY SHEEN, TERRIER, SERALENE, UNIVERSAL, BELFIL-S, ASPO, PAXx, PESC0N-T, изработени от полиестер, в бяло и оцветена; (включително фосфоресциращи цветове); TEXTURAN, изработени от полиестер в бяло и сиво; TOPFIL, изработена от PES, естествено бяло; LIFECYCLE BULK, LIFECYCLE ART, изработени от 100 % рециклиран полиестер в бяло и оцветени; ISA TEXLIGHT, изработена от полиестер, в цвят шампанско (1060); GARMENT DYEING, BAUSCHGARN PA-SGD, изработени пилиамид, естествено бяло; ONYX, изработени пилиамид, естествено бяло (1000), произведени от материали, които са сертифицирани от Oeko-Tex® съгласно Standard 100.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 4, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100 на OEKO-TEX®, понастоящем установен в Приложение 4 относно бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат 93.0.4233 93.0.4233 е валиден до 28.02.2018 г.

Бьонигхайм, 24.07.2017 г.

Дипл. инж. (FH) Елизабет Вайшайт
Ръководител на сертифициращия орган Oeko-Tex®
/подпис, не се чете/
Печат на Аманн България ЕООД

Е-ЛИНГУА София ЕООД

132

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници, включително тази.
Преводач:
Кристина Братойчева



133

HOHENSTEIN Textile Testing Institute GmbH & Co. KG
Schloss Hohenstein, 74357 Bönnigheim, Germany

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

AMANN GROUP
Amann & Söhne GmbH & Co. KG
Hauptstraße 1
74357 Bönnigheim, GERMANY

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report **17.0.04251, 17.0.10871**

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
93.0.4233 HOHENSTEIN HTTI
Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

for the following articles:

Sewing yarns: SABA, CORDONNET, SABAc, SABAc WR, BOBBIN FIL, EXTRA STARK, SERACOR, METROSENE, SERALON, TROJA, SABATEX, SABASOFT, SERAFLOCK, TEXAM, SABAFLEX, SERAFIL, SERAFIL WR, SYNTON, ISACORD, ISA, POLY SHEEN, TERRIER, SERALENE, UNIVERSAL, BELFIL-S, ASPO, PAXx, PESCON-T, made of PES, white & coloured (incl. neon colours); TEXTURAN, made of PES, white & grey; TOPFIL, made of PES, raw white; LIFECYCLE BULK, LIFECYCLE ART, made of recycled PES, white & coloured; ISA TEXLIGHT, made of PES, champagner (1260); GARMENT DYEING, BAUSCHGARN PA-SGD, made of PA, undyed; ONYX, made of PA, raw white (1000); produced by using materials certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 4, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently published in Appendix 4 for baby articles.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate 93.0.4233 is valid until 28.02.2018

Boennigheim, 24.07.2017

AMANN BULGARIA - Ltd.
Dipl.-Ing. (FH) Elisabeth Weisheit
Head of Certification Body Oeko-Tex®

134

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

СЕРТИФИКАТ

CENTROCOT
Innovation experience

Нотифициран орган № 0624
© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, (Варезе)
тел.: + 39 0331 696711, факс: +39 0331 680056

СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
№ 33314002

С настоящото, ние удостоверяваме, че текстилният материал, деклариран като

СВЕТЛООТРАЗИТЕЛНА ЛЕНТА

с отделно изпълнение от полиестер 65% , памук 35%
артикул "Retrolux®RF 500" сребристосив цвят

предоставен от
IRC International Reflective Company S.p.A.
Ул. „Верди“ 57, 41019 Солиера, обл. Модена, Италия

е изследван от лабораторията Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento
(Нотифициран орган № 0624 е лабораторна акредитация съгласно стандарт
UNI CEI EN ISO/IEC 17025)
и е установено съответствие със следните стандарти:

EN ISO 20471:2013 - Защитно облекло с висока видимост

относно следните изисквания:

6.1 Изисквания за светлоотразителна ефективност на нов материал
6.2 Светлоотразителна ефективност след абразивно третиране, огъване, сгъване при ниски температури, излагане на температурни промени и под влияние от валежи. Светлоотразителна ефективност след изпиране (50 цикъла в сушилня на 60°C) Светлоотразителна ефективност след сухо почистване (25 цикъла в тетрахлоретилен)

Пълни подробности за условията и резултатите от изпитването са дадени в нашия:
Протокол за изпитване № 1302173
№ 0901588

Дата на издаване:
9 януари 2014 г.

Одобрено от: Мениджър
„PPE изпитвания, одити и сертифициране
Марко Коли
/подпис, не се чете/

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

Забележка:
1. Приложените стандарти са в сила от датата на настоящия Сертификат. Валидността на Сертификата не е гарантирана от ревизията на издадените стандарти.
2. Сертифицирането не следва да влиза в противоречие с които и да било изпитвания на типа, издадени от нотифицирания орган или с Декларацията за съответствие, която следва да се издаде преди CE маркирането.
3. Този сертификат е приложен към специфични проби и изследвания, извършени на датите на протоколите, посочени по-горе. Това не означава каквото и да било потвърждение, удостоверяване, наблюдение, контрол или надзор от страна на Centro Tessi Coloniero e Abbigliamento S.p.a на този продукт или други, произлизащи от него.

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на превода от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

131

ATTESTATO

CENTROCOT
Innovation experience

Notified Body n. 0624
© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
I ♦ Piazza S.Anna, 2 · 21052 Busto Arsizio (VA)
tel. +39 0331 696711 · fax +39 0331 680056

CERTIFICATE OF CONFORMITY

N° 33314002

We certify that the textile material declared

RETROREFLECTIVE MATERIAL
with separate performance on polyester 65% cotton 35%

art. "Retrolux® RF 500"
silver-grey colour

Submitted by

IRC International Reflective Company S.p.A.
Via Verdi, 57 41019 Soliera MO Italy

has been tested by Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento Laboratory (Notified Body n. 0624 and Laboratory accreditated according to UNI CEI EN ISO/IEC 17025) and complies with the following standards:

EN ISO 20471:2013 - High-visibility warning clothing

for the following requirements:

6.1	Retroreflective performance requirements of new material
6.2	Retroreflective performance after abrasion, flexing, folding at cold temperatures, exposure to temperature variation, and influence of rainfall Retroreflective performance after washing (50 cycles 60°C - flat dry) Retroreflective performance after dry cleaning (25 cycles in tetrachloroethene)

Full details of test conditions and results are given in our:

Test Report n. 1302173
n. 0901588

Date of issue:
9th January 2014

Approved by PPE Testing, Auditing and Certification Manager
Marco Colli

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

Notes:
1 The applied standards are those in force on the date on the present Certificate. The validity of the certificate is not assured if reviewed standards are issued
2 This certification must not be confused neither with the CE certificate of examination released by Notified Body or with the conformity declaration the manufacturer must release before CE Marking.
3 This certification applied to the particular sample tested and to the specific tests carried out as dated and detailed in the report referenced above. It does not signify any measure of approval, certification, supervision, control or surveillance by the Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. to this or any related product.

136

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Сертификат TR14/001952

Системата на управление на

YKK METAL VE PLASTİK URUNLERI SANAYI VE TICARET A.Ş.

Çerkezköy Organize Sanayi Bolgesi, Karaağç Mah. 9. Sok. No:4, 59501, Kapakli, Tekirdaiğ, Турция

е оценена и сертифицирана
като съответстваща на изискванията на

OHSAS 18001:2007

за следните дейности:

Производство на ципове, проектиране и производство на копчета, капси и закопчалки.

При успешно проведени одити,
този сертификат е валиден от 15 август 2017 г. до 14 август 2020 г.
Одитът за ресертификация трябва да се извърши
преди 11 юни 2020 г.
Трето издание. Компанията е сертифицирана от 15 август 2014 г.

Одобрен от:

/подпис, не се чете/

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.
Certification & Business Enhancement
Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad.No.95
Iş Istambul Plaza A Giiş 34209 Güneşli / Истанбул, Турция
Тел.: 0212-368 40 00, Факс: 0212-296 47 82-83, www.tr.sgs.com

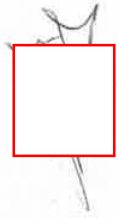
Този документ е издаден от компанията съгласно нейните Общи условия за сертифициране, които можете да видите на адрес www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. В тях се обръща внимание на ограниченията на отговорността, обезщетенията и юридическите въпроси, заложени в тях. Автентичността на този документ може да бъде проверена на www.sgs.com/clients/certified_client.htm. Всяка неоторизирана промяна, подправяне или фалшифициране на вида или съдържанието на този документ е незаконна и може да бъде преследвана с най-голяма строгост от закона.

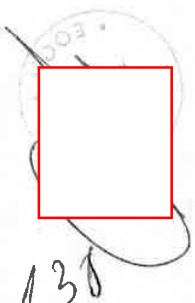
137

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на превода от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 страници, включително тази.
Преводач:
Кристина Братойчева









Certificate TR14/001952

The management system of

YKK METAL VE PLASTİK ÜRÜNLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

Çerkezköy Organize Sanayi Bölgesi, Karaağaç Mah. 9.Sok. No:4,
59501, Kapaklı, Tekirdağ, Turkey

has been assessed and certified as meeting the requirements of

OHSAS 18001:2007

For the following activities

Manufacturing of slide fasteners, design and manufacturing of buttons, rivets and snaps

This certificate is valid from 15 August 2017 until 14 August 2020
and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.
Re certification audit due before 11 June 2020
Issue 3. Certified since 15 August 2014

Authorised by

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.
Certification & Business Enhancement
Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95
İş İstanbul Plaza A Girişi 34209 Güneşli / İstanbul TÜRKİYE
t 0212 - 368 40 00 f 0212 - 296 47 82-83 www.tr.sgs.com

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein. The authenticity of this document may be verified at http://www.sgs.com/en/certified-clients-and-products/certified-client-directory. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

139

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Институт за тестване на текстил Хоенщайн GmbH & Co. KG
Замъкът Хоенщайн 74357 Бьонигхайм Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

YKK Stocko Fasteners GmbH
Кирххофщрасе 52
42327 Вупертал, Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
A09-0647 HOHENSTEIN HTTI
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката STANDARD 100 от Oeko-Tex®, на базата на наш доклад за изпитване **D17-2330**

за следните артикули:

Метални аксесоари и пластмасови изделия: бутони, капси, рапиди, закопчалки за колани, кукички и ушенца, изработени от месинг, пластмаса (полиамид, полиацетал, полиестер, полипропилен) с ярка метална повърхност, мед, цинк, алуминий, стомана, неръждаема стомана, (както и неръждаема почернена стомана), състарен месинг, антична мед, състарена мед, бял бронз, черен бронз, със сребърно, цинково и фолиево покритие; изработени от материали, които са сертифицирани съгласно Standard 100 от Oeko-Tex®.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 4, **Продуктов клас II**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100 от OEKO-TEX®, понастоящем установени в Приложение 4 относно продуктите, които са в директен допир с кожата.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат D09-0647 е валиден до 31.08.2018 г.

Бьонигхайм, 21.08.2017 г.

Дипл. инж. (FH) Елизабет Вайшайт
Ръководител на сертифициращия орган Oeko-Tex®

/подпис, не се чете/
Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

140

HOHENSTEIN Textile Testing Institute GmbH & Co. KG
Schloss Hohenstein, 74357 Bönnigheim, Germany

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

YKK Stocko Fasteners GmbH
Kirchhofstraße 52
42327 Wuppertal, GERMANY

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
D09-0647 HOHENSTEIN HTTI
Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report **D17-2330**

for the following articles:

Metal accessories and plastic items: press buttons, buttons, rivets, eyelets, hooks and waistband closures made of brass, plastic (polyamide, polyacetale, polyester, polypropylene) with bright metal surface, copper, zinc, aluminium, steel, stainless steel (as well as stainless steel blackened), old-copper, antique-copper, old-brass, white-bronze, black bronze, silver-plated, zinc plated and with foil coated; produced by using materials certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 4, **product class II** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 4 for products with direct contact to skin.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate D09-0647 is valid until 31.08.2018

Boennigheim, 21.08.2017

Dipl.-Ing. (FH) Elisabeth Weisheit
Head of Certification Body Oeko-Tex®

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

TEST EX AG. ШВЕЙЦАРСКИ ИНСТИТУТ ЗА ТЕСТВАНЕ НА ТЕКСТИЛ
ГОТАРД ЩРАСЕ 61
П.К. 2156
8002 ЦЮРИХ, ШВЕЙЦАРИЯ

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

PT. YKK Zipco Indonesia
Cikarang Barat
Ds. Gandamekar
Jl Inspeksi Tarum Barat Kp. Meriuk
Bekasi, Jawa Barat 17520
Индонезия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
HBHA 027418 TESTEX
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, STANDARD 100, на базата на наш доклад за изпитване **JK001 135788.1**

за следните артикули:

Закопчалка тип кука (1 FN тип кука, 1FNST тип кука и 1 FN SOFT тип кука) и закопчалка със залепване (2FMBS тип залепване с нит /Loop Napping/ и 2FN тип залепване без нит /UnNapping/), изработени от 100% полиамид, боядисани, покрити и с размер.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 6, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100, понастоящем установени в Приложение 6 за бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат HBHA 027418 е валиден до 15.01.2019 г.

Цюрих, 29.12.2017 г.

/подпис, не се чете/
Матц Бахман
Управителен директор

/подпис, не се чете/
Ралф Зонтайм
Мениджър „Развитие на пазара“

Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

142

TESTEX AG, SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE
GOTTHARDSTRASSE 61
POSTFACH 2156
8002 ZÜRICH, SWITZERLAND

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

The company

PT. YKK Zipco Indonesia
Cikarang Barat
Ds. Gandamekar
Jl Inspeksi Tarum Barat Kp. Meriuk
Bekasi, Jawa Barat 17520
Indonesia

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report **JK001 135788.1**

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
HBHA 027418 TESTEX
Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

for the following articles:

Hook Fastener (1FN Hook Type, 1FNST Hook Type and 1FN SOFT Hook Type) and Loop Fastener (2FMBS Loop Napping Type and 2FN Un Napping Type) made of 100% polyamide, dyed, coated and sized

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 6, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 6 for baby articles.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate HBHA 027418 is valid until 15.01.2019

Zurich, 29.12.2017

Matz Bachmann
Managing Director

Ralph Sontheim
Market Development Manager

143

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

BUREAU VERITAS Certification

IRC INTERNATIONAL REFLECTIVE COMPANY SPA

Седалище и оперативен адрес:
ул. „Верди“ 57 - 41019 Солиера, (обл. Модена) - Италия

Bureau Veritas Italia spa, удостоверява, че системата за управление на горепосочената организация е одитирана и е установено, че съответства на изискванията на указаните по-долу стандарти.

Стандарт

ISO 9001:2008

Обхват на сертифицирането

Техническо проектиране и производство на отразителни фолиа за пътни знаци за търговски графични приложения, приложения за автомобилни регистрационни номера, за автомобилни приложения, върху тъкани и приложения за термо трансфери върху изделия за безопасност.

EA Раздел (и): **14**

Начална дата на първоначалния сертификационен цикъл: **25 март 2016 г.**

При наличието на условие за постоянно задоволително действие на системата за управление на качеството на организацията, настоящият сертификат е валиден до: **15 септември 2018 г.**

Дата на първоначалното сертифициране: **3 април 2007 г.**

Сертификат №: 211437 Версия: **1** Дата на ревизия: **25 март 2016 г.**

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
/подпис, не се чете/

/подпис, не се чете/
Андреа Филипи – Локален Технически мениджър

Адрес на сертифицирания орган:
Bureau Veritas Italia spa
Via M Ira mare, 15, 20126 Милано, Италия

Допълнителни разяснения относно обхвата на настоящия сертификат и приложимостта на изискванията на системата за управление могат да се получат след консултация с организацията.
За проверка на валидността на сертификата: www.bureauveritas.it

ACCREDIA

SGQ	N 009A	PRS	N 076 C
SGA	N 008D	SGF	N 009 M
PRD	N 009B	CMAS	N 004 P
SCR	N 008F	GHG	N 008 D
FSMS	N 0031	ISP	N 006C

Подписано от EA и IAF споразумение за взаимно признаване

И-ЛИНГУА София ЕООД

129

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на направения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.
Преводач:
Кристина Братойчева



130

BUREAU VERITAS
Certification

IRC INTERNATIONAL REFLECTIVE COMPANY SPA

Registered and Operative Site:
Via Verdi, 57 – 41019 SOLIERA (MO) - ITALY

Bureau Veritas Italia spa certify that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below

Standard

ISO 9001:2008

Scope of certification

Technical design and production of reflective sheeting for road signs, for fleet and commercial graphics applications, for car license plate applications, for automotive applications, for fabrics and thermo transfers applications on safety products.

EA Sector(s): **14**

Certification cycle start date: **25 march 2016**

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: **15 september 2018**

Original certification date: **03 april 2007**

Certificate No. 211437 Version N. 1 Revision date: **25 march 2016**

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

ANDREA FILIPPI – Local Technical Manager

Certification body address: Bureau Veritas Italia spa,

Via Miramare, 15, 20126 Milan, Italy

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.
To check this certificate validity please refer to the website www.bureauveritas.it

ACCREDIA

SGQ	N° 009A	PRS	N° 076C
SGA	N° 008D	SGE	N° 009M
PRD	N° 009B	EMAS	N° 004P
SCR	N° 008F	GHG	N° 008O
FSMS	N° 0031	ISP	N° 006C

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF mutual Recognition Agreements

131

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Институт за тестване на текстил Хоенщайн GmbH & Co. KG
Замъкът Хоенщайн 74357 Бьонигхайм Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

AMANN GROUP
Amann & Söhne GmbH & Co. KG
Главна улица 1
74357 Бьонигхайм, Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
93.0.4233 93.0.4233 HOHENSTEIN HTTI
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standaid 100
/баркод/

е получила оторизация от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, на базата на наш доклад за изпитване
17.0.04251, 17.0.10871

за следните артикули:

Прежда за шиене SABA, CORDONNET, SABAc, SABAc WR, BOBBIN FIL, EXTRA STARK, SERACOR METROSENE, SERALON, TROJA, SABATEX, SABASOFT, SERAFLOCK. TEXAM. SABAFLEX. SERAF1L, SERAFIL WR, SYNTON, ISACORD, ISA, POLY SHEEN, TERRIER, SERALENE, UNIVERSAL, BELFIL-S, ASPO, PAXx, PESC0N-T, изработени от полиестер, в бяло и оцветена; (включително фосфоресциращи цветове); TEXTURAN, изработени от полиестер в бяло и сиво; TOPFIL, изработена от PES, естествено бяло; LIFECYCLE BULK, LIFECYCLE ART, изработени от 100 % рециклиран полиестер в бяло и оцветени; ISA TEXLIGHT, изработена от полиестер, в цвят шампанско (1060); GARMENT DYEING, BAUSCHGARN PA-SGD, изработени пилиамид, естествено бяло; ONYX, изработени пилиамид, естествено бяло (1000), произведени от материали, които са сертифицирани от Oeko-Tex® съгласно Standard 100.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 4, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100 на OEKO-TEX®, понастоящем установен в Приложение 4 относно бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат 93.0.4233 93.0.4233 е валиден до 28.02.2018 г.

Бьонигхайм, 24.07.2017 г.

Дипл. инж. (FH) Елизабет Вайшайт
Ръководител на сертифициращия орган Oeko-Tex®
/подпис, не се чете/
Печат на Аманн България ЕООД

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници, включително тази.
Преводач:
Кристина Братойчева



133

HOHENSTEIN Textile Testing Institute GmbH & Co. KG
Schloss Hohenstein, 74357 Bönnigheim, Germany

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

AMANN GROUP
Amann & Söhne GmbH & Co. KG
Hauptstraße 1
74357 Bönnigheim, GERMANY

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
93.0.4233 HOHENSTEIN HTTI
Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report **17.0.04251, 17.0.10871**

for the following articles:

Sewing yarns: SABA, CORDONNET, SABAc, SABAc WR, BOBBIN FIL, EXTRA STARK, SERACOR, METROSENE, SERALON, TROJA, SABATEX, SABASOFT, SERAFLOCK, TEXAM, SABAFLEX, SERAFIL, SERAFIL WR, SYNTON, ISACORD, ISA, POLY SHEEN, TERRIER, SERALENE, UNIVERSAL, BELFIL-S, ASPO, PAXx, PESCON-T, made of PES, white & coloured (incl. neon colours); TEXTURAN, made of PES, white & grey; TOPFIL, made of PES, raw white; LIFECYCLE BULK, LIFECYCLE ART, made of recycled PES, white & coloured; ISA TEXLIGHT, made of PES, champagner (1260); GARMENT DYEING, BAUSCHGARN PA-SGD, made of PA, undyed; ONYX, made of PA, raw white (1000); produced by using materials certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 4, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 4 for baby articles.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate 93.0.4233 is valid until 28.02.2018

Boennigheim, 24.07.2017

AMANN BULGARIA

Dipl.-Ing. (FH) Elisabeth Weisheit
Head of Certification Body Oeko-Tex®

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

СЕРТИФИКАТ

CENTROCOT
Innovation experience

Нотифициран орган № 0624
© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
Пл. "Св. Анна" 2
21052 Бусто Арсицио, (Варезе)
тел.: + 39 0331 696711, факс: +39 0331 680056

СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

№ 33314002

С настоящото, ние удостоверяваме, че текстилният материал, деклариран като

СВЕТЛООТРАЗИТЕЛНА ЛЕНТА

с отделно изпълнение от полиестер 65% , памук 35%
артикул "Retrolux®RF 500" сребристосив цвят

предоставен от
IRC International Reflective Company S.p.A.
Ул. „Верди“ 57, 41019 Солиера, обл. Модена, Италия

е изследван от лабораторията Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento
(Нотифициран орган № 0624 е лабораторна акредитация съгласно стандарт
UNI CEI EN ISO/IEC 17025)
и е установено съответствие със следните стандарти:

EN ISO 20471:2013 - Защитно облекло с висока видимост

относно следните изисквания:

6.1 Изисквания за светлоотразителна ефективност на нов материал
6.2 Светлоотразителна ефективност след абразивно третиране, огъване, сгъване при ниски температури, излагане на температурни промени и под влияние от валежи. Светлоотразителна ефективност след изпиране (50 цикъла в сушилня на 60°C) Светлоотразителна ефективност след сухо почистване (25 цикъла в тетрахлоретилен)

Пълни подробности за условията и резултатите от изпитването са дадени в нашия:
Протокол за изпитване № 1302173
№ 0901588

Дата на издаване:
9 януари 2014 г.

Одобрено от: Мениджър
„PPE изпитвания, одити и сертифициране
Марко Коли
/подпис, не се чете/

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА */подпис, не се чете/*

Забележка:
1. Приложените стандарти са в сила от датата на настоящия Сертификат. Валидността на Сертификата не е гарантирана от ревизията на издадените стандарти.
2. Сертифицирането не следва да влиза в противоречие с които и да било изпитвания на типа, издадени от нотифициращия орган или с Декларацията за съответствие, която следва да се изготви преди СЕ маркирането.
3. Този сертификат е приложен към специфични проби и изследвания, извършени на датите на протоколите, посочени по-горе. Това не означава каквото и да било потвърждение, удостоверяване, наблюдение, контрол или надзор от страна на Centro Tessi Cotoniero e Abbigliamento S.p.a на този продукт или други, произлизащи от него.

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на превода от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

131

CENTROCOT
Innovation experience

Notified Body n. 0624

© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
I - Piazza S.Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA)
tel. +39 0331 696711 - fax +39 0331 680056

CERTIFICATE OF CONFORMITY

N° 33314002

We certify that the textile material declared

RETROREFLECTIVE MATERIAL
with separate performance on polyester 65% cotton 35%

art. "Retrolux® RF 500"
silver-grey colour

Submitted by

IRC International Reflective Company S.p.A.
Via Verdi, 57 41019 Soliera MO Italy

has been tested by Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento Laboratory (Notified Body n. 0624 and Laboratory accreditated according to UNI CEI EN ISO/IEC 17025) and complies with the following standards:

EN ISO 20471:2013 - High-visibility warning clothing

for the following requirements:

6.1	Retroreflective performance requirements of new material
6.2	Retroreflective performance after abrasion, flexing, folding at cold temperatures, exposure to temperature variation, and influence of rainfall Retroreflective performance after washing (50 cycles 60°C - flat dry) Retroreflective performance after dry cleaning (25 cycles in tetrachloroethene)

Full details of test conditions and results are given in our:

Test Report n. 1302173
n. 0901588

Date of issue:
9th January 2014

Approved by PPE Testing, Auditing and Certification Manager
Marco Colli

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

Notes:
1 The applied standards are those in force on the date on the present Certificate. The validity of the certificate is not assured if reviewed standards are issued
2 This certification must not be confused neither with the CE certificate of examination released by Notified Body or with the conformity declaration the manufacturer must release before CE Marking.
3 This certification applied to the particular sample tested and to the specific tests carried out as dated and detailed in the report referenced above. It does not signify any measure of approval, certification, supervision, control or surveillance by the Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. to this or any related product.

136

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

TESTEX AG. ШВЕЙЦАРСКИ ИНСТИТУТ ЗА ТЕСТВАНЕ НА ТЕКСТИЛ
ГОТАРД ЩРАСЕ 61
П.К. 2156
8002 ЦЮРИХ, ШВЕЙЦАРИЯ

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

YKK Taiwan Co., Ltd.
No. 281, Sec. 2, Чунг Хуа роуд
област Чунг ли
TW - 32068 град Таоюан

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
TP001 126540 TESTEX
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, STANDARD 100, на базата на наш доклад за изпитване **TP001 126540.2**

за следните артикули:

Закопчалка със кука и залепване (Quicklon) изработена от 100% найлон;
Пласмасова катарама (Sofix) изработена от POM /полимер/ тик-так копчета с PES лента /с полиестерни влакна/;
Пластмасови шивашки изделия, изработени от POM /полимер/, найлон, TPEE /термопластичен кополиестер/, TPU /термопластичен полиуретан/ и PC /пластмасов полимер/.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 4, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100, понастоящем установени в Приложение 4 за бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат TP001 126540 е валиден до 30.04.2018 г.

Цюрих, 20.04.2017 г.

/подпис, не се чете/
Серж Роле
Главен изпълнителен директор, TESTEX AG

/подпис, не се чете/
Мари Роуз Еглоф
Ръководител екип „Екология“ TESTEX AG

Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

1/4

TESTEX AG, SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE
GOTTHARDSTRASSE 61
POSTFACH 2156
8002 ZURICH, SWITZERLAND

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

YKK Taiwan Co., Ltd.
No. 281, Sec. 2, Chung Hwa Rd.
Chung Li District
TW - 32068 Taoyuan City

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
TP001 126540 TESTEX
Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report TP001 126540.2

for the following articles:

Hook and loop fastener (Quicklon) made of 100% nylon;
Snap fastener (Sofix) made from POM snap buttons with PES tape;
Plastic notion made of POM, nylon, TPEE, TPU and PC

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 4, product class I have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 4 for baby articles.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate TP001 126540 is valid until 30.04.2018

Zurich, 20.04.2017

Serge Rolle
CEO | TESTEX AG

Mary Rose Egloff
Ecology Team Leader | TESTEX AG

145

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Институт за тестване на текстил Хоенщайн GmbH & Co. KG
Замъкът Хоенщайн 74357 Бьонигхайм Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

YKK Metal ve Plastik Ürünleri
Sanayi ve Ticaret A.S.
Organize Sanayi Bölgesi 9.Sok.
59501 Cerkezköy Tekirdag, ТУРЦИЯ

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
96.0.1645 HOHENSTEIN HTTI
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standard 100
/баркод/

е получила от OEKO-TEX® оторизация съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, на базата на наш доклад за изпитване **D17-2075**

за следните артикули:

Пластмасови ципове във вертикален и инжекционно формован вариант, метални ципове с естествено бели и боядисани ленти от полиестер и естествено бели памучни ленти, полиестерни ленти, частично кантирани с огнеустойчив материал, според стандарта OEKO-TEX®, с лакирани и галванизирани плъзгачи с висулки, изработени от метал или гума; изработени от материали, които са сертифицирани съгласно STANDARD 100 от OEKO-TEX®.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност, понастоящем установени за бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат 96.0.1645 е валиден до 31.03.2018 г.

Бьонигхайм, 16.03.2017 г.

Дипл. инж. (FH) Елизабет Вайшайт
Ръководител на сертифициращия орган Oeko-Tex®

/подпис, не се чете/
Печат

OEKO-TEX®Association · Genferstrasse 23 · пощ. кутия 2006 · CH-8027 Цюрих

Подписаната, Кристина Братойчева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.
Преводач:
Кристина Братойчева

HOHENSTEIN Textile Testing Institute GmbH & Co. KG
Schloss Hohenstein, 74357 Bönnigheim, Germany

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

YKK Metal ve Plastik Ürünleri
Sanayi ve Ticaret A.S.
Organize Sanayi Bölgesi 9.Sok.
59501 Cerkezköy Tekirdag, TURKEY

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
96.0.1645 HOHENSTEIN HTTI
Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the OEKO-TEX® mark, based on our test report **D17-2075**

for the following articles

Plastic zip fasteners in coil- and injection moulded version and metal zip fasteners with raw white and dyed tapes of polyester and raw white cotton tape, polyester tapes partly finished with flame retardant products accepted by OEKO-TEX®, with lacquered and galvanized sliders with pendants made of metal or rubber; produced by using material certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the standard presently established for baby articles.

The certified articles fulfil the requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo-dyes, nickel, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate 96.0.1645 is valid until 31.03.2018

Boennigheim, 16.03.2017

Dipl.-Ing. (FH) Elisabeth Weisheit
Head of Certification Body Oeko-Tex®

147

e-lingua

"И-ЛИНГУА" ЕООД
гр. София, бул. Янко Сакъзов 10
тел./факс: (02) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Агенция за преводи

E-LINGUA Ltd.
Bulgaria, Sofia, 10 Yanko Sakazov Blvd.
tel./fax: (+359 2) 846 84 12
e-mail: office@elingua.bg; www.elingua.bg
Translation Agency

Превод от английски език

Институт за тестване на текстил Хоенщайн GmbH & Co. KG
Замъкът Хоенщайн 74357 Бьонигхайм Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

СЕРТИФИКАТ

Компанията

AMANN GROUP
Amann & Söhne GmbH & Co. KG
Главна улица 1
74357 Бьонигхайм, Германия

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
93.0.4233 93.0.4233 HOHENSTEIN HTTI
Тествани за вредни вещества
www.oekotex.com/standaid 100
/баркод/

е получила оторизация от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 да използва марката Oeko-Tex®, на базата на наш доклад за изпитване
17.0.04251, 17.0.10871

за следните артикули:

Прежда за шиене SABA, CORDONNET, SABAc, SABAc WR, BOBBIN FIL, EXTRA STARK, SERACOR METROSENE, SERALON, TROJA, SABATEX, SABASOFT, SERAFLOCK. TEXAM. SABAFLEX. SERAF1L, SERAFIL WR, SYNTON, ISACORD, ISA, POLY SHEEN, TERRIER, SERALENE, UNIVERSAL, BELFIL-S, ASPO, PAXx, PESC0N-T, изработени от полиестер, в бяло и оцветена; (включително фосфоресциращи цветове); TEXTURAN, изработени от полиестер в бяло и сиво; TOPFIL, изработена от PES, естествено бяло; LIFECYCLE BULK, LIFECYCLE ART, изработени от 100 % рециклиран полиестер в бяло и оцветени; ISA TEXLIGHT, изработена от полиестер, в цвят шампанско (1060); GARMENT DYEING, BAUSCHGARN PA-SGD, изработени пилиамид, естествено бяло; ONYX, изработени пилиамид, естествено бяло (1000), произведени от материали, които са сертифицирани от Oeko-Tex® съгласно Standard 100.

Резултатите от проверката, извършена от OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100, Приложение 4, **Продуктов клас I**, показват, че гореизброените изделия съответстват на изискванията за безопасност за човешкото здраве и екологичност на STANDARD 100 на OEKO-TEX®, понастоящем установен в Приложение 4 относно бебешките изделия.

Сертифицираните артикули съответстват на изискванията на Анекс XVII от REACH (вкл. употребата на азо багрила, отделяне на никел и др.), както и на американските изисквания по отношение на общото съдържание на олово в детски артикули. (CPSIA; с изключение на аксесоарите от стъкло).

Притежателят на сертификата, който издава Декларация за съответствие съгласно EN ISO 17050-1, е задължен да използва маркировката на OEKO-TEX® съгласно STANDARD 100 единствено по отношение на продукти, които съответстват на първоначално тестваните мостри. Съответствието е потвърдено от одитите.

Настоящият Сертификат 93.0.4233 93.0.4233 е валиден до 28.02.2018 г.

Бьонигхайм, 24.07.2017 г.

Дипл. инж. (FH) Елизабет Вайшайт
Ръководител на сертифициращия орган Oeko-Tex®
/подпис, не се чете/
Печат на Аманн България ЕООД

148

HOHENSTEIN Textile Testing Institute GmbH & Co. KG
Schloss Hohenstein, 74357 Bönnigheim, Germany

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES

CERTIFICATE

The company

AMANN GROUP
Amann & Söhne GmbH & Co. KG
Hauptstraße 1
74357 Bönnigheim, GERMANY

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
93.0.4233 HOHENSTEIN HTTI
Tested for harmful substances
www.oeko-tex.com/standard100

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report **17.0.04251, 17.0.10871**

for the following articles:

Sewing yarns: SABA, CORDONNET, SABAc, SABAc WR, BOBBIN FIL, EXTRA STARK, SERACOR, METROSENE, SERALON, TROJA, SABATEX, SABASOFT, SERAFLOCK, TEXAM, SABAFLEX, SERAFIL, SERAFIL WR, SYNTON, ISACORD, ISA, POLY SHEEN, TERRIER, SERALENE, UNIVERSAL, BELFIL-S, ASPO, PAXx, PESCON-T, made of PES, white & coloured (incl. neon colours); TEXTURAN, made of PES, white & grey; TOPFIL, made of PES, raw white; LIFECYCLE BULK, LIFECYCLE ART, made of recycled PES, white & coloured; ISA TEXLIGHT, made of PES, champagner (1260); GARMENT DYEING, BAUSCHGARN PA-SGD, made of PA, undyed; ONYX, made of PA, raw white (1000); produced by using materials certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®.

The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Appendix 4, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Appendix 4 for baby articles.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.) as well as the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

The certificate 93.0.4233 is valid until 28.02.2018

Boennigheim, 24.07.2017

Dipl.-Ing. (FH) Elisabeth Weishelt
Head of Certification Body Oeko-Tex®

Декларация 6.9.

ДЕКЛАРАЦИЯ

за осъществяване на контакт с производителите или официалните представители на производителите, в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:**

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;

Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;

Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;

Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;

Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София
адрес: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,
/постоянен адрес/
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10, тел./факс 02/843 23 00,

БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

В процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Станислав Бусерски/

ДЕКЛАРАЦИЯ

за приемане срока за изпълнение на поръчката
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;
Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;
Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;
Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София
адрес: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10, тел./факс 02/843 23 00,

БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

сме съгласни и приемаме срокът на изпълнение на поръчката да е 24 (двадесет и четири) месеца.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Станислав Бусерски/

152

ДЕКЛАРАЦИЯ

за изследване мострите в АИЛ,
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;
Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;
Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;
Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София
адрес: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10, тел./факс 02/843 23 00,

БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Съм съгласен/на мострите да бъдат използвани и изследвани в АИЛ при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички характеристики посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за наша сметка /на участника/.

В резултат на изпитванията сме запознати и сме съгласни, че е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Станислав Бусерски/

ДЕКЛАРАЦИЯ

за задържане на мострите до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка,
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;
Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;
Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;
Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София
адрес: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10, тел./факс 02/843 23 00,

БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

сме съгласни, в случай, че бъдем избрани за изпълнители, представените от нас мостри да бъдат задържани до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Станислав Бусерски/

ДЕКЛАРАЦИЯ

за гаранционен срок и рекламации
на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10,
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. ,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. „Блага Димитрова” № 10, тел./факс 02/843 23 00,

БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Гаранционният срок на изделията при експлоатация е 90 (деветдесет) дни (не по-малко от 90 (деветдесет) дни). Този срок започва да тече от датата на предоставяне на изделията на съответния служител на МВР- ползвател, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на подписване на предавателно - приемателен протокол за съответната доставка. Възложителя предоставя изделията на служителите на МВР с попълнена гаранционна карта, в която се посочва дата, месец и година на предаване.

2. Гаранционният срок за установяване на дефекти и предявяване на рекламация ще е 90 дни от датата на предоставяне на изделието на служителя на МВР. Предоставянето на изделията ще се извършва задължително с попълнена гаранционна карта.

3. Гаранционната карта ще съдържа следната информация:

* Име и адрес на доставчика;

* Вид на изделието и номер на договора за доставка;

* Поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя);

* Поле за дата, месец и година на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя);

Образец № 4

ДЕКЛАРАЦИЯ

за приемане условията в проекта на рамковото споразумение и проекта на договор

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10,
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител,
седалище гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10, тел./факс 02/843 23 00,

БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Приемам условията за изпълнение на обществената поръчка открита с решение № 5785ОП-3/23.01.2018 г. на възложителя, заложени в приложените към документацията проект на рамково споразумение и проект на договор, с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР: Станислав Бусерски

Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: Станислав Венциславов Бусерски

Притежаващ лична карта № 626357105, издадена на 20.11.2009 г. от МВР – гр. София

адрес: гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10,
представляващ КРИСТЪН ЕООД, в качеството си на Управител, седалище гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10,

адрес на управление: гр. София, кв. Редута, ул. Блага Димитрова № 10, тел./факс 02/843 23 00,

БУЛСТАТ/ЕИК 131073990,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Срокът на валидност на офертата е 3 (три) месеца, (не по-малко от 90 /деветдесет/ дни) считано от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата в раздел IV.2.2) на Обявлението, приложено към документацията за участие в процедурата.

гр: София
дата: 28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР: Станислав Бусерски

ДЕКЛАРАЦИЯ

За потвърждаване на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**
/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София
/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к. Стрелбище 19, ет.7, ап. 23

представляващ ДЗЗД Софитекс 2018 в качеството си на Управител,
/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр. София, бул. "Рожен" №25,

адрес на управление: гр. София, бул. "Рожен" №25, тел./факс 02 936 26 03; 02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 177 250 522 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Във връзка с подписване на Рамково споразумение и поради изтичане на срока на валидност на подадената от нас оферта, посочена в декларацията за срок на валидност на офертата – Образец 5 (Ваш рег. Номер УРИ 578500-4162/07.06.2018 г.),

ПОТВЪРЖДАВАМЕ ПОДАДЕНАТА ОТ НАС ОФЕРТА
ЗА УЧАСТИЕ
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Към настоящата декларация прилагам декларация за удължаване на срока на валидност на офертата - Образец 5 от документацията за участие в процедура.

Гр. София
дата: 21.01.2019 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ Страхил Павлов Атанасов /

ДЗЗД СОФИТЕКС 2018 СОФИЯ

Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**
/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София
/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к. Стрелбище 19, ет.7, ап. 23

представляващ ДЗЗД Софитекс 2018 в качеството си на Управител,
/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр. София, бул. "Рожен" №25,

адрес на управление: гр. София, бул. "Рожен" №25, тел./факс 02 936 26 03;02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 177 250 522 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Удължаваме срока на валидност на офертата до 22.04.2019 година, считано от датата на изтичане на валидността на предходната декларацията за срок на валидност на офертата – Образец 5, която дата на изтичане на валидност е 28.08.2018 г.

Гр. София
дата: 21.01.2019 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/Страхил Павлов Атанасов /

СОФИЯ
ДЗЗД

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника.
Декларацията се подава и от участник – физическо лице.

Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**
/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София
/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к. Стрелбище 19, ет.7, ап. 23

представляващ ДЗЗД Софитекс 2018 в качеството си на Управител,
/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр. София, бул. "Рожен" №25,

адрес на управление: гр. София, бул. "Рожен" №25, тел./факс 02 936 26 03;02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 177 250 522 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Удължаваме срока на валидност на офертата до 28.08.2018 година, считано от датата на изтичане на валидността на предходната декларацията за срок на валидност на офертата – Образец 5, която дата на изтичане на валидност е 27.05.2018 г.

Гр. София
дата: 07.06.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ инж. Страхил Атанасов /

ДЗЗД СОФИЯ 2018

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника. Декларацията се подава и от участник – физическо лице.

ДЕКЛАРАЦИЯ

За потвърждаване на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**
/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София
/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к. Стрелбище 19, ет.7, ап. 23

представляващ ДЗЗД Софитекс 2018 в качеството си на Управител,
/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр. София, бул. "Рожен" №25,

адрес на управление: гр. София, бул. "Рожен" №25, тел./факс 02 936 26 03; 02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 177 250 522 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Във връзка с изтичане на срока на валидност на подадената от нас оферта, посочена в декларацията за срок на валидност на офертата – Образец 5, и в съответствие с писмо рег. № 578500-4138/06.06.2018 г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Директор на ДУССД-МВР,

ПОТВЪРЖДАВАМЕ ПОДАДЕНАТА ОТ НАС ОФЕРТА
ЗА УЧАСТИЕ
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Към настоящата декларация прилагам декларация за удължаване на срока на валидност на офертата - Образец 5 от документацията за участие в процедура.

Гр. София
дата: 07.06.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ инж. Страхил Атанасов /

СОФИТЕКС 2018 * СОФИЯ * ДЗЗД

Образец № 3

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. "КНЯЗ БОРИС I" № 124

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**, ние:

ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018"
/изписва се името на участника/
177250522
/БУЛСТАТ или ЕИК/
гр.София, бул."Рожен"25
/адрес по регистрация/

предлагаме да изпълним поръчката, с предмет **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"** съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

1. Декларирам, че приемам мястото на изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на Възложителя.

2. Декларирам, че доставените от нас артикули ще отговарят на изискванията на Възложителя, описани в Техническата спецификация.

3. Съгласни сме и се задължаваме при изпълнението на поръчката да изпълним всички раздели от Техническата спецификация, съгласно поставените от възложителя изисквания.

С подаването на настоящото предложение за изпълнение на поръчката, ние ДЗЗД"СОФИТЕКС 2018" удостоверяваме, че безусловното приемаме всички изисквания и задължения, поставени от Възложителя в провежданата процедура.

Ние ДЗЗД"СОФИТЕКС 2018" предлагаме да изпълним поръчката, съгласно изискванията на възложителя, както следва:

1.**Светлоотразителната жилетка** ще бъде изработена съгласно описанието на Възложителя, както следва:

Светлоотразителната жилетка ще бъде във вид на елек с остро (V - образно) деколте и ще бъде предназначена да сигнализира за присъствието на служителя на МВР на определено място, особено в тъмната част от денонощието.

В конструктивно отношение жилетката ще бъде оформена за носене върху униформеното облекло.

Закопчаването на двете предни части ще се осъществява с делим черен спирален цип с дължина 35-40 см. и широчина на спиралата на ципа – 6 мм.

Двете предни части и задната част на жилетката (в областта на страничните шевове) ще бъдат странично свързани посредством четири черни ленти от 100% ПАК с широчина 40 мм., във всяка от които ще бъдат оформени четири отвора с монтирани в тях неръждаеми капси. През капсите ще бъде прекаран черен обл ластик, завършващ с двоен черен стопер за регулиране широчината на светлоотразителната жилетка.

В областта на раменете двете предни части и гърба ще бъдат съединявани на 5 – конечен оверлог. Дължина на шева при раменния шев за всички размери ще бъде 10 см. ± 0,5 см.

На предните части и задната част ще бъдат монтирани по две светлоотразителни ленти с широчина 5 см., на разстояние 22 см. една от друга. Долната светлоотразителна лента ще бъде на разстояние 8 см. от подгъва на жилетката.

Гърбът (задната част) на жилетката ще бъде един детайл, като над горната светлоотразителната лента ще е монтиран светлоотразителен надпис за съответната структура.

Върху дясната предна част на жилетката между двете светлоотразителни ленти ще бъдат прикачени два джоба, единият от които ще е с капак със скосени ъгли и ще се закопчава посредством черна лепеща лента „велкро“, а вторият ще бъде обемен с мех и ще се закопчава с черен спирален цип. Джобът с капак ще е с размери 10/15,5 см., а дължината на капака ще бъде 8 см. Размерите на джоба с цип ще бъдат 13/21,5/2,5 см. Джобът с цип ще бъде на разстояние 2 см. от делимия цип.

Върху лявата предна част на жилетката между двете светлоотразителни ленти ще бъдат прикачени обемен джоб с мех с черен спирален цип и обемен джоб с мех за радиостанция. Джобът с цип ще бъде с размери 10/13,5/2,5 см. Джобът за радиостанция ще е с размери 13/6,5/4,5 см. Над джоба за радиостанция ще бъдат поставени две неръждаеми капси, през които минава обл черен ластик, фиксиран и закрепен за джоба посредством неръждаемо тик-так копче. Джобът за радиостанция ще бъде на разстояние 8 см. от делимия цип (бордовата част) и на 3 см. от долната светлоотразителна лента. Джобът с цип ще бъде на 17 см. от делимия цип (бордовата част).

На лявата предна част над светлоотразителната лента ще бъде разположен светлоотразителен надпис за съответната структура.

От всички страни основният плат на жилетката ще бъде обточен с черна веревна лента от 100% ПЕ със специфична площна маса 110 - 140 g/m2.

В долния край жилетката ще се пристяга с черен колан от 100% ПАК с широчина 40 мм., закопчаващ се с пластмасова катарама тип тризъбец. Коланът ще се поставя, като преминава през 8 симетрично разположени гайки по целия подгъв на жилетката. Гайките ще са изработени от същата лента, от която е изработен и колана, но с широчина на лентата 20 мм.

Ние ДЗЗД “СОФИТЕКС 2018” потвърждаваме, че ще изпълним техническите изисквания на Възложителя за основните материали за изработване на жилетката, които ще бъдат два вида:

СОФИТЕКС 2018 СОФИЯ ДЗЗД

- материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за "ПОЛИЦИЯ", "ЖАНДАРМЕРИЯ", "ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ", "МИГРАЦИЯ" и флуоресцентно оранжев цвят за "ПБЗН".
- Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио), монтиран върху жилетката, като светлоотразителна лента и светлоотразителни надписи.

Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" приемаме вида на надпис от светлоотразително фолио за всяка структура да бъде както следва:

Размерите на надписите на светлоотразителните жилетки ще са:

На предната лява част на жилетката	Височина на буквите – 2 см. ± 0,1 см.
На задната част (гърба) на жилетката	Височина на буквите – 5 см. ± 0,1 см.

Надписите на светлоотразителните жилетки за съответната структура и по артикули ще бъдат както следва:

№	Надпис на предната част на жилетката на английски език	Надпис на задната част (гърба) на жилетката на български език
1.	POLICE	ПОЛИЦИЯ
2.	SECURITY POLICE	ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ
3.	TRAFFIC POLICE	ПЪТНА ПОЛИЦИЯ
4.	BORDER POLICE	ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ
5.	GENDARMERY	ЖАНДАРМЕРИЯ
6.	MIGRATION	МИГРАЦИЯ
7.	Fire SAFETY & CIVIL PROTECTION	ПБЗН

Надписите и лентите ще бъдат закрепени към основния плат чрез термо апликиране.

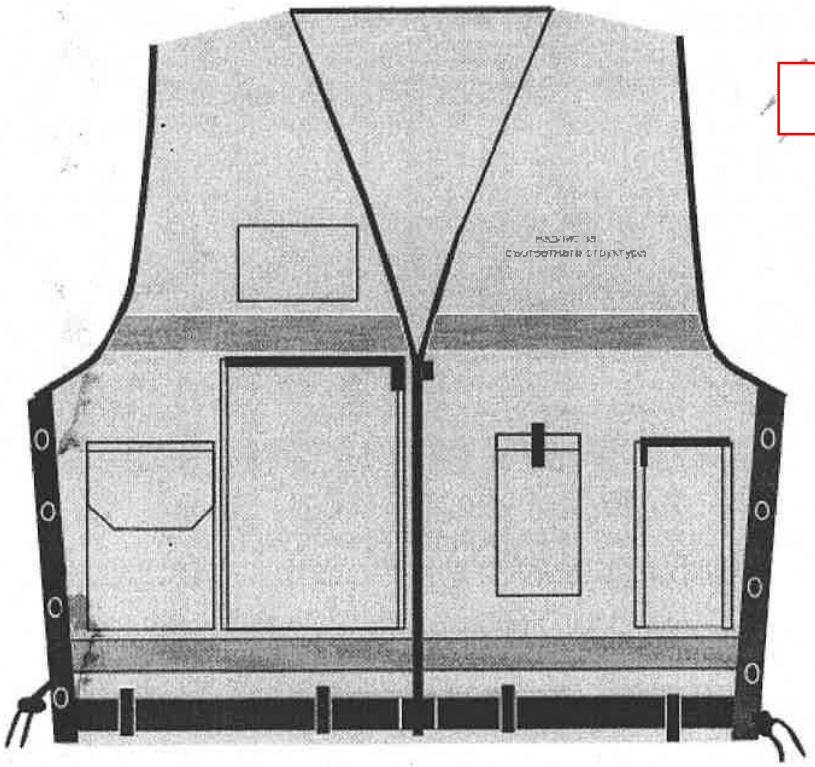
Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" няма да допускаме разминаване на светлоотразителните ленти при ципа с повече от 0,2 см. Няма да допускаме набиране (набръчкване) на шевовете при окантоването (обточването), при зашиването на ципа и в областта на залепване на светлоотразителните ленти и надписи.

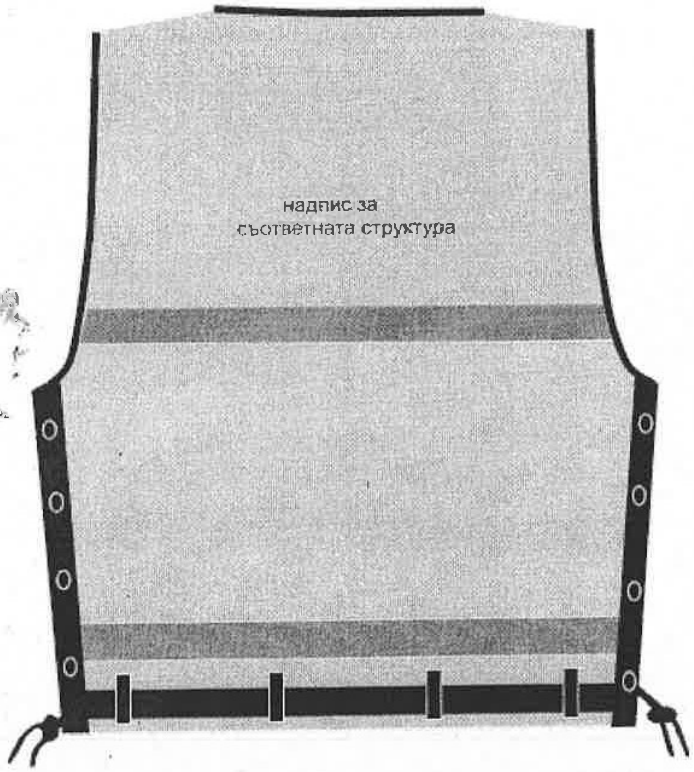
На дясната предна част на жилетките - предназначени за "Пътна полиция" ще монтираме джоб, изработен от основния плат за жилетката, за поставяне на индивидуален идентификационен бадж на потребителя на изделието, със страничен отвор и прозрачно лице. Той ще бъде с размери:

- 11 см. (+ 0,3 см.) широк и 7 см. (+ 0,3 см.) висок за поставяне на бадж, с размери 9,5 см./5,5 см. и обточен с жълт кант тон в тон с цвета на основния плат.

Джобът ще се закрепва с две самозалепващи се ленти - велкро в цвят - цвета на основния плат.

Конструктивната скица на светлоотразителна жилетка ще има следния вид:





СОФИТЕКС 2
СОФИЯ
ДЗЗД

2. Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" приемаме изискванията на Възложителя към основния плат:

Основният плат, с който ще бъдат изработени жилетките, ще се състои от два цвята: флуоресцентно жълто и флуоресцентно оранжево, които цветове плат ще съответстват на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и ще отговарят на следните изисквания на Възложителя:

№	Характеристики	Мярка	Метод на изпитване	ТИ на Възложителя
1.	Количествен състав	%	НЕНТП ПМС ДВ бр. 44/2006 ДВ бр.43/2010	50/50 ПЕ/П ±3
2.	Сплитка	.....	БДС 12674	Кепър
3.	Маса на единица площ	g/m2	БДС EN 12127	250±10
4.	Сила до скъсване: - по основа - по вътък	DaN	БДС EN ISO 13934-1	 min. 80 min. 40
5.	Изменение на размерите при пране при 60° С: - по основа - по вътък	 % %	 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077	 max. 3.0 max. 3.0
6.	Устойчивост на обагряния при: - пране при 60° С - сухо триене - мокро триене - кисела пот - алкална пот	 Бал Бал Бал	 БДС EN ISO 105-C 06 БДС EN ISO 105-X 12 БДС EN ISO 105-X 12	 min. 4-5/4 min. 4 min. 4

	- гладене	Бал Бал Бал	БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-E 04 БДС EN ISO 105-X 11	min. 4 min. 4 min. 4/5
7.	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	max. 75
8.	pH на воден екстракт	-	БДС EN ISO 3071	4,8 - 7,5
9.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно жълт цвят на плата – β min - след 35 цикъла на пране при 60° C при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,7 min 0,7
10.	Минимален коефициент на яркост за флуоресцентно оранжев цвят на плата – β min - след 35 цикъла на пране при 60° C при режим 6N съгласно БДС EN ISO 6330 - Цвят след изпитване с ксенонова лампа	-	БДС EN ISO 20471 - CIE 15.2 БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 105-B02	min 0,4 min 0,4
11.	Сила до скъсване на шева	DaN	БДС EN ISO 13935-1	min. 25

За всеки посочен стандарт в горепосочената таблица да се чете или еквивалентно/и.

СОФИТЕКС 20 София ДЗЗД

За позовани недатирани /отменени/ стандарти ще се прилага актуална версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения действащи към момента на обявление на обществената поръчка или еквивалентно/и.

3. Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" потвърждаваме, че ще изпълним изискванията на Възложителя към светлоотразителния материал за ленти и надписи:

Светлоотразителният материал ще съответства на БДС EN ISO 20471 или еквивалент и ще отговаря на изискванията на възложителя:

№	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
1	Нов материал		съответства
	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства
	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства
	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

За всеки посочен стандарт в горепосочената таблица да се чете или еквивалентно/и.

За позовани недатирани /отменени/ стандарти ще се прилага актуална версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения действащи към момента на обявление на обществената поръчка или еквивалентно/и.

Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" ще доказваме съответствието на светлоотразителния материал с изискванията на Възложителя с декларация за съответствие, издадена и заверена със свеж печат от производителя или негов официален представител, или протокол от изпитване от АИЛ, заедно с копия, преведени на български език и заверени от Изпълнителя.

4. Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" потвърждаваме, че ще изпълним изискванията на Възложителя за маркировка, опаковка и размери:

1. Маркировка: на десният раменен шев ще е пришит етикет с означения съгласно БДС EN 13402-3:2005 или еквивалент със следната информация: състав, размер, име на фирмата - изпълнител, знаци за третиране и въздействие, месец и година на производство.

2. Опаковка: в полиетиленов плик по 1 брой, по 20 броя в кашон от един и същи размер, с етикет на кашона със следното съдържание – вид на изделието, количество, размер, име на фирмата – доставчик.

3. Размери - жилетките ще се изработват в размери от М до XXXL, в ръстове от 164 ÷ 194 см. и гръдна обиколка от 96 ÷ 138 см, съгласно БДС EN 13402-3:2005 или еквивалент.

4. Обмерни данни на изделията за всички артикули: Начинът и местата за измерване на основните показатели на изделията ще се извършва, съгласно БДС 15409:1982 или еквивалент, а означаването на размера на облеклата ще се извършва съгласно БДС EN 13402-3 или еквивалент.

Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" приемаме да изпълним и други изисквания, както следва:

1. Индивидуални поръчки:

1.1. Извънстандартни размери на светлоотразителни жилетки ще се доставят при заявка от страна на Възложителя, в рамките на артикулите, количествата и цените, уговорени по договора. Изпълнението и доставката на извънстандартните изделия ще бъдат част от сключения договор и ще се изпълняват в 30 дневен срок след датата на заявка.

1.2. При доставка на изделията, изработени по индивидуални поръчки, ще се спазват следните изисквания:

1.2.1. Бланките на Възложителя с информация за трите имена на служителя, неговите размери и месторабота, въз основа на които са изработени изделията ще бъдат трайно прикрепени към облеклата при доставка в складовете на Възложителя.

1.2.2. При доставка на индивидуални поръчки ще бъде предоставен поименен опис на индивидуалните поръчки, който е неразделна част от съпътстващите документи по доставката.

1.3. При възникване на необходимост от доставка, извън посочените количества в дадена заявка, Възложителят ще има право да заяви допълнителни количества в рамките на количествата уговорени по договора за изпълнение в срок до 30 дни от датата на заявката, без да нарушава изпълнението на редовната заявка.

1.4. Срок на изпълнение на първата доставка на изделията е до деветдест дни (не повече от 90 (деветдесет)) дни, считано от датата на подаване на първата заявка и срок до шестдесет (не повече от 60 (шестдесет)) дни за всяка следваща доставка, считано от датата на подаване на писмена заявка.

2. Етикети:

Всички изделия ще имат етикет /лепящ/ на полиетиленовия плик с информация, съгласно Наредба за изискванията за етикетиране на нехранителни стоки и Закона за защита на потребителите, а именно:

2.1. Фирма доставчик;

2.2. Вид на изделието;

2.3. Състав;

2.4. Изисквания за съхранение и употреба;

2.5. Срок на годност (гаранционен срок);

2.6. Номер на договора.

Етикета ще се поставя върху полиетиленовия плик.

3. Гаранционен срок и рекламации:

3.1. Гаранционният срок на изделията при експлоатация е сто дни (не по-малко от 90 (деветдесет) дни). Този срок започва да тече от датата на предоставяне на изделията на съответния служител на МВР - ползвател, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на подписване на предавателно - приемателен протокол за съответната доставка. Възложителя предоставя изделията на служителите на МВР с попълнена гаранционна карта, в която се посочва дата, месец и година на предаване.

3.2. Гаранционният срок за установяване на дефекти и предявяване на рекламация ще е 90 дни от датата на предоставяне на изделието на служителя на МВР. Предоставянето на изделията ще се извършва задължително с попълнена гаранционна карта.

3.3. Гаранционната карта ще съдържа следната информация:

* Име и адрес на доставчика;

* Вид на изделието и номер на договора за доставка;

* Поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя);

* Поле за дата, месец и година на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя);

* Гаранционен срок при експлоатация – сто дни (не по-малко от 90 (деветдесет)) дни от датата на предоставяне на изделието на служителя, но не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на доставка;

* Съществени характеристики;

* Предназначение;

* Знаци за третиране /разяснени/;

* Поддръжка и почистване;

* Условия за съхранение.

3.4. Рекламации относно качеството и скрити дефекти ще се правят в гаранционния срок и при условие, че са спазвани изискванията за експлоатация и за третиране на изделията.

3.5. Рекламация ще се урежда в срок от 15 (петнадесет) работни дни от съставянето на протокол за същата, чрез отстраняване на дефекта или замяна на рекламираното изделие с ново за сметка на доставчика.

3.6. Рекламации по количествата на доставените изделия, могат да се правят само в момента на получаването им.

4. Приемаме изискванията на Възложителя за съхранение и транспорт:

4.1. Изделията ще транспортираме в добре почистени и сухи превозни средства. Товаро – разтоварните действия и превоза ще се извършват в условия, предпазващи изделията от навлажняване, замърсяване и механични повреди.

5. Приемаме контрола на качеството да се извършва съгласно изискванията на Възложителя:

5.1. При изпълнение на договора, готовите изделия и вложените материали ще съответстват напълно на технологичните и конструктивни изисквания на възложителя. Готовите изделия ще бъдат произведени от един и същ производител, ако доставчика не е производител. Вложените в светлоотразителните жилетки материали ще бъдат произведени от същия производител, със същото качество и търговска марка, с които участникът е определен за изпълнител. Това ще се доказва с представяне на фактури със заличени стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови изделия, декларация за съответствие и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя.

* При обстоятелства, възникнали след сключване на индивидуален договор, които правят невъзможно изпълнението на поръчката при договорените условия, страните могат чрез двустранно писмено споразумение да променят производителя на готовите изделия и вложените материали при условие, че готовите изделия и вложените материали са със същите или по-добри характеристики, посочени в техническото предложение на изпълнителя. Съответствието на готовите изделия и вложените материали на новия производител с изискванията на възложителя ще се доказва от изпълнителя с документи и мостри съгласно раздел „Доказателства за съответствие с изискванията на Възложителя" от Техническата спецификация, приложение към настоящата обществена поръчка.

5.2. Качеството на готовите изделия и на вложените материали в тях ще се контролират чрез:

5.2.1. Анализ /протокол от изпитване/ в акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/ в рамките на Европейския съюз на изделия, взети по метода на случайния подбор от доставените количества, като разходите по проведените анализи и пробите от материали и готови изделия са за сметка на Изпълнителя. Протокола от изпитване /оригинал със свеж печат и подпис/ ще е с отразени в него резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация на материалите (трикотажен плат и плат памучен тип) и с дата на издаване, следваща датата на съответната доставка от настоящата обществена поръчка.

5.2.2. При всяка доставка ще се взема за анализ 1 брой от доставените изделия.

5.2.3. Бройките на облеклата, предоставени за анализ ще бъдат за сметка на Изпълнителя и ще се възстановяват от него на Възложителя в срок от 30 календарни

дни. Анализът ще се извършва в акредитирана лаборатория в рамките на Европейския съюз.

5.2.4. За периода от предаване на изделията в МВР до изготвяне на протокол за оценка на качеството, се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

5.2.5. Само когато въз основа на резултатите от проверката на качеството на база извършения анализ в АИЛ, специалисти от ДУССД – МВР установят, че изделията съответстват на изискванията по договора, се подписва предавателно – приемателния протокол.

5.2.6. В случай, че въз основа на резултатите от проверката на качеството, чрез извършения анализ в АИЛ, специалисти от ДУССД – МВР установяват, че изделията не съответстват на изискванията по договора, то доставката се връща на Изпълнителя за негова сметка, с констативен протокол и приложен към него протокола за оценка на качеството, с отразените в него несъответствия.

5.2.7. Изделията ще се приемат на партиди като под партида се разбира, количеството изделия заявено в една заявка от възложителя и предназначено за еднократно предаване. Всяко отделно изделие се доставя в комплект с инструкция за експлоатация и гаранционна карта. При приемането на партидата се прави външен оглед от сектор „Качество" за окачествяване на не по-малко от 10 % от изделията в партидата.

5.2.8. Когато при прегледа се установи, че повече от 5 % от прегледаните изделия не отговарят на необходимото качество, партидата ще се отказва, като се пресортира за ново приемане в срок, определен за доставка в договора.

5.2.9. При неспазване характеристиките в настоящата техническа спецификация, партидата няма да бъде приета.

Предложението на участника за изпълнение на поръчката трябва да съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

6. Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" доказваме съответствието с изискванията на Възложителя по характеристики чрез представяне на следните документи:

6.1. Декларация за съответствие по БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалентно/и */забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ/* на основен плат, веревна лента, светлоотразителния материал за ленти и надписи и конци от доставчика или от производителя /само ако доставчика не е производител/, удостоверяваща, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

- Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018", в качеството ни на производител представяме декларация за съответствие по БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалентно/и */забележка:*

допустимо е за всички цветове да се представи един документ/ на основен плат, веревна лента, светлоотразителния материал за ленти и надписи и конци, и други материали, удостоверяваща, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

- Ние ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" представяме за светлоотразителна лента и светлоотразителни надписи декларация за съответствие, издадена и заверена със свеж печат от производителя или негов официален представител - „3М България" ЕООД с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка - изх.№ 486/22.02.2018 г, с приложен сертификат за изпитване за отразяващ материал 8725, с номер 270137A01/02.12.2014 г., издаден от Финландски институт по трудова медицина.

Забележка: Декларацията се представя в оригинал със свеж печат и подпис от декларатора с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

6.2. Технически характеристики, включващи описание на основните параметри, на които отговарят основен плат *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)*, веревна лента *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)* и светлоотразителния материал за ленти и надписи *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)*, издадени от производителите или вносителите им със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

-участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага технически характеристики на основен плат НЕПТУН САЛВАТОР на английски с превод на български език, предоставен от вносителя „Полска Текстилна Група" Лтд.;

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага декларация за доставчик (вносител) от „Полска Текстилна Група" Лтд. на основния плат НЕПТУН САЛВАТОР, предоставен на „СОФИТЕКС-СА" ЕООД, съдружник в ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018"

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага технически характеристики на плат, артикул „Орлин" за веревна лента от производителя „СЕВТ" АД;

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага техническа характеристика на светлоотразителния материал за ленти и надписи - отразяващ материал 8725, с изх. №485/22.02.2018г., предоставена в оригинал от официалния представител на производителя - „3М България" ЕООД;

6.3. Сертификат за качество *(забележка: допустимо е за всички цветове да се представи един документ)* на основен плат, веревна лента, велкро, стопери, капси и светлоотразителния материал за ленти и надписи, издаден от производителите или

вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага сертификат за качество на основен плат НЕПТУН САЛВАТОР [NEPTUN SALVATORE] на английски с превод на български език, предоставен от вносителя „Полска Текстилна Група" Лтд. с номер 14-016, издаден на 04.03.2014, валиден до 31.03.2019 г. с издател Института за тестване на текстил, гр. Бърно, Чешка Република, доказващ съответствието на продукта НЕПТУН САЛВАТОР на EN ISO 20471:2013 и EN ISO 13688:2013;

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага сертификат за качество на плат за веревна лента, артикул „Орлин", предоставен от производителя „СЕВТ" АД;

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага сертификат за качество на плоско залепваща лента тип „вега" /велкро/ 20 мм, с изх. №12/15.02.2018 г., издаден от производителя „ОРБЕЛ 2001" АД;

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага сертификат за качество на стопери и катарама тип тризъбец, издаден от производителя „НИКИМЕКС" ЕООД, гр. София с дата 20.02.2018 г.;

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага сертификати за качество от изключителния представител на YKK (производител) за България – „И.Н.А. Трейдинг" ООД, както следва:

-- изх. №004/14.02.2018г. за капси арт. SDO 266.006B DOUBLE EYELET-VE2 (5) и VR 2.002B WASHER-VE2 (5) с приложени технически параметри преведени от английски език на български език;

-- изх. №003/14.02.2018г. за тик-так копче, арт. STO SB1505;DK 306/15 – XL7, DPO 4.026WP-BP SOCKET-XL7, DSK 4.025; SW35-W SD – XL7 и DSN 4.025; SW35-W PT – XL7 с приложени технически параметри преведени от английски език на български език;

- участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага сертификат за качество на светлоотразителния материал за ленти и надписи - отразяващ материал 8725, предоставен в оригинал от официалния представител на производителя - „3M България" ЕООД с изх.№487/22.02.2018 г.

6.4. Протоколи от изпитване за всички цветове на основния плат, веревната лента и за светлоотразителния материал за ленти и надписи. Представят се оригинали със свеж печат и подпис или копия заверени с мокър печат на съответната АИЛ, издадени от акредитирана от Изпълнителна агенция „БСА" изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Представените лабораторни изпитвания да са в обхвата на акредитация на съответната АИЛ.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага протоколи от изпитване на физико-механичните и химични характеристики на основния плат както следва:

- за плат обагрен във флуоресцентно жълт цвят – протокол от изпитване №6658598012131/20.02.2018 г. – 3 страници, издаден от акредитирана изпитвателна лаборатория ИЦ „АЛМИ ТЕСТ“ при „АЛМИ ТЕСТ“ ООД със сертификат за акредитация рег. №2 ЛИК от 31.05.2017 г., валиден до 31.05.2020 г, издаден от БСА със заповед № А 195/31.05.2017 г. на Изпълнителния директор на БСА, потвърждаващ съответствието на плата с изискванията на Възложителя;

- за плат обагрен във флуоресцентно оранжев цвят - протокол от изпитване №6661598812134/21.02.2018 г. – 3 страници, издаден от акредитирана изпитвателна лаборатория ИЦ „АЛМИ ТЕСТ“, потвърждаващ съответствието на плата с изискванията на Възложителя;

- за плат за веревна лента, цвят черен - протокол от изпитване №6741599112135/23.02.2018 г. – 2 страници, издаден от акредитирана изпитвателна лаборатория ИЦ „АЛМИ ТЕСТ“, потвърждаващ съответствието на плата с изискванията на Възложителя;

6.5. Заверено копие от сертификата за акредитация на съответната АИЛ, издала протоколите за изпитване, удостоверяващо обхвата на акредитация – параметрите и показателите на вложените материали и списък с обхвата на акредитация, който е неразделна част от сертификата на съответната изпитвателна лаборатория.

Забележка: Копието е заверено от съответната акредитирана изпитвателна лаборатория със свеж печат и подпис.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ прилага заверено от ИЦ „АЛМИ ТЕСТ“ , издала протоколите за изпитване, копие на сертификат за акредитация на съответната АИЛ – една страница, заедно със списък (заповед) с обхвата на акредитация, който е неразделна част от сертификата на съответната изпитвателна лаборатория – 17 страници, удостоверяващи обхвата на акредитация – параметрите и показателите на вложените материали.

6.6. Декларация /оригинал със свеж печат и подпис/ за основния плат от производителите или вносителите им, удостоверяваща съдържанието на азобагрила, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала“, които да бъдат придружени с превод на български език.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ прилага Декларация на аглийски език с превод на български език /оригинал със свеж печат и подпис/ за основния плат НЕПТУН САЛВАТОР [NEPTUN SALVATORE] от вносителя на плата „ПОЛСКА ГРУПА ТЕКСТИЛНА“ Лтд. [POLISH TEXTILE GROUP Ltd.], удостоверяваща съдържанието на азобагрила в съответствие със стандарт EN ISO 14362-1, с дата на издаване – 16.02.2018 г., следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

6.7. За спомагателни материали: шевни конци - да отговарят на БДС EN 12590:2004 или еквивалентно/и/, ципове – да отговарят на БДС 4518:1981 или еквивалентно/и/, обул черен ластик, самозалепваща лента (велкро), капси от неръждаем

метал, да се представят сертификати за качество, издадени от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос, горепосочените документи се представят в оригинал или заверени копия „Вярно с оригинала", които да бъдат придружени с превод на български език.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" прилага:

- Сертификат за качество с № 2726/14.02.2018 г. на конец ЕПИК – 80, цвят черен 09700, 100% ПЕ издаден от производителя „КОУТС- България" ЕООД, удостоверяващ, че изделието отговаря на изискванията на БДС EN 12590:2006;
- Сертификат за качество с № 2728/14.02.2018 г. на конец ЕПИК – 80, цвят сигнално оранжев 121ZR, 100% ПЕ издаден от производителя „КОУТС-България" ЕООД, удостоверяващ, че изделието отговаря на изискванията на БДС EN 12590:2006;
- Сертификат за качество № 2727/14.02.2018 г. на конец ЕПИК – 80, цвят сигнално жълт 120ZR, 100% издаден от производителя „КОУТС-България" ЕООД, удостоверяващ, че изделието отговаря на изискванията на БДС EN 12590:2006;
- Сертификат за качество на делим цип – S-60 издаден от производителя „ОРБЕЛ 2001" АД – ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ, удостоверяващ, че изделието отговаря на БДС EN 16732:2016 (заменя и отменя БДС 4518:1981 г.) с дата 15.02.2018 г.;
- Сертификат за качество на неделим – S-60 издаден от производителя „ОРБЕЛ 2001" АД – ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ, удостоверяващ, че изделието отговаря на БДС EN 16732:2016 (заменя и отменя БДС 4518:1981 г.) с дата 15.02.2018 г. с приложена справка от БИС за актуален стандарт за ципове;
- Сертификат за качество на лента трега ЛСЦ 20 мм и 40 мм от 100 ПАК, ластик обл, черен от ПЕК, издаден от производителя „ИСКРА" ООД – град ПЪРВОМАЙ с дата 12.02.2018г., удостоверяващ, че изделието отговаря на БДС 2728-82 и опаковани съгласно БДС 9272-83.;
- Сертификат за качество на самозалепваща (плоско залепваща) лента (велкро), 20 мм, с изх. №12/15.02.2018 г., издаден от производителя „ОРБЕЛ 2001" АД, приложен към точка 6.3 от Предложението за изпълнение;
- Сертификат за качество от изключителния представител на YKK (производител) за България – „И.Н.А. Трейдинг" ООД за капси от неръждаем метал с изх. №004/14.02.2018г., арт. SDO 266.006B DOUBLE EYELET-VE2 (5) и VR 2.002B WASHER-VE2 (5) с приложени технически параметри преведени от английски език на български език, приложен към точка 6.3 от Предложението за изпълнение;

6.8. За производителя на основния плат, участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018" представя сертификат на производителя на основния плат „Хунфън Ляонин" ООД, адрес на регистрация: гр. Дзинджоу, пров. Ляонин, район Линхъ, ул. Дзиефанлу, 6 сектор № 15, КНР; адрес на производство: гр. Дзинджоу, пров. Ляонин, район Суншан-Нов, ул, Тайшанлу № 99, с въведена система по управление на качеството,

съответстваща на стандарт: ISO 9001:2008 GB/T19001-2008, валиден от 12.12.2006 г. до 26.11.2018 г , с обхват „Производство на щампирани и боядисани платове“ /заверено копие/, с превод от китайски на български език, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от ИА „БСА” или от друг национален орган за акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието, с обхват на дейност еднакъв или сходен с предмета на поръчката /за сходен да се счита трикотажни и/или текстилни изделия/. Сертификатът е издаден от Китайски център за сертификати за качество.

6.9. Декларация, че в процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ прилага декларация, с която потвърждава изрично съгласието си, че в процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация

6.10. Техническото предложение на участника ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

6.11. Несъответствието с техническата спецификация и всички останали изисквания, посочени от Възложителя е основание за отстраняване на участниците от по-нататъшно участие в процедурата.

6.12. Съгласни сме и приемаме срокът на изпълнение на поръчката да е 24 (двадесет и четири) месеца.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ прилага декларация, с която потвърждава изрично съгласието си и че приема срокът на изпълнение на поръчката да е 24 (двадесет и четири) месеца.

7. Ние ДЗЗД “СОФИТЕКС 2018” потвърждаваме изискванията на Възложителя за мостри, описание или снимки на стоките – предмет на доставката, съобразно чл. 32 от ППЗОП, както и че същите ще бъдат задържани, в случай, че бъдем избрани за изпълнители до приключване на договора:

7.1. В деня и часа на подаване на офертите ще представим мостри от основния плат по 1 линеен метър, за всички цветове, подпечатани със свеж печат и подпис от акредитирана от ИА „БСА” изпитателна лаборатория /АИЛ/.

7.2. Мострите ще бъдат представени като част от техническото предложение на ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ с предварително попълнен опис. Същите ще бъдат подпечатани от акредитирана от ИА „БСА” изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ с посочен номер на протокола от АИЛ, в потвърждение на това, че за същите са представени протоколите от изпитване, издадени от акредитирана от ИА „БСА” изпитвателна лаборатория или

друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ за показателите изискани от Възложителя.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ представя опис на мострите.

7.3. Мострите ще бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички характеристики посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за сметка на участника. За целта участника декларира съгласието си мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за сметка на участника, с приложена към мострите декларация. В резултат на изпитванията е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ декларира съгласието си мострите да бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя.

7.4. Декларираме, че сме съгласни, в случай, че бъдем избрани за изпълнители, представените от нас мостри да бъдат задържани до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ декларира съгласието си в случай, че бъдем избрани за изпълнители, представените от нас мостри да бъдат задържани до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка

7.5. Към техническото предложение прилагаме скици на изделията предмет на настоящата обществена поръчка.

Участникът ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“ прилага скица на изделието, предмет на настоящата обществена поръчка.

Гр. София,
28.02.2018 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:.....
Страхил Атанасов
Управител/Законен представител
/Длъжност на представляващия участника/

Декларация за съответствие

(в съответствие с БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010, БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006)

от доставчика – производител

ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018“

удостоверяваща, че основните материали отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в открита процедура по ЗОП с предмет:

„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“:

Артикул 1 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ;
Артикул 2 – Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 3 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 4 – Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ;
Артикул 5 – Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ;
Артикул 6 – Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ;
Артикул 7 – Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН;

1) №1

2) Име на този, който издава декларацията: **ДЗЗД “СОФИТЕКС 2018”**

Адрес на този, който издава декларацията: гр. София, п.к. 1220, бул. “Рожен” 25

3) Обект на декларацията: Основни материали
- материал за фон – плат с висока видимост, обагрен във флуоресцентно жълт цвят за “ПОЛИЦИЯ”, “ЖАНДАРМЕРИЯ”, “ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ”, “МИГРАЦИЯ” и флуоресцентно оранжев цвят за “ПБЗН”;
- черен плат 100% ПЕ за веревна лента
- Светлоотразителен материал за термо апликиране (фолио), монтиран върху жилетката, като светлоотразителна лента и светлоотразителни надписи;
- конци - флуоресцентно жълт цвят, флуоресцентно оранжев цвят и черен цвят;
- черен спирален цип с дължина 35-40 см. Щирочина на спиралата на ципа – 6 мм. S-60
- черен спирален цип с дължина – 10 см. , S-60
- черен спирален цип с дължина – 13 см. , S-60
- черен обл ластик, ПЕК
- черна лента от 100% ПАК с широчина 40 мм.
- черни ленти от 100% ПАК с широчина 20 мм.
- лепяща лента 20 мм „велкро“ , цвят – сигнално неоново и черно
- неръждаеми капси
- неръждаемо тик- так копче
- пластмасова катарама тип тризъбец
- двоен черен стопер

4) Обектът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с изискванията на следните документи:
Вложените материали в светлоотразителни жилетки – обект на декларацията, отговарят на посочените стандарти и изисквания в „Техническата спецификация“ от документацията за участие в открита процедура по ЗОП с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки“.

Подписано от името на:
ДЗЗД “СОФИТЕКС 2018”

гр. София, 28.02.2018
(Място и дата на издаване)

7) маг. инж. Страхил Атанасов,
Подписал в качеството си на представляващ
ДЗЗД СОФИТЕКС 2018,
участник в процедурата
(Име, функция)

.....
(Подпис или негова равностойност на упълномощения от издателя на декларацията)

СОФИТЕКС 2018 София

СОФИТЕКС 2018 София

3М България ЕООД
1766 София, Бизнес парк София, сграда 4
Телефон 02 960 19 11

3M Bulgaria EOOD
1766 Sofia, Business Park Sofia, building 4
Telephone +359 2 960 19 11

Изх. № 486
София, 22.02. 2018 г.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние „3М България" ЕООД, в качеството си на официален представител на производителя 3M Company и въз основа на удостоверение за изпитване № 270137A01/ 02.12.2014 г. на Финландския институт по професионално здраве, декларираме следното:

Термотрансферното светлоотразително фолио Scotchlite™ серия 8725, произведено от 3M Company и доставено на „СОФИТЕКС" ЕООД има следните характеристики:

1. отговаря на БДС EN ISO 20471:2013
2. покрива следните показатели:

№	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
1	Нов материал		съответства
	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод A -7500 цикъла	съответства
	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение C	съответства
	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

Настоящата декларация за съответствие се издава на „СОФИТЕКС" ЕООД гр. София във връзка с Обществена поръчка за сключване на рамково споразумение с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки".

За „3М България" ЕООД:

Лилия Осойска – управител

Антоний Пихуров - управител

101

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

Поставен е печат на български език: Вярно с оригинала

Сертификат за изпитване 270137A01
Дата: 02.12.2014 г.
Стр. 1 (1)

На бланка на Финландски институт по трудова медицина

Сертификат за изпитване

Описание на пробата: **3M™ Scotchlite™ отразяващ материал – 8725/8725LL сребърен трансферен филм**

Клиент: **3M Дойчланд ГмбХ [3M Deutschland GmbH]**
Карл-Шурц-Щрасе [Carl-Schurz-Str.]. 1
41453 Нойс [Neuss]
Германия

Спецификация на теста: EN ISO 20471:2013 Облекло с висока видимост, светоотразяващ материал

С настоящото декларираме, че изделието е тествано от FIOH и отговаря на изискванията на EN ISO 20471:2013 за материали с отделна ефективност, както следва:

Клаузата от EN ISO 20471 (светоотразяващ материал с отделна ефективност)				Оценка
6.1	Нов материал			Съответства
6.2	След излагане на теста	Тестови подробности		
	- Износване	7.4.1	ISO 12947-2, обърнат режим, 5000 протъркванията	Съответства
	- Огъване	7.4.2	ISO 7854, метод A-7500 цикъла	Съответства
	- Сгъване при ниски температури	7.4.3	ISO 4675, /-20°C	Съответства
	- Промяна на температурата	7.4.4	EN ISO 20471, 12 часа (50°C) / 20часа (-30°C)	Съответства
	- Влияние на валежите	7.4.5	EN ISO 20471, приложение B.	Съответства
	- Домашно пране, 50 цикъла	7.5.2	EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	Съответства
	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3	EN ISO 3175-2, 8.1	Съответства

Издаден от:
Подпис – не се чете
Еря Таммела [Erja Tammela]
Старши специалист

Ръчно изписани на български език:
Антоний Пихуров *Подпис – не се чете*
(управител)
Лилия Осойска *Подпис не се чете*
(управител)
Кръгъл печат на 3М България ЕООД
Кръгъл печат на 3М България ЕООД

Тази оценка се основава на доклади за изпитване 232284T01, 2013-10-01, 270137T01, 2014-12-02 .
Тази оценка е валидна само за тестваните артикули и не означава, че е извършено изследване на ЕО типа на цялостните лични предпазни средства.

Служебна информация за Финландски институт по трудова медицина

Долуподписаната, Албена Любенова Бонева, заклет преводач към „Аглая 11" ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ.
Преводът се състои от 1 /една/ страница.
Дата: 23.02.2018 г. ***Преводач:.....***

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Finnish Institute of Occupational Health

Certificate of Test

Sample Description: **3M™ Scotchlite™ Reflective Material - 8725/ 8725LL Silver Transfer Film**

Customer: **3M Deutschland GmbH**
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
Germany

Test Specification: EN ISO 20471:2013 High Visibility Clothing, Retroreflective Material

We hereby declare that the item has been tested by FIOH and complies with the requirements of EN ISO 20471:2013 for separate performance materials as follows:

The clause of EN ISO 20471 (separate performance retroreflective material)				Assessment
6.1	New material			Complies
6.2	After test exposure	Test Details		
	-Abrasion	7.4.1	ISO 12947-2, Inverted mode, 5000 rubs	Complies
	-Flexing	7.4.2	ISO 7854, Method A -7500 cycles	Complies
	-Folding at cold temperatures	7.4.3	ISO 4675, /-20°C	Complies
	-Temperature variation	7.4.4	EN ISO 20471, 12h (50°C)/ 20h (-30°C)	Complies
	-Influence of rainfall	7.4.5	EN ISO 20471, Annex C	Complies
	-Domestic washing, 50 cycles	7.5.2	EN ISO 6330 at 60°C, 6N/F	Complies
	-Dry cleaning, 30 cycles	7.5.3	EN ISO 3175-2, 8.1	Complies

Authorised by:

(управител)

(управител)

Erja Tammela
Senior Specialist

This assessment is based on test reports 232284T01, 2013-10-01 and 270137T01, 2014-12-02.
This assessment is valid only for the tested items and it does not signify any EC type-examination of complete personal protective equipment.

FINAS
Finnish Accreditation Service
T013 (EN ISO/IEC 17025)

Finnish Institute of Occupational Health
Client Services
Topeliuksenkatu 41 B
FI-00250 Helsinki
Finland

Tel. +358 30 4741
Fax +358 30 474 2115
www.ttl.fi
e-mail: firstname.lastname@ttl.fi

СОФИТЕКС 2018 СОФИЯ ДЗЗД

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

НЕПТУН САЛВАТОР

Долуподписаната, Албена Любенова Бонева, заклет преводач към „Аглая 11" ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 /две/ страници.

Дата: 23.02.2018 г. *Преводач:.....*

Полска Текстилна Група Лимитид [Polish Textile Group Ltd]., Зевс 27 01- 497 Варшава [Zeusa 27 01-497 Warsaw], Полша, Търговски офис: Колежова 9А, 27-415, Кунов, Полша
тел.. +48 41 265 15 50 факс +48 41 265 13 26 www.polishtextilegroup.com http://b2b.polishtextilegroup.com

Komo Service jest wyłącznym dystrybutorem produktów Polish Textile Group w Polsce

KOMO

НЕПТУН САЛВАТОР

Описание на тъканта	
Състав	50% полиестер/ 50% памук
Ширина:	150 см
Основна маса:	250±10 g/m²
Сплитка:	3/1

Work wear Fabrics

ТЕКСТИЛ ЗА РАБОТНИ ОБЛЕКЛ

Тази тъкан отговаря на изискванията на следните нормативи

EN ISO 13688:2013

Физични свойства	Вътък	Основа
Якост при опън [N] EN ISO 13934-1	755	1 406
Сила на разкъсване [N] N ISO 13937-3:2000	НЕ СЕ ПРИЛАГА*	НЕ СЕ ПРИЛАГА
Свиване при пране [%] EN ISO 5077:2008, 5 x 60°C	< ± 3	< ± 3
Устойчивост на претриване 12kPa EN ISO 12947-2:1998	НЕ СЕ ПРИЛАГА	
Пропускливост на въздух mm/s EN ISO 9237:1998	НЕ СЕ ПРИЛАГА	

Устойчивост на цветовете			
Устойчивост при пране		EN ISO 105-C06	
Промяна на цвета		5	
Памук	Полиестер	4-5	4-5
Устойчивост на пот EN ISO 105-E04		Алкална	Кисела
		4-5	4-5
Устойчивост на триене EN ISO 105-X12		Сухо	Мокро
		4-5/4-5	4-5/4-5

Химически свойства	
PH на водния екстракт EN ISO 3071:2006	6,7
Съдържание на формалдехид EN ISO 14184-1:2011	не се открива Oeko-tex® стандарт 100
Съдържание на ароматни амини EN ISO 14362-1	< 30 –не се откриват

Други параметри		
	НОВИ	След пране 3x60 °C
Устойчивост на повърхността при намокряне EN ISO 4920	Средна степен на намокряне	
	5	5
Маслоустойчивост EN ISO 14419	7-8	6

Щемпел на полски език с данни на фирмата Polska Grupa Tekstylna Sp.,z.o.o., Zeusa 27; 01-497 /Полска Текстилна Група/, Варшава, Полша



Щемпел на полски език *Подпис – не се чете*

Данните, представени в горната спецификация са разработени на базата на тестове, извършени върху проба от а.т. продукт. Данните служат за информация и не са част от търговското предложение по смисъла на закона.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

СОФИТЕКС СОФИЯ ДЗЗД

105

Polish Textile Group Ltd., Zeusa 27 01-497 Warsaw, PL
Trade Office: Kolejowa 9A, 27-415 Kunów, PL
Tel. +48 41 265 15 50 Fax +48 41 265 13 26
www.polishtextilegroup.com http://b2b.polishtextilegroup.com

Komo Service jest wyłącznym dystrybutorem produktów Polish Textile Group w Polsce

NEPTUN SALVATOR

Fabric description / Opis tkaniny	
Composition / Skład:	50% polyester (poliester) / 50% cotton (bawełna)
Width / Szerokość:	150 cm
Area mass / Gramatura:	250±10 g/m²
Weave / Splot:	3/1

Work wear Fabrics

Physical properties / Właściwości fizyczne	Weft Wątek	Warp Osnowa
Tensile strenght / Średnia siła zrywająca [N] N ISO 13934-1	755	1 406
Tear strenght / Średnia siła rozdzierania [N] EN ISO 13937-3:2000	N/A	N/A
Washing shrinkage / Zmiana wymiarów po praniu [%] EN ISO 5077:2008, 5 x 60°C	< ± 3	< ± 3
Abrasion Resistance / Odporność na ścieranie 12kPa EN ISO 12947-2:1998	N/A	
Permeability to air / Przepuszczalność powietrza mm/s EN ISO 9237:1998	N/A	

This fabric fulfils requirements of the following norms /
Tkanina spełnia następujące normy:

- EN ISO 13688:2013
- EN ISO 20471:2013 High visibility clothing / Odzież o wysokiej widoczności
- Certificate No: 14-016 issued by Textile Testing Institute TZU, BRNO (CZ), valid until 31.03.2017 / Certyfikat Nr. 14-016 wydany przez Instytut Badawczy TZU, Brno (CZ) ważny do 31.03.2017
- According to standard Certified Oeko-tex® / Tkanina posiada Certyfikat Oeko-tex®

Color fastnes / Właściwości koloru			
Wash fastness / Odporność wybarwień na pranie		EN ISO 105-C06	
Color change / Zmiana Koloru		5	
Cotton / Bawełna	Polyester / Poliester	4-5	4-5
Perspiration fastness / Odporność wybarwień na pot I ISO 105-E04		Alkaline Pot alkaiczny	Acid Pot kwaśny
		4-5	4-5
Rub fastness / Odporność wybarwień na tarcie EN ISO 105-X12		Dry Suche	Wet Mokre
		4-5/4-5	4-5/4-5

Other parameters /Inne parametry	new /nowa	after washing 3x60°C/ po praniu 3x60°C
Resistance to surface wetting / Odporność na powierzchniowe zwilżenia EN ISO 4920	average degree of wetting / średni stopień zwilżenia	
	5	5
Oil repellence / Hydrofobowość EN ISO 14419	7-8	6

Chemical properties / Właściwości chemiczne	
PH of aqueous extract / PH ekstraktu wodnego EN ISO 3071:2006	6,7
Content of formaldehyde / Zawartość formaldehydu EN ISO 14184-1:2011	not detected / nie wykryto Oeko-tex® standard 100
Content of aromatic amines / Zawartość amin aromatycznych EN ISO 14362-1	< 30 - not detected / nie wykryto

* N/A - not applicable / nie dotyczy

POLSKA GRUPA TEKSTYLNA Sp. z o.o.
01-497 Warszawa, ul. Zeusa 27
tel. +48 41 265 15 50, fax +48 265 13 26
NIP PL 522-270-98-59, REGON 015633446
e-mail: office@polishtextilegroup.com



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

The data listed in above specification have been developed on the basis of tests carried out on the sample of a.m product. Data serves as an information and is not part of an offer within the meaning of the Act. /

Dane zawarte w powyższej specyfikacji opracowane zostały na podstawie badań laboratoryjnych i deklaracji producenta. Karta techniczna pełni rolę informacyjną i nie jest elementem oferty handlowej w rozumieniu ustawy.

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

На бланка на Полска Група Текстилна [Polska Grupa Tekstilna]

Варшава, 14.02.2018 г.

ДЕКЛАРАЦИЯ
ЗА ДОСТАВЧИКА (ВНОСИТЕЛЯ)

от

Полска Група Текстилна Лтд. [Polska Grupa Tekstylna Ltd.]

Ние, Полска текстилна Група Лтд. [„Polska Textile Group" Ltd.], с настоящото декларираме, че сме вносител в Европейския Съюз на тъканта НЕПТУН САЛВАТОР [NEPTUN SALVATOR], доставяна на „СОФИТЕКС-СА" ООД, произведена в Китай

Дата: 14.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР: .....

Подпис – не се чете

(подпис и печат)

Щемпел с фирмена информация на Полска Група Текстилна Сп.з.о.о. [Polska Grupa Tekstilna Sp.z.o.o. - Варшава]

Долуподписаната, Албена Любенова Бонева, заклет преводач към „Аглая 11" ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 /една/ страница.

Дата: 26.02.2018 г. ***Преводач:*** .....

Аглая 11 ЕООД София Sofia aglaya 11 ltd

СОФИТЕКС 20 СОФИЯ ДЗЗД

107

Polska Grupa Tekstylna

Textiles at work

www.polishtextilegroup.com
b2b.polishtextilegroup.com

Warsaw, 14.02.2018

DECLARATION

FOR SUPPLIER (IMPORTER)

From Polska Grupa Tekstylna Ltd

We „Polish Textile Group" Ltd., hereby declare that we are an importer in the European Union of NEPTUN SALVATOR fabric supplied to „SOFITEX-SA" LTD produced in China.

Date: 14.02.2018r.

DECLARER: .....

(signature and stamp)

POLSKA GRUPA TEKSTYLNA Sp. z o.o.
01-497 Warszawa, ul. Zeusa 27
tel. +48 41 265 15 50, fax +48 265 13 26
NIP PL 522-270-98-59, REGON 015633446
e-mail: office@polishtextilegroup.com

POLSKA GRUPA TEKSTYLNA Sp. z o.o.
ul. Zeusa 27
01-497 Warszawa

Biuro/Magazyn
Ul. Kolejowa 9A
27-415 Kunów

Tel.: (41) 265 15 50
Fax.: (41) 265 13 26
office@polishtextilegroup.com

NIP PL 552-270-98-59
REGON 015633446

СОФИТЕКС 2018 СОФИЯ ДЗЗД

108

СЕВТ АД ТЕХНИЧЕСКИ ТЪКАНИ
кв. Индустриален, Казанлък 6100
☎ (0431) 68460, факс (0431) 64405, http://www.sevtbg.com, e-mail : sevt@sevtbg.com

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА

ЗА АРТИКУЛ: "Орлин"

№	ПОКАЗАТЕЛИ	ДИМЕНСИЯ	СТОЙНОСТ	МЕТОДИКИ ЗА ИЗПИТВАНЕ
1	Количествен състав	%	100 % ПЕ	НЕНТП МПС114/ДВ бр.44/2006 г. и изм.ДВ.бр.43/08.06.2010 г.
2	Специфична плошна маса	g/m²	125±5%	БДС EN 12127

Настоящата техническа характеристика е издадена на „Софитекс – СА“ ЕООД.

Дата: 20.02.2018 г.

ИЗП.ДИРЕКТОР :

(инж.Ж.Колева)

СЕВТ АД КАЗАНЛЪК

СОФИТЕКС 2018

3М България ЕООД
1766 София, Бизнес парк София, сграда 4
Телефон 02 960 19 11

3M Bulgaria EOOD
1766 Sofia, Business Park Sofia, building 4
Telephone +359 2 960 19 11

Изх. № 485
София, 22.02. **201**8 **г.**

ТЕХНИЧЕСКА ХАРАКТЕРИСТИКА

„3М България" ЕООД, в качеството си на официален представител на производителя 3M Company и въз основа на удостоверение за изпитване № 270137A01 от дата 02.12.2014 г. на Финландския институт по професионално здраве, удостоверява, че термотрансферното светлоотразително фолио Scotchlite™ серия 8725, произведено от 3M Company и доставено на „СОФИТЕКС" ЕООД има следните технически характеристики:

1. Отговаря на БДС EN ISO 20471:2013
2. Покрива следните показатели:

№	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
1	Нов материал		съответства
	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод А -7500 цикъла	съответства
	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение С	съответства
	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

Настоящата техническа характеристика се издава на „СОФИТЕКС" ЕООД гр. София във връзка с Обществена поръчка за сключване на рамково споразумение с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки".

За „3М България" ЕООД:

Лилия Осойска – управител

Антоний Пихуров - управител

3М БЪЛГАРИЯ ЕООД 3M BULGARIA EOOD

СОФИТЕКС АД София ДЕЗД

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

TZU /лого/

TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.
(Институт за тестване на текстил)
Сертифициращ орган за сертификация на продукти № 3044
Акредитиран от CAI съгласно EN ISO/IEC 17065
Вацлавска 6, 658 41 Бърно, Чешка Република

Издава

На клиента : **Polska Grupa Tekstylna Sp.,z.o.o., Zeusa 27; 01-497 /Полска**
Текстилна Група/, **Варшава, Полша**
IN: PL 5222709859

С Е Р Т И Ф И К А Т
№ 14-016

TZU 2214

Продукт:

Плат /тъкан/ НЕПТУН САЛВАТОР

Плат с флуоресцентни свойства, деклариран за производство на защитно облекло с висока степен на видимост
Състав на материала: 50% памук; 50% полиестер
Цвят: флуоресцентно оранжево-червено; флуоресцентно жълто
Маса на единица повърхност: 250 $g.m^{-2}$ сплитка-кепър

Този сертификат доказва съответствието на продукта на следната техническа спецификация:

- **EN ISO 20471:2013** Облекло с висока степен на видимост – Методи за тестуване и изисквания (чл. 5.1.1., чл.5.2.,чл.5.3, чл.5.4, чл.5.5.1, чл.5.6.3, чл.7.5.1.)
  Параметрите на флуоресценция бяха определени след 35 цикъла на пране при 60° C
- **EN ISO 13688:2013** Защитно облекло – Общи изисквания (чл. 4.2., чл. 5.3)

Система за сертифициране: схема 2 на EN ISO/IEC 17067 (типово изпитване и проверка)
Този сертификат попада в обхвата на акредитация на Сертифициращия орган. Сертификатът е издаден въз основа на Окончателния доклад № COV/14/099 от 04.03.2014г., отчетите от проверки № COV/14/016/K1 от 27.11.2015г и № COV/14/016/K2 от 30.03.2017 г, издадени от Сертифициращия орган на Института за тестване на текстила в Бърно. Тези протоколи са неделима част от сертификата.

Валиден до 31.03.2019
Сертификатът е издаден в Бърно на 04.03.2014
Сертификатът е подновен на 30.03.2017

Подпис - не се чете
Инж. Сватава Хорачкова
[Svatava Horáčková]
Началник на Сертифициращия орган

Символ/лого

V 3044

Кръгъл печат на TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV,
Институт за тестване на текстил,
Бърно

Щемпел на полски език *Подпис – не се чете*

14.02.2018

Долуподписаната, Рина Любенова Костова, заклет преводач към „Аглая 11“ ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 /две/ страници.

Дата: 26.02.2018 г. *Преводач:.....*

Аглая 11 ЕООД
София
Sofia
aglava 11 ltd

СОФИТЕКС 2
СОФИЯ
ДЗЗД

[redacted]

TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.
(Textile Testing Institute)
Certification body for the certification of products No. 3044
accredited by CAI according to EN ISO/IEC 17065
Václavská 6, 658 41 Brno, Czech Republic

[redacted]

issues

to the client: **Polska Grupa Tekstylna Sp. z o.o., Zeusa 27, 01-497 Warszawa, Poland**
IN: PL 5222709859

CERTIFICATE

No. 14 - 016

TZÚ 2214

product:

fabric NEPTUN SALVATOR

fabric with fluorescent characteristics declared for production of high visibility protective clothing
material composition: 50 % cotton/ 50% polyester
colour: fluorescent orange-red, fluorescent yellow
mass per unit area: 250 g.m^{-2}, weave: twill

This certificate shows the conformity of the product with the following technical specification:

- **EN ISO 20471:2013** High visibility clothing - Test methods and requirements (art. 5.1.1, art. 5.2, art. 5.3, art. 5.4, art. 5.5.1, art. 5.6.3, art. 7.5.1)
  Fluorescent parameters were evaluated after 35 cycles of washing 60 °C
- **EN ISO 13688:2013** Protective clothing - General requirements (art. 4.2, art. 5.3)

Certification system: scheme 2 to EN ISO/IEC 17067 (type testing and inspection)
This Certificate is issued within the scope of accreditation of Certification body. The base for this Certificate is Final report No. COV/14/099 from 04.03.2014, Inspection reports No. COV/14/016/K1 from 27.11.2015 and No. COV/14/016/K2 from 30.03.2017 issued by Certification body Textile Testing Institute in Brno. These protocols are the inseparable parts of the certificate.

Validity up to: 31.03.2019
Certificate issued: Brno 04.03.2014
Certificate updated: 30.03.2017

[redacted]

POLSKA GRUPA TEKSTYLNA Sp. z o.o.
01-497 Warszawa, ul. Zeusa 27
tel. +48 41 263 15 50, fax +48 263-[redacted]
NIP PL 522-270-9[redacted]
e-mail: office@polishtextilegroup.com

Ing. Svatava Horáčková
Head of Certification Body

V 3044

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

CENTRÁLNÍ ORGÁN PRO CERTIFIKACI VÝROBKŮ TZÚ TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV BRNO

[redacted]

14.02.2018

[redacted]

113

Polish Textile Group

СЕВТ АД ТЕХНИЧЕСКИ ТЪКАНИ
кв. Индустриален, Казанлък 6100
☎ (0431) 68460, факс (0431) 64405, http://www.sevtbg.com, e-mail : sevt@sevtbg.com

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

ЗА АРТИКУЛ: "Орлин"
на плат за веревна лента цвят черен

№	ПОКАЗАТЕЛИ	ДИМЕНСИЯ	СТОЙНОСТ	МЕТОДИКИ ЗА ИЗПИТВАНЕ
1	Количествен състав	%	100 % ПЕ	НЕНТП МПС114/ДВ бр.44/2006 г. и изм.ДВ.бр.43/08.06.2010 г.
2	Специфична плошна маса	g/m²	125±5%	БДС EN 12127

Настоящият сертификат е издаден на „Софитекс – СА" ЕООД.

Дата: 20.02.2018 г.

ИЗП.ДИРЕКТОР :
(инж.Ж.Колева)

„ОРБЕЛ 2001“ АД
гр. Гоце Делчев
№ 12
Дата ..... 15.02.2018 г.

“ОРБЕЛ 2001” АД – ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

ЗА АРТИКУЛ: ПЛОСКО ЗАЛЕПВАЩА ЛЕНТА ТИП „ВЕГА” 20 мм

№	ПОКАЗАТЕЛИ	ДИМЕНСИЯ	НОРМА ПО БДС	ИЗМЕРЕНА СТОЙНОСТ
1.	УСТОЙЧИВОСТ НА ИЗДЪРПВАНЕ ПО ПОСОКА НА ОСНОВАТА	гр./см²	700	890
2.	УСТОЙЧИВОСТ ПРИ ОТВАРЯНЕ	гр./см	210	212
3.	ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ДВУПОСОЧНОТО ДВИЖЕНИЕ	брой цикли	3600	3600

ЗАКЛЮЧЕНИЕ: ИЗДЕЛИЕТО ОТГОВАРЯ НА БДС ОН – 0583830 - 90 г.

Настоящият сертификат за качество е издаден на фирма: СОФИТЕКС – СА ЕООД, ГР.СОФИЯ

Н-К ОТКК: .....

Дата: 15.02.2018

Изп. Директор .....

115

ФИРМА НИКИМЕКС ЕООД – ГР. СОФИЯ

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

На двоен черен стопер и пластмасова катарама тип тризъбец

Горепосочените артикули са произведени от екологичен полиамид PA6, който не съдържа вредни вещества, издържа на химическо чистене и пране при висока температура.

Настоящата сертификат се издава на „Софитекс-СА“ ЕООД гр. София

Дата: 20.02.2018 г.

Гр. София

Управител:

„НИКИМЕКС“ ЕООД



Изх. No.004/14.02.2018г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

В качеството си на изключителен представител на фирма YKK за България, с настоящия сертификат за качество потвърждаваме, че закупените от фирма Софитекс-СА,ЕООД гр.София капси YKK Stocko, са произведени от фирма YKK Stocko, Германия. Същите отговарят на параметрите, посочени в изпратените технически характеристики при обичайна употреба и нормални условия на експлоатация, както следва:

арт. SDO 266.006B DOUBLE EYELET-VE2(5)
арт. VR 2.002B WASHER-VE2(5)

Подпис:
/инж. Цветина Велинова/
Асистент-продажби
Отдел „Спомагателни материали"
И.Н.А.-ТРЕЙДИНГ ООД

Гр.София
14.02.2018г.

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	САМО ЗА ВЪТРЕШНО ПОЛЗВАНЕ	**YKK**
Контакт в "Изследвания и развитие": Кай Шмидт [Kai Schmidt] E-Mail: kai_schmidt@stocko-ykk.de	Тел.: +49 (0) 202 - 74 93-432 Факс: +49 (0) 202- 74 93-724	

АРТИКУЛ	**SDO 266.006B**	**Дата на издаване**	15.02.2011
		Дата на редакция	23.03.2015

Поръчка за клон:

☒ SFG ☐ YSI ☐ YKK Турция ☐ други:

система:	Долна част	Възможност за поставяне на лого:	Да ☐	Не ☒
Материал:	**Месинг**	Нов артикул:	Да ☐	Не ☒
Поставяне[1]: Горна част на матрицата: Долна част на матрицата:	WPG m/c ☒ **1981008AO или** 1981009AO	**NK3** ☐		автоматично ☐ тип:

Грижа за продукта

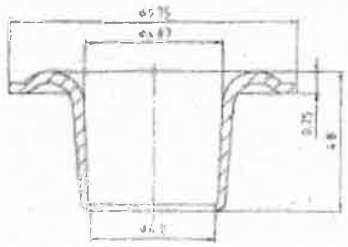
95 °C	Сушене	Химическо чистене	Забележки:
Избелване	Гладене		

EN71-3[2]:: ☒	EN1811[3] ☒	Сила на отваряне: при поискване
Еко-Текс I[4]: ☒	Kensin: ☒	Патенти:
Еко-Текс 2[5]: ☒		

Предлагани покрития[6]

Артикул	Покритие	
0100349	IL4(0CZ)	няколко покрития по заявка
0117370	VE2(5)(BSB)	
0122949	WB(WSB)	
0113434	XL7(ACU)	

Илюстрации



Изделията с никелово покритие не се отнасят за Oco-Tex 1+2, antinickel и Kensin

Допълнителна информация

Този артикул отговаря на изискванията на стандарта EN 71-1относно силата на разделяне, ако силата на закопчаване е съгласно Спецификацията на ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH]

1 Дебелина на плата и настройка на силата на притискане - при поискване
2 Ограничения за миграцията на дадени елементи и платове
3 Метод за тестване на съдържанието на никел
4 Продукти за бебета
5 Продукти за директен контакт с кожата
6 Количествата в една опаковка, минималните количества за една поръчка и цените се предоставят при поискване

[redacted]

Кръгъл печат на „ИНА Тейдинг" ООД, София
Подпис – не се чете
14.02.18

Долуподписаната, Карина Христова Петкова, заклет преводач към „Аглая 11" ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 /две/ страници.

Дата: 26.02.2018 г. ***Преводач:*** [redacted] .....

Аглая 11 ЕООД Sofia

[redacted]

[redacted]

[redacted]

СОФИТЕКС 2018 * СОФИЯ * ЗЗД

[redacted]

PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

NUR FUER INTERNEN GEBRAUCH
INTERNAL USE ONLY

YKK®

R&D contact:	**Kai Schmidt**	Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-432 Fax: +49 (0) 202 - 74 93-724
E-Mail:	**kai_schmidt@stocko-ykk.de**	

ARTICLE **Artikel**	**SDO 266.006B**	**Creation Date** **Erstelldatum**	**15.02.2011**
		Modifikation Date **Änderungsdatum**	**23.03.2015**

order to branch / Auftrag an:

☒SFG ☐YSI ☐YKK Turkey ☐other/andere:

system/System:	Eyelet / Öse	logo possible/logo möglich: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒
material/Material:	Messing / Brass	new article/Neuer Artikel: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒
attaching / Ansetzen[1]: lower die / Unterstempel: upper die / Oberstempel:	WPG m/c ☒ 1981008A0 or/oder 1981009A0	NK3 ☐	auto ☐ type/Typ:

Care Instructions / Pflegehinweise

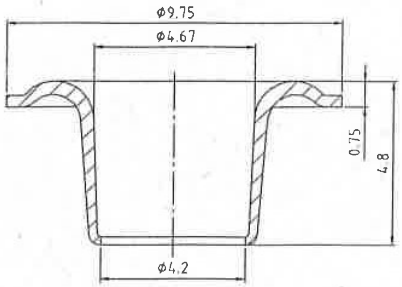
95 °C			Tumble / Trocknen	☒	☐	☐	Dry clean / Reinigung	☒ P ☐ F ☐ W
bleach / bleichen	☐	☒	iron / bügeln	☐	☐	☒	remarks/Bemerkungen:	

EN71-3[2]::	☒	EN1811[3] ☒	opening force/Öffnungskraft:	**on request/auf Anfrage**
Oeko-Tex 1[4]:	☒	Kensin: ☒	patents/Patente:	
Oeko-Tex 2[5]:	☒			

installed finishes / verfügbare Oberflächen[6]

Item	finish / Oberfläche	
0100349	IL4(OCZ)	weiter Veredlungen auf Anfrage several finishes on request
0117370	VE2(5)(BSB)	
0122949	WB(WSB)	
0113434	XL7(ACU)	

pictures / Bilder



Items with nickel surface do not apply to Öco-Tex 1+2, antinickel and Kensin

Bei vernickelten Oberflächen werden die Vorgaben nach ÖkoTex 1+2, Antinickel und Kensin nicht erfüllt

further information / Zusatzinformation

The article meets the requirements of EN 71-1 concerning separation force if the attaching is according to YKK STOCKO FASTENERS GmbH specification

Der Artikel entspricht der EN 71-1 hinsichtlich der Ausreißkraft wenn das Ansetzen entsprechend der Spezifikationen von YKK STOCKO FASTENERS GmbH ausgeführt wird

[1] fabric thickness and setting pinch on request / Stoffstärken und Ansetzhöhen auf Anfrage
[2] limits for migration of certain elements / Migrations-Grenzwerte für bestimmte Stoffe
[3] test method nickel / Prüfmethode Nickel
[4] products for babies / Produkte für Babies
[5] products with direct contact to skin / Produkte mit direktem Kontakt mit der Haut
[6] packing quantities, minimum order quantities and prices on request / Verpackungseinheiten, minimale Bestellmengen und Preise auf Anfrage

14.02.18

120

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	**САМО ЗА ВЪТРЕШНО ПОЛЗВАНЕ**	YKK
Контакт в "Изследвания и развитие": Кай Шмидт [Kai Schmidt] E-Mail: kai_schmidt@stocko-ykk.de	Тел.: +49 (0) 202 - 74 93-432 Факс: +49 (0) 202 - 74 93-724	

АРТИКУЛ	**VR 2.002B**	**Дата на издаване**	28.02.2012
		Дата на редакция	23.03.2015

Поръчка за клон:

☒ SFG	☐ YSI	☐ YKK Турция	☐ други:

система:	шайба	Възможност за поставяне на лого:	Да ☐	Не ☒
Материал:	Месинг	Нов артикул:	Да ☐	Не ☒

Поставяне[7]: WPG m/c ☒	NK3 ☐	автоматично ☐
Долна част на матрицата: при поискване	При поискване	тип:
Горна част на матрицата: при поискване	При поискване	

Грижа за продукта

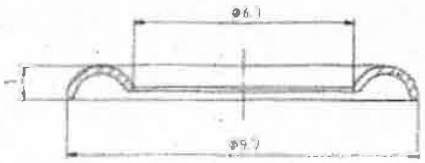
95 °C	Сушене	Химическо чистене P ☒ F ☐ W ☐
Избелване ☐ ☒	Гладене ☐ ☐ ☒	Забележки:

EN71-3[8]:: ☒	EN1811[9] ☒	Сила на отваряне: при поискване
Еко-Текс 1[10]: ☒	Kensin: ☒	Патенти:
Еко-Текс 2[11]: ☒		

Предлагани покрития[12]

Артикул	Покритие	
0121650	IL4(0CZ)	няколко покрития по заявка
0126908	VE2(5)(BSB}	
0117999	WB(WSB}	

Илюстрации



Изделията с никелово покритие не се отнасят за Oco-Tex 1+2, antinickel и Kensin

Допълнителна информация

---

7 Дебелина на плата и настройка на силата на притискане - при поискване
8 Ограничения за миграцията на дадени елементи и платове
9 Метод за тестване на съдържанието на никел
10 Продукти за бебета
11 Продукти за директен контакт с кожата
6 Количествата в една опаковка, минималните количества за една поръчка и цените се предоставят при поискване

Този артикул отговаря на изискванията на стандарта EN 71-1относно силата на разделяне, ако силата на закопчаване е съгласно Спецификацията на ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH]

Кръгъл печат на „ИНА Тейдинг" ООД, София
Подпис – не се чете
14.02.18

Долуподписаната, Карина Христова Петкова, заклет преводач към „Аглая 11" ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 /две/ страници.

Дата: 26.02.2018 г. ***Преводач:*** .....

Aglaya 11 eood София Sofia

СОФИТЕКС АД СОФИЯ ДЗЗД

PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

NUR FUER INTERNEN GEBRAUCH
INTERNAL USE ONLY

R&D contact:	**Kai Schmidt**
E-Mail:	**kai_schmidt@stocko-ykk.de**

Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-432
Fax: +49 (0) 202 - 74 93-724

YKK®

ARTICLE Artikel	**VR 2.002B**	**Creation Date** Erstelldatum	**28.02.2012**
		Modifikation Date Änderungsdatum	**23.03.2015**

order to branch / Auftrag an:

☒SFG ☐YSI ☐YKK Turkey ☐other/andere:

system/System:	Scheibe /washer	logo possible/logo möglich: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒
material/Material:	Messing / Brass	new article/Neuer Artikel: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒
attaching / Ansetzen[1]: WPG m/c ☒ lower die / Unterstempel: on request upper die / Oberstempel: on request		NK3 ☐ on request on request	auto ☐ type/Typ:

Care Instructions / Pflegehinweise

95 °C		Tumble / Trocknen	☒	☐	☐	Dry clean / Reinigung	☒	☐ ☐
bleach / bleichen	☐ ☒	iron / bügeln	☐	☐	☒	remarks/Bemerkungen:		

EN71-3[2]::	☒	EN1811[3]	☒	opening force/Öffnungskraft:	**on request/auf Anfrage**
Oeko-Tex 1[4]:	☒	Kensin:	☒	patents/Patente:	
Oeko-Tex 2[5]:	☒				

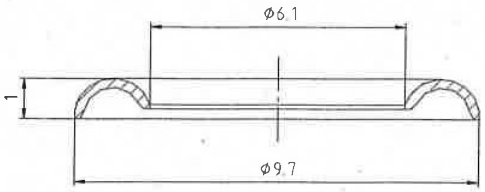
installed finishes / verfügbare Oberflächen[6]

Item	finish / Oberfläche
0121650	IL4(OCZ)
0126908	VE2(5)(BSB)
0117999	WB(WSB)

weiter Veredlungen auf Anfrage

several finishes on request

pictures / Bilder



Items with nickel surface do not apply to Öco-Tex 1+2, antinickel and Kensin

Bei vernickelten Oberflächen werden die Vorgaben nach ÖkoTex 1+2, Antinickel und Kensin nicht erfüllt

further information / Zusatzinformation

The article meets the requirements of EN 71-1 concerning separation force if the attaching is according to YKK STOCKO FASTENERS GmbH specification

Der Artikel entspricht der EN 71-1 hinsichtlich der Ausreißkraft wenn das Ansetzen entsprechend der Spezifikationen von YKK STOCKO FASTENERS GmbH ausgeführt wird

[1] fabric thickness and setting pinch on request / Stoffstärken und Ansetzhöhen auf Anfrage
[2] limits for migration of certain elements / Migrations-Grenzwerte für bestimmte Stoffe
[3] test method nickel / Prüfmethode Nickel
[4] products for babies / Produkte für Babies
[5] products with direct contact to skin / Produkte mit direktem Kontakt mit der Haut
[6] packing quantities, minimum order quantities and prices on request / Verpackungseinheiten, minimale Bestellmengen und Preise auf Anfrage

19.02.2018

Изх. No.003/14.02.2018г.

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

В качеството си на изключителен представител на фирма YKK за България, с настоящия сертификат за качество потвърждаваме, че закупените от фирма Софитекс-СА,ЕООД гр.София копчета YKK Stocko, са произведени от фирма YKK Stocko, Германия. Същите отговарят на параметрите, посочени в изпратените технически характеристики при обичайна употреба и нормални условия на експлоатация, както следва:

арт. STO SB1505;DK 306/15 - XL7
арт. DPO 4.026WP-BP SOCKET-XL7
арт. DSK 4.025; SW35-W SD – XL7
арт. DSN 4.025; SW35-W PT – XL7

Подпис:
/инж. Цветина Велинова/
Асистент-продажби
Отдел „Спомагателни материали"
И.Н.А.-ТРЕЙДИНГ ООД

Гр.София
14.02.2018г.

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Контакт в "Изследвания и развитие": Кай Шмидт
E-Mail: markus_otten@stocko-ykk.de

ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH]
Kirchhofstr.52 ·42327 Wuppertal Germany
Тел.: +49 (0) 202 - 74 93-0
www.stocko-ykk.de

YKK

АРТИКУЛ	SW35-W PT	Дата на издаване	20.06.2016
		Дата на редакция	

система: **DUS4 нит**	Възможност за поставяне на лого:	Да ☒	Не ☐
Материал: **Месинг**	Нов артикул:	Да ☐	Не ☒

Грижа за продукта

95 °C	Сушене ☒ ☐ ☐	Химическо чистене Ⓟ ☒ Ⓕ ☐ Ⓦ ☐	
Избелване ☐ ☒	Гладене ☐ ☐ ☒	Забележки:	

EN71-3[1]::	☒	EN1811[2]	☒	Сила на отваряне: при поискване	
Еко-Текс 1[3]:	☒	Kensin:	☒	Патенти:	
Еко-Текс 2[4]:	☒				

Предлагани покрития[5]

Артикул	Покритие	
0164415	SPC	Бял бронз
0164423	BOX	Мед антик
0164426	BSX	Стар месинг
0164419	BWK	Черен бронз
0164429	COX	Стара мед

Допълнителна информация

Изделията с никелово покритие не се отнасят за Eco Tex 1 + 2, antinickel и kensin.

Илюстрации



Сходно изображение

САМО ЗА ВЪТРЕШНО ПОЛЗВАНЕ

Кръгъл печат на „ИНА Тейдинг" ООД, София
Подпис – не се чете
14.02.18

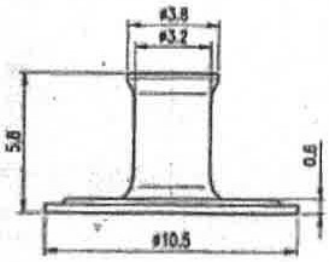
1 Ограничения за миграцията на дадени елементи и платове
2 Метод за тестване на съдържанието на никел
3 Продукти за бебета
4 Продукти за директен контакт с кожата
5 Количествата в една опаковка, минималните количества за една поръчка и цените се предоставят при поискване

125

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH] Kirchhofstr.52 ·42327 Wuppertal Germany Тел.: +49 (0) 202 - 74 93-0 www.stocko-vkk.de	YKK

АРТИКУЛ	SW35-W PT	Дата на издаване	20.06.2016
		Дата на редакция	

размери



Допълнителна информация

Поставяне[6]

Матрица за поставяне			
Машина за поставяне	WPG ☒		
Тип матрица	стандартна	Без набръчкване на тъканта	водоустойчива
Долна част на матрицата			
Горна част на матрицата	01 00124 (19801 04A0)		

Машина за поставяне	NK3 ☒		Автоматична ☐
Тип матрица	стандартна	Водоустойчива	Тип:
Долна част на матрицата			
Горна част на матрицата	S017556 (51-00-0982-54)		

Допълнителна информация

Този артикул отговаря на изискванията на стандарта EN 71-1относно силата на разделяне, ако силата на закопчаване е съгласно Спецификацията на ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH]

Представената информация се основава на нашите настоящи знания. Възможни са промени по всяко време и без предизвестие. Техническата информация не е пречка за провеждане на собствени изпитвания на нашите продукти по отношение на тяхната пригодност за предвиденото приложение. Обработката и използването на нашите продукти е извън нашия контрол и следователно е само ваша отговорност. Нашите продукти се продават в съответствие с нашите общи условия за продажби и доставка.

САМО ЗА ВЪТРЕШНО ПОЛЗВАНЕ

Долуподписаната, Карина Христова Петкова, заклет преводач към „Аглая 11“ ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 /две/ страници.

Дата: 26.02.2018 г. ***Преводач:.....***

Аглая 11 ЕООД София Sofia

6 Дебелина на плата и настройка на силата на притискане - при поискване

PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

YKK STOCKO FASTENERS GmbH
Kirchhofstr.52 · 42327 Wuppertal
Germany
Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-0
www.stocko-ykk.de

YKK®

ITEM ARTIKEL	SW35-W PT	creation date Erstelldatum	20.06.2016
		modification date Änderungsdatum	

system/System:	DUS4 post / DUS4 Niete	logo possible/logo möglich: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒
material/Material:	brass / Messing	new article/Neuer Artikel: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒

care Instructions / Pflegehinweise

95 °C	Tumble / Trocknen ☒ ☐ ☐	Dry clean / Reinigung (P) ☒ (F) ☐ (W) ☐	
bleach / bleichen ☐ ☒	iron / bügeln ☐ ☐ ☒	remarks/Bemerkungen:	

EN71-3[1]::	☒	EN1811[2]	☒	opening force/Öffnungskraft: on request/auf Anfrage	
Eco/Öko-Tex 1[3]:	☒	Kensin:	☒	patents/Patente:	
Eco/Öko-Tex 2[4]:	☒				

installed finishes / verfügbare Oberflächen[5]

Item No. / Artikel Nr.	finish / Oberfläche	
0164415	SPC	White bronze / Weisbronze
0164423	BOX	Antique copper / Antikkupfer
0164426	BSX	Old brass / Altmessing
0164419	BWK	Blackbronze / Schwarzbronze
0164429	COX	Old copper / Altkupfer

further information / Zusatzinformation

Items with nickel surface do not apply to Eco Tex 1+2, antinickel and kensin.

Bei vernickelten Oberflächen werden die Vorgaben nach Öko Tex 1+2, Antinickel und Kensin nicht erfüllt.

pictures / Bilder



Similar image / Abb. ähnlich

further information / Zusatzinformation

[redacted]

[redacted]

[redacted]

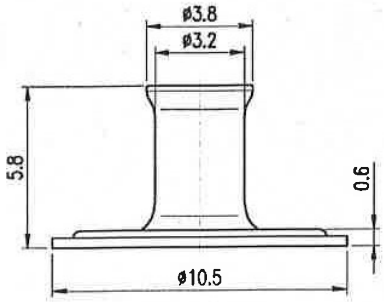
PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

YKK STOCKO FASTENERS GmbH
Kirchhofstr.52 · 42327 Wuppertal
Germany
Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-0
www.stocko-ykk.de

YKK

ITEM ARTIKEL	SW35-W PT	creation date Erstelldatum	20.06.2016
		modification date Änderungsdatum	

dimensions / Abmaße



further information / Zusatzinformation

attaching / Ansetzen[6]

attaching die / Ansetzstempel			
attaching machine / Ansetzmaschine	WPG ☒		
die type / Stempeltyp	standard / Standard	pucker free / Faltenfrei	water proof / Wasserdicht
upper die /Oberstempel			
lower die / Unterstempel	0100124 (1980104A0)		

attaching machine / Ansetzmaschine	NK3 ☒		auto ☐ type / Typ:
die type / Stempeltyp	standard / Standard	water proof / Wasserdicht	
upper die /Oberstempel			
lower die / Unterstempel	S017556 (51-00-0982-54)		

further information / Zusatzinformation

The article meets the requirements of EN 71-1 concerning separation force if the attaching is according to YKK STOCKO FASTENERS GmbH specification

Der Artikel entspricht der EN 71-1 hinsichtlich der Ausreißkraft wenn das Ansetzen entsprechend der Spezifikationen von YKK STOCKO FASTENERS GmbH ausgeführt wird

This information is based on our current knowledge. Changes are possible at any time and without notice. The technical information does not relieve from own tests of our products as to their suitability for the intended application. The processing and use of our products is beyond our control and therefore exclusively in your own responsibility.
Our products are sold in accordance with our general sales and delivery.

Die vorstehenden Informationen entsprechen unserem derzeitigen Wissenstand. Änderungen sind jederzeit und ohne Vorankündigung möglich. Die technischen Informationen befreien Sie nicht von einer eigenen Prüfung unserer Produkte im Hinblick auf ihre Eignung für den beabsichtigten Anwendungsfall. Die Verarbeitung und Verwendung unserer Produkte erfolgt außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegt daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich.
Der Verkauf unserer Produkte erfolgt nach Maßgabe unserer Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

[6] fabric thickness and setting pinch on request / Stoffstärken und Ansetzhöhen auf Anfrage

NUR FÜR INTERNEN GEBRAUCH
INTERNAL USE ONLY

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH] Kirchhofstr.52 · 42327 Wuppertal Germany Тел.: +49 (0) 202 - 74 93-0 www.stocko-vkk.de	**YKK**

АРТИКУЛ	**SW35-W SD**	**Дата на издаване**	20.06.2016
		Дата на редакция	

Система:	DUS4 долна част	Възможност за поставяне на лого:	Да ☐	Не	☒
Материал:	Месинг	Нов артикул:	Да ☐	Не	☒

Грижа за продукта

95 °C	Сушене ☒ ☐ ☐	Химическо чистене	Ⓟ ☒ Ⓕ ☐ Ⓦ ☐
Избелване ☐ ☒	Гладене ☐ ☐ ☒	Забележки:	

EN71-3[1]:	☒	EN1811[2]	☒	Сила на отваряне: при поискване	
Еко-Текс 1[3]:	☒	Kensin:	☒	Патенти:	
Еко-Текс 2[4]:	☒				

Предлагани покрития[5]

Артикул	**Покритие**	
0164414	SPC	Бял бронз
0164422	BOX	Мед антик
0164425	BSX	Стар месинг
0164418	BWK	Черен бронз
0164428	COX	Стара мед

Допълнителна информация

Изделията с никелово покритие не се отнасят за Eco Tex 1 + 2, antinickel и kensin.

Илюстрации



Сходно изображение

Допълнителна информация

САМО ЗА ВЪТРЕШНО ПОЛЗВАНЕ

Кръгъл печат на „ИНА Тейдинг" ООД, София
Подпис – не се чете
14.02.18

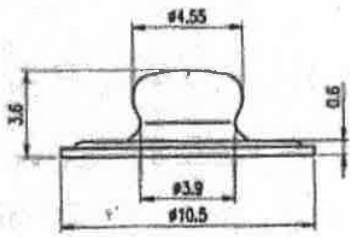
1 Ограничения за миграцията на дадени елементи и платове
2 Метод за тестване на съдържанието на никел
3 Продукти за бебета
4 Продукти за директен контакт с кожата
5 Количествата в една опаковка, минималните количества за една поръчка и цените се предоставят при поискване

125

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH] Kirchhofstr.52 · 42327 Wuppertal Germany Тел.: +49 (0) 202 - 74 93-0 www.stocko-ykk.de	YKK

АРТИКУЛ	SW35-W SD	Дата на издаване	20.06.2016
		Дата на редакция	

размери



Допълнителна информация

Поставяне[6]

Матрица за поставяне			
Машина за поставяне	WPG ☒		
Тип матрица	стандартна	Без набръчкване на тъканта	водоустойчива
Долна част на матрицата	0122225(1981162AO)		
Горна част на матрицата			

Машина за поставяне	NK3 ☒		Автоматична ☐
Тип матрица	стандартна	Водоустойчива	Тип:
Долна част на матрицата	0173033 (41-16-W020-41)		
Горна част на матрицата			

Допълнителна информация

Този артикул отговаря на изискванията на стандарта EN 71-1 относно силата на разделяне, ако силата на закопчаване е съгласно Спецификацията на YKK STOCKO FASTENERS GmbH [YKK STOCKO ФАСНЪРС ГмбХ]

Представената информация се основава на нашите настоящи знания. Възможни са промени по всяко време и без предизвестие. Техническата информация не е пречка за провеждане на собствени изпитвания на нашите продукти по отношение на тяхната пригодност за предвиденото приложение. Обработката и използването на нашите продукти е извън нашия контрол и следователно е само ваша отговорност. Нашите продукти се продават в съответствие с нашите общи условия за продажби и доставка.

Долуподписаната, Карина Христова Петкова, заклет преводач към „Аглая 11“ ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 /две/ страници.

Дата: 26.02.2018 г. ***Преводач:…*** [redacted] .....

Аглая 11 ЕООД София Sofia

6 Дебелина на плата и настройка на силата на притискане - при поискване

СОФИТЕКС 2018 ЕООД София

129

PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

YKK STOCKO FASTENERS GmbH
Kirchhofstr.52 · 42327 Wuppertal
Germany
Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-0
www.stocko-ykk.de

YKK®

ITEM ARTIKEL	SW35-W SD	creation date Erstelldatum	20.06.2016
		modification date Änderungsdatum	

system/System:	DUS4 stud / DUS4 Kugel	logo possible/logo möglich: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒
material/Material:	brass / Messing	new article/Neuer Artikel: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒

care Instructions / Pflegehinweise

95 °C			Tumble / Trocknen	☒	☐	☐	Dry clean / Reinigung	Ⓟ ☒	Ⓕ ☐	Ⓦ ☐
bleach / bleichen	☐	☒	iron / bügeln	☐	☐	☒	remarks/Bemerkungen:			

EN71-3[1]::	☒	EN1811[2]	☒	opening force/Öffnungskraft: on request/auf Anfrage
Eco/Öko-Tex 1[3]:	☒	Kensin:	☒	patents/Patente:
Eco/Öko-Tex 2[4]:	☒			

installed finishes / verfügbare Oberflächen[5]

Item No. / Artikel Nr.	finish / Oberfläche	
0164414	SPC	White bronze / Weisbronze
0164422	BOX	Antique copper / Antikkupfer
0164425	BSX	Old brass / Altmessing
0164418	BWK	Blackbronze / Schwarzbronze
0164428	COX	Old copper / Altkupfer

further information / Zusatzinformation

Items with nickel surface do not apply to Eco Tex 1+2, antinickel and kensin.

Bei vernickelten Oberflächen werden die Vorgaben nach Öko Tex 1+2, Antinickel und Kensin nicht erfüllt.

pictures / Bilder



Similar image / Abb. ähnlich

further information / Zusatzinformation

[1] limits for migration of certain elements / Migrations-Grenzwerte für bestimmte Stoffe
[2] test method nickel / Prüfmethode Nickel
[3] products for babies / Produkte für Babies
[4] products with direct contact to skin / Produkte mit direktem Kontakt mit der Haut
[5] packing quantities, minimum order quantities and prices on request / Verpackungseinheiten, minimale Bestellmengen und Preise auf Anfrage

NUR FÜR INTERNEN GEBRAUCH
INTERNAL USE ONLY

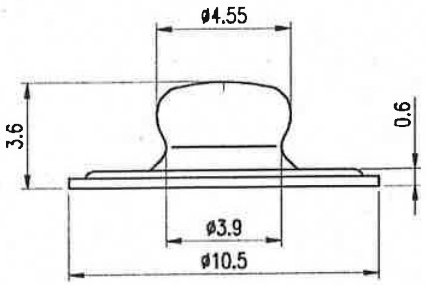
PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

YKK STOCKO FASTENERS GmbH
Kirchhofstr.52 · 42327 Wuppertal
Germany
Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-0
www.stocko-ykk.de

YKK

ITEM ARTIKEL	SW35-W SD	creation date Erstelldatum	20.06.2016
		modification date Änderungsdatum	

dimensions / Abmaße



further information / Zusatzinformation

attaching / Ansetzen[6]

attaching die / Ansetzstempel			
attaching machine / Ansetzmaschine	WPG ☒		
die type / Stempeltyp	**standard / Standard**	**pucker free / Faltenfrei**	**water proof / Wasserdicht**
upper die /Oberstempel	0122225 (1981162A0)		
lower die / Unterstempel			

attaching machine / Ansetzmaschine	NK3 ☒		auto ☐ type / Typ:
die type / Stempeltyp	**standard / Standard**	**water proof / Wasserdicht**	
upper die /Oberstempel	0173033 (41-16-W020-41)		
lower die / Unterstempel			

further information / Zusatzinformation

The article meets the requirements of EN 71-1 concerning separation force if the attaching is according to YKK STOCKO FASTENERS GmbH specification

Der Artikel entspricht der EN 71-1 hinsichtlich der Ausreißkraft wenn das Ansetzen entsprechend der Spezifikationen von YKK STOCKO FASTENERS GmbH ausgeführt wird

This information is based on our current knowledge. Changes are possible at any time and without notice. The technical information does not relieve from own tests of our products as to their suitability for the intended application. The processing and use of our products is beyond our control and therefore exclusively in your own responsibility.
Our products are sold in accordance with our general sales and delivery.

Die vorstehenden Informationen entsprechen unserem derzeitigen Wissenstand. Änderungen sind jederzeit und ohne Vorankündigung möglich. Die technischen Informationen befreien Sie nicht von einer eigenen Prüfung unserer Produkte im Hinblick auf ihre Eignung für den beabsichtigten Anwendungsfall. Die Verarbeitung und Verwendung unserer Produkte erfolgt außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegt daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich.
Der Verkauf unserer Produkte erfolgt nach Maßgabe unserer Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

[6] fabric thickness and setting pinch on request / Stoffstärken und Ansetzhöhen auf Anfrage

NUR FÜR INTERNEN GEBRAUCH
INTERNAL USE ONLY

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH] Kirchhofstr.52 ·42327 Wuppertal Germany Тел.: +49 (0) 202 - 74 93-0 www.stocko-ykk.de	YKK

АРТИКУЛ	DPO 4.026WP-BP	Дата на издаване	15.05.2009
		Дата на редакция	13.02.2018

Система:	Flex Fix® (размер 4)	Възможност за поставяне на лого:	Да ☒	Не ☐
Материал:	Месинг	Нов артикул:	Да ☐	Не ☒

Грижа за продукта

95 °C	Сушене ☒ ☐ ☐	Химическо чистене ☒ ☐ ☐	
Избелване ☐ ☒	Гладене ☐ ☐ ☒	Забележки:	

EN71-3[1]:	☒	EN1811[2]	☒	Сила на отваряне:	при поискване
Еко-Текс 1[3]:	☒	Kensin:	☒	Патенти:	да
Еко-Текс 2[4]:	☒				

Предлагани покрития[5]

Артикул	Покритие
0171587	XL7 I R9005 BLACK (черно)
0174000	VE2(2) I R9005 BLACK
0171576	WB I R9005 BLACK
0171581	XC7 I R9005 BLACK

Допълнителна информация

Изделията с никелово покритие не се отнасят за Eco Tex 1 + 2, antinickel и kensin.

илюстрации

Допълнителна информация

[redacted]

1 Ограничения за миграцията на дадени елементи и платове
2 Метод за тестване на съдържанието на никел
3 Продукти за бебета
4 Продукти за директен контакт с кожата
6 Количествата в една опаковка, минималните количества за една поръчка и цените се предоставят при поискване

[redacted]



Изображение

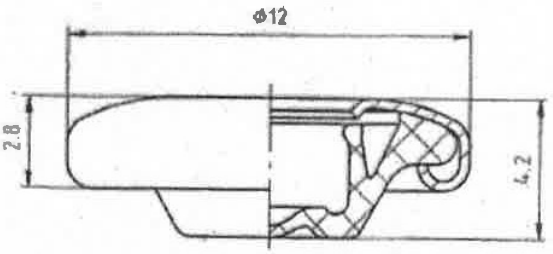
САМО ЗА ВЪТРЕШНО ПОЛЗВАНЕ

Кръгъл печат на „ИНА Тейдинг" ООД, София
Подпис – не се чете
14.02.18

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH] Kirchhofstr.52 ·42327 Wuppertal Germany Тел.: +49 (0) 202 - 74 93-0 www.stocko-vkk.de	**YKK**

АРТИКУЛ	**DPO 4.026WP-BP**	**Дата на издаване**	15.05.2009
		Дата на редакция	13.02.2018

размери



Допълнителна информация

Поставяне[6]

Матрица за поставяне			
Машина за поставяне	WPG ☒		
Тип матрица	стандартна	Без набръчкване на тъканта	водоустойчива
Долна част на матрицата	0120938 (198 1414A0)		0040117 (198 1319W0)
Горна част на матрицата			

Машина за поставяне	NK3 ☒		Автоматична ☐
Тип матрица	стандартна	Водоустойчива	Тип:
Долна част на матрицата	S009857 (41-18-E029-42)		
Горна част на матрицата			

Допълнителна информация

Този артикул отговаря на изискванията на стандарта EN 71-1относно силата на разделяне, ако силата на закопчаване е съгласно

6 Дебелина на плата и настройка на силата на притискане - при поискване

Представената информация се основава на нашите настоящи знания. Възможни са промени по всяко време и без предизвестие. Техническата информация не е пречка за провеждане на собствени изпитвания на нашите продукти по отношение на тяхната пригодност за предвиденото приложение. Обработката и използването на нашите продукти е извън нашия контрол и следователно е само ваша отговорност. Нашите продукти се продават в съответствие с нашите общи условия за продажби и доставка.

САМО ЗА ВЪТРЕШНО ПОЛЗВАНЕ

Долуподписаната, Карина Христова Петкова, заклет преводач към „Аглая 11" ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 3 /три/ страници.

Дата: 26.02.2018 г. ***Преводач:.....***

Аглая 11 ЕООД Aglaya 11 ltd София Sofia

СОФИЯ

PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

YKK STOCKO FASTENERS GmbH
Kirchhofstr.52 · 42327 Wuppertal
Germany
Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-0
www.stocko-ykk.de

YKK®

ITEM ARTIKEL	DPO 4.026WP-BP	creation date Erstelldatum	15.05.2009
		modification date Änderungsdatum	13.02.2018

system/System:	Flex Fix® (size 4)	logo possible/logo möglich: Yes/Ja ☒	no/Nein ☐
material/Material:	brass / Messing	new article/Neuer Artikel: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒

care Instructions / Pflegehinweise

95 °C			Tumble / Trocknen	☒	☐	☐	Dry clean / Reinigung	☒	☐ ☐
bleach / bleichen	☐	☒	iron / bügeln	☐	☐	☒	remarks/Bemerkungen:		

EN71-3[1]::	☒	EN1811[2]	☒	opening force/Öffnungskraft: on request/auf Anfrage	
Eco/Öko-Tex 1[3]:	☒	Kensin:	☒	patents/Patente:	ja / yes
Eco/Öko-Tex 2[4]:	☒				

installed finishes / verfügbare Oberflächen[5]

Item No. / Artikel Nr.	finish / Oberfläche
0171587	XL7 / R9005 BLACK
0174000	VE2(2) / R9005 BLACK
0171576	WB / R9005 BLACK
0171581	XC7 / R9005 BLACK

further information / Zusatzinformation

Items with nickel surface do not apply to Eco Tex 1+2, antinickel and kensin.

Bei vernickelten Oberflächen werden die Vorgaben nach Öko Tex 1+2, Antinickel und Kensin nicht erfüllt.

pictures / Bilder

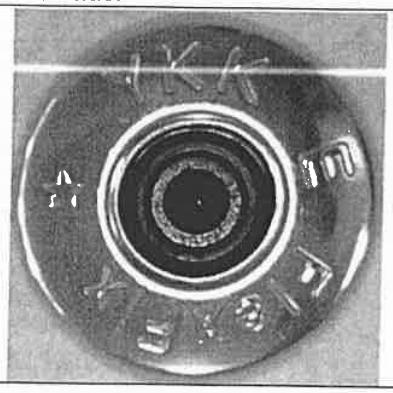


image / Abb. ähnlich

further information / Zusatzinformation

[redacted]

1 limits for migration of certain elements / Migrations-Grenzwerte für bestimmte Stoffe
2 test method nickel / Prüfmethode Nickel
3 products for babies / Produkte für Babies
4 products with direct contact to skin / Produkte mit direktem Kontakt mit der Haut
5 packing quantities, minimum order quantities and prices on request / Verpackungseinheiten, minimale Bestellmengen und Preise auf Anfrage

[redacted]

NUR FÜR INTERNEN GEBRAUCH
INTERNAL USE ONLY

134

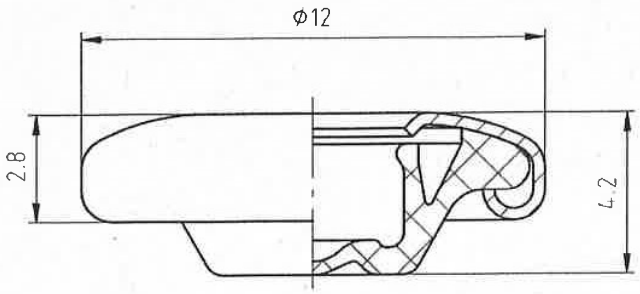
PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

YKK STOCKO FASTENERS GmbH
Kirchhofstr.52 · 42327 Wuppertal
Germany
Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-0
www.stocko-ykk.de

YKK

ITEM ARTIKEL	DPO 4.026WP-BP	creation date Erstelldatum	15.05.2009
		modification date Änderungsdatum	13.02.2018

dimensions / Abmaße



further information / Zusatzinformation

attaching / Ansetzen[6]

attaching die / Ansetzstempel			
attaching machine / Ansetzmaschine	WPG ☒		
die type / Stempeltyp	**standard / Standard**	**pucker free / Faltenfrei**	**water proof / Wasserdicht**
upper die /Oberstempel	0120938 (198 1414A0)		0040117 (198 1319W0)
lower die / Unterstempel			

attaching machine / Ansetzmaschine	NK3 ☒		Auto ☐ type / Typ:
die type / Stempeltyp	**standard / Standard**	**water proof / Wasserdicht**	
upper die /Oberstempel	S009857 (41-18-E029-42)		
lower die / Unterstempel			

further information / Zusatzinformation

The article meets the requirements of EN 71-1 concerning separation force if the attaching is according to YKK STOCKO FASTENERS GmbH specification

Der Artikel entspricht der EN 71-1 hinsichtlich der Ausreißkraft wenn das Ansetzen entsprechend der Spezifikationen von YKK STOCKO FASTENERS GmbH ausgeführt wird

This information is based on our current knowledge. Changes are possible at any time and without notice. The technical information does not relieve from own tests of our products as to their suitability for the intended application. The processing and use of our products is beyond our control and therefore exclusively in your own responsibility.
Our products are sold in accordance with our general sales and delivery.

Die vorstehenden Informationen entsprechen unserem derzeitigen Wissenstand. Änderungen sind jederzeit und ohne Vorankündigung möglich. Die technischen Informationen befreien Sie nicht von einer eigenen Prüfung unserer Produkte im Hinblick auf ihre Eignung für den beabsichtigten Anwendungsfall. Die Verarbeitung und Verwendung unserer Produkte erfolgt außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegt daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich.
Der Verkauf unserer Produkte erfolgt nach Maßgabe unserer Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

[6] fabric thickness and setting pinch on request / Stoffstärken und Ansetzhöhen auf Anfrage

NUR FÜR INTERNEN GEBRAUCH
INTERNAL USE ONLY

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА	САМО ЗА ВЪТРЕШНО ПОЛЗВАНЕ	**YKK**
Контакт в "Изследвания и развитие": Маркус Отен [Marcus Otten] E-Mail: markus_otten@stocko-ykk.de	Тел.: + 49 (0) 202-74 93-495 Факс: + 49 (0) 202- 74 93-724	

АРТИКУЛ	**DK 306/15 B**	**Дата на издаване**	26.01.2010
		Дата на редакцията	02.07.2012

Поръчка за клон:

☒ SFG ☐ YSI ☐ YKK Турция ☐ други:

система:	**S-образна пружина**	Възможност за поставяне на лого:	Да ☒ Не ☐	
Материал:	**Месинг**	Нов артикул:	Да ☐ Не ☒	
Поставяне[1]: WPG m/c ☐ Долна част на матрицата: **1981171 AO** Горна част на матрицата:		**NK3** ☐ **41-24-E004-51**		автоматично ☐ тип:

Грижа за продукта

95 °C	Сушене ☒ ☐ ☐	Химическо чистене (P) ☒ (F) ☐ (W) ☐
Избелване ☐ ☒	Гладене ☐ ☐ ☒	Забележки:

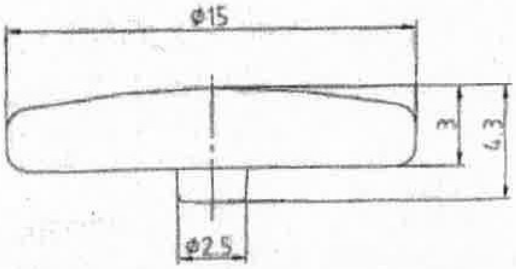
EN71-3[2]:: ☒	EN1811[3] ☒	Сила на отваряне: при поискване
Еко-Текс I[4]: ☒	Kensin: ☒	Патенти:
Еко-Текс 2[5]: ☒		

Предлагани покрития[6]

Артикул	Покритие	Артикул	Покритие
0102911	BL(UFU)	0155213	WBS(WSBS)
0102644	IL4(OCZ)	0102646	XL7(A)
0158167	VE2(3)(BSB)	0133523	TRIV
0102645	VE2(5)(BSB)	0103373	SPIO
0102647	WB(WSB)		

Илюстрации

1 Дебелина на плата и настройка на притискане - при поискване
2 Ограничения за миграцията на дадени елементи и платове
3 Метод за тестване на съдържанието на никел
4 Продукти за бебета
5 Продукти за директен контакт с кожата
6 Количествата в една опаковка, минималните количества за една поръчка и цените се предоставят при поискване



Допълнителна информация

Този артикул отговаря на изискванията на стандарта EN 71-1относно силата на разделяне, ако силата на закопчаване е съгласно Спецификацията на ИКК СТОКО ФАСНЪРС ГмбХ [YKK STOCKO FASTENERS GmbH]

Кръгъл печат на „ИНА Тейдинг" ООД, София
Подпис – не се чете
14.02.18

Долуподписаната, Карина Христова Петкова, заклет преводач към „Аглая 11" ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 /две/ страници.

Дата: 26.02.2018 г. ***Преводач:*** .....

Аглая 11 ЕООД София Sofia aglaya 11 ltd

136

PRODUCT INFORMATION
Produktinformation

NUR FUER INTERNEN GEBRAUCH
INTERNAL USE ONLY

R&D contact: Markus Otten
E-Mail: markus_otten@stocko-ykk.de
Tel.: +49 (0) 202 - 74 93-495
Fax: +49 (0) 202 - 74 93-724

ARTICLE Artikel	DK 306/15 B	Creation Date Erstelldatum	26.01.2010
		Modifikation Date Änderungsdatum	02.07.2012

order to branch / Auftrag an:

☒ SFG ☐ YSI ☐ YKK Turkey ☐ other/andere:

system/System:	S - Feder/S - spring system	logo possible/logo möglich: Yes/Ja ☒	no/Nein ☐
material/Material:	Messing/brass	new article/Neuer Artikel: Yes/Ja ☐	no/Nein ☒
attaching / Ansetzen[1]: WPG m/c ☐ lower die / Unterstempel: 1981171 A0 upper die / Oberstempel:		NK3 ☐ 41-24-E004-51	auto ☐ type/Typ:

Care Instructions / Pflegehinweise

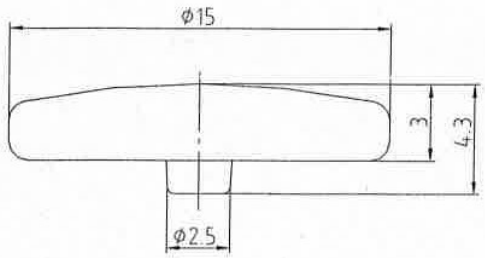
95 °C	Tumble / Trocknen ☒ ☐ ☐	Dry clean / Reinigung ☒ ☐ ☐	
bleach / bleichen ☐ ☒	iron / bügeln ☐ ☐ ☒	remarks/Bemerkungen:	

EN71-3[2]::	☒	EN1811[3]	☒	opening force/Öffnungskraft:	on request/auf Anfrage
Oeko-Tex 1[4]:	☒	Kensin:	☒	patents/Patente:	
Oeko-Tex 2[5]:	☒				

installed finishes / verfügbare Oberflächen[6]

Item	finish / Oberfläche	Item	finish / Oberfläche
0102911	BL(UFU)	0155213	WBS(WSBS)
0102644	IL4(OCZ)	0102646	XL7(A)
0158167	VE2(3)(BSB)	0133523	TRIV
0102645	VE2(5)(BSB)	0103373	SPIO
0102647	WB(WSB)		

pictures / Bilder



further information / Zusatzinformation

The article meets the requirements of EN 71-1 concerning separation force if the attaching is according to YKK STOCKO FASTENERS GmbH specification

Der Artikel entspricht der EN 71-1 hinsichtlich der Ausreißkraft wenn das Ansetzen entsprechend der Spezifikationen von YKK STOCKO FASTENERS GmbH ausgeführt wird

[1] fabric thickness and setting pinch on request / Stoffstärken und Ansetzhöhen auf Anfrage
[2] limits for migration of certain elements / Migrations-Grenzwerte für bestimmte Stoffe
[3] test method nickel / Prüfmethode Nickel
[4] products for babies / Produkte für Babies
[5] products with direct contact to skin / Produkte mit direktem Kontakt mit der Haut
[6] packing quantities, minimum order quantities and prices on request / Verpackungseinheiten, minimale Bestellmengen und Preise auf Anfrage

3М България ЕООД
1766 София, Бизнес парк София, сграда 4
Телефон 02 960 19 11

3M Bulgaria EOOD
1766 Sofia, Business Park Sofia, building 4
Telephone +359 2 960 19 11

Изх. № 487
София, 22.02. **201**8 **г.**

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

„3М България" ЕООД, в качеството си на официален представител на производителя 3M Company и въз основа на удостоверение за изпитване № 270137A01 от дата 02.12.2014 г. на Финландския институт по професионално здраве, удостоверява, че термотрансферното светлоотразително фолио Scotchlite™ серия 8725, произведено от 3M Company и доставено на „СОФИТЕКС" ЕООД отговаря на следните технически характеристики:

1. Съответства на БДС EN ISO 20471:2013
2. Покрива следните показатели:

№	Характеристики	Метод на изпитване в съответствие с БДС EN ISO 20471	ТИ на Възложителя
1	Нов материал		съответства
	- Абразия / претриване	7.4.1 EN ISO 12947-2, 5000 цикъла	съответства
	- Огъване	7.4.2 EN ISO 7854, метод A -7500 цикъла	съответства
	- Прегъване при ниски температури	7.4.3 ISO 4675, /-20°C	съответства
	- Промени в температурата	7.4.4 EN ISO 20471, 12 ч. (50°C)/ 20 ч. (-30°C)	съответства
	- Влияние от дъжд	7.4.5 EN ISO 20471, Приложение C	съответства
	- Домашно пране, 50 цикъла при 60°C	7.5.2 EN ISO 6330 при 60°C, 2A/E	съответства
	- Химическо чистене, 30 цикъла	7.5.3 EN ISO 3175-2, 8.1	съответства

Настоящият сертификат за качество се издава на „СОФИТЕКС" ЕООД гр. София във връзка с Обществена поръчка за сключване на рамково споразумение с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки".

За „3М България" ЕООД:

Лилия Осойска – управител

Антоний Пихуров - управител

138

Сертификат за акредитация рег. No 2 ЛИК/ 31.05.2017, валиден до 31.05.2020, издаден от ИА БСА съгласно изискванията на БДС EN ISO/ IEC 17025:2006

Изпитвателен център АЛМИ ТЕСТ
ул. Акад. Георги Бончев, бл. 24
1113 София , България
e-mail: office@almitest.com
тел.: +359 888 334 717
тел.: +359 2 97 97 119
факс: +359 2 97 97 119
www.almitest.com

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ № 6658598012131 20.02.2018

Обект на изпитване

Описание на пробата	Плат, цвят сигналножълт, за участие в процедура по ЗОП за избор на доставчик с предмет "Доставка на полицейски униформи- светлоотразителни жилетки"
Начин на вземане на пробата	Пробата е взета и предоставена от възложителя
Изходящ номер на сопроводителното писмо	-
Лабораторен код на пробата	6658

Методи за изпитване

Номер за позоваване	БДС 12674: 1975; БДС EN 12127: 2000; БДС EN ISO 105-C06: 2010; БДС EN ISO 105-E04: 2013; БДС EN ISO 105-J03: 2009; БДС EN ISO 105-X11: 2002; БДС EN ISO 105-X12: 2016; БДС EN ISO 13934-1: 2013; БДС EN ISO 13935-1: 2002; БДС EN ISO 14184-1: 2011; БДС EN ISO 3071:2008; БДС EN ISO 5077: 2008; БДС EN ISO 6330: 2012; НЕНТП (ДВ бр.44/ 2006);

Заявител на изпитването

Наименование	Софитекс СА ЕООД
Адрес	БЪЛГАРИЯ , СОФИЯ , бул. Рожен 25

Входящ номер на заявката за изпитване	6658	Дата на заявката за изпитване	07.02.2018
Дата на получаване на пробите в лабораторията	07.02.2018	Дата на завършване на изпитванията	19.02.2018

Ръководител ИЦ: .....
(фамилия, подпис, печат)

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD - SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

Този протокол от изпитване е издаден в съответствие с ОПК 404-2 Общи търговски условия, достъпни на www.almitest.com. Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Протоколът от изпитване може да се възпроизвежда само в цялост с писменото съгласие на ИЦ АЛМИ ТЕСТ. Копия от протоколите са валидни само с мокър и сух печат на ИЦ АЛМИ ТЕСТ.

[redacted]

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ № 6658598012131 | 20.02.2018

Резултати от изпитването

[redacted]

Описание на пробата	Плат, цвят сигналножълт, за участие в процедура по ЗОП за избор на доставчик с предмет "Доставка на полицейски униформи- светлоотразителни жилетки"
Код на пробата	6658

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Метод за изпитване	Резултат от изпитването	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитване
1	Количествен състав	%	НЕНТП (ДВ бр.44/ 2006)	Памук 51,5 Полиестер 48,5	Съгласно ТС 50/50 ±3 ПЕ/П	Метод ръчно разделяне
2	Вид сплитка	-	БДС 12674: 1975	Кепър	Съгласно ТС Кепър	20°C, 65% RH
3	Маса на единица площ	g/m²	БДС EN 12127: 2000	245	Съгласно ТС 250 ±10	20°C, 65% RH
4	Максимална сила на опън до скъсване	daN	БДС EN ISO 13934-1: 2013	По основа 195,2 По вътък 67,1	Съгласно ТС По основа мин. 80 По вътък мин. 40	20°C, 65% RH, междучелюстно разстояние 200 mm, скорост 100 mm/min
5	Изменение на размерите при пране	%	БДС EN ISO 5077: 2008; БДС EN ISO 6330: 2012	По основа -2,4 По вътък -0,7	Съгласно ТС По основа макс. ±3,0 По вътък макс. ±3,0	Пране при 60 °C (БДС EN ISO 6330: 2012, режим 6N), сушене метод С
6	Устойчивост на обагрянето на пране	бал	БДС EN ISO 105-C06: 2010	образец: 5 придружаваща тъкан: диацетат: 4 памук: 4-5 полиамид: 4 полиестер: 4 полиакрил: 4-5 вълна: 4-5	Съгласно ТС мин. 4-5/4	Режим на пране C1S (60 °C)
7	Устойчивост на обагрянето на триене	бал	БДС EN ISO 105-X12: 2016	4-5	Съгласно ТС мин. 4	Сухо триене, преди пране
8	Устойчивост на обагрянето на триене	бал	БДС EN ISO 105-X12: 2016	4-5	Съгласно ТС мин. 4	Мокро триене, преди пране
9	Устойчивост на обагрянето на пот	бал	БДС EN ISO 105-E04: 2013	образец: 5 придружаваща тъкан: диацетат: 4-5 памук: 4-5 полиамид: 4-5 полиестер: 4-5 полиакрил: 4-5 вълна: 4-5	Съгласно ТС мин. 4	4h при (37 ± 2) °C, налягане 12,5 KPa, алкална пот
10	Устойчивост на обагрянето на пот	бал	БДС EN ISO 105-E04: 2013	образец: 5 придружаваща тъкан: диацетат: 4-5 памук: 4-5 полиамид: 4-5 полиестер: 4-5 полиакрил: 4-5 вълна: 4-5	Съгласно ТС мин. 4	4h при (37 ± 2) °C, налягане 12,5 KPa, кисела пот

[redacted]

Извършил изпитването: [redacted]
(фамилия, подпис)

Ръководител ИЦ: [redacted]
(фамилия, подпис, печат)

[redacted]

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

Този протокол от изпитване е издаден в съответствие с ОПК 404-2 Общи търговски условия, достъпни на www.almitest.com. Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Протоколът от изпитване може да се възпроизвежда само в цялост и с писменото съгласие на ИЦ АЛМИ ТЕСТ. Копия от протоколите са валидни само с мокър и сух печат на ИЦ АЛМИ ТЕСТ.

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ № 6658598012131 | 20.02.2018

Резултати от изпитването

Описание на пробата	Плат, цвят сигналножълт, за участие в процедура по ЗОП за избор на доставчик с предмет "Доставка на полицейски униформи- светлоотразителни жилетки"
Код на пробата	6658

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Метод за изпитване	Резултат от изпитването	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитване
11	Устойчивост на обагрянето на горещо гладене	бал	БДС EN ISO 105-X11: 2002	промяна на цвета веднага: 5 след 4 часа: 5 зацапване веднага: 5 след 4 часа: 5	Съгласно ТС мин. 4/5	150°C, сухо, преди пране
12	Устойчивост на обагрането на горещо гладене	бал	БДС EN ISO 105-X11: 2002	промяна на цвета веднага: 5 след 4 часа: 5 зацапване веднага: 5 след 4 часа: 5	Съгласно ТС мин. 4/5	150°C, влажно, преди пране
13	Устойчивост на обагрянето на горе́що гладене	бал	БДС EN ISO 105-X11: 2002	промяна на цвета веднага: 5 след 4 часа: 5 зацапване веднага: 5 след 4 часа: 5	Съгласно ТС мин. 4/5	150°C, мокро, преди пране
14	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1: 2011	Не се открива	Съгласно ТС макс. 75	Маса на пробата 1 g
15	pH на воден екстракт	pH	БДС EN ISO 3071:2008	6,0	Съгласно ТС от 4,8 до 7,5	Бидестилирана вода с pH 7,0, температура на екстрахиращия разтвор 22 °C
16	Цветови характеристики	-	БДС EN ISO 105-J03: 2009	βmin 0,8	Съгласно ТС βmin 0,7	Стандартен източник D65, геометрия 45/0, 2° стандартен наблюдател, Коефициент на отражение на подложка 0,017, плат след облъчване с ксенонова лампа
17	Цветови характеристики	-	БДС EN ISO 105-J03: 2009	βmin 0,7	Съгласно ТС βmin 0,7	Стандартен източник D65, геометрия 45/0, 2° стандартен наблюдател, Коефициент на отражение на подложка 0,017, плат след 35 цикъла стандартно пране при 60 °C (БДС EN ISO 6330: 2012, режим 6N), сушене метод C
18	Сила на скъсване на шева	daN	БДС EN ISO 13935-1: 2002	31	Съгласно ТС мин. 25	20°C, 65% RH

Извършил изпитването: ..... (фамилия, подпис)

Ръководител ИЦ: ..... (фамилия, подпис, печат)

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA

Този протокол от изпитване е издаден в съответствие с ОПК 404-2 Общи търговски условия, достъпни на www.almitest.com. Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Протоколът от изпитване може да се възпроизвежда само в цялост и с писмено съгласие на ИЦ АЛМИ ТЕСТ. Копия от протоколите са валидни само с мокър и сух печат на ИЦ АЛМИ ТЕСТ.

[redacted]

Сертификат за акредитация рег. No 2 ЛИК/ 31.05.2017, валиден до 31.05.2020, издаден от ИА БСА съгласно изискванията на БДС EN ISO/ IEC 17025:2006

Изпитвателен център АЛМИ ТЕСТ
ул. Акад. Георги Бончев, бл. 24
1113 София , България
e-mail: office@almitest.com
тел.: +359 888 334 717
тел.: +359 2 97 97 119
факс: +359 2 97 97 119
www.almitest.com

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ № 6661598812134 21.02.2018

Обект на изпитване

Описание на пробата	Плат, цвят сигналнооранжев, за участие в процедура по ЗОП за избор на доставчик с предмет "Доставка на полицейски униформи- светлоотразителни жилетки"
Начин на вземане на пробата	Пробата е взета и предоставена от възложителя
Входящ номер на възлагателното писмо	-
Лабораторен код на пробата	6661

Методи за изпитване

Номер за позоваване	БДС 12674: 1975; БДС EN 12127: 2000; БДС EN ISO 105-C06: 2010; БДС EN ISO 105-E04: 2013; БДС EN ISO 105-J03: 2009; БДС EN ISO 105-X11: 2002; БДС EN ISO 105-X12: 2016; БДС EN ISO 13934-1: 2013; БДС EN ISO 13935-1: 2002; БДС EN ISO 14184-1: 2011; БДС EN ISO 3071:2008; БДС EN ISO 5077: 2008; БДС EN ISO 6330: 2012; НЕНТП (ДВ бр.44/ 2006);

Заявител на изпитването

Наименование	Софитекс СА ЕООД
Адрес	БЪЛГАРИЯ , СОФИЯ , бул. Рожен 25

Входящ номер на заявката за изпитване	6661	Дата на заявката за изпитване	08.02.2018
Дата на получаване на пробите в бораторията	07.02.2018	Дата на завършване на изпитванията	20.02.2018

[redacted]

Ръководител ИЦ: .....
(фамилия, подпис, печат)

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

Този протокол от изпитване е издаден в съответствие с ОПК 404-2 Общи търговски условия, достъпни на www.almitest.com. Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Протоколът от изпитване може да се възпроизвежда само в цялост и с писмено съгласие на ИЦ АЛМИ ТЕСТ. Копия от протоколите са валидни само с мокър и сух печат на ИЦ АЛМИ ТЕСТ.

[redacted]

[redacted]

[redacted]

141

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ № 6661598812134 | 21.02.2018

Резултати от изпитването

Описание на пробата	Плат, цвят сигналнооранжев, за участие в процедура по ЗОП за избор на доставчик с предмет "Доставка на полицейски униформи- светлоотразителни жилетки"
Код на пробата	6661

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Метод за изпитване	Резултат от изпитването	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитване
1	Количествен състав	%	НЕНТП (ДВ бр.44/ 2006)	Памук 51,6 Полиестер 48,4	Съгласно ТС 50/50 ±3 ПЕ/П	Метод ръчно разделяне
2	Вид сплитка	-	БДС 12674: 1975	Кепър	Съгласно ТС Кепър	20°C, 65% RH
3	Маса на единица площ	g/m²	БДС EN 12127: 2000	246	Съгласно ТС 250 ±10	20°C, 65% RH
4	Максимална сила на опън до скъсване	daN	БДС EN ISO 13934-1: 2013	По основа 204,0 По вътък 68,2	Съгласно ТС По основа мин. 80 По вътък мин. 40	20°C, 65% RH, междучелюстно разстояние 200 mm, скорост 100 mm/min
5	Изменение на размерите при пране	%	БДС EN ISO 5077: 2008; БДС EN ISO 6330: 2012	По основа -2,3 По вътък -1,2	Съгласно ТС По основа макс. ±3,0 По вътък макс. ±3,0	Пране при 60 °C (БДС EN ISO 6330: 2012, режим 6N), сушене метод С
6	Устойчивост на обагрянето на пране	бал	БДС EN ISO 105-C06: 2010	образец: 5 придружаваща тъкан: диацетат: 4-5 памук: 4-5 полиамид: 4 полиестер: 4-5 полиакрил: 4-5 вълна: 4-5	Съгласно ТС мин. 4-5/4	Режим на пране C1S (60 °C)
7	Устойчивост на обагрянето на триене	бал	БДС EN ISO 105-X12: 2016	4-5	Съгласно ТС мин. 4	Сухо триене, преди пране
8	Устойчивост на обагрянето на триене	бал	БДС EN ISO 105-X12: 2016	4-5	Съгласно ТС мин. 4	Мокро триене, преди пране
9	Устойчивост на обагрянето на пот	бал	БДС EN ISO 105-E04: 2013	образец: 5 придружаваща тъкан: диацетат: 4-5 памук: 4-5 полиамид: 4-5 полиестер: 4-5 полиакрил: 4-5 вълна: 4-5	Съгласно ТС мин. 4	4h при (37 ± 2) °C, налягане 12,5 KPa, алкална пот
10	Устойчивост на обагрянето на пот	бал	БДС EN ISO 105-E04: 2013	образец: 5 придружаваща тъкан: диацетат: 4-5 памук: 4-5 полиамид: 4-5 полиестер: 4-5 полиакрил: 4-5 вълна: 4-5	Съгласно ТС мин. 4	4h при (37 ± 2) °C, налягане 12,5 KPa, кисела пот

Извършил изпитването: ..... (фамилия, подпис)

Ръководител ИЦ: ..... (фамилия, подпис, печат)

АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA

Този протокол от изпитване е издаден в съответствие с ОПК 404-2 Общи търговски условия, достъпни на www.almitest.com. Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Протоколът от изпитване може да се възпроизвежда само в цялост и с писменото съгласие на ИЦ АЛМИ ТЕСТ. Копия от протоколите са валидни само с мокър и сух печат на ИЦ АЛМИ ТЕСТ.

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ № 6661598812134 21.02.2018

Резултати от изпитването

Описание на пробата	Плат, цвят сигналнооранжев, за участие в процедура по ЗОП за избор на доставчик с предмет "Доставка на полицейски униформи- светлоотразителни жилетки"
Код на пробата	6661

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Метод за изпитване	Резултат от изпитването	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитване
11	Устойчивост на обагрянето на горещо гладене	бал	БДС EN ISO 105-X11: 2002	промяна на цвета веднага: 5 след 4 часа: 5 зацапване веднага: 5 след 4 часа: 5	Съгласно ТС мин. 4/5	110°C, сухо, преди пране
12	Устойчивост на обагрането на горещо гладене	бал	БДС EN ISO 105-X11: 2002	промяна на цвета веднага: 5 след 4 часа: 5 зацапване веднага: 5 след 4 часа: 5	Съгласно ТС мин. 4/5	110°C, влажно, преди пране
13	Устойчивост на обагрянето на горещо гладене	бал	БДС EN ISO 105-X11: 2002	промяна на цвета веднага: 5 след 4 часа: 5 зацапване веднага: 5 след 4 часа: 5	Съгласно ТС мин. 4/5	110°C, мокро, преди пране
14	Съдържание на формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1: 2011	Не се открива	Съгласно ТС макс. 75	Маса на пробата 1 g
15	pH на воден екстракт	pH	БДС EN ISO 3071:2008	6,3	Съгласно ТС от 4,8 до 7,5	Бидестилирана вода с pH 7,0, температура на екстрахиращия разтвор 22 °C
16	Цветови характеристики	-	БДС EN ISO 105-J03: 2009	0,4	Съгласно ТС βmin 0,4	Стандартен източник D65, геометрия 45/0, 2° стандартен наблюдател, коефициент на отражение на подложка 0,017, плат след облъчване с ксенонова лампа
17	Цветови характеристики	-	БДС EN ISO 105-J03: 2009	0,4	Съгласно ТС βmin 0,4	Стандартен източник D65, геометрия 45/0, 2° стандартен наблюдател, коефициент на отражение на подложка 0,017, плат след 35 цикъла стандартно пране при 60 °C (БДС EN ISO 6330: 2012, режим 6N), сушене метод C
18	Сила на скъсване на шева	daN	БДС EN ISO 13935-1: 2002	29,5	Съгласно ТС мин. 25	20°C, 65% RH

Извършил изпитването: ..... (фамилия, подпис)

Ръководител ИЦ: ..... (фамилия, подпис, печат)

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA

Този протокол от изпитване е издаден в съответствие с ОПК 404-2 Общи търговски условия, достъпни на www.almitest.com. Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Протоколът от изпитване може да се възпроизвежда само в цялост и с писменото съгласие на ИЦ АЛМИ ТЕСТ. Копия от протоколите са валидни само с мокър и сух печат на ИЦ АЛМИ ТЕСТ.

Изпитвателен център АЛМИ ТЕСТ
ул. Акад. Георги Бончев, бл. 24
1113 София , България
e-mail: office@almitest.com
тел.: +359 888 334 717
тел.: +359 2 97 97 119
факс: +359 2 97 97 119
www.almitest.com

Сертификат за акредитация рег. No 2 ЛИК/ 31.05.2017, валиден до 31.05.2020, издаден от ИА БСА съгласно изискванията на БДС EN ISO/ IEC 17025:2006

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ № 6741599112135 23.02.2018

Обект на изпитване

Описание на пробата	Плат за веревна лента, цвят черен, 100% полиестер, 110-140 g/m², за участие в процедура по ЗОП за избор на доставчик с предмет "Доставка на полицейски униформи- светлоотразителни жилетки"
Начин на вземане на пробата	Пробата е взета и предоставена от възложителя
ходящ номер на възлагателното писмо	-
Лабораторен код на пробата	6741

Методи за изпитване

Номер за позоваване	БДС EN 12127: 2000; НЕНТП (ДВ бр.44/ 2006);

Заявител на изпитването

Наименование	Софитекс СА ЕООД
Адрес	БЪЛГАРИЯ , СОФИЯ , бул. Рожен 25

Входящ номер на заявката за изпитване	6741	Дата на заявката за изпитване	20.02.2018
Дата на получаване на пробите в лабораторията	20.02.2018	Дата на завършване на изпитванията	21.02.2018

Ръководител ИЦ: .....
(фамилия, подпис, печат)

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD - SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

Този протокол от изпитване е издаден в съответствие с ОПК 404-2 Общи търговски условия, достъпни на www.almitest.com. Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Протоколът от изпитване може да се възпроизвежда само в цялост и с писменото съгласие на ИЦ АЛМИ ТЕСТ. Копия от протоколите са валидни само с мокър и сух печат на ИЦ АЛМИ ТЕСТ.

143

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ № 6741599112135 | 23.02.2018

Резултати от изпитването

Описание на пробата	Плат за веревна лента, цвят черен, 100% полиестер, 110-140 g/m², за участие в процедура по ЗОП за избор на доставчик с предмет "Доставка на полицейски униформи-светлоотразителни жилетки"
Код на пробата	6741

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Метод за изпитване	Резултат от изпитването	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитване
1	Количествен състав	%	НЕНТП (ДВ бр.44/ 2006)	Полиестер 100 %	Съгласно ТС 100% полиестер	Метод 14
2	Маса на единица площ	g/m²	БДС EN 12127: 2000	129,0	Съгласно ТС 110- 140	20°C, 65% RH

Извършил изпитването: ..... (фамилия, подпис)

Ръководител ИЦ: ..... (фамилия, подпис, печат)

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

Този протокол от изпитване е издаден в съответствие с ОПК 404-2 Общи търговски условия, достъпни на www.almitest.com. Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци. Протоколът от изпитване може да се възпроизвежда само в цялост и с писменото съгласие на ИЦ АЛМИ ТЕСТ. Копия от протоколите са валидни само с мокър и сух печат на ИЦ АЛМИ ТЕСТ.

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ
БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

БСА рег. № 2 ЛИК

От: 31.05.2017 г.
Валиден до: 31.05.2020 г..

СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

"АЛМИ ТЕСТ" ООД

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР "АЛМИ ТЕСТ"

Адрес на управление: 1797 гр. София, район Студентски, ж.к. Младост 1, бл. 96 А, вх. А, ет. 2, ап. 5
Адрес на лаборатория: 1113 гр. София, ул. "Акад. Г. Бончев", бл. 24

ЕИК: 130 840 972

Обхват на акредитация:

Да извършва изпитване на:
Опаковки, опаковъчни материали и опаковъчни спомагателни средства (капачки, уплътнители, пластизоли, лакови покрития, самозалепващи ленти, лепила) от пластмаси, метали, хартии, картони, текстил и комбинации от тях; Материали и предмети, предназначени за контакт с храни (от пластмаси и различни от пластмаси); Текстил и изделия от текстил; Детски играчки; Кожи обработени и изделия от тях; Храни, напитки, води и хранителни добавки.

Да извършва калибриране на:
Бутални средства за измерване на обем: едноканални и многоканални пипети с фиксиран и променлив обем, бюрети, дилутори, диспенсери.

АКРЕДИТИРАН СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025:2006

Заповед № А 195/31.05.2017 г. е неделима част от сертификата за акредитация, общо 18 страници.

Дата на първоначална акредитация: 24.02.2003 г.

Изпълнителен директор:

Инж. Ирена Борисла[illegible]

1797 София, бул. "Д-р Г.М. Димитров" №52 А, ет.7
тел.: 02 976 6401, факс: 02 976 6415
e-mail: office@nab-bas.bg
http://www.nab-bas.bg

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST
BG 20 170129

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Изпълнителна агенция
Българска служба за акредитация

Страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на ЕА в тази област

ЗАПОВЕД

№ А 195

София, 31.05.2017г.

На основание чл. 10, ал. 1, т. 2а от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието и т. т. 5.4.4.1 b) от Процедура за акредитация на ИА БСА (BAS QR 2), Доклад от оценка на място вх. №1/2 ЛИК/12/В/25.01.2017г., Анекс към него вх. №1/2 ЛИК/14/В/16.03.2016г., Заповед на ИА БСА № А 194/31.05.2017г.,

ИЗМЕНЯМ

Заповед № А 284/31.01.2016г. , както следва:

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР "АЛМИ ТЕСТ"
при "АЛМИ ТЕСТ" ООД

Адрес на управление: 1797 гр. София, район Студентски, ж.к. Младост 1, бл. 96 А, вх. А, ет. 2, ап. 5.
Адрес на лабораторията: 1113 гр. София, ул. "Акад. Г. Бончев", бл. 24

Да извършва изпитване на:

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
I.	ОПАКОВКИ, ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ И ОПАКОВЪЧНИ СПОМАГАТЕЛНИ СРЕДСТВА (КАПАЧКИ, УПЛЪТНИТЕЛИ, ПЛАСТИЗОЛИ, ЛАКОВИ ПОКРИТИЯ, САМОЗАЛЕПВАЩИ ЛЕНТИ, ЛЕПИЛА) ОТ ПЛАСТМАСИ, МЕТАЛИ, ХАРТИИ, КАРТОНИ, ТЕКСТИЛ И КОМБИНАЦИИ ОТ ТЯХ;	I. 1. Вместимост- пълна, пълна до ръба	БДС 12433
			БДС EN 13972
			БДС 12621 *
			БДС EN 13590
			БДС EN 23-1
			БДС EN 13046
			БДС EN 13047
			БДС EN ISO 90-1,2,3
			БДС 78
			БДС 14813
			СТ СИВ 812
		I. 2. Пропускливост на водна пара	БДС 9856
			ASTM D 3079
			СТ СИВ 1145/ISO 2528

гр. София 1797, бул. "Г.М.Димитров" №52 А
Тел: +359 9766 401; Факс: (+3592) 9766 415
e-mail: office@nab-bas.bg

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA
TESTING CENTRE ALMI-TEST

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
	МАТЕРИАЛИ И ПРЕДМЕТИ ОТ ПЛАСТМАСИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА КОНТАКТ С ХРАНИ; МАТЕРИАЛИ И ПРЕДМЕТИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПЛАСТМАСИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА КОНТАКТ С ХРАНИ;	I. 3. Пропускливост на газове	БДС EN 12377
			БДС 13742
			БДС EN ISO 2556
		I. 4. Вид на компонентите чрез ИЧ спектри	ASTM D 2124 Ph. Eur., т. 3.1.1.1, 3.1.1.2, 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.7, 3.1.8, 3.1.9, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.13, 3.1.15 ASTM E 1252
		I. 5. Количество на компонентите в поливинилхлорид	ASTM D 2124
		I. 6. Якост на опън	БДС 7879
			БДС EN ISO 527-1,3
			БДС EN ISO 1924-2
			ASTM D 882
			БДС EN ISO 13934-1,2
		I. 7. Относително удължение (разтегливост до скъсване)	БДС 7879
			БДС EN ISO 527-1,3
			БДС EN ISO 1924-2
			БДС EN ISO 13934-1,2
		I. 8. Сила на разкъсване по Граве	БДС 16560
		I. 9. Повърхностно напрежение	ASTM D 2578
		I. 10. Маса на единица площ (площна маса)	БДС 14282 БДС EN ISO 536 БДС 11845 БДС 112
		I. 11. pH	БДС 9845 БДС 14098 БДС 6079
		I. 12. Киселинност/ алкалност	БДС 454, Ph. Eur., т. 3.1.1.1, 3.1.1.2, 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.7, 3.1.8, 3.1.9, 3.1.14, 3.1.15
		I. 13. Редуциращи вещества	БДС 454
			Ph. Eur., т. 3.1.1.1, 3.1.1.2, 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.7, 3.1.9, 3.1.14, 3.1.15

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
TESTING CENTRE ALMI TEST

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		I. 14. Съдържание на пепел и сулфатна пепел	БДС ISO 1762 Ph. Eur., т. 3.1.2, 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.7, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14, 3.1.15 БДС EN ISO 3451-1, 4, 5 ISO 3451-2, 3
		I. 15. Абсорбция	Ph. Eur., т. 3.1
		I. 16. Наличие на халогени	ВЛМ 01
		I. 17. Промяна в мириса и вкуса (органолептика)	Наредба 2/2008 на МЗ и МОСВ за материалите и предмети от пластмаси предназначени за контакт с храни (ДВ бр.13 от 2008г.), Приложение 6 към чл. 20 Наредба за изменение и допълнение на Наредба 2 от 2008 г. за материалите и предметите от пластмаси, предназначени за контакт с храни (ДВ, бр. 13 от 2008 г.), Обн. ДВ. Бр. 2 от 06.01.2012 г.,
		I. 18. Концентрация на остатъчни разтворители	БДС EN 1230-1, 2 ASTM D 1203 БДС EN 13628-1 ASTM D 4526
		I. 19. Обща миграция	БДС EN 1186-1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15 CEN/TS 14234 CEN/TS 14235 БДС EN 14338
		I. 20. Съдържание на винилхлорид в материали и предмети от поливинилхлорид	БДС EN ISO 6401
		I. 21. Специфична миграция на терефталова киселина	БДС EN 13130-2
		I. 22. Специфична миграция на бисфенол А	CEN/ TS 13130-13

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

146

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		I. 29. Специфична миграция на 1,2-дихидроксибензен; 1,3-дихидрокси-бензен; 1,4-дихидрокси-бензен; 4,4`-дихидрокси-бензофенон; 4,4`-дихидроксифенил	CEN/ TS 13130-18
		I. 30. Специфична миграция на капролактам и соли	CEN/ TS 13130-16
		I. 31. Специфична миграция на формалдехид и хексаметилентетрамин	CEN/ TS 13130-23
		I. 32. Специфична миграция на 2,4,6-триамино-1,3,5,триазин (меламин)	CEN/ TS 13130-27
		I. 33. Съдържание на стирол в полистироли	ISO 2561
			БДС 12989
		I. 34. Съдържание на ε-капролактам и ω-лауролактам в полиамиди	БДС EN ISO 11337
		I. 35. Специфична миграция на BADGE, BFDGE и техните хидрокси- и хлорирани производни	БДС EN 15136
		I. 36. Съдържание на NOGE и неговите хидрокси- и хлорирани производни	БДС EN 15137
		I. 37. Съдържание в разтвори, извлеци и моделни среди на:	
		- арсен	ВЛМ 04
		- алуминий	ВЛМ 04 Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14, 3.1.15
		- барий	ВЛМ 04, Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.1.2, 3.1.10, 3.1.14, 3.1.15
		- ванадий	ВЛМ 04, Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14, 3.1.15

ИА БСА Заповед № А 195/31.05.2017г.

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD-SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		- кадмий	ВЛМ 04 Наредба 3/2007 (ДВ. бр.56 от 2007г.), Приложение 3 към чл.9 БДС EN 1388-1,2 ISO 6486-1 ISO 7086-1 ISO 8391-1 БДС EN ISO 3451-1,4,5 ISO 3451-2,3 БДС ISO 1762 БДС EN 1122 Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.1.2, 3.1.10, 3.1.14 БДС CR 13695-1 БДС CEN/TR 13695-2 БДС EN 12498 БДС 4543, т.3.11.2
		- калай	ВЛМ 04 Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14, 3.1.15
		- калций	ВЛМ 04 Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14, 3.1.15
		- хром	ВЛМ 04 БДС EN ISO 3451-1,4,5 ISO 3451-2,3 БДС ISO 1762 БДС EN 1122 Ph. Eur. 3.1.5, 3.1.6 БДС CR 13695-1 БДС CEN/TR 13695-2
		- живак	ВЛМ 04 БДС EN ISO 3451-1,4,5 ISO 3451-2,3 БДС ISO 1762 БДС EN 1122 БДС CR 13695-1 БДС CEN/TR 13695-2 БДС EN 12497

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		- олово	ВЛМ 04 Наредба 3/2007 на МЗ и МОСВ за специфичните изисквания към материалите и предметите, различни от пластмаси, предназначени за контакт с храни (ДВ бр.56 от 2007г., Приложение 3 към чл.9 БДС EN 1388-1,2 ISO 6486-1 ISO 7086-1 ISO 8391-1 БДС EN ISO 3451-1,4,5 ISO 3451-2,3 БДС ISO 1762 БДС EN 1122 Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.1.2, 3.1.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.7, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14 БДС CR 13695-1 БДС CEN/TR 13695-2 БДС EN 12498 БДС 4543, т.3.11.2
		- никел	ВЛМ 04
		- желязо	ВЛМ 04
		- антимон	ВЛМ 04 Ph. Eur. 3.1.15
		- селен	ВЛМ 04
		- кобалт	ВЛМ 04 Ph. Eur. 3.1.15
		- манган	ВЛМ 04 Ph. Eur. 3.1.15
		- цинк	ВЛМ 04 Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14, 3.1.15
		- титан	ВЛМ 04 Ph. Eur. т. 3.1.1.1, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.10, 3.1.11, 3.1.14, 3.1.15
		I. 38. Специфична миграция на ацеталдехид	ВЛМ 02
		I. 39. Съдържание на ацеталдехид в материала на бутилката	ASTM F 2013
		I. 40. Съдържание на ацеталдехид в обема на бутилката	ВЛМ 11 (ASTM D 4509)

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD - SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		I. 41. Вещества, разтворими във вода	Ph. Eur., т. 3.1.1.1, 3.1.1.2, 3.1.14
			БДС EN 920
		I. 42. Вещества, разтворими в хексан	Ph. Eur., 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.7
		I. 43. Вещества, разтворими в диоксан	Ph. Eur., т. 3.1.15
		I. 44. Концентрация на формалдехид във воден извлек от хартия и картон	БДС EN 1541
		I. 45. Специфична миграция и съдържание на първични ароматни амини	ВЛМ 07
		I. 52. Специфична миграция и съдържание на бензофенон	ВЛМ 08
		I. 46. Специфична миграция на стирол и α-метилстирол	ВЛМ 12
		I. 47. Специфична миграция на акрилнитрил и акриламид	ВЛМ 13 CEN/TS 13130-10
		I. 48. Съдържане на 1,3-бутадиен	БДС EN 13130-4
		I. 49. Специфична миграция на моноетиленгликол и диетиленгликол	БДС EN 13130-7
		I. 50. Специфична миграция на 11-аминоундеканова киселина	CEN/TS 13130-11
		I. 51. Специфична миграция на етилендиамин и хексаметилендиамин	CEN/TS 13130-21
		I. 52. Специфична миграция на 4-метил-1- пентен	CEN/TS 13130-25
		I. 53. Специфична миграция на 1-октен	CEN/TS 13130-26
		I. 54. Съдържание и специфична миграция на фталати **	ВЛМ 14, БДС EN 14372, БДС EN 16453
		I. 55. Съдържание на пентахлорфенол	ВЛМ 09, БДС EN ISO 15320
		I. 56. Специфична миграция на антиоксиданти **	ВЛМ 15
		I. 57. Специфична миграция на диметиламиноетанол	CEN/TS 13130-19

148

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		I. 58. Специфична миграция на 1,1,1-триметилолпропан	CEN/TS 13130-28
		I. 59. Специфична миграция на изофталова киселина	ВЛМ 16
		I. 60. Специфична миграция и съдържание на въглеводороди от минерални масла (MOSH, MOAH, POSH, PAO)	ВЛМ 22
		I. 61. Специфична миграция и съдържание на бензофенони **	ВЛМ 19
		I. 62. Специфична миграция и съдържание на фотоинициатори **	ВЛМ 21
		I. 63. Специфична миграция и съдържание на полициклични ароматни въглеводороди (PAH) **	ВЛМ 20, ZEK 01.4-08
		I. 64. Съдържание на ди-изо-пропилнафтален (DIPN)	БДС EN 14719
		I. 65. Съдържание на полихлорирани бифенили (PCB) **	БДС EN ISO 15318
		I. 66. Специфична миграция на винилацетат	CEN/TS 13130-9
		I. 67. Специфична миграция на минерални масла**	ВЛМ 25
		I. 68. Специфична миграция и съдържание на пластификатори**	ВЛМ 26
		I. 69. Специфична миграция и съдържание на примеси в пластмаси**	ВЛМ 27
II.	ТЕКСТИЛ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЕКСТИЛ	II. 1. Промяна на цвета (Устойчивост на обагрянето) на:	
		II. 1.1.Светлина	БДС EN ISO 105-B01, B02, B03, B04, B05, B06, B07
		II. 1.2.Пране	БДС EN ISO 105-C06, C08, C09, C10, C12
		II. 1.3.Химическо чистене	БДС EN ISO 105- D01
		II. 1.4.Триене с органични разтворители	БДС EN ISO 105- D02
		II. 1.5.Вода	БДС EN ISO 105- E01, E02, E03, E08
		II. 1.6.Пот	БДС EN ISO 105- E04

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		II. 1.7.Петна	БДС EN ISO 105- E05, E06, E16
		II. 1.8.Избелване	БДС EN ISO 105- N01
		II. 1.9.Суха топлина	БДС EN ISO 105- P01
		II. 1.10. Органични разтворители	БДС EN ISO 105- X05
		II. 1.11. Изваряване	БДС EN ISO 105-X06, X08
		II. 1.12. Формалдехид	БДС EN ISO 105-X09
		II. 1.13. Горещо гладене	БДС EN ISO 105-X11
		II. 1.14. Триене	БДС EN ISO 105-X12
		II. 2. Цветови характеристики	БДС EN ISO 105-J01, J02, J03
		II. 3. Устойчивост на обагрянето при химическо чистене и заключителна обработка	БДС EN ISO 3175-1,2
		II. 4. pH на воден екстракт	БДС EN ISO 3071
		II. 5. Вид сплитка	БДС 12674
		II. 6. Маса на единица площ/ дължина (площна/ дължинна маса)	БДС EN 12127 БДС EN 29073-1 БДС EN 984 БДС 12315 БДС ISO 8543
		II. 7. Устойчивост на разместване на нишките в шева/тъканта	БДС EN ISO 13936-1,2 БДС ISO 17407
		II. 8. Изменение на размерите на платове и облекла при: - пране - мокра обработка - гладене - химическо чистене	БДС EN ISO 6330 БДС EN ISO 5077 БДС 13204 БДС ISO 7771 БДС 9425 DIN 53894-1,2 ISO 3005 (BS 4323) БДС EN ISO 3175-1,2
		II. 9. Брой нишки/ бримки на единица дължина	БДС EN 1049-2 ISO 7211-2 БДС EN 14971 БДС 5512
		II. 10. Максимална сила на опън до скъсване	БДС EN ISO 13934-1,2 БДС EN 29073-3 БДС EN 13895 БДС EN ISO 5079 БДС 8256 БДС 12315

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		II. 11. Разтегливост на опън до скъсване	БДС EN ISO 13934-1,2 БДС 12315 БДС 5512 БДС EN 29073-3
			БДС EN ISO 2062
			БДС EN 13895
			БДС EN ISO 5079
			БДС 13307
		II. 12. Сила на скъсване на шева	БДС EN ISO 13935-1,2
			БДС 13307
		II. 13. Количествен състав (Ацетати, триацетати, протеинови влакна, вискоза, купро, модал, памук, полиамид, найлон, целулоза, полиестер, акрили, модакрили, хлоровлакна, коприна, вълна, влакна от животински косми, юта, влакна от полипропилен, еластани и др. и смеси между тях)	НЕНТП,Приложение №5, раздел II: Методи:1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, Приложение №6 БДС EN ISO 1833-1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21
		II. 14. Размерни характеристики	БДС 13639
			БДС 13640
			БДС EN 13402-1,2,3
			БДС ISO 4417
			БДС 13638
			БДС 15409
		II. 15. Устойчивост на повърхностно омокряне	БДС EN ISO 4920
		II. 16. Сила на раздиране	БДС EN ISO 13937-2,3,4
			БДС EN ISO 9073-4
		II. 17. Загуба на маса при претриване	БДС EN ISO 12947-3
		II. 18. Устойчивост на пилингообразуване и/или завласяване	БДС EN ISO 12945-2
		II. 19. Устойчивост на претриване	БДС EN ISO 12947-2,4
			БДС EN 13770
		II. 20. Наклон на бримков ред/ стълб	БДС 14036
		II. 21. Дебелина	БДС EN ISO 5084
		II. 22. Сила на пропукване	БДС EN ISO 13938-2
		II. 23. Устойчивост и проницаемост на киселини/основи	БДС 11665
		II. 24. Усукване след пране	ISO 16322-1,2,3

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		II. 25. Линейна плътност	БДС EN ISO 1973 БДС EN 13392 ISO 7211-5 БДС EN 2060
		II. 26. Хигроскопичност	БДС 12006
		II. 27. Широчина / дължина	БДС EN 1773
		II. 28. Еластични свойства	БДС 13955
			БДС 17195 БДС 13180 БДС 12315 БДС EN 14704-1,2,3
		II. 29. Съдържание на азобагрила	БДС EN 14362-1,3
			БДС EN 71-10,11
		II. 30. Съдържание на метали (антимон, арсен, барий, кадмий, хром (III), хром (VI), кобалт, мед, желязо, олово, манган, никел, цинк, живак)	BS 6810-1
			ВЛМ 04
		II. 31. Изисквана абсорбция -изисквана абсорбираща способност DAC -максимална степен на абсорбция MAR	БДС EN ISO 9073-12
		II. 32. Време за абсорбция	БДС EN 14697, приложение В
		II. 33. Маса	БДС ISO 8543
			БДС 5512
		II. 34. Устойчивост на проникване на вода	БДС EN 20811
		II. 35. Безопасни размери на връзки и шнурове на облекло за деца	БДС EN 14682
		II. 36. Дебелина след статично натоварване	БДС 14040
		II. 37. Оттичане	БДС EN ISO 9073-11

150

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		II. 38. Определяне поведението при горене: -Запалимост -Време на тлеене -Време на горене -Дължина на повредената зона -Наличие на частици -Време на остатъчно нажежаване -Време на устойчивост на пламъка -Време на разпространение на пламък -Време на тлеене -Възпламенимост -Скорост на разпространение на пламъка	БДС EN 1021-1,2 БДС EN ISO 6940 БДС EN ISO 15025 БДС 17364* БДС EN ISO 12952-1,2 BS 5852 БДС EN 1103 БДС EN 1021-1,2 BS 5852 БДС EN ISO 6941 БДС EN ISO 6940 БДС EN ISO 15025 БДС 17364* BS 5852 БДС EN ISO 6941 БДС 17364* BS 5852 БДС EN ISO 6941 БДС EN ISO 15025 BS 5852
			БДС EN 1103
			БДС EN 1102
			БДС EN ISO 15025
			BS 5852
			БДС EN ISO 9773
			БДС EN ISO 15025
			BS 5852
			БДС 17364*
			БДС EN ISO 12952-1,2
			BS 5852
			БДС EN ISO 9773
			БДС EN 1103
			БДС EN 1102
			БДС EN ISO 12952-1,2
			BS 5852
			БДС EN ISO 9773 BS 5852 БДС EN ISO 9773
			BS 5852
			БДС EN 1102
		II. 39. Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 14184-1,2
			БДС EN 71-10,11
		II. 40. Наличие на халогени	ВЛМ 01
		II. 41. Съдържание/ количество отделен никел от изделия, предназначени за пряк и продължителен контакт с човешката кожа	БДС EN 1811
			БДС CR 12471
			БДС EN 12472
			ВЛМ 04

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		II. 42. Разпетняване/ процентно разпределение на цветовете	ВЛМ 06
		II. 43. Цвят по каталог „Pantone textile"	БДС EN 20105-A02
		II. 44. Въздухопропускливост	БДС EN ISO 9237
		II. 45. Съдържание на диметил фумарат	СД CEN ISO/TS 16186
		II. 46. Съдържание на фталати	БДС EN ISO 14389 СД CEN ISO/TS 16181
		II. 47. Маслоотблъскване	БДС EN ISO 14419
		II. 48. Здравина на пробиване със сачма	БДС 9585
		II. 49. Съдържание на органокалаени съединения**	БДС EN 71-3 СД CEN ISO/TS 16179
		II. 50. Съдържание на РАН **	ВЛМ 20
III	ДЕТСКИ ИГРАЧКИ	III. 1. Безопасност - механични и физични свойства	
		III. 1.1. Общи изисквания за изпитване	БДС EN 71-1, т. 8.1
		III. 1.2. Цилиндър за малки части	БДС EN 71-1, т. 8.2
		III. 1.3. Изпитване на усукване	БДС EN 71-1, т. 8.3
		III. 1.4. Изпитване на опън	БДС EN 71-1, т. 8.4
		III. 1.5. Изпитване на падане	БДС EN 71-1, т. 8.5
		III. 1.6. Изпитване на преобръщане	БДС EN 71-1, т. 8.6
		III. 1.7. Изпитване на удар	БДС EN 71-1, т. 8.7
		III. 1.8. Изпитване на натиск	БДС EN 71-1, т. 8.8
		III. 1.9. Изпитване на омокряне	БДС EN 71-1, т. 8.9
		III. 1.10. Достъпност на част или елемент	БДС EN 71-1, т. 8.10
		III. 1.11. Острота на краища/ ръбове	БДС EN 71-1, т. 8.11
		III. 1.12. Острота на върхове	БДС EN 71-1, т. 8.12
		III. 1.13. Гъвкавост на метални телове	БДС EN 71-1, т. 8.13
		III. 1.14. Разширяващи се материали	БДС EN 71-1, т. 8.14
		III. 1.15. Течност играчки, напълнени с течност	БДС EN 71-1, т. 8.15

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		III. 1.16. Геометрична форма на определени играчки	БДС EN 71-1, т. 8.16
		III. 1.17. Сгъваеми и плъзгащи механизми	БДС EN 71-1, т. 8.18
		III. 1.18. Електрическо съпротивление на шнурове	БДС EN 71-1, т. 8.19
		III. 1.19. Дебелина на шнурове	БДС EN 71-1, т. 8.20
		III. 1.20. Статична якост	БДС EN 71-1, т. 8.21
		III. 1.21. Стабилност	БДС EN 71-1, т. 8.23
		III. 1.22. Пластични фолиа	БДС EN 71-1, т. 8.25
		III. 1.23. Изпитване на малки топки и вакуумиращи накрайници	БДС EN 71-1, т. 8.32
		III. 1.24. Изпитване на фигурки	БДС EN 71-1, т. 8.33
		III. 1.25. Измерване на йо-йо топки	БДС EN 71-1, т. 8.37
		III. 1.26. Изпитване на разделяне	БДС EN 71-1, т. 8.38
		III. 1.27. Свиващи се връзки	БДС EN 71-1, т. 8.39
		III. 1.28. Дължина на шнурове, вериги и електрически кабели	БДС EN 71-1, т. 8.40
		III. 2. Възпламенимост	БДС EN 71-2
		III. 3. Миграция на антимон, арсен, барий, кадмий, хром, олово, живак, селен, алуминий, бор, кобалт, мед, манган, никел, стронций, калай, цинк	БДС EN 71-3 ВЛМ 04
		III. 4. Съдържание на акриламид, фенол, първични ароматни амини, бисфенол А, формалдехид, пентахлорфенол, стирол, разтворители, бензо(α) пирен, хексахлорбензен	БДС EN 71-7, БДС EN 14372 БДС EN 71-10,11
		III. 5. pH на водна суспензия на пигменти и пълнители	БДС EN 787-9
		III. 6. Съдържание на диметил фумарат	ВЛМ 05 CD CEN ISO/TS 16186
		III. 7. Съдържание на фталати	ВЛМ 14, БДС EN 14372
		III. 8. Съдържание на органокалаени съединения**	БДС EN 71-3

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт/валидиран метод)
1	2	3	4
		III. 9. Съдържание на нитрозамини и нитрозиращи вещества	БДС EN 71-12, ВЛМ 24, БДС EN 12868
		III. 10.Съдържание на полихлорирани бифенили (PCB)**	БДС EN 71-7
		III. 11.Съдържание на полициклични ароматни въглеводороди (PAH) **	ВЛМ 20, ZEK 01.4-08
IV.	КОЖИ ОБРАБОТЕНИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЯХ	IV. 1. Съдържание на азобагрила	БДС EN ISO 17234-1, 2
		IV. 2. Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 17226-2
		IV. 3. pH на воден екстракт	БДС EN ISO 4045
		IV. 4. Съдържание на хром VI	БДС EN 17075
		IV. 5. Съдържание на фталати**	СД CEN ISO/TS 16181
		IV. 6. Съдържание на пентахлорфенол	БДС EN ISO 17070
		IV. 7. Съдържание на диметил фумарат	CD CEN ISO/TS 16186
		IV. 8. Съдържание на органокалаени съединения**	СД CEN ISO/TS 16179
		IV. 9. Съдържание на PAH**	CD CEN ISO/TS 16190
V.	ХРАНИ, НАПИТКИ, ВОДИ И ХРАНИТЕЛНИ ДОБАВКИ	V. 1. Съдържание на минерални масла в растителни масла	ISO 17780
		V. 2. Съдържание на бензофенон	ВЛМ 08
		V. 3. Съдържание на фталати **	ВЛМ 14
		V. 4. Съдържание на въглеводороди от минерални масла (MOSH, MOAH, POSH, PAO)	ВЛМ 22
		V. 5. Съдържание на пентахлорфенол	ВЛМ 09, БДС EN ISO 15320
		V. 6. Съдържание на PAH**	ВЛМ 20
		V. 7. Специфична миграция и съдържание на пластификатори**	ВЛМ 26
		V. 8. Специфична миграция и съдържание на примеси в пластмаси**	ВЛМ 27

Позоваване:

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР ALMI TEST ООД-СОФИЯ ALMI TEST LTD SOFIA TESTING CENTRE ALMI TEST

НЕНТП* - НАРЕДБА за етикетирането и наименованията на текстилните продукти, Обн. - ДВ, бр. 44 от 30.05.2006 г., в сила от 10.06.2006 г.; изм. и доп., бр. 52 от 29.06.2007 г., в сила от 01.01.2008 г.; изм., бр. 93 от 24.11.2009 г., в сила от 24.11.2009 г.; изм. и доп., бр. 43 от 08.06.2010 г., в сила от 15.09.2010 г.; изм. и доп., бр. 31 от 20.04.2012 г., в сила от 30.07.2012 г. Приета с ПМС № 114 от 17.05.2006

ВЛМ 01 Качествено определяне присъствие на халогени в материали
ВЛМ 02 Съдържание на ацеталдехид в моделни среди на храни
ВЛМ 04 Определяне на елементи в разтвори, извлеци, моделни среди на храни и храни с атомноабсорбционна спектроскопия
ВЛМ 05 Определяне съдържанието на диметил фумарат (DMF)
ВЛМ 06 Методика за определяне на разпетновка на маскировъчни тъкани
ВЛМ 07 Съдържание на първични ароматни амини в моделни среди на храни, води и хартия
ВЛМ 08 Съдържание на бензофенон в моделни среди на храни, храни, хартия и картон
ВЛМ 09 Съдържание на пентахлорфенол във вода и водни извлеци
ВЛМ 11 (ASTM D 4509) Съдържание на ацеталдехид в обема на бутилки от PET
ВЛМ 12 Съдържание на стирол и а-метил стирол в моделни среди на храни
ВЛМ 13 Съдържание на акрилнитрил и акриламид в моделни среди на храни
ВЛМ 14 Съдържание на фталати в моделни среди на храни, храни, води, напитки и материали
ВЛМ 15 Съдържание на антиоксиданти в моделни среди на храни
ВЛМ 16 Съдържание на изофталова киселина в моделни среди на храни
ВЛМ 17 Устойчивост на отстраняване с механични средства
ВЛМ 18 Устойчивост на температурно въздействие
ВЛМ 19 Съдържание на бензофенони в моделни среди на храни, храни, хартия и картон
ВЛМ 20 Съдържание на полициклични ароматни въглеводороди (PAH)
ВЛМ 21 Съдържание на фотоинициатори в моделни среди на храни, храни, хартия и картон
ВЛМ 22 Съдържание на въглеводороди от минерални масла (MOSH, MOAH) или пластмаси (POSH, PAO)
ВЛМ 23 Съдържание на алифатни въглеводороди в растителни масла
ВЛМ 24 Съдържание на N-нитрозамини и N-нитрозируеми вещества
ВЛМ 25 Специфична миграция на минерални масла
ВЛМ 26 Специфична миграция и съдържание на пластификатори
ВЛМ 27 Специфична миграция и съдържание на примеси в пластмаси
Ph. Eur. European Pharmacopoeia, 8 издание.
* Отменен, но не заменен стандарт
**В рамката на своята компетентност, лабораторията е упълномощена да определя всички характеристики (колона 3), принадлежащи към групата на продуктите (колона 2) след извършена проверка/верификация, обезпеченост със СОМ/СМ и калибрирани технически средства. Лабораторията поддържа подробен, датиран списък на продуктите и характеристиките, принадлежащи към споменатите в обхвата на акредитация продукти.

Да извършва калибриране на:

№ по ред	Вид на средството за измерване	Измервана величина, измервателна единица	Обхват на измерване	Възможност за калибриране и измерване (СМС)	Метод за калибриране
1.	Бутални средства за измерване на обем: - едноканални и	Обем, l, cm^3	от 10 µl до 20 µl от 20 µl до 50 µl от 50 µl до 100 µl от 100 µl до 200 µl от 200 µl до 500 µl	0,08 µl 0,23 µl 0,26 µl 0,42 µl 1,32 µl	Калибриране на обем по гравиметричен метод БДС EN ISO 8655-6

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД, СОФИЯ
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

	многоканални пипети с фиксиран и променлив обем - бюрети, - дилутори, - диспенсери		от 500 µl до 1000µl от 1000 µl до 2500 µl от 2,5 ml до 5,0 ml от 5,0 ml до 10,0 ml >10,0 ml	2,77 µl 3,92 µl 23,23 µl 41,71 µl 51,98 µl	ISO/TR 20461

Забележка: Калибрирането на Бутални средства за измерване на обем (едноканални и многоканални пипети с фиксиран и променлив обем,, бюрети, дилутори, диспенсери) се извършва само в помещенията на лабораторията.

НАРЕЖДАМ

Да се издаде Сертификат за акредитация с рег. № 2 ЛИК от 31.05.2017г., валиден до 31.05.20120г. с приложение настоящата заповед, неделима част от него.

Сертификатът за акредитация с приложението да се получат от Управителя на "АЛМИ ТЕСТ" ООД, ръководителя на ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР "АЛМИ ТЕСТ" или друго упълномощено лице в сградата на ИА БСА.

При получаване на издадения сертификат и приложение, акредитираното лице е длъжно да върне в ИА БСА оригиналите на Сертификат за акредитация рег. № 2 ЛИК, издаден на 31.05.2016г., валиден до 31.05.2020г. и приложение - Заповед на ИА БСА № А 284/31.05.2016г..

Настоящата заповед да се съобщи на юридическото лице/едноличния търговец в 3 (три)- дневен срок от издаването й.

Инж. ИРЕНА БОРИСЛАВОВА
Изпълнителен директор на ИА БСА

ИЗПИТВАТЕЛЕН ЦЕНТЪР АЛМИ ТЕСТ
АЛМИ ТЕСТ ООД-СОФИЯ
ALMI TEST LTD -SOFIA
TESTING CENTRE ALMI TEST

Аглая 11 ЕООД
ул. „Княз Борис I" № 41, ап.3
София 1463, България
Тел.: 02 9543337
Факс: 02 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

aglaya 11
we speak your language

Aglaya 11 Ltd.
41, Knyaz Boris I Str., Fl. 3
1463 Sofia, Bulgaria
Tel.: (+ 359 2) 9543337
Fax: (+ 359 2) 9543135
office@aglaya11.com
www.aglaya11.com

Превод от английски език

На бланка на Полска Група Текстилна [Polska Grupa Tekstilna]

Варшава, 16.02.2018 г.

До заинтересованите

Дружество ПОЛСКА ТЕКСТИЛНА ГРУПА Лтд. [POLISH TEXTILE GROUP Ltd.] декларира, че НЕПТУН САЛВАТОР [NEPTUN SALVATOR] покрива изискванията на нормите на EN ISO 13688, включително позволеното съдържание на азотни [Azo] оцветители (Стандарт EN ISO 14362-1).

[redacted]ka]

Продуктов ръководител

Подпис – не се чете

Щемпел с фирмена информация на Полска Група Текстилна Сп.з.о.о. [Polska Grupa Tekstilna Sp.z.o.o. - Варшава]

Долуподписаната, Албена Любенова Бонева, заклет преводач към „Аглая 11" ЕООД, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 /една/ страница.

Дата: 26.02.2018 г. ***Преводач:*** [redacted]

154

[redacted]

[redacted]

Warsaw, 16.02.2018

Textiles at work

www.polishtextilegroup.com
b2b.polishtextilegroup.com

To whom it may concern

The company POLISH TEXTILE GROUP Ltd declare that the fabric NEPTUN SALVATOR meet the requirements of the EN ISO 13688 norm including allowed Azo colorants content (EN ISO 14362-1 standard).

[redacted]

Product Manager

[redacted]

POLSKA GRUPA TEKSTYLNA Sp. z o.o.
01-497 Warszawa, ul. Zeusa 27
tel. +48 41 265 15 50, fax +48 265 13 26
NIP PL 522-270-98-59, REGON 015633446
e-mail: office@polishtextilegroup.com

SKA GRUPA TEKSTYLNA Sp. z o.o.
eusa 27
97 Warszawa

/Magazyn
olejowa 9A
15 Kunów

41) 265 15 50
41) 265 13 26
@polishtextilegroup.com

552-270-98-59
N 015633446

[redacted]

[redacted]

[redacted]

COATS	Ф 08-01	Страница: 1/1 Изменение: 0 Дата на издаване: 10.06.2004

Сертификат за качество

№ 2726/14.02.2018

Производител/ Доставчик:" КОУТС- България" ЕООД
Клиент: "Софитекс-СА " ЕООД, гр. София
Продукт: Епик 80- 100% полиестер
Партида/Поръчка: 20975208, арт.2992080, RBJS
Цвят: 09700 черен
Количество: 1 макара
Физикомеханични показатели по Спецификация на Coats Ltd за артикул Епик 80 и резултати от измерването:

№	Показател/стандарт	Димензия	Норми	Резултати
1.	Линейна плътност **БДС EN ISO 2060**	**Tex**	**44,9 +/- 5%**	**45,7**
2.	Здравина **БДС EN ISO 2062**	**cN**	**Min 1601**	**2027**
3.	Удължение **БДС EN ISO 2062**	**%**	**18-24**	**20,7**
4.	Сук, посока*	**n/m**	**Z**	**Z**
5.	Устойчивост на пране** ***ISO 105 C10C***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**4**
6.	Устойчивост на триене** ***ISO 105 X12***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**4**
7.	Устойчивост на вода при 37°C** ***ISO 105 E01***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**4/5**

Забележка:

- * показателят се гарантира от производител на суров конец
- ** за тъмни цветове

Заключение: Партидата отговаря на изискванията на Спецификация на Coats Ltd за артикул Епик 80 , както и на БДС EN 12590 :2006 Текстил. Индустриални шевни конци, произведени изцяло или частично от синтетични влакна.

Специалист по качество
/ инж.Р.

156

COATS	Ф 08-01	Страница: 1/1 Изменение: 0 Дата на издаване: 10.06.2004

Сертификат за качество

№ 2728/14.02.2018

Производител/ Доставчик:" КОУТС- България" ЕООД
Клиент: "Софитекс-СА " ЕООД, гр. София
Продукт: Епик 80- 100% полиестер
Партида/Поръчка: 20903046, арт.2992080, RBIS
Цвят: 121ZR сигнално оранжев
Количество: 1 макара
Физикомеханични показатели по Спецификация на Coats Ltd за артикул Епик 80 и резултати от измерването:

№	Показател/стандарт	Димeнсия	Норми	Резултати
1.	Линейна плътност **БДС EN ISO 2060**	**Tex**	**44,9 +/- 5%**	**45,5**
2.	Здравина **БДС EN ISO 2062**	**cN**	**Min 1601**	**2286**
3.	Удължение **БДС EN ISO 2062**	**%**	**18-24**	**23,4**
4.	Сук, посока*	**n/m**	**Z**	**Z**
5.	Устойчивост на пране** ***ISO 105 C10C***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**4/5**
6.	Устойчивост на триене** ***ISO 105 X12***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**4/5**
7.	Устойчивост на вода при 37°C** ***ISO 105 E01***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**5**

Забележка:

- * показателят се гарантира от производител на суров конец
- ** за тъмни цветове

Заключение: Партидата отговаря на изискванията на Спецификация на Coats Ltd за артикул Епик 80 , както и на БДС EN 12590 :2006 Текстил. Индустриални шевни конци, произведени изцяло или частично от синтетични влакна.

Специалист по качество :
/ инж.Р.А

157

COATS	Ф 08-01	Страница: 1/1 Изменение: 0 Дата на издаване: 10.06.2004

Сертификат за качество

№ 2727/14.02.2018

Производител/ Доставчик:" КОУТС- България" ЕООД
Клиент: "Софитекс-СА " ЕООД, гр. София
Продукт: Епик 80- 100% полиестер
Партида/Поръчка: 21290985, арт.2992080, RBAT
Цвят: 120ZR сигнално жълт
Количество: 1 макара
Физикомеханични показатели по Спецификация на Coats Ltd за артикул Епик 80 и резултати от измерването:

№	Показател/стандарт	Димeнсия	Норми	Резултати
1.	Линейна плътност **БДС EN ISO 2060**	**Tex**	**44,9 +/- 5%**	**45,2**
2.	Здравина **БДС EN ISO 2062**	**cN**	**Min 1601**	**2192**
3.	Удължение **БДС EN ISO 2062**	**%**	**18-24**	**22,8**
4.	Сук, посока*	**n/m**	**Z**	**Z**
5.	Устойчивост на пране** ***ISO 105 C10C***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**4/5**
6.	Устойчивост на триене** ***ISO 105 X12***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**4/5**
7.	Устойчивост на вода при 37°C** ***ISO 105 E01***	**Степен по сива скала**	**≥4**	**5**

Забележка:

- * показателят се гарантира от производител на суров конец
- ** за тъмни цветове

Заключение: Партидата отговаря на изискванията на Спецификация на Coats Ltd за артикул Епик 80 , както и на БДС EN 12590 :2006 Текстил. Индустриални шевни конци, произведени изцяло или частично от синтетични влакна.

Специалист по качество
/ инж. Р

158

"ОРБЕЛ 2001" АД – ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

ЗА АРТИКУЛ: ЦИПОВЕ – S- 60 делими

№	ПОКАЗАТЕЛИ	ДИМЕНСИЯ	НОРМА ПО БДС	ИЗМЕРЕНА СТОЙНОСТ
1.	МИНИМАЛНА ЗДРАВИНА НА ЦИПА ПРИ НАПРЕЧНО ОПЪВАНЕ	N	250	320
2.	МИНИМАЛНА ЗДРАВИНА НА ГОРНИТЕ СПИРАЩИ ЧАСТИ	N	90	110
3.	МИНИМАЛНА СИЛА НА РАЗКЪСВАНЕ НА ДОЛНИТЕ СПИРАЩИ ЧАСТИ	N	-	-
4.	МИНИМАЛНА ЗДРАВИНА НА ЧАСТИТЕ НА ПЛЪЗГАЧА	N	200	220
5.	МИНИМАЛНА СИЛА НА СЪПРОТИВЛЕНИЕТО НА БЛОКИРАЩИТЕ ЧАСТИ	N	25	40
6.	МИНИМАЛНА ЗДРАВИНА ЗА КАЧЕСТВОТО СЪЕДИН. НА ДЕЛИМИЯ ЦИП	N	100	130
7.	ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ДВУПОСОЧНО ДВИЖЕНИЕ	брой цикли	1500	1500

ЗАКЛЮЧЕНИЕ: ИЗДЕЛИЕТО ОТГОВАРЯ НА БДС EN 16732:2016.

Настоящият сертификат за качество е издаден на фирма: СОФИТЕКС – СА ЕООД, ГР.СОФИЯ

Н-К ОТКК: .....

15.02.2018

Изп. Директор: /.....

"ОРБЕЛ-2001" АД * ГР. ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ *

"СОФИТЕКС 2001" ЕООД * СОФИЯ *

159

"ОРБЕЛ 2001" АД – ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

ЗА АРТИКУЛ: ЦИПОВЕ – S- 60 неделими

№	ПОКАЗАТЕЛИ	ДИМЕНСИЯ	НОРМА ПО БДС	ИЗМЕРЕНА СТОЙНОСТ
1.	МИНИМАЛНА ЗДРАВИНА НА ЦИПА ПРИ НАПРЕЧНО ОПЪВАНЕ	N	250	320
2.	МИНИМАЛНА ЗДРАВИНА НА ГОРНИТЕ СПИРАЩИ ЧАСТИ	N	90	108
3.	МИНИМАЛНА СИЛА НА РАЗКЪСВАНЕ НА ДОЛНИТЕ СПИРАЩИ ЧАСТИ	N	80	94
4.	МИНИМАЛНА ЗДРАВИНА НА ЧАСТИТЕ НА ПЛЪЗГАЧА	N	200	210
5.	МИНИМАЛНА СИЛА НА СЪПРОТИВЛЕНИЕТО НА БЛОКИРАЩИТЕ ЧАСТИ	N	25	30
6.	МИНИМАЛНА ЗДРАВИНА ЗА КАЧЕСТВОТО СЪЕДИН. НА ДЕЛИМИЯ ЦИП	N		
7.	ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ДВУПОСОЧНО ДВИЖЕНИЕ	брой цикли	1500	1500

ЗАКЛЮЧЕНИЕ: ИЗДЕЛИЕТО ОТГОВАРЯ НА БДС EN 16732:2016.

Настоящият сертификат за качество е издаден на фирма: СОФИТЕКС – СА ЕООД, ГР.СОФИЯ

Н-К ОТКК: .....

Дата: 15.02.2018

Изп. Директор: /и

160

Български институт за стандартизация
България, София 1797,
ж.к. "Изгрев" ул. "Лъчезар Станчев" № 13,
тел.: +359 2 8174 525

Date: 2018-02-19 Time: 15:50

БДС EN 16732:2016

Статус: Действащ
Език: Английски
Страници: 42
Публикуван: 2016-03-17

Свързани международни стандарти
IDT
EN 16732:2015
CEN/TC 248

Цена: 81.60 лв.

Купи | Купи за четене

Стандартът е наличен на PDF файл и на хартия.

ЗАГЛАВИЕ НА БЪЛГАРСКИ
Ципове. Изисквания

ЗАГЛАВИЕ НА АНГЛИЙСКИ
Slide fasteners (zips) - Specification

ОБЛАСТ НА ДЕЙСТВИЕ НА БЪЛГАРСКИ
ецифични изисквания и методи за изпитване на ципове

ОБЛАСТ НА ДЕЙСТВИЕ НА АНГЛИЙСКИ
This European Standard specifies performance levels and test methods for the following characteristics of slide fasteners made from interlocking components mounted on tapes: strengths of puller attachment, closed-end, top stop, open-end slide fastener box, reciprocating mechanism, closed slide fastener when extended laterally, open-end attachment when extended laterally, slider locking device, and open-end slide fastener single stringer slider retention and slider resistance to torque. NOTE The tests specified in Annexes B to K have been specifically devised to permit their direct application to finished slide fasteners with a view to giving the user reasonable assurance that a slide fastener conforming to the requirements of this Standard can satisfactorily fulfil its intended purpose. Annex L gives information about sampling procedures for bulk quantities of slide fasteners. In addition, performance levels are also specified for colour fastness to washing, dry cleaning and water, and for dimensional stability to washing and dry cleaning. This European Standard is applicable to slide fasteners for general use and is not applicable to slide fasteners for specialist purposes (for example: pressure sealed slide fasteners for diving suits).

ТЕХНИЧЕСКИ КОМИТЕТ
ТК-44 - Текстил и облекло

ICS
61.040 - Шапки. Допълнения към облеклото. Копчета за облекла

ДИРЕКТИВИ
Няма връзка с директиви

ВРЪЗКА С НАЦИОНАЛНИ СТАНДАРТИ
БДС EN 16732:2016 заменя и отменя БДС 13457:1986 на 2017-05-15
БДС EN 16732:2016 заменя и отменя БДС 4518:1981 на 2017-05-15

Copyright © www.bds-bg.org All Rights Reserved

София ДЗЗД

161

"ИСКРА" ООД – ГРАД ПЪРВОМАЙ

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

"Искра" ООД гр.Първомай удостоверява, че пасмантерийните изделия:

ЛСИ 81068 - 20мм ПАК черен - 25м

ЛСИ 81068 - 40мм ПАК черен - 25м

БДС 1899-75

Ластик объл 12 Пр.ПЕЛ черен - 100м

БДС 10344-84

в спесификация /фактура/ 36436 от 12.02. 2018 г.,
предназначени за фирма Софилинкс-СН ЕООД, гр.София отговарят по физико-механичните и химични показатели съгласно БДС, ОН, ТУ за изделието /ята/.

Същите са окачествени съгласно БДС 2728-82 и опаковани съгласно БДС 9272-83.

гр.Първомай
12.02. 2018 г.

РПТО: /инж.

"ИСКРА" - ОТ ПЪРВОМАЙ

ТЕКС 2018 * СОФИЯ * ДЗЗД *

...A 21 Ltd.
...FFICIAL
TRANSLATIONS AGENCY

SANA 21 САНА 21

"САНА 21" ООД
АГЕНЦИЯ ЗА
ОФИЦИАЛНИ ПРЕВОДИ

Sofia 1504, 119 Evlogi i Hristo Georgievi Blvd., Tel./Fax (+359 2) 944 3455, www.sana21bg.com; e-mail: office@sana21bg.com

Превод от китайски език

СЕРТИФИКАТ ЗА СИСТЕМА ПО УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

Сертификат № 00115Q212086R3M/2100

С настоящото се удостоверява, че:

Фирма за отпечатване и боядисване Хунфън Ляонин, ООД,

адрес на регистрация: гр. Дзинджоу, пров. Ляонин, район Линхъ, ул. Дзиефанлу, 6 сектор № 15, КНР,

адрес на производство: гр. Дзинджоу, пров. Ляонин, район Суншан-Нов, ул, Тайшанлу № 99,

е въвела система по управление на качеството, съответстваща на стандарт:

ISO 9001:2008 **GB/T19001-2008**

и е одобрена следната сфера, за която важи удостоверението:

Производство на щампирани и боядисани платове

Дата на първо издаване: 12.12. 2006 г.

Дата на издаване на настоящото удостоверение: 27.11. 2015 г.

Валидно до: 26.11. 2018 г.

След преминаване на периода на наблюдение настоящото удостоверение е валидно само при използването му заедно с известие за контрол и проверка за съответствие на стандарта. За справка дали удостоверението е валидно моля регистрирайте се на www.cqc.com.cn.

СОФИЯ

"САНА 21" ООД

163

Информацията за удостоверението може да бъде потърсена на официалния сайт на Държавния комитет по сертификация и акредитация (www.cnca.gov.cn)

(Сертификатите за GB/T 19001-2008 / ISO 9001:2008 са валидни до 15.09. 2018 г., моля своевременно да ги смените с новата версия)

Системен сертификат CNAS C001- Q

Червен кръгъл печат: Китайски център за сертификати за качество

Китайски център за сертификати на качеството

Долуподписаният, Веселин Георгиев Карастойчев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от китайски на български език на приложения документ: Сертификат на системата по управление на качеството № 00115Q212086R3M/2100. Нотариално заверен документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач: В [redacted] *ев*

"21" ООД
СОФИЯ

СОФИТЕКС
СОФИЯ

164

质量管理体系认证证书

证书编号：00115Q212086R3M/2100

兹证明

辽宁宏丰印染有限公司

组织机构代码：71968688-3

注册地址：中国辽宁省锦州市凌河区解放路六段15号
生产地址：中国辽宁省锦州市松山新区泰山路99号

建立的质量管理体系符合标准：

ISO9001:2008　GB/T19001-2008

通过认证范围如下：

印染布的生产

首次发证日期：2006年12月12日　本次发证日期：2015年11月27日　有效期至：2018年11月26日

在一个监督周期后，本证书必须与CQC签发的监督证书连续印书合并使用方可有效。查询证书有效状态请登陆www.cqc.com.cn
本证书信息可在国家认证认可监督管理委员会官方网站（www.cnca.gov.cn）上查询
（GB/T 19001-2008/ISO 9001:2008认证通过有效期至2018年9月15日，请及时转换新版证书）

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Signed by: Wang Yujiao

中国质量认证中心

165

[redacted]

[redacted]

ДЗЗД“СОФИТЕКС 2018“

гр.София, бул.“Рожен“№ 25

ДЕКЛАРАЦИЯ

Съгл. т.6.12 от „ Предложение за изпълнение на поръчката“

Аз долуподписаният Страхил Павлов Атанасов, в качеството ми на Управител на ДЗЗД „Софитекс 2018“, гр. София, с БУЛСТАТ 177250522, участник в процедура с предмет:

„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки” с настоящата:

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Съгласен съм и приемам срока на изпълнение на поръчката да е двадесет и четири месеца.

[redacted]

[redacted]

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ Управител - инж. Страхил Атанасов /

[redacted]

[redacted]

166

[redacted]

[redacted]

ДЗЗД“СОФИТЕКС 2018“

гр.София, бул.“Рожен“№ 25

ДЕКЛАРАЦИЯ

Съгл. т.6. 9 от „ Предложение за изпълнение на поръчката“

Аз долуподписаният Страхил Павлов Атанасов, в качеството ми на Управител на ДЗЗД „Софитекс 2018“, гр. София, с БУЛСТАТ 177250522, участник в процедура с предмет:

„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки” с настоящата:

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

В процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

[redacted]

[redacted]

ФИТЕКС 2018 * София * ДЗЗД

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ Управител - инж. Страхил Атанасов /

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

ДЗЗД“СОФИТЕКС 2018“

гр.София, бул.“Рожен“№ 25

ДЕКЛАРАЦИЯ

За съгласие относно изпитване на предложените образци – предмет на доставките съгласно т.7.3

Аз долуподписаният Страхил Павлов Атанасов, в качеството ми на Управител на ДЗЗД „Софитекс 2018“, гр. София, с БУЛСТАТ 177250522, участник в процедура с предмет:

„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки” с настоящата:

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Съгласен съм представените мостри по предмета в процедурата: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки”** да бъдат изследвани в Акредитирана изпитвателна лаборатория/АИЛ/, като разходите са за сметка на участника ДЗЗД “Софитекс 2018“.

В резултат на изпитванията сме запознати, че може да бъде нарушена целостта на мострите.

[redacted]

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ Управител - инж. Страхил Атанасов /

[redacted]

[redacted]

[redacted]

168

ДЗЗД“СОФИТЕКС 2018“

гр.София, бул.“Рожен“№ 25

ДЕКЛАРАЦИЯ

Съгл. т.7.4 от „ Предложение за изпълнение на поръчката“

Аз долуподписаният Страхил Павлов Атанасов, в качеството ми на Управител на ДЗЗД „Софитекс 2018“, гр. София, с БУЛСТАТ 177250522, участник в процедура с предмет:

„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки” с настоящата:

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

Съм съгласен, в случай, че бъдем избрани за изпълнители, представените от нас мостри да бъдат задържани до приключване на договора и изтичане на гаранционния срок на последната доставка.

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ Управител - инж. Страхил Атанасов /

ДЗЗД“СОФИТЕКС 2018“

гр.София, бул.“Рожен“№ 25

ОПИС НА ПРЕДСТАВЕНИТЕ МОСТРИ ОТ ДЗЗД“СОФИТЕКС 2018“

В процедура с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки” с настоящата:**

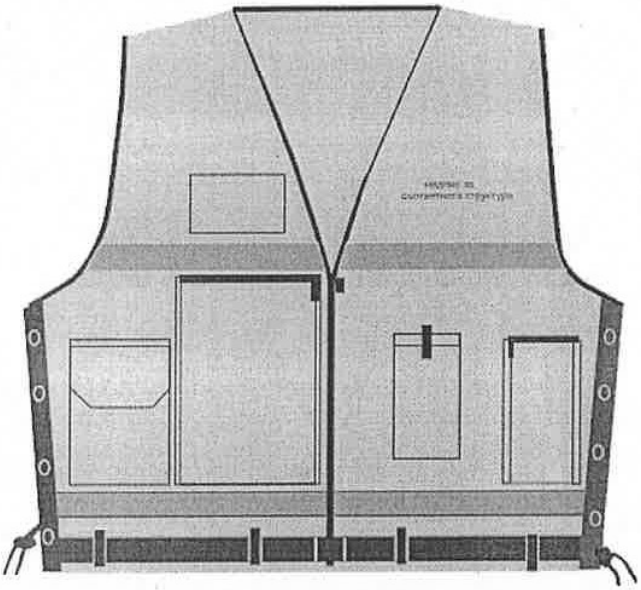
1. Мостра от основния плат 1 линеен метър, цвят сигнално жълто, подпечатани със свеж печат и подпис от акредитирана от ИА „БСА” изпитателна лаборатория /АИЛ/ , протокол от изпитване №6658598012131 от 20.02.2018 г.
2. Мостра от основния плат 1 линеен метър, цвят сигналнооранжев, подпечатани със свеж печат и подпис от акредитирана от ИА „БСА” изпитателна лаборатория /АИЛ/, протокол от изпитване №6661598812134 от 21.02.2018 г.

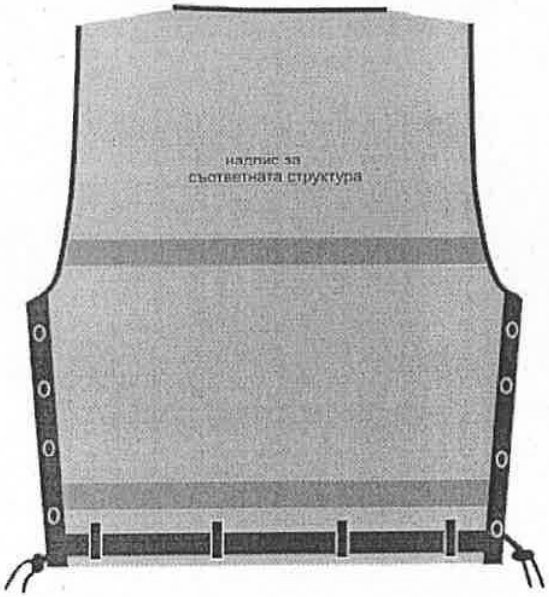
гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ Управител - инж. Страхил Атанасов /

170

Скица на изделието,
по настоящата обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки”





Утвърдил:.....

/Управител на ДЗЗД “СОФИТЕКС 2018”
– Страхил Атанасов/

Дата: 28.02.2018 г.

Образец № 4

ДЕКЛАРАЦИЯ

за приемане условията в проекта на рамковото споразумение и проекта на договор

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**
/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София
/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к Стрелбище 19, ет.7, ап 23
представляващ ДЗЗД „Софитекс 2018“ в качеството си на Управител,
/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр.София, бул“ Рожен“ №25,

адрес на управление: гр.София, бул.“ Рожен „ .25, тел./факс 02 936 26 03;02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 177 250 522 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Приемам условията за изпълнение на обществената поръчка открита с решение №57850 ОПР-5/23.01.2018 г. на възложителя, заложени в приложените към документацията проект на рамково споразумение и проект на договор, с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки”**

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ инж. Страхил Атанасов /

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника.
Декларацията се подава и от участник - физическо лице.

Образец № 4

ДЕКЛАРАЦИЯ

за приемане условията в проекта на рамковото споразумение и проекта на договор

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**

/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София

/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к Стрелбище 19, ет.7, ап 23

представляващ „Софитекс"ЕООД участник в обединението ДЗЗД"Софитекс 2018" в качеството си на Управител,

/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр.София, бул" Рожен" №25,

адрес на управление: гр.София, бул." Рожен „ .25, тел./факс 02 936 26 03;02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 121264171 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Приемам условията за изпълнение на обществената поръчка открита с решение №57850 ОПР-5/23.01.2018 г. на възложителя, заложени в приложените към документацията проект на рамково споразумение и проект на договор, с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ инж. Страхил Атанасов /

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника. Декларацията се подава и от участник - физическо лице.

Образец № 4

ДЕКЛАРАЦИЯ

за приемане условията в проекта на рамковото споразумение и проекта на договор

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**

/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София

/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к Стрелбище 19, ет.7, ап 23

представляващ „Софитекс - СА“ЕООД участник в обединението ДЗЗД“Софитекс 2018“ в качеството си на Управител,

/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр.София, бул“ Рожен“ №25,

адрес на управление: гр.София, бул.“ Рожен „ .25, тел./факс 02 936 26 03;02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 203858796 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Приемам условията за изпълнение на обществената поръчка открита с решение №57850 ОПР-5/23.01.2018 г. на възложителя, заложени в приложените към документацията проект на рамково споразумение и проект на договор, с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки”**

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ инж. Страхил Атанасов /

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника. Декларацията се подава и от участник - физическо лице.

Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**
/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София
/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к Стрелбище 19, ет.7, ап 23

представляващ ДЗЗД„Софитекс 2018 „ в качеството си на Управител,
/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр.София, бул" Рожен" №25,

адрес на управление: гр.София, бул." Рожен „ .25, тел./факс 02 936 26 03;02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 177 250 522 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Срокът на валидност на офертата е 3 (три) месеца, (не по-малко от 90 /деветдесет/ дни) считано от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата в раздел IV.2.2) на Обявлението, приложено към документацията за участие в процедурата.

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ инж. Страхил Атанасов /

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника.
Декларацията се подава и от участник – физическо лице.

Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**
/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София
/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к Стрелбище 19, ет.7, ап 23
представляващ „Софитекс"ЕООД участник в обединението ДЗЗД"Софитекс 2018"
/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр.София, бул" Рожен" №25,

адрес на управление: гр.София, бул." Рожен „ .25, тел./факс 02 936 26 03;02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 121264171 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Срокът на валидност на офертата е 3 (три) месеца, (не по-малко от 90 /деветдесет/ дни) считано от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата в раздел IV.2.2) на Обявлението, приложено към документацията за участие в процедурата.

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ инж. Страхил Атанасов /

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника.
Декларацията се подава и от участник – физическо лице.

Образец № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"

Долуподписаният: **Страхил Павлов Атанасов**
/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № 646320706, издадена на 26.02.2016 г. от МВР – гр. София
/дата на издаване/ /място на издаване/

адрес: гр. София, ж.к Стрелбище 19, ет.7, ап 23
представляващ „Софитекс - СА"ЕООД участник в обединението ДЗЗД"Софитекс 2018"
/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/ /длъжност/

Седалище гр.София, бул" Рожен" №25,

адрес на управление: гр.София, бул." Рожен „ .25, тел./факс 02 936 26 03;02 936 26 05,

БУЛСТАТ/ЕИК 203858796 ,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Срокът на валидност на офертата е 3 (три) месеца, (не по-малко от 90 /деветдесет/ дни) считано от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата в раздел IV.2.2) на Обявлението, приложено към документацията за участие в процедурата.

гр: София
дата:28.02.2018 г.

ДЕКЛАРАТОР:
/ инж. Страхил Атанасов /

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника.
Декларацията се подава и от участник – физическо лице.

Образец № 6

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. "КНЯЗ БОРИС I" № 124

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**

от: ДЗЗД „СОФИТЕКС 2018"
(наименование на участника)

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет Ви представяме нашето ценово предложение, както следва:

№	Наименование	К-во Бр.	Ед. цена в лева без ДДС
1	Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ	1	47,40 лв
2	Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА ПОЛИЦИЯ	1	48,90 лв.
3	Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ	1	49,40 лв.
4	Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ	1	49,90 лв.
5	Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ	1	48,40 лв.
6	Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ	1	47,50 лв.
7	Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН	1	48,40 лв.
Обща цена без ДДС			**339,90 лв.**

Предложената цена е без ДДС и включва всички разходи, франко място на изпълнение на поръчката.

Ако участникът не е регистрирано по ЗДДС лице, той задължително посочва това обстоятелство в забележка към ценовата оферта.

СОФИЯ ДЗЗД

Забележка: В съответствие с чл.132, ал.5 от ЗДДС */(5) (Нова - ДВ, бр. 97 от 2016 г., в сила от 01.01.2017 г.) Задължително се регистрира по този закон неперсонифицирано дружество, в което участва съдружник, който е регистрирано по този закон лице/*, ДЗЗД "СОФИТЕКС 2018" ще бъде регистрирано по ЗДДС лице.

[redacted]

Посочените количества не конкретизират нуждите на Възложителя, а служат единствено за оценка на участниците.

[redacted]

Дата: 28.02.2018 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ: .....

.....

/име и фамилия/

Управител/Представляващ

/длъжност на представляващия участника/

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Образец № 6

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. "КНЯЗ БОРИС I" № 124

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ.

за участие в обществена поръчка с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**

от: КРИСТЪН ЕООД

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет Ви представяме нашето ценово предложение, както следва:

№	Наименование	К-во Бр.	Ед. цена в лева без ДДС
1	Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ	1	43,00
2	Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА	1	45,00
3	Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ	1	47,00
4	Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ	1	45,00
5	Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ	1	44,00
6	Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ	1	43,00
7	Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН	1	44,00
Обща цена без ДДС			**311,00**

Предложената цена е без ДДС и включва всички разходи, франко място на изпълнение на поръчката.

Дата: 28.02.2018 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ: Станислав Бусерски
Управител

Образец № 6

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ, _
УЛ. "КНЯЗ БОРИС I" № 124

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: **„Доставка на полицейски униформи – светлоотразителни жилетки"**

от: ЛОРТЪН ЕООД

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет Ви представяме нашето ценово предложение, както следва:

№	Наименование	К-во Бр.	Ед. цена в лева без ДДС
1	Светлоотразителни жилетки с надпис ПОЛИЦИЯ	1	43,30
2	Светлоотразителни жилетки с надпис ОХРАНИТЕЛНА	1	44,50
3	Светлоотразителни жилетки с надпис ПЪТНА ПОЛИЦИЯ	1	46,90
4	Светлоотразителни жилетки с надпис ГРАНИЧНА ПОЛИЦИЯ	1	44,70
5	Светлоотразителни жилетки с надпис ЖАНДАРМЕРИЯ	1	43,60
6	Светлоотразителни жилетки с надпис МИГРАЦИЯ	1	43,40
7	Светлоотразителни жилетки с надпис ПБЗН	1	43,60
	Обща цена без ДДС		**310,00**

Предложената цена е без ДДС и включва всички разходи, франко място на изпълнение на поръчката.

Дата: 28.02.2018 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ: Людмила Панчева
Управител